

## حومەبىرا موشىر زادە

## لە بزاقەو

## تاتىۋرى كۆمەلەيەتى

## مىژوۋى دوو سەدەى فىمىنىزم

بەرگىس يەكەم

شەپۇلىس يەكەمسى بزاقىس ژنان

وەرگىرانىڭ: مىرادىس گەكىس

ھەۋلىير - ۲۰۰۵

ناۋى كىتەپ: لە بزاقەو تاتىۋرى كۆمەلەيەتى دوو سەدەى فىمىنىزم

- نووسىنى: حومەبىرا موشىر زادە
- وەرگىرانى: مىرادىس گەكىس
- نەخشەسازى ناۋەو: طەسەس
- بەرگ: ھۆگر سىدىق
- سەرىپەرىشتى چاپ: ھىمەن نەجات
- چاپى يەكەم:
- ھەۋلىير ۲۰۰۵
- تىراژ: ۱۰۰۰ دانە
- ژمارەى سپاردن: ۱۲۴
- نىرخ: ۲۵۰۰ دىنار
- چاپخانى: چاپخانى ۋەزارەتى پەرۋەردە

ئەم كىتەپ بە ھاۋكارى  
سەنتەرى راگەيانىدن و  
رووناكىبرى ژنان لە  
سلىمانى چاپكراۋە

زىجىرەى كىتەپ - ۸ - (۱۱۱)

ناۋىشان

دەزگای چاپ و بلاۋكردنەۋەى موكرىانى

پۇستى ئەلكترۇنى: [asokareem@maktoob.com](mailto:asokareem@maktoob.com)

ژمارەى تەلەفۇن: 2260311



## پيشه كى

رهنگه بتوانين بليين به دريژايي سدهى بيست فيمينيزم يه كينك بووه لهو بزاقه كۆمهلايه تى و هزريانهى زۆرترين مشتمومرى له ناستى جيهاندا دروست كردوه. زۆر له كۆرانه كۆمهلايه تى، سياسى و ياساييه كان له رهوشى ژنان له كۆمهلگه جياوازه كاندا دهشى له يه كه مجاردا به ههلقولاوى نهو بزاقه له قهلم بدين. لهو كۆرانا نهش نامادهيى ژنان له كايهى گشتيدا به شپوهى جياواز، له وانهش كار كردن له كايهى نابوروى و به شه جياوازه كانى پله و پايه حكوميه كان، مافى دهنگدان، نه ناماييتى په رله مانه كان، كابينهى حكومهت و دهسهلاتى قهزايي، به هره مه ندوبون له مافه مه دهنه كان و... هتد.

له لايه كى ديكه وه، هه نديجار كۆرانه كانى وهك ناهاوسهنگى له دامه زراوهى خيزان، كه مبونى هاوسه ريتى، زۆربونى تهلاق، دهركه وتنى ههلسوكه وته دوژمنكاره كانى نيوان ژنان و پياوان، خستنه ژير پرسيارى هه ندئ له نهريته كۆنه كان كه به بونى يادى سه قامگيرى كۆمهلايه تى ده ژميردريين به ناكام ياخود ته نانهت نيشانه و سيمى ناستنه رى گه شه كردن و فراوانبونى فيمينيزم سه يران ده كرئت.

به دريژايي چهند سدهى رابردوو به تاييه تى له چهند سالى رابردودا، "فيمينيزم" و هه ندئ له رهخنه، داواكارى و خواسته كان كه به بۆچونى هه ندئ كهس دهشى به كۆرانه كارويه كانى ده ستى يه كه ميان دووهم كۆتايى بين، هاتونه ته نيو گوتارى رۆشن بيري و گشتى كۆمهلگه كان، به لام واده رده كه ويت فيمينيزميش وهك زۆر له ديارده هزرييه كان كه به لاي كه مه وه له يه كه مجاردا به جۆريك له جۆره كان "هينراو" و "رۆژئاوين"، رووبه پرووى دوو په رچه كردار بووه ته وه. له لايه كه وه، هه ندئ كهس به بى

رهخنه و ههلسه نگاندن، به په ره شه وه تيايدا به دواى ريگه چارهى گيرو گرفته كانى ژنانى ئيران ده گه رين و هه نديكى ديكه ش به ته واوى و به بى هه ولدان بۆ تينگه يشتنى قوول لى، هيچ جۆريكى ته هه موول ناكهن ياخود هه موو جۆره هه وليك بۆ كۆرپينى رهوشى ژنان به ههلقولاوى نفوزى ناپه سه نده عاقيبه تى خراپى فيمينيزم ده زانن. هه ليه ت له م نيوه دا چهند هه وليكيش دراون و ده درين بۆ تينگه يشتنى قوول و رهخنه و ههلسه نگاندى هوشيارانه.

ئهو پرسياره كى ده بيت له سه رتادا بپه ر ژينيه سه رى شه وه يه له بنچينه دا فيمينيزم چيه و چ په يوه نديه يه كى بهو كۆرانا نه وه هه يه كه له سه ره وه ناويان هات؟ فيمينيزم وهك بزاقى كى كۆمهلايه تى و هزرى له فراوانترين مانايدا له هه ولى به رز كردنى پينگه ئناندايه وهك گروپيك له كۆمهلگه دا. چاره رپى له فيمينيزميش ده كرئت وهكو هه ر بزاقى كى كۆمهلايه تى و هزرى پينگه نزمى شه و گروپه - واته ژنان - راقه بكات و هؤو فاكته ره كار يگه ره كان له سه ر شه روه شه روونبكات وه، وينه يه كى شه كۆمهلگه خوازوايه كى تيايدا ژنان به هره مه ندى له رهوشى كى گونجاو، بخاته پروو، كۆمهله داواكاريه كى بۆ گه يشتن به م ناما نهى بخاته ناو پرۆگرامه كى و، دوا جار له گه ل ديارى كردنى ستراتيجى كاره كى، سه رچاوه كانى ريكبخت و مۆباليزه بكات و شه شپوازه شه رعى ياخود كار يگه رانهى كه مه به ستينه بۆ گه يشتن به ناما نه كانى ده ستنيشان بكات.

ليره دا گرنگترين مه سه له شه وه يه كه به خستنه پرووى شه مابه تانهى كه تارا ده يه ك مابه تيترو ديارترن، واته شه كاته له پيناسه كى گشتى فيمينيزم ده رده چين و به ره پيناسه يه كى وردتر ههنگاو ده نيين، تيدگه يه له بنچينه دا ئيمه له گه ل يه ك "فيمينيزم" دا رووبه پروو نين. به دريژايى زيتر لهو سه دو په نجا سالي به سه ره ده سپيكى بزاقى ژنان و زيتر له سه ده يه ك كه به سه ر خستنه پرووى زاراوهى فيمينيزم له ناما زه كردنى به م بزاقه تيد په ريت، تيو رگه ليكى جياواز هه نديكات ناكوك له راقه ئي رده ستيه يى ژنان، تينگه يشتنى جؤراو جؤرو جياواز له رهوشى خوازوا و نمونه يى بۆ ژنان و گشت

كۆمەلگا، پرۆگرامگەلىكى جياجياو ھەندىكات دژىكە لە بزاڧدا ، ئەو شىۋازو رىڭگايانەى بۆ گەيشتت بە ئەنجامەكان جەختيان لەسەر كراۋەتەوہ .

لە تيۆردانەرىيە فيمىنىستىدا ھەندىكات لە جياۋازىيە فيسيۆلۇجى و ئىكۆلۇجىيەكاندا (دەسەلتاخۋازى زاتى پىياۋان، تواناى تايىبەتى ژنان لە ۋەجەخستەنەوہ، ستمەى زۆرتى فيزىكى پىياۋان...) بەدۋاى رەگورپىشەى ژىردەستەىيەى ژناندا گەراۋن. ھەندىكات جەخت كراۋەتە سەر پىكھاتەى ئەم جياۋازىيانە لەگەل زەرورەتە كۆمەلايەتتەىيەكان لە كۆمەلگا سەرەتايىيەكاندا (ۋەك بايەخى كۆمەلايەتتى راۋ ھاۋكات لەگەل بەراۋچىيونى پىياۋان و بونى ژنان بەكۆكەرەۋەى مېۋە خۆراك لەبەر سىكپرى ژنان و دواترىش كەمى تواناى ژنان بەھۆى غارنەدانىيان ھىندەى پىياۋان)، ھەندىكاتىش بەدۋاى رەگورپىشەكانىدا گەراۋن لەنىۋ دامەزراۋە تايىبەتتەىيە كۆمەلايەتتەىيەكانى ۋەك سەرھەلدىنى كشتوكال، ھىراكىيەتى كۆمەلايەتتى، مولكىيەتى تايىبەتى و چىنەكان، دابەشكردنى كارى كۆمەلايەتتى، دەۋلەت، سەرمايەدارى... ھەندىكاتىش جەخت لەسەر شىۋەبەندىيە گوتارى و كولتورىيەكان كراۋەتەوہ، ھەندىكاتىش لە بنچىنەدا جۆرە سستەمىكى دۋالىزمى دەسەلات بەشىۋەى ئاماژە پىكراۋى دەخرايە روو كە لەم سستەمدا ژنان لە كايەگەلىكدا ژىردەست و ھەندى كايەى دىكەدا سەردەستت.

فيمىنىزم ھەندىكات ۋەك خەبات بۆ مافە يەكسانەكانى ژنان لەگەل پىياۋان لە ئارادا بوۋە (لە فيمىنىزمى لىپالدا)، ھەندىكاتىش جەخت لەسەر باشتى ژنان لە پىياۋان (نەك لە روۋى ياساىي و لە واقەى كۆمەلايەتتەىيە، بەلكو لەروۋى ئەخلاقيەوہ) كراۋە (لە ھەندىك لىقى فيمىنىزمى رادىكال)، ھەندىكات جياۋازى ژنو پىياۋى كراۋە بەخالى دەستپىكى بزاڧكەى (لە فيمىنىزمى كۆمەلايەتتەىيە) ، ھەندىكاتىش لەبەنەرەتدا ژنو پىياۋ، ژنايەتى و پىياۋەتى، بەھەندى شتى ناچەۋھەرى ياخود بەرھەمى كۆمەلگاي ناساندوون (لە فيمىنىزمى پۆست مۆدىرنىدا).

سەردەمايەك، پارومەترى فيمىنىزم چالاكى سىياسى نادامەزراۋى لە شىۋەى خۆپىشاندىان و مانگرتن دا بوۋە، لە ھەندىك ھالەتدا لە چوارچىۋەى سىياسەتى رۆژانەو دامەزراۋدا

كارى كراۋەوہ، سەرەنجام بەتايىبەتى لە دوۋ دەيەى كۆتايى، زىتر لەھەر شتىك بەرەو خەباتى كولتورى و گوتارى لە چوارچىۋەى تيۆرىستى كۆمەلايەتتەىيە بزاڧى كراۋەوہ .

سەرەراى ئەوہ، ئەوانەى بانگەۋازىيان بۆ ئەم بزاڧ و بىرو ھزرانە كراۋەوہ، نەتەنىا ئەو فيمىنىستانە نەبوون كە ھەم خۆيان بە فيمىنىزم لەقەلەم دەداۋ ھەمىش لە بزاڧى ژناندا ۋەك فيمىنىست ناسراون، بەلكو لەسەرۋى ئەمەۋە تىگەيشتىگەلىكى جياۋاز لەلايەن ژنان - و ھەندىكات ھەندى پىياۋ - خراۋنەتە روو كە لە ھەندى باردا ئەوان خۆيان بە فيمىنىست لە قەلەم نەداۋە، بەلام ئەوانى دىكە ئەوانىيان بە فيمىنىست ناۋبىروون، ياخود خۆيان بە فيمىنىست زانىۋە و ئەوانى دىكە ۋەك فيمىنىست سەيرى ئەوانىيان نەكراۋەوہ .

بەدەرپىنىكى تر، ئىمە لەگەل "شتىكى" روون و دىبارى ۋەك فيمىنىزم روۋبەروۋىن كە بتوانىن بەئاسانى بەشىۋەيەكى سادە پەسەند ياخود رەتى بگەين. لە روۋبەروۋىبوۋەوہ لەگەل فيمىنىزمدا (ۋەك گوتە كۆمەلايەتتەىيەكانى دىكە) دەبىت خۇمان لە بەيەكپارچە لەقەلەم دانى دوۋرېگرىن، ۋەرچەرخان و جۆراۋجۆرە زەمەنى - مېژۋوبى و شۋىنى جوگرافىيەكەى بناسىن و سەرنج لە بوۋنى تىگەيشتن و راقە جياجياكانى بەدەين.

بەم شىۋەيە، ئەگەر بمانەۋىت لە كۆمەلگەكەماندا بەتىگەيشتىكى بە ئىنسانىيەت ھەرچەند رەخنەگرانە لە فيمىنىزم بگەين، پىۋىستە سەرەتا لە فۆرمۇلەبوۋن گەشەسەندنى مېژۋوبىيە فيمىنىزم تىبگەين، زەمىنەو ھۆكارە مېژۋوبىيەكانى فۆرمۇلەبوۋن ۋەرچەرخانەكەى بناسىن، لە مانا جياۋازەكانى تىبگەين. ئەم كىتەبە ھەۋلىكە بەئاراستەى گەيشتن بەۋجۇزە زانىنە. بەلگەى سەرەكى كىتەبەكە ئەۋەيە كە لە ناسىنى زەمىنەكانى دروستبوۋن و ۋەرچەرخانەكانى فيمىنىزم، پىۋىستە سەرنج لە كۆمەلە ھۆكارىكى گوتارى، ئابۋورى و سىياسى بەدەين. ئەم ھۆكارانە بەشىۋەيەكى تايىبەتى لە كۆمەلگاي رۆژئاۋايدا برىتىن لە گوتارى مۆدىرنىتە (ۋەك كۆمەلەك بىروباۋەر، چەمك و ئەو شىۋازانەى لە سەردەمى رۆشنگەرىيەوہ بەجەخت كردن لەسەر پرنەسسىپەكانى ۋەك ھىومانىزم، ئەقلاىيەت، يەكسانى، تاكگەرايى... لە رۆژئاۋا

فۆرمۆله بونو و بەشیوهیهکی دژانه گۆران بۆ گوتارهکانی ههژمونی و دژه ههژمونی، بونیادی ئابووری - کۆمه لایهتی سهرمایه داری (وهك سسته میکی پشت تهستور به مولکیهتی تاییهتی نامرازهکانی بهرهمهینان هاوکات له گهڵ هیژی کاری نازادی حه قدهست وهرگر که تیایدا نامانج له بهرهمهینانی ئابووری بردنه سه ره وهی قازانجه)، و دهولتهتی لیبرال (وهك سیمای سیاسی سه ره کی له کۆمه لگای سه رمایه داریدا هاوکات له گهڵ ریزگرتن له نازادیه تاکه که سی و کۆمه لایه تییه کان).

ئهم هۆکارانه له لایه که وه زه مینه یان بۆ فۆرمۆله بونی بزاقی ژنان/ فیمینیزم ره خساندو له لایه کی دیکه وه، دوا ی فۆرمۆله بونی بزاق، کارلیکی نیوان بزاقی ژنان و بزاق و گوتارهکانی دیکه (هه ژمونی و دژه هه ژمونی) له لایه که وه دهولته له لایه کی دیکه وه، به ره و بیژواتی ریژیهی بزاق (به مانای که مبونوی چالاکییه کان پهیره وانی بزاق له کرده به کۆمه له نازاییو نییه کان له دهره وهی دامه زراوه کان و که ناله ناساییه سیاسییه کان) چوو و فیمینیزم زیتر به ره و بهرهمهینانی تیۆری کۆمه لایه تی (واته کۆمه لیکی تارادهیه ک رپکخراو له و چه مک و گوزارانه ی که سه ره رای بانگه شه ی روونکردنه وهی راستی دهره کی، هه ره ها له هه ولی گۆرینیشی دان) بردوه.

هیئله کاری یه که م (بروانه پاشکۆ) مۆدیلی تیۆری به کارهینراو له م کتیه دا بۆ روونکردنه وهی فیمینیزم و گۆرانهکانی پیشانده دات.

به و هیوایه ی بلا بوونه وهی ئهم کتیه بتوانیت هه نگاویک بیت هه رچه ند بچوو کیش به مه بهستی زۆربوونی زانستی ته وانه ی حه زیان له لیکۆلینه وهی بزاقه کان و تیۆره کۆمه لایه تییه کان و به شیوهیه کی تاییه تی بزاقی ژنان و فیمینیزم هه یه و، زه مینه بۆ توێژینه وه لیکۆلینه وهی ره خنه زاناترو قوولتره کان له مه ر ئهم بزاقه بهر خسینی ت.

## بەشنى يەكەم

### زەمىنەكانى سەرھەلدىنى فېمىنىزم لە رۆژئاوا

#### پېشەكى

فېمىنىزم چ وەك بزاڧىكى كۆمەلەيتى و چ وەك كۆمەلە بىرو ھزرىك كە شەرعىيەت بەو بزاڧە دەبەخشىت، نمونەى كردهيەكى بەكۆمەلە، ئەگەر ئەو پەسەند بەكەين كە پېشمەرجى دروست بوونى كردهى بە كۆمەلە بەنيوى گروپىكى كۆمەلەيتى تايبەت، ھەستكردە بەبوونى ناسنامەيەكى ھاوبەش و ھەستى يەكيتىيە لەگەل ئەو ناسنامەيە، پېويستە بزائين ئەو ھۆكارانە چى بوون ئەم ھەستە ناسنامەيەيان لەنيو ژاندا دروست كرد. رەگەزىش وەكو نەتەو، نەژاد، رەنگو... لە بناغە سەرھەتاكانى ناسنامەبەخشين لەقەلەم دەدرىت. بەلام ئەم بناغە سەرھەتايە ناسنامەيەكى ئەكتىڧ فۆرمۆلە ناكات و بەدەستەواژەيەكى دىكە، "ناسنامەى بەكۆمەلە وەك ژن" - بەچاويوشين لەوہى ژنان بەشيۆەى تاكتاكە، خۆيان وەك ژن دەناسىنن - لە ھەموو ھەلومەرجىڧدا دروست نايىت و سەقامگىر بوون لە خالىكى بەيەكگەيشتنى ميژوويى دا<sup>(۱)</sup> بۆ دروستبوونى ئەم ناسنامە ھاوبەشە پېويستە.

بەسەرئىچدان لەوہى ژنان بەپېچەوانەى زۆربەى گروپە كۆمەلەيەتايەكانى دىكە كە پشت دەبەستن بەناسنامە سەرھەتايەكان لە جۆرى داڧرانە كۆمەلەيەتايە سەرھەكى و لاوہكيبەكان دەكەونە ھەردوو لای ئەم كەلینانە - لە چينە سەرھەست و ژىر دەستەكان، نەژادە جياوازەكان، نەتەوہ جياجياكان، ئايىنە جياوازەكان، شارو گوندەكان... ھتد-

سەرھەراى تايبەتمەنديە ھاوبەشەكان لە گروپە جياوازەكاندا "پۆلين" كراون و وابەستەيە جياوازەكان لىك جياذەكەنەوہ<sup>(۲)</sup>، فۆرمۆلەبوونى ناسنامەى بەكۆمەلەى ئەكتىڧ لەنيوياندا زەھمەتتەر بەئەنجام دەگات. بەدەرپرېنىكى دىكە، وابەستەيە جياوازەكانى كۆمەلەيەتى، ئابوورى، سياسى... لەتەك وابەستەيە بە رەگەزى مى ژىگرە لەبەردەم ئەوہى ناسنامەى ژنانە بەئاسانى دروست بىت، بەگوتەى ئاليس رۆسى<sup>(۳)</sup> "نايەكسانى پشت ئەستۆر بەرەگەز تاكە حالەتەيكە كە تيايدا نوينەرانى گروپە نايەكسانەكان لە كۆمەلدا دلسۆزترن لەگەل يەكتەر تاكو لەگەل ئەندامانى گروپەكەيان<sup>(۴)</sup>."

ئەوہى زىتەر لە ھەر شتىك ناسنامەيەكى زەمىنەسازى كردهى بە كۆمەلە و پراگماتىزمى كۆمەلەيەتى فۆرمۆلە دەكات، بوونى شوينگە زەينى و بابەتايە دژەكانە. دژايەتى نيوان رەگەزە جياوازەكان شوينگەى بابەتايە تاكەكان و ھەرۋەھا دژايەتى نيوان شوينگەى بابەتى و رەگەزە زەينىيەكانى تاكەكەسى، زەمىنەيەكى نارەزاىى دروست دەكات كە ھەميشە بۆ ئەو تاكانەى كۆمەلەيكى تايبەتيان پېكھيتناوہ دېتە پېشەوہ - ئەو تاكەكەسانەى لەسەر بنچينەى وابەستەيە سەرھەتايى ياخود لاوہكيبەكان كۆمەلە ياخود گروپىكە پېكھەيىنن - زەمىنەى كرده دەرخسپىت<sup>(۵)</sup>. دەرپرېنى من لېرەدا ئەوہيە كە ھەستى كۆمەلەبوون واتە فۆرمۆلەبوونى ناسنامەيەك، دواى نارەزاىيەكى ھاوبەش ياخود لە راستيدا كۆمەلەيكى ھېزەكى (بالقوہ) - بەماناى ئەو تاكانەى ھەندىك تايبەتمەندى و ئەركى ھاوشىوہ ھاوبەشيان ھەيە - لەسەر بنچينەى نارەزاىيەك كە لەم ناكۆكيانەوہ سەرھەلدەدات دەگۆرپت بۆ كۆمەلەيكى بەكەر واتە ناسنامەيەكى ئەكتىڧ بەدەست دېنىت.

ئامانجى ئەم بەشە ئەوہيە كە لە زەمىنەى دەرکەوتنى ناسنامەى بەكۆمەلەى ژنان ھەرۋەھا بەدواى ئەويشدا لە سەرھەلدىنى فېمىنىزم لە ھەلومەرجى زەينى و بابەتى سەدەى نۆزدەدا بەكۆلپىتەوہ. وادېتە بەرچا و كە دەشى لە گوتارى مۆدېرنىتەدا<sup>(۶)</sup>، تايبەتمەنديەكانى سستەمى سەرمايەدارى و كاريگەريەكانى لەسەر ژيانى

كۆمەلەيەتى و پېنگەي ژنان لە چوارچىۋەي دەولەتى لىبرال - ديمۇكراتدا بەدوای زەمىنە سەرەكەيە كانىدا بگەپتەن.

### گوتارى مۇدېرنىتەو رېگەخۆشكردنى ھزرى بۇ بزاقى ژنان

بەپىي پېناسەي قىبەر، نەرىتخوۋى برىتتە: لە "كۆمەلە ھەلوئىست و تېروانىنىكى زەينى بۇ كارە ئاسايە رۇژانەيەكان... باوەرکردن بەشتى رۇژانەي ئاسايى ۋەك نۆرمىك كە ناكىرى لە رەفتار لابلادت"<sup>(۷)</sup> لە چوارچىۋەي ئەو بېرکردنەۋەيدا ئەو تىگەبىشتە ھەيە، كە جىھان لەۋەتەي ھەيە بەم شىۋەيە بوۋە تاھەشە بەم جۆرە دەبىتتە وپراي ئەۋەي تاكەكان لەم سىستەمەدا جۇرئەك لە "دووبارە بېرکردنەۋە"يان لە ژيانى كۆمەلەيەتى و پەيۋەندىيە كۆمەلەيەتتەيەكاندا ھەيە. بەلام ئەم سىستەمە پېرۆزەيەكى ھەبوۋ كە بەرپەۋەي نەدەزەنى تىكېشكىنرەتتە، رابردوۋ مایەي شانازى بوۋ سىمبولەكانى رابردوۋ بەرپېرېۋون، چونكە ۋەكو ھەلگرو رەنگدانەۋەي ئەزمونى نەۋەكان سەير دەكراۋ رەۋشى ئىستە بەگەرەنەۋەي بۇ رابردوۋ ماناى ۋەردەگرت.<sup>(۸)</sup>

بەھەمان ئەو شىۋەيەي لەم سىستەمەدا، ھەژارەكان ھەژارى خۇيان، ژىردەستەكان ژىردەستى خۇيان و گەۋرەكان و دەسلەتداران شوپىنگەي خۇيان بەسروشتى دەبىنى، ژنانىش دايكايەتى، بالادەستى پىاۋ، گۆپرايەلى لەو ... بەسروشتى لەقەلەم دەداۋ پاساۋيان بۇ دەھىنايەۋە.. بەم شىۋەيە جگە لە چەند حالەتتەي رېزېر، لەحالەتتە ئاسايىدا، ئەم پەيۋەندىانە و ئەو سىستەمەي لىيان دەكەۋتەۋە نەدەچوۋە ژىر پىسپارەۋە، تەنيا لەو ھەلومەرجانەدا كە گوشار لەسەر گروپە ژىردەستەكان لە رادەي ئاسايى و "پاساۋ بۇھىتەنەۋە" تىدەپەرى، دەيتوانى راپەرىنە پچرپچەكان بەناماى سىنوردارەۋە - و بەزۆرى بەگەرەنەۋە بۇ ھەلومەرجى "گوجاۋ"ى جازان - ھەلگىرسىنەتتە، ژنانىش بەگشتى رەۋشى خۇيان پەسەندەكرد. ھەلبەت كەدە تاكەكەسىيەكانى ھەندىك ژن كە بە"سەركىش"، "بەدروشت" و... سەيرىان دەكرا، ھەندىچار بەماناى سەرىپىيە تاكەكەسىيەكان بوون لە دۇي ئەو پەيۋەندىانەي بەرەۋا نەدەزەنران. بەلام بەسەرنىچدان لەۋەي بەدەگمەن ژنان ۋەك كۆمەلەيەك، لەگەل زۆرېۋونى ھاۋكاتى گوشارى پىاۋان لەسەر

خۇيان روۋبەروۋدەبوۋنەۋە پەرتەۋازەبوۋنەيەن لە دوۋلاي كەلەنە جىجايەيە كۆمەلەيەتتەيەكان دەبوۋە رىگە لەبەردەم دروستىۋونى ناسنامەيەكى بەكۆمەلە تىياندان، ھەرۋەھا كەدەيەكى بەكۆمەلەيەش نەبوۋ لەدۇي پىاۋان/ ياخود كەسەكان، گروپەكان و يان دامەزراۋە بەرپەسەكان لە رەۋشى تايەتتەي ژنان. بەدەرپىنى گىدېنە "ھەردوۋ رەگەز لە بەشى ھەرە زۆرى مېژوۋى مەۋقايەتتە، باۋكسالارىيان پەسەند كەردبوۋ"<sup>(۹)</sup>.

بەلام سەرهەلەدانى بېرۋېچوۋنەكانى سەردەمى مۇدېرنىتەو رۇشنگەرى - چ بە رىگە خۆشكەرى سەرمایەدارى لەقەلەمىيان بەدەين، يان بلىن لە پىۋىستىيەكانى ئەم سەردەمە سەريانەلەدا ياخود بەشىۋەيەكى پەسەندتە، لە مامەلەۋ پەيۋەندى بەرامبەرۋ ھەندى كات كەم تا زۆر ۋەزىفى لەگەل سەرمایەدارىدا سەيرىان بەكەين - بەماناى داپران بوۋ لە رابردوۋ.

مۇدېرنىتە ۋەك "پەيكەربەندىيەكى ئايدىۋلۇژى - كولتورى" داپرانى لەگەل ھەموۋ جۆرە تىگەيشتىكى رەھاگەرايانەۋە فەرمانامىزانە دروست دەكرد.<sup>(۱۰)</sup> مەۋقەتتەۋەرى و عەقلانىيەتتە مۇدېرن، خۆبەدەستەۋەدان، ملكەچى، پەسەندكردنى بى ئەملاۋ ئەۋلا و، سەقامگىرى ژيانى نەرىتتە پەسەند نەدەكرد و، گۇرانكارى لە ھەموۋ رەھەندەكانى ژيانى تاكەكەسى، كۆمەلەيەتتە، ئابورى، سىياسى لەتەك گۆپىنى سروشت و زىدەكردنى توانا سروشتىيەكانى بەرپىگەپىندراۋ و تەننەت پىۋىست لەقەلەم دەدا.<sup>(۱۱)</sup> خىرايى گۇران و پانتايەكەي - لە ئەنجامى ئەم گۇرانە لە جىھانىنى مەۋقەدا - رەھەندەگەلىكى بى پىشىنەي ۋەرگرت. "نەخشەسازى مەۋبى" و لە كۇتايىشدا گۇران و كۇنتۇۋلى سروشت و ھەرۋەھا كۆمەلەگا، بەشىك بوۋ لە "پروگرامى" مۇدېرنىتەو سەرتاپاگىر كەردنى بەسەر كۆمەلەگادا بەماناى بردنە ژىر پىسپارى ھەموۋ "دراۋە كۆمەلەيەتتەيەكان"<sup>(۱۲)</sup> دەژمىردرا. بەگوتەي كۇلب:

ئىمە [لەجىھانى مۇدېرندا] خوازىارى پەلەيەكى دەسلەتتە بەسەر جىھانى فىزىبايىدا كە كۆمەلەگاكانى پىش ئىمە ئەو دەسلەتتەيان نەبوۋ... دىكارەت لە گوتارىكدا لەمەر مېتۇد گوتى: ئىمە دەبىنە خاۋەن و گەۋرەي زەۋى و تەننەت

ئەو كاتەى بېرىپ دەدەين كايەيەك ھەتھەتايە بەدەستېئەگەشتوويى  
بەينىتەو دەيسان ويست و كۆنترۆلى خۇمانى بەسەردا پىيادەدەكەين... لە  
ئاستى ژيانى كۆمەلەيتىشدا ھەلەدەين پلان دابننەن و بېگۇرپن. [لە  
سەردەمى مۇدېرن] ھەموو شتېك لە دەورويەرى خۇمان وەك بابەتېك كە  
دەشى پلانى بۇ دابننەن و كۆنترۆلى بەكەين تەماشاي دەكەين.<sup>(۱۳)</sup>

ئەگەر لە ژيانى نەريتىدا پايەى ھەر تاكىك لە ھەرەمى كۆمەلەيتىدا و تارادەيەك  
نەگۇرانەكەى، وەك شتېكى ئاسايى و پاسا و بۇھىنرا و پەسەند بەكرېت، چىتر بەراست  
لەقەلەم دان ياخود پاساوى نەريتى رەفتارەكان، بارودۇخەكان، پايە تاكەكەسى و  
كۆمەلەيتىيەكان، پەيوەندىيەكانى دەسەلات لەناوہەو لەنېوان دامەزراوہكاندا و لەنېوان  
تاكەكان لە رۆلى جىاوازدا، بانگەشەكانى دەسەلات و بەشەرى زانىيان و...  
لە"گوتارى مۇدېرندا" شوئېنېكىيان نەبوو. "مرۆف" و ئەقلى مرۆبى بۇن بەتەوہدى  
دەستىشانكردى دووبارەى پلەوپايەكان، جۆرى پەيوەندىيەكان، ھىزى تاكەكان و  
دامەزراوہكان. "پىئادچوونەو" كە بەدەرپىنى كىدېنن بە تاييەتەندى سەردەمى  
مۇدېرنىتە لەقەلەم دەدرېت بەماناي چاودېرى بەردەوام بوو بەسەر دامەزراوہكان،  
پەيوەندىيەكان و... لەسەر بنچىنەى ئەو، دەبوو ھەموو كايەكانى ژيان لەلايەن بەكەرە  
ھەلېئىراوہكان دروست بەرابانەو.<sup>(۱۴)</sup>

لەپرووى ئەپستەمۆلۇجىيەو، لەگەل بالادەستېوونى و تارى زانستى مۇدېرن، ئەم گرمانەيە  
پەردى سەند كەوا "پەسەندكردى ھەر شتېك وەك راستى، ناداپەرورەرانەيە مەگەر  
ئەوہى بتوانن بېسەلمېنن، ئەمەش تەنيا لەدواى وردكرنەوہى زانىيارىيەكان بۇ چەندىن  
بەش و تىپەرىنى قۇنغ بەقۇنغ بەشېوہىەكى رېكويېك و ئەقلاى دەكرى بەمەعريفەى  
قىياسى و تەنەنەن ئالۇزترين رەھەندەكانى زانستى - بەچاوپۇشى لەوہى تا چ رادەيەك  
نەريتى ياخود چەسپا و بەرچا و دەكەويت - بەگەين.<sup>(۱۵)</sup>

لەبەرامبەردا، ھەلەبەت ئەم مەسەلەيە دېتە پېش كە ناتوانن ئەوہى بەدرېئايى مېژوو  
وہك خۇرپسكى ژن، سروشتى ژنانە، ژىردەستىيەكەى، دەسەلاتى پىا و، نمونەى ژنى

باش و... جەختى لەسەر كراوہتەو، بى ئەملار ئەولا پەسەند بەكەين. لېكۆلېنەو  
مۇدېرنەكانى مېژوويى و مرۆقئاسى سەدەى نۇزدەيەم لەبارەى كۆمەلگا مېژوويى و  
ھاوچەرخە جىاجىاكان ئەوہيان دەرخست كە ژيانى ژنان لە كۆمەلگا جىاوازەكاندا وەك  
يەك نەبووہو ژنان لە ھەموو شوئېنېك رۆل و پىيگەى كۆمەلەيتى ھاوشىوہيان نەبووہو  
نىيە، لەوانەيە ئەوہى لە كۆمەلگاىەكدا بۇ ژنان بەناپەسەند بزەنرېت لە كۆمەلگاىەكى  
دېكەدا بەھا ياخود شتېكى پىويست بېت و بەپىچەوانەو، لەئەنجامدا ناكريت  
ياسايەكى گشتى لەبارەى ھەلومەرجى ئافرەتان دەربكرېت و ھەمان ئەو لېكۆلېنەوانە،  
بۇن بەپىيگەيەك بۇ ئەوہى "جۆن ستىوارت مېل" بە"دەستكرديبون"ى ژنايتى و  
نوسەرە ھاوچەرخەكانىش "بونيادنانى"<sup>(۱۶)</sup> ناودەنېن. سەرەراى ئەو، زانست كە  
بېرىبوو بەمەبەستى كۆنترۆلكردنى سروشت بخرېتەگەر، تەنەنەن لە تواناي دابو رۆلە  
"سروشتى" يەكان و ئەوانەى پشتيان بەتاييەتەندىە سروشتىيەكانىش دەبەست  
تېكېشكىنېت و لەم رېگەيەوہ گۇران لەوہدا دروست بەكات كەبە "ھەلومەرجى  
سروشتى" ژنان دەژمېردرېت.

گوتارى شۇرېگىرەنەى سەردەمى مۇدېرن بەتاييەتى لە دوو نمونەى گرنگىدا، واتە  
شۇرەشەكانى ئەمريكا و فەرەنساش دەيانتوانى رېگەخۇشكەرى بانگەشەى ژنان بن بۇ  
يەكسانى. چەمكە سەرەتاييەكانى ئەم شۇرەشانە واتە باوہرەپنەن بەو مافانەى مرۆف كە  
ناكرى لېنى بسەنرېن، رەتكرنەوہى شەرعىيەتى ئەو ھىراركىيەتەى بەدەسەلات پش  
ئەستورە، وابەستەى شەرعىيەتى حكومەت بە رەزامەندى ئەو تاكەكەسانەى  
فەرمانرەواييان بەسەردا دەكات، ھەموويان دەيانتوانى لەلايەن ژنانەوہ پشترىيان لى  
بكرېت.<sup>(۱۷)</sup> باسى ئەوہ دەكرا كە پىويستە ژنانىش سوود لە مافەكانى مرۆف وەرگرن و  
بالادەستى مەدەنى پش بەرەزامەندى ئەوانىش بەستېت.<sup>(۱۸)</sup>

تەنەنەن گرنگترين رەھەندى وەرچەرخانى ئايىنى لە سەردەمى مۇدېرندا، واتە ريفۆرمە  
ئايىنەكان و سەرھەلدانى پروتستانتىزم - سەرەراى دەكتۆرىنە باوكسالارەكانى -  
بالادەستى و ھىراركىيەتى رەتدەكردەوہو جەختى لەسەر تاكەكان (وہك ئەو مرۆقانەى -



به پياو و ژنه وه - روحی يه کسانيان هه يه) ده کرده وه.<sup>(۱۹)</sup> له هه نديک له تايغه کانی ئەم نايينه شدا به کرده وه به شيوه يه کي يه کسانتر مامه له له گه ل ژنان ده کرا، نمونه ي دياريشيان کۆيکره کان بوون که ريبه ره که يان جوړج فوکس.<sup>(۲۰)</sup> دامه زرينه ي "کۆمه له ي برادران"<sup>(۲۱)</sup> خويشي له چالاکيه نايينييه کاندا به هره مه ند بوو له هاوکاري هاوسه ره که ي، ريگه ي وتاردانی به ژنان داو پيويابوو ژنانيش وهک پياوان "ده ييت خاچ هه لگرنو له تهک پياواندا روژانه به دواي مه سيحه وه (س) هه نگاو بنين" چونکه شه وانيش وهکو پياوان "خزمه تکارانی په روه ردگارن"<sup>(۲۲)</sup> سه ره پاي شه وه، سينکلر پيويابه پروتستانتيزم به سه رنجدان له جه وه ره که ي نه يده تواني سنووریک بو باوه رداره کانی دابنيت. به م شيوه يه، پروتستانتيزم به دا کۆکي کردن له سه ر تاکابه تي، يه کسانيه مرۆقه کان وه ره وه ها نه ريتي ره خنه گرتن، ريگه ي بو ره خنه گري ژنان هه موار کرد.

هيو مانيزم و نه قلانيه ت که له گه ل باوه ره ينانيان به يه کسانى بنه رپه تي تاکه کانی مرۆقه به دور له په يوه ندي و تاييه مه ندييه کانی وابه سه ته يي نه ريتي هاوشان بوون، به ده درپيني ميشيل<sup>(۲۳)</sup> به جوړیک له که سايه تيخوازي<sup>(۲۴)</sup> ده گه يشتن، واته جه خت کرده وه له سه ر نيعتبارو که رامه تي تاکه که سي. شه تاکه ي ده ييت نازاد بيت تاكو به ته کاموولي خود<sup>(۲۵)</sup> بگات. هه موو شه مانه شه بابته به ميشکدا ده يينن که ژنانيش وهک مرۆقه بوونه وه ري نه قلانين و "نيعتبارو که رامه تي" شه وان شياوي بايه خپيدانه، له مرۆقه بووندا له گه ل پياوان يه کسانو پيويسته هاوشيوه ي پياوان له نازادي به ده يه يناني خودي خويان سوودمه ندبن.

له يه که م سه يرکردندا، ده رده که وي ت په يغه کانی (man (men له زماني ئينگليزي دا ياخود (S) homme له زماني فه رنسي دا ناويکي گشتيه بو گشت جوړي مرۆقه و هه لبه ت ژنانيش ده گرپته وه شه گه ر باس له يه کسانى men ده کريت، مه به ست ليتي ژنانيشنو دواي شه وه شه ئەم يه کسانيه له سه روشي دا که له مافي يه کسان به هره مه ندن، له سياقي باسي زور له نو سه رانی ريتيسانس به دواوه وا ده رده که وي ت هه نديکيان، له

ده درپيني man /homme (پياو) يان له به رچاو گرتوه، به لام ئەم شته نه گشتي بوو و نهک شه وه به شيوه يه کي ديکه ته فسيري بو نه کريت، و له به ره شه وه ي ته نانه ت کۆمه ليک نو سه ر له هه نديک حاله تا به روژنيه ک که نکۆلي ليناکريت سووديان له په يغه کانی man ياخود homme بو گه رانه وه بو "مرۆقه" به چاوپوشي له ره گه زه که ي - وه رگرت، و له زور باردا به ناسانی ده کرا به کاره ينانه کانی ديکه ي ئەم په يغه شه له مانا گشتيه که يدا گرمانه بکرين. هه ر له به ر شه وه شه له کۆتايه کانی سه ده ي حه قده يه مه وه ئەم مه سه له يه که "ژن به باشي پياوه" خرايه روو.<sup>(۲۶)</sup> به لام له هه مان کاتدا هه ندي له نو سه ران وپراي جه خت کردنيان له سه ر نازادي، يه کسانى، مافه کانی تاکه که سوو.. هتد، به راشکاوي شه و په يغانه يان ته نيا بو پياوان له قه له م ده دان و ژنيان به خواهنى سه روشيکي تاييه تي ده ييني که پيويستي ده کرد فه زاي تاييه تي ته واو ژنانه - له فه زاي گشتي - ته واو پياوانه - جيا بکريتته وه.

نمونه ي ديار - و له لاي نو سه ره فيمينيسته کان، نمونه ي ريسوا - ي ئەم جوړه هزه ري کۆتايي، ده توانين له بيروپراکاني جان جاک روژسو دا بيينن که راشکاوانه له و بروايه دا بو "هه سه ته کانی ژنان له وه به هيزترن به تواناي شه قلاني پياوان بگه ن"<sup>(۲۷)</sup> شه جه ختي له سه ر شه وه "ژن به سه روست لاوازه" کرده وه له به رامه ردا، ته نيا له هه ره ميک - که به گوته ي روژسو ئەم هه ره مه بايه خي که م نييه - به هه ره مه نده و شه ويش بريتييه له وه که ده توانيت "دلي پياو بهه ژنييت"<sup>(۲۸)</sup> له به ره شه وه ي سه رچاوه ي مافه سه روشييه کان بو مرۆقه له و جياوازيه دايه که به هۆي شه قلمه ندي، شه له ناژه لان جيا ده کاته وه و له به ره شه وه ي گومان له شه قلانييه تي ژن هه يه، ناشي شه به خواهن ماف له قه له م بدرپيت.<sup>(۲۹)</sup>

به لام گرنگترين ره گه زي ده کتوريني روژسو له به ري ژنان شه وه يه که شه رکي ژن شاد کردني پياوه. به ده سه ته واژه يه کي ديکه، شه و پيويابه ئافره ت هۆکاره نهک نامانج، راشکاوانه له کتيتي "ئه ميل" دا ده نو سويت: پيويسته هه موو فيرکردني ژنان بو بايه خدان به پياوان بيت، پيويسته شه وان پياوان رازي بکه ن، سوودمه ندبن بو يان، کاریک بکه ن که پياوان

خۇشيان بوينىن و ريزيان لى بگرن، له قۇناغى مندالاييه وه فير بگريين، كاتيك گه و ره ده بن چاوديرپان بگن، نارامى به بوونيان ببه خشن و ژيانيان بو خوش بگن - ئەوانه ئەرکی ژنانن له هم مو قۇناغه كانداو ده بيت له مندالاييه وه له م بواره وه فير بگريين.<sup>(۳۰)</sup>

هه مان جياوازي "جه وه ره" له نيوان ژنو ميرو قایل بوون به لايه ني كره سته يي بو ژن له لايه ن رۆسو ده بيتته هۆي وه وه رۆسو ژنان به هاوولانتي له قه له م نه دات.

هه نديكي ديكه ش له هزرقاناني سه رده مى رۆشنگه ري وه كو رۆسو له و پروايه دا بوون ژنان سروشتيكي جياواز له پياوانيان هه يه و بو نه وه ري روحيتر، هه ستيارتر، پاكتر و نارامتر له پياوان. زوريان نيگه راني گه نده لي و ئەخلاقياتى فه رمانه وا بوون به سه ر كۆمه لگاداو ستايشى ژنانيان ده كرد به و پييه له وه گه نده لييه دا بييه ريترن.<sup>(۳۱)</sup> و پراي وه وه ئه م هزه لاي رۆسو به دوورخسته نه وه ي ژنان له فه زاي گشتى كوتايي ده هات، به لام ده كرا ده سته واژه يه كي ديكه شي به سه رنجدان له وه ي فه زاي گشتى كايه ي مملانتي، پيكدادان، پهيوه ندييه ده سه لا تخوازو ناهه خلاقييه كان، مادده خوازي.. بو، ژنان به هاتنه ناويه وه ده يانتواني، ئەخلاقيتر، به هاييتر، نارامتر و مهنه ويترى لييكه ن رۆمانتيزمى سه ده ي نۆزده ش كه به يه كيك له ده رپرپنه كان، گوتاريكي دژه مؤديرن بو، ئەم كاريگه رييه ي هه بو. رۆمانتيكه كان ئەوه يان په سه ند ده كرد كه پياوان جياوازيان له گه ل ژنان هه يه، به لام ژنان له ره گه زيكي ناسكترو ئەخلاقيترن، بۆيه هاتني ژنان بو ناو كايه ي سياسه ت و كۆمه لگا به ماناي هاتني ئەخلاقياته بو ناو ئەو كايه يه.<sup>(۳۲)</sup>

به پيى گوته ي رۆباتام، هزي يه كساني ژنو ميرو پيويستى سه رنجدان له ره وشى ژنان و رزگار كردنيان له هه لومهرجى باو له نيرو بيري راني سه رده مى رۆشنگه ريشدا ره واجى هه بو، زوريان له فه رنه سا، ئينگلته راو سكتله ندا له و باوه رده ابوون ئەگه ر كه مايه تي و ناته واويه ك له بيرو ره فتاري ژندا هه يه، پيويسته به ريفۆرمه كۆمه لايه تيه كان ئەو كه مايه تيه نه هيلرئيت: پيويسته ژنان بخويين و هه روه ها ياسا نادادپه روه ره كانيش بگۆريين تاكو ژنان خويان كامل بگن. له سه ده ي هه ژده يه م "ئه قل" و "سروشتى" دوو وشه ي سه ره كي هزرقانه فه رنه سي و ئينسكلؤييديسته كان بوون و سووديان له م دوو

وشه يه وه رده گرت بو ره تكد رنه وه ي ئەو هيزانه ي خويان هزيان لى بو و هه مان ئەو چه مكا نه له تواناياندا بوو كاريگه ري زور بگنه سه ر هزي رزگاري ژنان.<sup>(۳۳)</sup> ئەوان له و پروايه دا بوون به پشت به ستن به ئەقل و چاوديري كردني، ده توانن ياسا فه رمانه واكان به سه ر سروشتى مرؤيى بدۆزنه وه، به ده رپرپيني بۆلا: "ئەوان به يي وه وه ي بيانه وي شۆرشگيرى بن ده كه وتنه دژايه تي له گه ل زور له دامه زراوه جيگيره كان كه به بۆچووني ئەوان هيج به لگه يه كي واقعي بو بووني ئەوان نه بو و پيچه وانه ي ياسا ي سروشتى بوون و پيويست بوو كۆمه لگا له و ناوه هه لئانگريئ"<sup>(۳۴)</sup> فه يله سووفه فه رنه سيه كان<sup>(۳۵)</sup> پشتگيريان له وه ده كرد كه ژنان كه موكورپان هه يه، به لام ئەو كه موكورپان هه يان نه ده گه رانده وه بو ياسا ي سروشت به لكو له و پروايه دا بوون ئەم خه سلته تانه به ده سته يتراون و ئەنجامى هه لومهرجى ژيانى ئەوانن. كه واته ئەگه ر هه لومهرج بگۆريئ، كه موكورپيه كانى ژنان له ريشه وه ده درين. بۆيه پيويسته ژنان په ره به توانا زه ينييه كانى خويان بده ن و ته نيا له ريگه ي رۆشنگه ري به ده سته ينيان زانينه وه يه كه ئەوان ده توانن بيه خاوه ني فه زيله تي باشتري، قۆلتير نادادپه روه ري سه باره ت به ژنان ريسوا ده كات، ديدرو له و پروايه دا بو سه ره كيترين هۆكاري ژير ده ستي ژنان، كۆمه لگايه، و ماركي دوو كوندرسي به راشكاوي وه وه ي خسته روو كه: "ده بيت مافه كۆمه لايه تي و سياسيه يه كسانه كان به نافرته تان ببه خشريين" فه يله سووفانى رۆشنگه ري له ئەلماناش جه ختيان له سه ر خۆسه ماندن<sup>(۳۶)</sup> له ريگه ي گه شان وه وه ي هيزه كي (بالقوه) كه سايه تي هيزه كي (بالقوه) مرؤيى ده كرده وه. به لگه ي ئەوان ئەوه بوو كه ئەگه ر بگري "خود" به سه ر جوړى مرؤف له ژن و پياودا بگشتيئ پيويسته ژنانيش تواناي به دييه تاني ئەو به ده ست به يئين، كه واته پيويسته "بخويين" و "په ره به ئەقلاييه تي خويان بده ن" له ئينگلته را دا قيد هيوم<sup>(۳۷)</sup> (ملكه چى ژن) ي به خه سلته تي كۆمه لگا به رپه ره كان له قه له م داو ويليام وؤلاستون<sup>(۳۸)</sup> به ره خنه گرتن له پايه ي نرمى ژنان له خيزانه كاندا جه ختي له سه ر ئەوه ده كرده وه كه هاوسه ريتي ته نيا بو زياد كردني جوړى مرؤف نييه و ده بيت له سه ر بنچينه ي گونجان و ته بابي به رامبه ري دوو لايه نه كه دروست بيت.<sup>(۳۹)</sup>

"تۆم پین" هزرغانی ئەمریکی بەرپەرگەز ئینگلیز نامانج لە یەکیتمی مەژۆهکانی لە کۆمەلگادا بە ((پاراستنی مافە سروشتی، مەدەنی و سیاسییەکانی ئەوانی)) لەقەڵەم دەدا<sup>(٤٠)</sup>. خوازیاری پەرەپێدانی ئەو مافانە بوو بۆ ژنان و رەوشی ژنانی تەنانەت لەو وڵاتانەشدا کە وەکو بەرچاوە دەکەوتت ژنان تیاياندا بەختەوهرن، مەحکوم دەکرد.

خودی ژنانیش بەرەبەرە لەژێر کاریگەری ئەم گوتارە نوێیە، یەکسانی مەژۆی و لەئەنجامدا جەختیان لەسەر پێویستی یەکسانی مافەکانیان لەگەڵ پیاوان کردەو. مادام رۆلان<sup>(٤١)</sup> و ئۆلامپ دوگۆژ<sup>(٤٢)</sup> لە شۆرشێ فەرەنسادا خوازیاری مافەکانی ژنان بوون. ماداموزال دوگۆرائی<sup>(٤٣)</sup> لە قوتابیانی دیکارت لە کتیبی یەکسانی ژنان و پیاواندا<sup>(٤٤)</sup> ئەم برۆایەیی خستەروو کە سووکی کچان لە خۆیندنی سنووردارتری ئەوانەو سەرچاوە دەگرت ئەک ژێردەستی زاتی یان خود سروشتی ئەوان. لە ئینگلەرا کاترین ماکتۆلی<sup>(٤٥)</sup> ساڵی ١٧٩٠ رایگەیاندا کۆمەلگا، بەرپرسە لە "کەمایەتییه کەسایەتی و خالە لاوازهکانی ژنان"<sup>(٤٦)</sup> ئەم ئەمریکای تازە سەرپەرگەبوودا، ئەبیگایل ئادەمز<sup>(٤٧)</sup> هاوسەری جۆن ئادەمز یەکیەک لە رێبەرانی سەرپەرگەبووی ئەمریکا و دوو مەین سەرۆک کۆماری ئەو وڵاتە، ئەو کاتە هاوسەرەکەیی نووسەری رەشەنوسی دەستوری وڵاتە یەگرتووکان بوو، ساڵی ١٧٧٧ داوای لە هاوسەرەکەیی کرد لە دانانی یاساکاندا سەرنج لە رەوشی ژنان بداتەو. ئەو بەپشتبەست بە نیگەرانی هزرغانە سیاسیه مۆدێرنەکان لە کۆبوونەوێ دەسەلات لە دەستی کەسێکدا، لەوێ کە "دەسەلاتیکی بێ سنوور بکەیت دەستی مێردەکان" نیگەرانی خۆی پیشاندا و جەختی لەسەر ئەو کردەو کە "هەموو پیاوێکان ئەگەر لە توانایان دا بێت دەبنە زۆردار" و "هاورپەرگەزانی مێردەکەیی ناپۆردن بەوێ کە بەسروشت زۆردارن"<sup>(٤٨)</sup>.

"جودیت سارجینت موری"<sup>(٤٩)</sup> ئەمریکی ساڵی ١٧٨٢ لە تارێکدا نووسی:

نایا (کاریکی) ناقلا نەیه و ابیریکەینەو سروشت لە دابەشکردنی "بەرەکانی" خۆی بەم شێوێ لایەنگرانییه کاردەکات؟ نایا ئەو راستە کە سروشت بەلادەستییەکی هزری گومان لێنەکراوی بەنیوێ جۆری مەژۆ

بەخشیه... دەشی ئەو پرسیاره بکریت کە ئەم بەلادەستییە لە نامادەیی دیاریکەری روح "لە هیژی هەلسەنگاندن" دا لە کوێو سەرچاوە دەگرت؟ نایا ناکری سەرچاوەکەیی لە جیاواری خۆیندەکان و بەرەوای ئیمتیازەکاندا ببینینەو؟<sup>(٥٠)</sup>

بەم شێوێ، موریش وەکو زۆر لە هزرغانانی سەرەدەمی رۆشنگەری رەگوریشەیی جیاواری نێوان ژنان و پیاوان و ئەوێ (باشتری) پیاوان دەهینیتە نارو و بۆ جیاوارییه سروشتیهکان ناگەرپنیتەو، بەلکو ئەو جیاوارییه لە نەگەشتنی ژنان بەخۆیندنی یەکساندا دەهینیتەو.

بەلام بێ دوو دۆلی گرنگترین و سستەماتیکترین هەوڵی ژنان بۆ رەخنەگرتن لە هەلومەرجی هەبێ و خستەرووی ئەو مافەیی دەیانەوێت، دەبیت لە کتیبی بەرگریکردن لە مافەکانی ژنان<sup>(٥١)</sup> بەرەمەیی "ماری وۆلستۆن کرافت" ئینگلیزدا، بدۆزینەو کە بە "یەکەمین راگەیاندنی گەورەیی فیمینستی بەزمانی ئینگلیزی" دادەنریت و بەزۆری لە نووسینی مێژووی فیمینیزمدا ئەو بەخالی دەسپێکی ئەم هزرە دەژمێرن<sup>(٥٢)</sup> یاخود تەنانەت وەکو ئینجیلی فیمینیزم ناوی دەبن<sup>(٥٣)</sup>.

وۆلستۆن کرافت لە تیۆری تاکخواری سیاسی و کۆمەلایەتی لۆک بەو جۆرە کە پەرپەرە رادیکال و نارازییهکانی لە سەدەیی هەژدەهەم - وەکو تۆماس پین - چاکسازیان تیا دا ئەنجامدا، لەبارەیی مەسەلەیی ژنانەو سۆدی وەرگرت و لە هەمان روانگەو دەگوتیت بەرەمەکەیی "سەرەکیترین هەوڵ و پشکێکە (سهم) کە فیمینیزی تاکخواری" لە فۆرمۆلیزەکردنی گوتاری فیمینستیدا هەیهتی<sup>(٥٤)</sup>. ئەو بەتوندی لەژێر کاریگەری شۆرشەکانی فەرەنسای ئەمریکادا بوو، هەولیدەدا ئەم دەستەواژەیه کە دەبیت مەژۆهکان مافی دیاریکردنی چارەنووسی خۆیان هەبیت ژنانیش بگریتهو.

وۆلستۆن کرافت بەشیکێ زۆری بەرەمەکەیی تاییبەت دەکات بەرەخنەگرتن لە تیروانی سووکنامیژی پیاوان سەبارەت بە ژنان و هەرەوێ ژنان خۆیان - لەبەر پەسەند

کردنی پایه‌ی دروستکراو و نزمی خۆیان - ئەو نووسەری پارێزگاری ئینگلیز ئەدمۆند بێرک<sup>(۵۵)</sup>، لەبەر تێگەشتنە کەرەستەییەکی لە ژنان "وەك نیشانی پێویستی پیاوان بۆ ئایدیالیکی ژنانە" و بەئەقلائی نەبیینی ژن تاوانبار دەکات. وۆلستۆن کرافت بەتوندی رەخنە لە رۆسۆش دەگرێت لەبەر تێگەشتنەکی لە سروشتی نزمتری ژنو لەبەرامبەردا، جەخت لەسەر ئەو دەکاتەوێه که هەموو مرۆڤەکان خۆبەخۆ بوونەوێه و ئەقلائی که میراتگری هەندی مافن، لەوانەش مافی یەكسان سەبارەت بەئازادی. بەدەرپرینی رۆباتام ئەو هزرە ی که "رەگەزی تاکەکەس، مافە مرۆییەکانی ئەو سنووردار دەکات، رەت دەکردەوێه"<sup>(۵۶)</sup>. ئەو مافەکانی مرۆڤی وەك پلەبەك لە ئازادی مەدەنی و ئایینی دەناساند که لەگەڵ ئازادی هەر تاکێکی دیکە که هەلومەرجی هاوشیوەی ئەو هەیه شیای بەراوردکردن بێت. ملکەچی کوێرانە رەت دەکاتەوێه و لە پڕوایەدا بوو پێویستە ملکەچی پشت ئەستور بێت بە بەلگەهینانەوێه و ئاگاداری لە مافەکانی تاکەکەس. وۆلستۆن کرافت ستایشکاری ئەقل - واتە رەگەزی گرنگی رۆشنگەری - بوو: "ئەقل هێزی پێشکەوتنە، یاخود بەدەرپرینیکی باشتر، هێزی دەستنیشانکردنی راستییە. هەر تاکێک لەم گۆشە نیگاپەوێه خۆی لەخۆیدا جیهانیکی"<sup>(۵۷)</sup>. لە راستیدا، مکوورپی ئەو لەسەر پەرەپێدانی باوێری رۆشنگەری بەئەقل وەکو بنەمایەکی رێکخەری هەموو رەهەندەکانی بوونی مرۆیی و سەرتاپاگەرییەکی بوو لەسەر "تاک نەك" "پیاو". بەدەرپرینی ئەو "ئەقل" "شتیکی" رەگەزی نییە، مەعریفە رەگەزی نییە، زەینیش رەگەزی نییە" و ئازادی، یەكسانی و ئەقل زۆر گرنگترن لە خەسلەتە رەگەزییەکان، کەواتە ئەگەر وادەردەکەوێت ژنان شتیکیان لە پیاوان کەمترە، لەبەر ئەوێه که "پیاوان لەنیوان ئەقل و ژناندا وەستان" و بەدەرپرینی میژوو نکوێیان لە "تێگەشتنی" ژنان کردووە. ئەو بە راشکاوی نکوێی لەوێ دەکرد که ژنان هێزی ناسینیان نەبێت، چونکە بەپەرەپێکردن لە لۆک، هیچ نرخێکی بۆ بایۆلۆجی دانەدنا و ئەوێه گرنگ بوو لای ئەو خۆتندن بوو. ئەو خوازیاری

نامادەبوونی ژنان بوو لە چالاکیه کۆمەلایەتییهکاندا: "ژنان دەبێت پزیشک و پەرستارین ... لە سیاسەت بکوێنەوێه ... بپەرژێنە سەر هەموو جۆرە کاریکی بازرگانی".<sup>(۵۸)</sup>

لە سەدە ی نۆزدەهیه‌میشدا، هزری باشکردنی رەوشی ژنان وەکو خۆی لەئارادا بوو. قسەکەرانی زیتیری گوتارە مۆدێرنەکان بەتایبەتی لیبەرال و سۆشالیستەکان، تارادەیه‌ک لە رەتکردنەوێه رۆلی نزمی ژنان و خستنه‌رووی راقە کۆمەلناسی - میژوووییەکان لەبەردی ئەم ژێردەستی و هەروەها پێویستی یەكسانیی ژنو میژو هاورابوون - و هەلبەت ئەوێه سەرنج راکێشە ئەوێه که هەندیک لەوان کەوتبوونە ژێر کاریگەری ژنیکی لەدەروریه‌ریان. ویلیام تۆمپسۆن<sup>(۵۹)</sup> مۆلکداری ئیرلەندی لەژێر کاریگەری برادەرە سۆشالیستەکی خاتو و ئیلەر<sup>(۶۰)</sup> که لە کتییی داواکاری نیوێه جۆری مرۆڤ (۱۸۲۵) جەختی لەسەر ئەوێه کردووە که دەبێت ژنان وەکو پیاوان مافی بەشداربیکردن لە ژبانی سیاسی و کۆمەلایەتی خۆیاندا لەرێگە ییادەکردنی مافی دەنگدان، هەبێت. ئەو پێیابوو رزگاری ژنان پەییوێهتە بەرێکخستنی دووبارە ییابوری کۆمەلگا و لەگەڵ ریفۆرمی کۆمەلایەتیدایە یەكسانی ژنان بەدەست دێت.<sup>(۶۱)</sup>

لەنیوێه ژنان خۆشیاندا، بەرەبەرە بەرهمی زیتەر که هەموویان تارادەیه‌ک لەژێر کاریگەری وۆلستۆن کرافت دا بوون بلاودەبوونەوێه. یەكێک لە نموونەکانیان لە ئەمریکا، کتییی چەند سەرنجێک لەمەر مافە راستەقینەکانی ژنان، بەرهمی هانا مادەر کرۆکییر<sup>(۶۲)</sup> بوو. ئەو تارادەیه‌ک قایل بوو بەجیاوازی نیوان ژنان و پیاوان لەسەر بنچینە ییابوازییە سروشتییەکان، بەلام بروای بەیەكسانی توانای هزری ئەم دووانە هەبوو، لەو پڕوایەدا بوو دەبێت ژنان بەمافە سەرەکییەکان و ئیعتیباری راستەقینە یی خۆیان بگەن.

لە بەرهمەکانی دیکە ی سەدە ی نۆزدەهیه‌م که لە بەرگریکردن لە ژنان نووسران. دەشی ناماژە بەکتییی ژن لە سەدە ی نۆزدەهیه‌مدا بەرهمی مارگریت فولەر<sup>(۶۳)</sup> بکەین. ئەم کتیبە هیندە ی بەرهمی وۆلستون کرافت هیرشاوی و توند نەبوو رەنگەش هەر لەبەر ئەوێه بوو پێشوازی زیاتری لیکرا. فولەر پاساوی رزگاری ژنی دەهینایەوێه لەسەر بنچینە ی "توانای خوابی" و گەرانندەوێه "هەماهنگی بۆ جیهان" و پێیابوو "ئەوێه

ژن پېوښتېبېه تې ئه وه نېيه وه كو ژنيك كارېكات ياخود فه رمان دهركات، به لكو دهيه وېت ئه و سروشته بېت كه گه شه دهسه نېت، زهينېك بېت هېزې دهستنيشان كړدني ههيه و روحيك بېت نازادانه و بې ريگر بژيت<sup>(٦٤)</sup>. له راستيدا، ئه وهى فوله ر جهختي لهسه ر دهكاتوه، يه كيكه له دهسته واژه گرنه گه كاني سه رده مى مؤديرېته واته ره خساندني ئه گه رې به ديها تنى خود بو ژنان (وه كو پياوان).

بېگومان گرنه گترين قسه كه رې هزرى لېبرالى رادېكالى سه دهى نؤزده يه م كه له بهر گري كړدن له مافه كاني ژنان قسه ي كړد "جؤن ستيا وارت ميل" ه. تېگه يشتني ئه و له ژن ده كه وېته خالى به رامبه ر تېگه يشتني رؤسو. ئه و نوينه رې ئه و هزريه كه له بهر ئه وهى گومانى له ئه قلا نيوونى ژنان نېيه، پېيوايه ته نانه ت ئه گه ر له م رووه وه جياوازيه كه له نيوان ژنان و پياواندا دهينرېت له خوېندنه جياوازه كانه وه سه رچاوه ده گري ت و به زار وهى كؤمه لئاسى هاوچهرخ هه موو جياوازيه كان بو جياوازي له پرؤسه ي "به كؤمه لايه تيبون" ياخود "به كولتور بون" ده كه پېته وه. ميل، كه ئه و يش له ژي ر كاري گه رى هاوسه ر كه ي هاريت تابلؤر<sup>(٦٥)</sup> دايه، به گشتي "ژنايه تى" به خاوه نى جه وهه ريكي كؤمه لايه تى له قه لئم ده دات نه ك سروشتى و لېره شه وه به يه كسانى و هاوشېوه ي مافه كاني ژن و مي ر د ده گات. ئه و ده نو سي ت:

...من له گوښه نيا گاي تېگه يشتني باو له زهينيه تى مرؤيدا نكؤلى له وه ده كه م كه كه سيك جه وهه رى دو ره گه ز تا ئه و كاته ي كه له په يوه ندييه هه نو كه ييه كانيدا پېكه وه ن بنا سي ت ياخود بتوانېت به و ناسينه بگات. ئه وهى ئيس تا به سروشتى ژن ناو ده برېت شتيكي له بهر ئه تدا دروست كراوه كه له ئه نجامى سه ركوت كړدني به شيك له ره هه نده كان [بونى مرؤيى] و جؤلاندى ناسروشتى ره هه نده كاني دي كه دا موم كينه.<sup>(٦٦)</sup>

به بؤچوونى ميل، ئه وه هه لومه ر جى كؤمه لايه تيبه كه سايه تى ژن كه سووكيش ده بېت ده هينېته ناراهه. ميل له و بړوايه دايه ژنان "به رهه مى سسته ميكن" كه سته ميان لېنده كات و سسته مى خوېندنى ره سمى و نارې سمى له خؤمه تى به رده وامى ئه و

هه لومه رجه دايه. به بؤچوونى ئه و، ئه و جياوازيه زهينيه تى گريمانه ده كرين له نيوان ژنان و پياواندا هه ن ته نيا ئه نجامى سروشتى جياوازي له خوېندن و هه لومه رجه جياوازه كانيه [واته ژنان و پياوان] و نيشانه ي بونى هېچ جو ره جياوازيه كي به ر ه تى نيه چ بگات به وهى پيشانده رى ژي رده ستى به ر ه تى [ژنان] بېت.<sup>(٦٧)</sup>

له گوتارى سؤشاليس تيدا وه كو يه كيك له لقه كاني گوتارى مؤدير و هه روه ها وه كو هزريك كه خوازيارى دارشتن و به دي هينانى گؤران كاري به ر ه تى كؤمه لايه تيبه، ژنان وه كو يه كيك له قوربانى سسته مى بالاده ستى چينا يه تى له بهر چا و گېران. به گوتى ميچيل "گرفتى ملكه چى ژنان و پېويستى بو نازاد كړدنيان هه موو بېراره گه وره كاني سؤشاليس تى سه دهى نؤزده يه م دركيان كړد بو [ئهم تېگه يشتنه] به شيك بو له ميراتى كلاسيكي بزاقى شو ر شگېرى".<sup>(٦٨)</sup>

شارل فؤري<sup>(٦٩)</sup> سؤشاليس تى فه رهنسى ئه و كه سه بو كه په يقى "فيمينيزم" ي داهينا.<sup>(٧٠)</sup> هه نديك ئه و "به گه رمو گور ترين و قسه كه ترين لايه نگرى نازادى ژنان" له نيو سؤشاليس ته سه ر ه تا كاندا له قه لئم ده دن. فؤري له كؤمه نده كاني هه ر وه زيدا كه له سه دهى نؤزده يه م دامه زران، به كرده وه يه كسانى ته واوى نيوان ژنان و پياوانى به رقه رار كړد. له م كؤمؤنه دا ژنان له روى نابور ييه وه سه ربه خؤبون له پياوان، گه وره كړدني مندالان ئه ركى كؤمؤن بو نه ك تا كه كان، هه روه ها جو رى خوېندن بو ژنان وه كو پياوان بو به شداري كړدني سياسى و كؤمه لايه تى بو له كؤمؤندا نه ك بو مالدارى.<sup>(٧١)</sup>

كارل ماركس له كتيبي خي زانى پېرؤزدا پېيوايه باشتري مرؤقه له نازهلان، پيشكه وتنى كاري كولتور ييه له به رامبه ر كاري سروشتيدا، ئه و واى بو ده چي ت په يوه ندى نيوان ژن و مي ر د كه سروشتي ترين په يوه ندى نيوان مرؤقه كانه باشتري شو ينى سه ره لئاندى جه وهه رى "مرؤيه" كه مرؤقه له بو ونه وره كاني دي كه جيا ده كاته وه. ماركس له و بړوايه دا بو له قؤناعى سه رمايه داريدا له بهر ته وهى خي زان له شي وه نه ريتيبه كه يدا ئه ركه كاني له ده ست ده دات و هه لده وه شي ت، په يوه ندى نو ي له نيوان ژنان و پياواندا دروست ده بن. به تيروان ينى ئه و كار كړدني ژنان شتيكي ناسروشتى نه بو پېيوابو و ئه و

ياسايانهى بەرگرى لە كارى ژنان دەكەن لە تواناياندا دەبیت لە پادەى چەوساندنەوى ئەوان كەم بكنەوه. فريدريش ئەنگلز زیتەر لە ماركس بەشپۆهەكى راستەوخۆتەر لە "كیشەى ژن" داوه. بەپروای ئەو یەكەمىن ستمى چىنايهتى لەگەڵ یەكەمىن ستم لە رەگەزى مىّ لەلایەن رەگەزى نیرۆه نزیكەو لەئەنجامیشدا شتیكى میژووكرده. ئەو رزگارى ژنانو یەكسانیان لەگەڵ پیاوان پەيوەست بەگۆرانكارىیه كۆمەلایهتییهكان لەقەلەم دەدات. ئەوهى سەرنج راکیشە بەبۆچوونى ئەو یەكێك لە مەرجە زۆر گرنگەكان بۆ نازادى ژنان، ئامادەبوونىانە لە كارى بەرهمهپێن لە دەرەوى مالدئا واتە ئەو مەرجەى لەگەڵ برهوسەندنى سەرمايه‌دارى پيشه‌سازیدا بەدى دیت. (٧٢)

ئوگست بيبيل (٧٣) قوتابى ئەنگلز و لە رابەرەكانى سۆشبال ديمۆكراتەكانى ئەلمانى لەو پرايه‌دا بوو بالادەستى پياو بەسەر ژنەوه ئەنجامى لاوازى فيزيكى ژنو هەروەها ئەركەكەى وەكو داىك بووه، بەلام ئەم بەلگە "سروشتى" يانەى بەپاساوى بەردەوامى ملكه‌چى ژنانى لەقەلەم نەدەدانو پيپوابوو دەبیت ژنان لە وابەستەى ئابوورى بەپياوانەوه رزگاربان ببیت. (٧٤)

بەم شپۆهەيه، چەمكە سەرەكییه‌كانى ئەو گوتارە مۆديرنەى لە دەكتۆرينو ئايدیۆلۆژیه جياوازه‌كانى ئەم سەردەمەدا هەلەدەقوولا، فەزای لە پاساوى نەرىتى ژێردەستى ژنان زیتەر لە جارن تەنگ دەكردو لەبەرەمبەردا پاساوى دەهینايهوه بۆ دروستكردنى گۆرانى بنەرەتى لە هەلومەرجى ژناندا زیتەر لە هەر كاتێكى تر و ئەمەش لەكاتێكدى بوو كە هەلومەرجى بونیادی ئابوورى و سیاسى، زەمینهى پيويستى بۆ دروستكردنو بەدیهیئانى ناسنامەيه‌كى ژنانەو هەروەها هەستى هاوبەشى ریزه‌بى لەنیو ژناندا ئامادە دەكرد.

### سسئەمى ئابوورى سەرمايه‌دارى و كارىگەرپه‌كه‌ى لەسەر پايه‌ى ژنان

ئەوه شۆرشى پيشه‌سازى بوو كە بۆ ژنان ئەنگیزه‌ى یەكسانىخوازى لە دەرەفەتەكاندا دروست كرد، شۆرشى پيشه‌سازى بوو یەكەمىن قوناعى لە گۆرانى پايه‌ى ژناندا هینايه‌ ئاراوه - واتە نەهیشتنى ریزگەر ياساى و عورفیه‌كان لەسەر ریزگارى بەشدارى تەواوى ژنان لە چالاكییه جیهانىیه‌كاندا. (٧٥)

شۆرشى پيشه‌سازى و گەشەسەندنى پەيوەندییه سەرمايه‌دارىیه‌كان بەرەبرە گۆرانگەلیكى گەورەیان لە ژيانى ئابوورى و كۆمەلایه‌تى و لاتە یەكگرتووه‌كاندا و داوى ئەوهش لە هەلومەرجى ژناندا دروست كرد. بەزۆرى سوود لە زاراوه‌ى شۆرشى پيشه‌سازى وەردەگيریت بۆ ئامازەكردن بەماوه‌ى نیوان ١٧٥٠-١٨٢٥ كە لەو ماوه‌یه‌دا بەگەشەسەندنو بەكارهینانى بەردەوامى مەعریفه‌ى زانستى و بنەما ميكانىكییه‌كانى وەك وزه‌ى هەلەم لە بەرهمه‌پێناندا، گۆرانىكى گەورە لە پەرسەندنو بونیادی ئابووریدا دروست بوو. سسئەمى بەرهمه‌پێنانى خێزانى شوینى خۆى بەسسئەمى بەرهمه‌پێنانى كارگه‌بى دا كە تيايدا بەشپۆهەيه‌كى چر سوود لە كەرەستەكان وەردەگيرا كە گوژمەى زیتەر، بەلام كارىگەرتر بوو و گوژمەى واقعى بەرهمه‌پێنانى هەر یەكەيه‌كى كالاكەى كەمدەكردەوه. (٧٦) مەلملانى بۆ فرۆشتنى بەرهمه‌مه‌كان فرەوانتر ببوو و گوشار لەسەر بەرهمه‌پێنە سەرەخۆكان بووه‌ هۆى ئەوه‌ى یان بنەماكانى یارى نوێ پەسەند بكنەو شپۆزە ئەرزانترەكانى بەرهمه‌پێنانو كەلەكەكردنى قازانج و سەرمايه‌گوزارى سەرلەنوێ بگرنەبەر یاخود شایه‌دى نەمانى پلەو پايه‌ى خۆیان بنو بگۆرین بۆ كرىكارى كرىگرتەى سەرمايه‌دارى. (٧٧) كار لەم قوناعەدا گۆرا بۆ چالاكییه‌ك لەبەرەمبەر حەقدەست كە لە دەرەوى شوینى ژيان (مال) ئەنجامدەدراو چالاكییه‌كانى بەرهمه‌پێنانى ماله‌وه چیدی كار بەماناى چالاكى بەرهمه‌پێنان لەقەلەم نەدەدرا. (٧٨) لە سەدەكانى بەر لە سەدەى نۆزدیه‌م سەرەراى ئەو گۆرانكارى و گەشەسەندنى روویدا بوو كۆمەلگاكە زیتەر لە

كۆمەلگىلىك پىششىق سەدەكانى ناھىنى خۇيان دەچۈرۈپ، ئەو شۆپشى پىششىق سەدەكانى بولۇپ، بۇ ھۆي گۇرۇپپىسى بەرچاۋ لە سىماي ژيانى ئابورۇي كۆمەلگىلىك تىپىدا.<sup>(۷۹)</sup>

لە يەكەمىن ئەو كايانەي گەشەسەندى پىششىق سەدەكان بەخۇرە بىنى، پىششىق سەدەكان پەيۋەستەكان بون بە بەرھەمھىيەت ئەو كەلۈپەلانەي يەكسەر بە كاردەپىزىن بە تايىپەتتى پىششىق سەدەكانى پۇشاك واتە رستىن و چىن. داواكارى بۇ ئەم جۇرە بەرھەمانە زۆر بوو و بەسەرئىچدان لە زۆر بونى دانىشتوان بەردەوام داواكارىيەكە زىدە دەبوو، گوژمەي بەرھەمھىيەت تارادەيەك لە خوارەو بەرھەمھەكان لەبەنرەتدا ستاندارد بون.<sup>(۸۰)</sup> دروستكردنى كارگەكانى رستىن و چىن بە مانايە بوو كە سستەمى كارگەيى جىگەي سستەمى بەرھەمھىيەت مالىھەي پىششىق سەدەكان گرتەو. كارگە لەلەيەك بەماناي سستەمىك بوو كە خاۋەنەكەي دەپتوانى كرىكاران بكارىيەتت و كارگەيان كۆنرۇن بكات - ئەمە بنەماي جياۋازىيەكەي بوو لەگەل سستەمى بەرھەمھىيەت مالىھەي و قازانجى بەدەستھاتوش دووبارە و بەرھەمھىيەت<sup>(۸۱)</sup> و لەلەيەك دىكەشەو، بنەماي جياۋازى نىوان كارى بەرھەمھىيەت و نەبەرھەمھىيەت بوو. كارى بەرھەمھىيەت بەكردەو وەك كارى "پارەھىنەر" (واتە كارىك كە بە ھەقىقەت پەيۋەست دەپت) و كارى نەبەرھەمھىيەت وەك كارىك پىنناسە دەكرا كە ئەگەرچى پىۋىستە، بەلام بەتەواۋى رەھەندى "مەعشىتەي" ھەيەو بەرھەمھىيەت ھىچ "زىدە بەرھەم" يىكى نىيەو بەگشتى بەناكالاى دەژمىردىت.<sup>(۸۲)</sup> بەم شىۋەيە، جياۋازىيەكەي سەرەكى لە ھىلەكانى جياۋازى نىوان كارى تايىپەتتى و كارى گشتى دروست بوو- بەيەكەك لە دەستەواژەكان، بۇ يەكەم جار ئەم جۇرە جياكردنەو يە ھاتە ئاراۋە. كە كايەي گشتى پىششىق ئەو كايەي بەرھەمھىيەت ئەدەگرتەو وەكو نەرىت لە روۋى تىۋرى ئابورۇي بەماناي "مال" بەرپۇبەردىن" بوو و پەيۋەست بوو بەكايەي تايىپەتتەو بەكردەو بەرھەمھىيەت لەمال لە چوارچىۋەي كارى خىزاندا فۇرمۇلە دەبوو<sup>(۸۳)</sup>. بەلام ئىستا لەگەل گواستەنەو "شۋىنى كار" بۇ دەروەي مال، بەگوتەي "سىر" جياۋونەو پىششىق سەدەكان لەخىزان فۇرمۇلە بوو و كايەي مالىھە<sup>(۸۴)</sup> لەروۋى كات و شۋىنەو وەك كايەيىكى جيا لە كايەي

جىھانى دەروە ياخود كايەي "بەرھەمھىيەت" تەماشاي كرا.<sup>(۸۵)</sup> ئەمە تارادەيەك بەماناي دروستبونى كۆمەلگىلىك مەدەنىيە بە دەستەواژەيى ھىگىل مەبەستى بوو. بەبۇچونى كۆلپ، ھىگىل كۆمەلگىلىك مەدەنى بەكايەي نىوان فەزاي خىزان و فەزاي سىياسى و لە دژايەتتدا لەگەل ھەردووكيان لەقەلەم دەدات. كۆمەلگىلىك مەدەنى لە خىزان گەرەترو لەھەمانكاتدا فەزاي سىياسى - واتە ئەو فەيلەسووفە ئىنگىلىزەكان وەكو لۇك بەزۇرى بەماناي كۆمەلگىلىك مەدەنىيە بەكاردەھىت - لەو گەرەترو. كۆمەلگىلىك مەدەنى سستەمىكى ئابورۇيەكە ئەندامەكانى بۇ پىرکردنەو پىداۋىستىيەكانى تىپادا كارو بازارگانى دەكەن و ھەرۋەھا ئەو دامەزراۋە مەدەنىيەش دەگرتەو كە پىۋىست بۇ بەردەوامى ئەركى ئەم سستەمە.<sup>(۸۶)</sup> لە كاتىكدا كۆمەلگىلىك بەمانا كۆنەكەي لە خىزانەكان پىكھاتبوو، دواچار ژنانىش لىي بەدەرنەبوون (جەخت كرنەكە لەمەنەو يە- نووسەر).<sup>(۸۷)</sup>

جياۋازى نىوان فەزاي گشتى و تايىپەتتى ئاكامگەلنىكى قوللى لىكەتتەو بە پەيۋەندى و ناسنامە پىششىق سستەورەكان بەرگەز.<sup>(۸۸)</sup> لەبەنرەتدا ژنان وەك كۆمەلگىلىك لە پىراردان و ھەنگاۋە گشتىيەكاندا - بەمانا پىششىق سەرمايەدارىيەكەي - رۇلنىكى دەستىنەشەكانىرەن نەبوو، بەلام لە بەرھەمھىيەت و دواچار ژيانى كۆمەلگىلىك رۇلنىكى دەستىنەشەكانىرەن ھەبوو. ھىچ دابەشكردنىك لەنىوان جىھانى خىزان و جىھانى بەرھەمھىيەت ئەبوو<sup>(۸۹)</sup> و "كارى" ئەوان وەكو كارى پىۋان نرخی بۇ دادەنرا. بەلام لەگەل ئەم گۇرانكارىيەنە، ژنان بەرەو "فەزاي تايىپەتتى" ياخود "مالەو" بەرى كران كە ئەو "كارەي" تىپادا دەكرا چىدى بەكار دانەدەنرا، چونكە كارىكى بەرھەمھىيەت نەبوو، ئەو ژنەي لەمالدا "كارى" دەكرد، تەنيا "مالدار" بوو و ئەو پىۋان بوو بە "نانھىنەر" سەير دەكرا.<sup>(۹۰)</sup>

لەلەيەكى دىكەو، لەو ھەلومەرجەدا كە "دابەشبونى نىوان دەولەت و كۆمەلگىلىك مەدەنى دروست دەبوو و فەزاي گشتى بۇ بەشە جياۋازەكان دابەش دەبوو" ژنان "تىپادا پىراۋىزكران"<sup>(۹۱)</sup> لەتەك جياۋازى نىوان فەزاي تايىپەتتى و فەزاي گشتىدا، دەكتۇرىنىك دەركەوت كە بە ئىدىئولوژىيە لەمالدامانەو<sup>(۹۲)</sup> ياخود دەكتۇرىنىكى فىكتۇرىيى

ناسرا. (۹۳) دروشمی سهره کی ئەم ئایدیۆلۆژیایە بەرزراگرتنی رۆژی مالهوهی ژنان و جەخت کردن لەسەر جیاوازی کایه کانی ژنان و پیاوان بوو. (۹۴)

لەو هەلومەرجەدا کە چیتەر ژنان رۆژیان لە دابینکردنی سەرچاوه کانی خێزاندا نەبوو، وابەستە بوون بەهاوسەرەکانیان و ملکهچی (۹۵) لە چوارچێوهی ئایدیۆلۆژیای لەمالدامانەوه گۆرا بۆ یه کێک له کۆلهگه کانی کهسایهتی ژن که دهکرا ستایش بکریت. (۹۶) کارنه کردنی ژنانی چینی سهرهوهو چینی ناوهراست بهره بهره گۆرا بۆ بههایهک و "ژنی قهشهنگ، جلوه بهرگ جوان و بیکار بوو به نیشانهی سهرکهوتن" "خاتون" پێویست بوو تهنیا خاتون بیت و "نهدهبوو لهپیناو قازانجدا کاربکات". (۹۷) جەخت کردن لەسەر بایهخی دایکایهتی و مالدارای وهک دوو رۆژو ئهرکی سهرهکی ژنان لهجیاتیی قهرهبووکردنهوهی داپران بوو له ههموو چالاکییه کانی دیکه.

وا دیتته بهرچاو که جیاوازی دوو فهزای تایبهتی و گشتی هاوکات لهگهڵ ئایدیۆلۆژیای لهمالدامانەوه ئهرکهگهلیکی بۆ سهرمایه داریی پرکیشمه کیشی ئەو قوناغه ههبوو، ئەم جیاکردنهوهیه "شپۆزێک" بوو بۆ که مکردنهوهی "ململانییه به کیشمه کیشهکان" بهم شپۆهیه "مال و خێزان" دهیان توانی بۆ ئەو پیاوانهی له "کایه گشتی" دا گرفتاری، ململانی و ئەو دژایهتیانەیان ئەزمون دهکرد که لهسەر ژنانی سهرمایه داری زالبوون، "شوینیک بن ئاسایشیان لی بهرقه رار بیت" و جەخت لەسەر رۆژو هاوکاری روحی و دەررونی ژن بۆ خێزان وهک هۆکاری رزگاری روحی پیاوهکان له گرفته کانی شوینی کار دهکرایهوه. ههلبهت رهنگه ئەم ئهرکه زیتەر تایبهت بیت به پیاوانی چینی ناوهراست که بهزۆری هاوسەرەکانیان کارێکیان له دهرهوهی مال نهبوو و له نهجمادا دهیان توانی پشتیوانی سۆزای بۆ پیاوهکان دهسته بهر بکهن که دهسته ویه خه بوون لهگهڵ "شهر" و "ململانی" دا. بهلام له خێزانه کرێکارییهکانیشدا تهنانهت ئهگهر ژن له دهرهوهی مالیش کاری دهکرد، پێویست بوو "سهبر، بهرگه گرتن و مهترسییه وروژینه ره کهی" بۆ مال - وهک ئەو شوینە سهرهکییهی وابهستهیه پێیهوه - بخاته کارو له نهجمایشدا بیتته نارمانجی تیکشکانه کانی هاوسهره کهی که له نهجمای پهیوهندییه کۆمه لایه تییه کان

بیتار بووه ناتوانیت بیانگۆزیت. بهم شپۆهیه، بۆ چینی کرێکاریش دهکرا خانوو بیتته شوینی پیاوه کردنی دهسهلاتی ئەو پیاوانهی له دهرهوهی مال بوازی پيشاندانی دهسهلاتی خوێیان نهبوو پیاوه کردنی دهسهلات لهمالهوه بۆ ئەوان جوړیک بوو له میکانیزمی دەررووناسیی قهرهبووکردنهوه (۹۸) و دواتریش له کیشمه کیشه دهرهکییه کانی ئەوانی کهم دهکردهوه. (۹۹)

تایبهتمهندییهکی دیکه لهمالدامانەوهی ژنان کاری نهپیناوی بی حهقه دست بوو که یارمهتی پاراستنی ئابووری سهرمایه داری دهدا، به دهرپرینی مارگریت بێنستۆن (۱۰۰) کاری مالهوه پيش سهرمایه دارییه، چونکه تهنیا بهها به کاربراوهکان (۱۰۱) بهرهمدههینیت، واته ئەو کالۆ خزمهتگوزاریانەیی راسته وخۆ له لایه ن خێزانهوه بهکاردهبرین. بهلام لههه مان کاتدا، بهتهواوی پێویست چونکه بهبی ئەو کهسهی "که رهستهی خواردن بکریت، خواردن لێنیت، جلهکان بشوات، گهسک بدات و ... " ئابووری ناتوانیت بهردهوام بیت و بهم پێیبهش ژنانی مالدار به "ستوونی برپه کانی" ئابووری لهقه لهم دهرین (۱۰۲) له نهجمای ئەم تایبهتمهندییه سهرهکیانه بوو که لهمالدامانەوهی ژنان هاوشان لهگهڵ تیکه یشتنگه لیکتی تایبهتی پێویست لهبارهی "ژنایهتی" (۱۰۳) له لایه ن سهرمایه داری پيشه سازیی تازه سهرهه لدرارهوه جەختی لهسەر دهکرایهوه. (۱۰۴)

بهلام تایبهتمهندییه کانی لهمالدامانەوه بۆ سسته می سهرمایه داری و دواتریش بلاوکردنهوهی ئەو ئایدیۆلۆژیایه پشتیوانی لێدهکرد، بهو مانایه نهبوو که ئەم ئایدیۆلۆژیایه هه لگری تایبهتمهندییه لیکتی نیگه تیف نیه، لهگهڵ راستیه بابه تییه کاندایه له دژایه تیدا نییهو هیچ ناکۆکییه کی نییه لهگهڵ بنه ماکانی سهرمایه داری. گه شه سه نندنی سهرمایه داری پێویستی به بلاوکردنهوهی هیژی کارو ههرزانی و زۆربوونه که یه تی و، وه لانی نیوهی دانیشته وان له بازاری کار، تهویش له سه دهی نۆزدهو لهو هه لومهرجه دا که ئابووری له پهره سه نندن و بۆژانه وه دا بوو، نه یه ده توانی سوود به سه سهرمایه داری بگه یینیت. (۱۰۵) سهره پای شه وهش سهرمایه داری پهره پیدانی پهیوهندییه



كالايسىه كانى له هممو كايهه كه لويههله و خزمهتگوزارييه كاندا له خو دهگريته، شه مه بهو ماناييهه كه چالاكيبهه كانى سهرمايه دارى، كارو بهرهمهه كانى مالهوه - له كه لويههله و خزمهتگوزارييهه كان - دههينيهه نيئو پهيوهندييهه كالايسىهه كانو له شه نجامدا كايهه كارى مالهوه زيتر له جارن سنووردار دهكات و دهكرى چاوه پي شه وهى لييكهين شه و رولانه بگيرت كه ئايدىلؤلؤيى له مالدامانهوه بهسهر ژندا سهپاندى.

سههراي شهوه، شه گهر ئايدىلؤلؤيى له مالدامانهوه له گهل دهكتورينه پيويستهه كانى له بارهه "ژنايههه" به نيئو هممو تويژهه كاندا بلاودهه يوهوه، به ماناي نه مانى ناستى ژيار (مه عيشهه) بو له نيئو چينهه كانى خوارهه دا، چونكه شه گهر بپريار بوايه له م چينانهه شدا ژنان له بارهه "جوانى، ريكيپوشى و بيكارى" شه و چاوه روانيهه يان هه بن كه شه خوشگوزرانهه كان هه يانهه له هه مان كاتدا، راستيهه بابهه تيهه كانيش وه لامدورهه وهى شه و چاوه روانيهه نه بن، شه و "چاوه روانيهه زيترهه كان" ده يانتوانى خراب شه ركى (106) له سستهه كه دا دروست بكه ن.

ويپاي شه وهى له پرووى تيورييهه وه شه ئايدىلؤلؤيى بهيهه كيته له دهه برينهه كان لايهه نيكي "هه ژموني" هه بو و چيني كريكاريش په سه ندى كرديو به تاييههه ته له زور هه لوئستهه كريكاران و سه نديكا كريكارييهه كاندا له بارهه كارى ژنان رهنگى ده دايهه وه، به لام له گهل واقعي ژيانى رولانه نه دهه گونجا. شه گهر ژنانى چيني كريكارو تويژهه كانى ديكهه خوارهه وه له دهه وهى مان كاربان نه كرديا، دا بينكردى خه رجيبهه كانى شه خيزانانه كه په يوهه ست بو به داهاهه پياو و، ته نانهه مندالهه كان، نامومكين ده بو. له نيئو چيني ناوهه راستيشدا زور له ژنان و به تاييههه ته شه ژنانهه شو يان نه كرديو، بيئوهه ژنهه كان، ته لاقدراوهه كان بو بهر يوهه بردى ژيانيان ناچار بوون كاريكيان هه بيت و له شه نجامدا به كرديه شه و تينگه يشتهه باو بو له مهه ژنايههه شه هه مانى نه دهه گرتوهه و بارو دخى خويانيان جياواز ده بينى له راسپاردهه كانى ئايدىلؤلؤيى "هه ژموني" له مالدامانهوه.

به لام ئايدىلؤلؤيى له مالدامانهوه بو شه و گروهى ژنان كه وه كو ديار دروشمهه كانى له گهل رهوشى ژيانيان ويكهه ها ته نه وه - واته شه خوشگوزرانهه به ميدهه كانى چيني ناوهه راست -

بهه بهره دهه گوزرا بو فاكتهه ريكي قهيرانى هزرى و روحى ژنه مالدارهه كانى چيني ناوهه راست، به زورى شه و ژنه خويندهه واراننه بوون كه به كرديهه جگه له مندال به خيوكردن كاريكي ديكهه يان نه بو. شه وان دلان به پاسيقبونى خويان و پايهه "تاييههه" و "بهريز" به لام له خوارهه وهى خويان خوش نه بو (107). شه وان به شيويهه كه تاييههه ته خويان به ناچار ده بينى له مانابهه خشين به ژيانتيكه كه رولانه به مانا تر ده بو و شه "قهيرانهه مانا" بواريكي گونجاو بو، بو كرديه به كومهه. سههراي شه وهه، جهخت كردن له سههه پيروى له مالدامانهوه شه و باوهه وهى له زوريهه ژناندا به هيژهه ده كر كه شه وان بو نه وهه وهى باشتهن له پياوان و شه وهه ده بووه زه مينيهه كه بو داواكردى پايهه كه له گهل شه باشتهه بگونيته. (108)

سههراي ئايدىلؤلؤيى له مالدامانهوه، كومهه لگاي سهرمايه دارى له سههه بنچينهه پيويستيهه نابوورى و كومهه لايهه تيبهه كان ريگاييكي ديكهه دهه پري، شه ويش فرهه وان بوونى كه رتى پيشهه سازى و زوربوونى خيپاي ژمارهه كارگهه كان بو. له سههه تاي سههه دهه نوزدهه يم به ماناي كه مبونوهه وه بهه بهرهه وهى بايهه خى كشتوكال و پيشهه سازيهه كانى مالهوهه گواستهه وهه بهرهمه له مالهوه بو كارگهه و زوربوونى هه رچى زيترى هيئى كارى به كرى و ها تهى به شيكي فرهه وانى دانيشهه وان بو بازارى كارى گشته. شه پرؤسهه به سههراي شه و كاريگهه رييهه له سههه پايهه كومهه لايهه ته و نابوورى پياوانى هه بو - هه ميشه له نووسينى ميژوى گورانكاريهه كانى سهرمايه داريدا جهختى له سههه دهه كريتوهه - چههه كاريگهه رييهه كه گرنگى له سههه ژيانى ژنانيش به جيهه شتهه. شه زمونى ژنان ويپاي شه وهى له زور رووهه له شه زمونى پياوان دهه چوو، به لام يهه كسان نه بو له گهل و به دهه سهه واژهه يهه كه ديكهه سهرمايه دارى پيشهه سازى ناكامگهه ليكي تاييههه ته بو ژنان وهه گروهى كومهه لايهه ته هه بو كه پيويسته به شيويهه كه گشته له بهه رچاو بگيرت.

زوربوونى قزانج له چالاكى بهرهمهه يناندا كه لوجيكي بنچينهه سستهه مى سهرمايه داريهه، بووه هوى گورپنى بهرهمهه ينانى مالهوه بو بهرهمهه ينانى كارگهه يى.

ئەم پىرۆسەيە لە گەل كۆبونە دەى ھىزى كار لە كارگە و چەند گۆرانكارىيەك لە پىرۆسەي بەرھەمھىناندا ھاوشان بوو. بەم شىۋەيە بە بەشەشكردنى پىرۆسەكە بۆ چەند قۇناغىكى جىاوازى سادە بەپشتبەستن بەتەكنىك و نامىز كە جىگەي ماسولكەكانى مەرقىيان دەگرتەو، ھەم لىھاتوويى لە كرىكاران دادەمالي و ھەمىش كۆنترۆلى ئەوانى ئاسانتر دەکرد. (۱۰۹) لىھاتوويى دامالېن بەماناي ئەگەرى بەكارھىنانى كرىكارە نالىھاتووەكان بەحەقدەستىكى كەمتر بوو، لەم قۇناغەي گەشەسەندنى پىشەسازىدا كارگەكان تەنبا پىتووستىيان بە رەوتىكى جىگەي كرىكارە نەخوئىندەوارەكان ياخود خاوەن خوئىندەوارىيەكى سنووردار لە پىرۆسەي كاردا ھەبوو و تاكە شتېكىش كە بايەخى ھەبوو ژمارەي كرىكاران بوو. (۱۱۰) ژمارەي زۆرى كرىكاران ھەم بۆ راکىشانە ناو كارەكان پىتووست بوو ھەمىش بوونى ژمارەيەكى زۆر لەو كرىكارانەي بەدواي كاردا دەگەرەن يارمەتى فۆرمۆلېزەبوونى "سوپاي زەخىرەكراوى بىكاران"ى دەدا كە خۆي لەخۆيدا دەبوو ھۆي كەمكردنەوئى نىرخى ھىزى كار. ژنان بەشېك بوون لەم سوپا زەخىرەيەو بە سەرنجەدان لە ئايدىلۆژىيائى لەمالمادامانەو بە ئاسانى دەكرا بەپىي پىتووستى، بگەپىنرېنەو مالمەو (۱۱۱) و لە ئەنجامدا سوود لە رەھەندى "وئەزىفى" بىكارى وەرگرن و، كاتىك ئەم بىكارىيە بەخراپى ئەركەكەي دەبىنى، دەيتوانى بەگەراندنەوئى ژنان بۆ مالمەو كەمى بگەنەو. سەرەراي ئەو، كچ و ژنە ھەژارەكان، كچە قەيرەكان و بىوئەژنەكان كە بە بەراورد لەگەل پىاوان گۆپرايەلئو زىتر قابىلى كۆنترۆل سەيرىيان دەكرا، (۱۱۲) گۆران بۆ كرىكارى خوازراوى ئەو كارگانەي تازە دروست ببوون - كە بەپشتبەستن بە وزەي ھەلم و نامىرى نوئى ھىزى زۆرى جەستەيى كرىكار چىدى بەتايىبەتەندىيەكى دىيارىكراو لە قەلەم نەدەدرا.

لە سەدەي نۆزدەو بىست، لە ھەلومەرجى شەردا پىتووستى بەھىزى كارى ژنان زىتر دەبوو و پىتووست بوو لە زۆر لە پىشەسازىيەكاندا ھىزى كارى ژنان شوئى ئەو پىاوانە بگرتتەو كە بەرەو بەرەي شەر دەنيردران. پىتووستى بەرەي شەر بەجلوبەرگ و پىلاو بەماناي زىدەبوونى داواكارىيى بوو بۆ كارى ژنان و ژنى زىدەتر پەلكىشى ناو بازاى

كارکرد. (۱۱۳) دواي كۆتايى ھاتنى شەپرىش لەگەل دەستپىكردنى نۆژەنكردنەوئى فرەوانبوونى قەبارەي پىشەسازى پىتووستىيى بەكرىكارى ناشارەزاو بەدەستھەقىكى كەم لە جاران زىتر زيادى كردو بەگوتەي لاروس، پىتووستى سەردەمى بونىاتنانەو بە "سەردەمى كار بۆ ژنان" ھەلپەت جەخت لەسەر ئەو دەكاتەو كە "لە ژىر گوشارى بارودۆخ نەك لەسەر بنچىنەي ھەلپەردن" دروستى كرد. (۱۱۴) كارکردنى ژنان لە كارگەكاندا بەماناي چوونىيان بوو بۆ ناو "بازارى كار" و پەيوەندىيە كالائىيە فەرمانپەواكان لەسەريان. ئەم پەيوەندىيە كالائىيانە پىتووستىيان بەجۆرىك لە گشتگىرى (۱۱۵) بوو، بەو مانايەي دەبىت بەھاي بازارى نىرخاندنى ھىزى كار (ھەرەھا كالائى خەزەمتگوزارىيەكان) وەك تاكە پىتوەر سەير بگرت (۱۱۶). پىتووستە كرىكاران لە ھەلومەرجى بەرامبەردا لە بازاى كار، ھىزى كارى خۆيان بچەنەرەو و بەپىي ھەلومەرجى پىشنىارکراو كە ئازادانەو لەسەر بنچىنەي لۆجىكى داواكارى و خستنەرەو دىارى دەكرت، بىفرۆشنو دەبىت ئەو كرىكارانەي كارى يەكسان لەگەل چۆنەتەي و چەندايەتەي ھاوشىو دەخەنەرەو لە ھەلومەرجى يەكساندا حەقدەستى يەكسان وەرگرنو لەبنەرەتدا نايىت لەسەر بنچىنەي رەگەز (و ھەرەھا نەژاد) نايەكسانى دروست ببىت، بەلام سەرمایەدارى لەبەر پىتووستىيەكەي بەكەمى گۆژمەي ھىزى كار - و لە ئەنجامى كەمى گۆژمەي بەرھەمھىنانو زۆرى قازانچ - بەكردەو چەند بەشېكى ھىزى كار دەخاتە پەراوئىزەوئى ئەو بە بازاى كارى لاوئى ناودەبىت فۆرمۆلە دەبىت، ئەم بازاى دەبىتە زەمىنەي داواكارى و خستنەرەو كار بۆ گروويە كەمەيەتەيەكان، ھەرەھا بە سەرنجەدان لە باسەكەمان دەبىتە ئەو زەمىنەيە بۆ ژنان بەشېوئەيەكى تايىبەتەي. (۱۱۷)

بازارى لاوئى لەلایەكەو، گۆرەپانى خستنەرەو و داواكارى كارە كەم حەقدەستەكانە لە ناو ھەريەك لە كەرتەكانى ئابورىدا - بەگشتى ئەو كارانەن كە لىھاتوويان تىدا نىيەو رىكخراوى كرىكارى بۆ بەرگىکردن لە بەرژەوئەندىيە بەكۆمەلەكانى كرىكاران تىايدا دروست نەبوو - لەلایەكى دىكەو، گۆرەپانى ئەو كارانەيە كە پەيوەستن

به کایه گه لیکی تاییه تی تابوری و به گشتی حه قدهست تیاپاندا له کایه کی دیکه که متره. ئەم زه مینه یه له وه زیغە جیاکاری ره گەزی<sup>(۱۱۸)</sup> (به تاییه تی دژی ژنان) له بازاری کاردا ده شی ببینریت. <sup>(۱۱۹)</sup>

رۆباتام پێیوایه ئەم ناماده یییه ژنان له بازاری کاری لاوه کیدا نه ده کرا جیا بکریته وه له ژێردهستی گشتی ژنان و پیناسه ی کۆمه لایه تی "کاری ژن" وه ک کاریک که "حه قدهستی کی که می هه یه وه هه روه ها کاریکی نالیهاتووانه بو". <sup>(۱۲۰)</sup> ده شی بلێین نایدیلۆژیای له مالدامانه وه به دروستکردنی ئەم باوه ره کۆمه لایه تییه که کاری ژن له ده روه ی ماژ نا کری جگه له شتیکی ریزیپر، هه ولێکی کاتی بۆ یارمه تیدانی دا هاتی خیزان، یاخود بوونی پاره بیت له گیرفاندا، بووه هۆی ئەوه ی ژنان به درژیایی سه ده ی نۆزه یه م له سه ر بنچینه ی بنه ماکانی یاری نویی تابوری بچنه ناو بازاری کاری لاوه کی و له ئەنجامیشدا بکه ونه په راویزه وه.

به درژیایی سه ده ی نۆزه یه م، یه کێک له ده رکه وته سه ره کییه کانی ناماده یی ژنان له بازاری کاری لاوه کیدا له کۆبوونه و یان له پیشه سازی پۆشاک دا ده رکه وت. له لایه که وه، به گشتی ناستی حه قدهست له م کایه دا هینده به رز نه بوو له لایه کی دیکه وه، ژنان که زۆرینه ی ئەو کریکارانه ی له م به شه دا کاریان ده کرد پێکده هینا - بۆ نمونه سالی ۱۸۶۰ چوار له سه ر پینجی گشت ئەو ژنانه ی کاریان ده کرد یان له پیشه سازی پۆشاکدا بوون یاخود خزمه تگوزارییه کانی ماله وه - به نسبه ت پیاوه هاوڕێگاگانیا نیش له هه لومه رجیکی ناگوجاوتردا بوون، چونکه زۆربه یان کریکاری نالیهاتوو بوون که ئەگه ری پێشکه وتیان نه بوو. <sup>(۱۲۱)</sup>

له کایه کانی دیکه که ژنانه ی کریکار کاریان تیدا ده کرد، کارگه کانی دروستکردنی ناوی نه بات، به ره ه مه یینانی هۆیه کانی رازاندنه وه، جلوبه رگ شوری، خزمه تگوزارییه کانی ماله وه چه ند کاریکی دیکه ی له م شیوه یه بوون، واته کاره وه رزیه کان که ئەگه ری بوونی کاری جیگیری (وه ک یه کێک له تاییه ته ندیه سه ره کییه کانی کریکاران له بازاری سه ره تاییدا) لیتی ده سه نده وه. <sup>(۱۲۲)</sup>

له سه ده ی نۆزه له گه ل ئەو گۆرانکارییه نه ی له بونیادی تابورییدا دروست بوون، پێیستی زێتر به هیزی کاری خوینده واری لیهاتوو هه بوو، له ئەنجامدا له هه ندیک که رتی پیشه سازییدا هیزی کاری پیاوان جیگه ی هیزی کاری ژنانه ی گرته وه. <sup>(۱۲۳)</sup> هه لبه ت ئەمه به مانای لابردنی ژنان یاخود که مبوونی ناماده یی هیزی کاری ئەوان نه بوو له که رته جیاوازه کاندا، [به لکو] بووه هۆی ئەوه ی ژنان بچنه نیو کایه گه لیکی دیکه وه له ئەنجامدا فه زای کاری ژنان فره وان بوو.

له لایه کی دیکه وه، سه رمایه داری له قۆناغه کانی پێشکه وتووتری خویدا پێیستی به به یزکردنی که رتی خزمه تگوزارییه کان هه بوو به گه شه کردنی ئەم که رته، ژماره ی کاره کانی زیادیان کرد، به جۆرێک که ئەم کارانه له سه ره تاکانی سه ده ی بیست نزیکه ی له سه دا ده ی گشت هیزی کاری په لکێشی ناوخی کردبوو. هاوه شان به پێشکه وتنه ته کنیکیه کان که هه ندی کاری له که رتی خزمه تگوزارییه کاندا ساده کردن، رێگه ی بۆ ناماده یی ژنان له م به شه ی تابورییدا خو ش کرد، هه لبه ت زۆرترین رێژه ی زێده بوون له و کارانه دا بوو که پێیان ده گوترا "یه خه سپی" یاخود ئیداری، هه روه ها له کاره کانی وه کو فرۆشتنی دا که زۆرترین ژنیان په لکێش کردن <sup>(۱۲۴)</sup>. لاروس به شیوه یه کی تاییه تی داهینانی نامیری نووسین به "پاله وانی" دروستکردنی گۆرانکاری له رهوشی ژناندا له قه لّم ده دات و به بۆچوونی ئەو ئەم داواکارییه له لایه ن ژنانه وه نه بوو که به "سه ره له دانی ژنانه ی خاوه ن کار" کۆتایی هات، به لکو له گه ل له دایکبوونی ئەم داهینانه ده رکه وت که ژنان به ناسانی چوونه نیو کایه یه که وه و کردیان به مولکی خوێان و مافیان به ره سمی ناسرا <sup>(۱۲۵)</sup> له ئەنجامی داهینانی نامیری چاپ و نامیره ئیدارییه کانی دیکه ژماره ی ئەو ژنانه ی له کاره ئیدارییه کاندا کاریان ده کرد له کۆتایی سه ده دا گه یشته ۱۰۰,۰۰۰ که س. <sup>(۱۲۶)</sup> جگه له م کاره ئیدارییه نه، ژنان په لکێشی نیو کاری خزمه تگوزاری دیکه ش کرابوون وه کو په ره ستاری، خزمه تگوزاری کۆمه لایه تی و ئەمینداری کتێبخانه و له سه ره تای سه ده ی بیسته م رێژه ی ژنان له م به شه دا به له سه دا ۷۰ ی گشت ئەو هیزه کاره ی له م به شه دا کاری ده کرد، گه یشت. <sup>(۱۲۷)</sup>

ژيانى ئالۋى شار، پىيۋىستى بەھىزى كارى لىھاتتو، برەوسەندى پىسپۆرىيەكانو پىيۋىستى پىيان بۆ بەرىۋەبىردى كاروبارەكانى سىستەمى ئابوورى و كۆمەلەيەتى و ...ھتد، كارىگەرى لەسەر ھەلسەنگاندنى دووبارە مافى خويندن ھەبوو و بلاۋبونەھەي فيرکردنى لە ئاستەكانى سەرەتايى و ناۋەندىدا كىرەبوو يەككىك لە ئامانجە گەۋرەكانى سەدەي نۆزدەيەم.<sup>(۱۲۸)</sup> بەم شىۋەيە، خويندن ھەم بۆ كچان و ھەم كورن بەتايىبەتى لە شارەكاندا، شويىنى خۆي لە نىۋو پىرۇگرامى كۆمەلەيەتيدا كىرەدەو. ھەلبەت لە سەرەتادا، خويندى كچان ھەم لە رووى فەزاي كۆمەلەيەتییەو سىنوردار بوو و زىترىش تايىبەت بوو بە چىنى خۆشگوزەران و ھەمىش لە رووى ناۋەرۆكەو بە خويندى ماددەكانى ۋەك گولڈۆزى، ۋىنەكىشان، زمانى فەرەنسى و ژەنىنى يەككىك لە ئامپىرە موسىقىيەكان سىنوردار دەبوو. لە ئاستەكانى بەرزتردا، خويندن لە كايەي ئايىنى و لە رىگەي چەند كايەيەكى زانستى<sup>(۱۲۹)</sup> تايىبەت بەكچان فۆرمۆلە دەبوو، لە ئەنجامدا كچان بىبەش بوون لەو خويندە پىسپۆرىيەكانى كورن دەباخويندن، بەلام ھەمان خويندى سىنوردارىش كارىگەرى ھەبوو بۆ فۆرمۆلەبوونى داۋاكارى بۆ گۆراني بارودۆخ.

سەرەپاي ئەو، لەبەرئەھەي تواناي ئەوانەي لە قوتابخانەكانى تايىبەت بەكچان دەرچوبون بۆ ۋانەگوتنەو سەلمىنرابو و پىۋانىش مەيلىكى ۋەھايان بۆ چوونە نىۋو پىشەي كەم داھاتى مامۆستايى پىشان نەدەدە، بەناچارى پىيۋىستى بەژنان بۆ ۋانەگوتنەو دەبوو ھۆي ئەوھەي فيرکردنى ئەوان رەھەندىكى جىدپىر ۋەرگىت. سەربارى ئەھەي ژنان خۇشيان سەبارەت بەم مەسەلەيە ھەزىكى زۆريان پىشانەداۋ ھەلۋو تىكۆشانى تاكەكەسيان بۆ زىدەبوونى ئىمكانياتەكانى خويندن لە سەدەي نۆزدەيەم توندبوو، ئەوانەي بەرگريان لە خويندى يەكسان بۆ كچان و كورن دەكرد بەرەبەرە زىديان دەكرد<sup>(۱۳۰)</sup> لە ئەنجامى ئەوھشدا ھەم خويندى سەرەتايى بۆ كچان و كورن تارادەيەك يەكسان بوو ھەمىش بەرەبەرە رىگە لەبەردەم خويندى بالاي ژنان كرايەھو ۋە دامەزراۋەكانى خويندى بالاي بەرەبەرە ژنانيان سەرەتا لە زانكۆيە جوداكان و داوترىش لە زانكۆكانى پىۋان پەسەند كىرەن. ھەلبەت ھىشتا لەم قوتابخانەدا

خويندى كچان تارادەيەك لەگەل خويندى كورن جىۋاز بوو. لە ئەنجامدا ئەوانەي دەرچوبون بەئاسانى نەياندەتوانى لەگەل كورە ھاۋشانەكانيان رىكەرى بىكەن.<sup>(۱۳۱)</sup>

كاتىك ژنان چوونە نىۋو ئاستەكانى خويندى بالاي، چىدى نەيانيۋىست تەنيا لە كايە سىنوردار و دىارىكراۋەكاندا بچوينن. ئەوان بەمكورپى ھەلپاندا تواناكانى خويندى بالاي بۆ خۇيان زىدە بىكەن. ژنان ھەلپانەدا رىگاي بەشەكانى ۋەك ئىلاھيات و فەلسەفە بىگرنە بەر. خويندى لەم بەشانەدا لەگەل كىشەگەلىكى تايىبەتى لە رووى ئىمكانيات و ئاسانكارىيەكان رووبەرۋوبو. يەكەمىن ژن سالى ۱۸۵۰ بەشى ئىلاھياتى تەۋاۋكرد و، ھەندىك لەو ژنانەي ئەم بەشەيان تەۋاۋكرد بوونە رابەرى بىراقى ژنان.<sup>(۱۳۲)</sup>

بەم شىۋەيە، لە ئەنجامى پىداۋىستىيەكانى سەرمايەدارى ۋە ھەرۋەھا گوشارەكانى ژنان ژمارەي ئەو ژنانەي خويندىيان تەۋاۋكرد بىۋىنە پەرى سەند. تەنيا لە ئەمريكا لە كۆتايى دەيەي ۱۸۸۰ زىتر لە ۲۵۰۰ ژن پرونامەي بەكالۋرىسيان ھەبوو<sup>(۱۳۳)</sup> و دوو سان دواتر ژمارەيان بە ۵۰۰۰ گەيشت. دواي دە سان ۋاتە سالى ۱۹۰۰، ۸۵،۰۰۰ ژن لە كۆلپەكاندا خۇيان ناۋووس كىرەبوو و ژمارەيان لە سالى ۱۹۲۰ بە ۲۵۰،۰۰۰ گەيشت.<sup>(۱۳۴)</sup> سالى ۱۹۰۰ و ۱۹۱۰، لەسەدا بىستى دەرچوانى زانكۆكان ئافرەت بوون و رىژەي ئەو ژنانەي پرونامەي بالاتر لە بەكالۋرىسيان ھەبوو لە سالى ۱۹۰۰، لەسەدا شەش بوو، سالى ۱۹۲۰ بە لەسەدا ۱۵ گەيشت.<sup>(۱۳۵)</sup> لەو ھەلومەرجەدا كە خويندى گىشتى پەرى سەند، بەشىكى تارادەيەك بەرچاۋى ژنە دەرچوۋەكانى كۆلپىر زانكۆكان بەرەو كارى ۋانەگوتنەو پەلكىش كران. لەسەدا ۸۰ مامۆستاكان ژن بوون. لە ئەمريكا ژمارەي مامۆستا ژنەكان كە سالى ۱۸۷۰، ۹۰،۰۰۰ بوو سالى ۱۸۹۰ بە ۲۵۰،۰۰۰ گەيشت. زۆرىەي ئەو مامۆستا ژنانەي بى مىرەدو دەرچو بوون، ھەم لەرووى فەلسەفە دلىان بە نايەكسانى ژنان و پىۋان ناخۇش بوو و لەبەر كەمبوونى رىژەي دەرەستبوونىشيان دەياتتوانى لە چالاكىيە كۆمەلەيەتییەكاندا بەشدارىيەكى زىترىان ھەبىت.<sup>(۱۳۶)</sup> بەلام لە كەرتى خزمەتگوزارىيەكانىشدا ئەو كايانەي ژنان زىتر كاريان تىدا دەكرد بە بەشىك لە بازارى كارى لاۋەكى لەقەلەم دەدران. مامۆستايان

هەندئ کات حەقدەستییکی زۆر کەمتریان لە کرێکاران وەر دەگرت. لە ناوەرێستی سەدەیی نۆزده هەندئ کات داھاتیان یەک لە شەشی داھاتی کرێکاران بوو. (137)

ھەرچۆنێک بێت، پەییوەستبوون بە بازاری کاری لاوەکی چ لە کەرتی خزمەتگوزارییەکان و چ لە کەرتی پیشەسازیدا بەمانای نەبوونی ئاسایشی کارو حەقدەستی لە خوارووە بوو. ژنان زۆر لە پیاوان لەگەڵ مەترسی بیکاری رووبەر بوون و لە کاتی بیکاریشدا هیچ میکانیزمی نەبوو بەرگریان لێ بکات، جگە لە ھاوکارییەکانی ناوەندە خەیرییەکان. لەبەر ئەوەی نیشانەگەلیکی وردی بیکاری لە نێو ژناندا نابینن، چونکە تەنانەت رێژەی داواکاری رەسمی کاریش زۆری بیکاری لە نێواندا پیشان نادات، چونکە زۆر لە ژنان تەنیا بە ھاوتەوێیەکی بازاری کار تەنانەت لە داواکاری کاریش دوور دەخرین. بەلام ئاماری ئەوانەیی داواکاریان دەکردو رێژەی ئەو کەسانەیی لە نێواندا کارێکیان دەستدەکەوت دیسان ئەو پیشان دەدات بیکاری لە نێو ژناندا بەبەرورد لەگەڵ پیاوان زۆر زۆرتەر. (138)

بەلام ئەوەی پالێ بەژنانەو دەنا بۆ بازاری کاری لاوەکی تەنیا سەرمایەداری و بەرژووەندبخوازی سەرمایەداران نەبوو. پیاو کرێکارەکانیش لەم نێویدا رۆڵێکی کاریگەریان ھەبوو. ئەندامانی سەندیکا کرێکارییەکان کە کرێکاری لێھاتوو بوون هیچ حەزیان لە ریکخستنی ھیزی کاری نالێھاتوو، کۆچکردوو و ژنان نەبوو، ھەرۆھا وەک مەترسییەک لەسەر ھەلومەرجی تارادەییەک باشتری خۆیان سەیری ئەوانیان دەکرد (139) و لەو برۆیادا بوون نابیت ژن کاربکات و کار شتییکە "پەییوەست بەپیاوان" و لە ئەنجامدا، دژی ھاوتنی ژنان بوون بۆ نێو ھیزی کار. سەرھەرای ئەوە، ژنان بە رکابەرێک بۆ ئەوان لەقەڵەم دەدران و لەبەرئەوەی ئامادەبوون بە حەقدەستییکی کەمتر کاربکەن، ئەگەری دۆزینەوێ کار بۆ پیاو ھاوشانەکانیان کەمدەبوو، پیاو کرێکارەکان وەرگرتنی ژنانیان لە سەندیکا کرێکارییەکاندا رەتدەکردو، چونکە لەو برۆیادا بوون کە "ژنان بە زۆری دەسلەتێ ئەویان نییە... مافی خۆیان وەرگرن" (140) و لە ئەنجامدا وەک پێویست "روھی" مەملەتیخوازی پێویستیان نییە و تارادەییەک بەو ھۆیە کە

ئەگەری ئەو زۆر بوو ژنان بەھۆی ھاوسەریتیی، مەندالبوون، مەندال پەرۆدەکردن و... واز لە کاری خۆیان بەینن، دواچاریش دروستبوونی ریکخراو لە نێوانیاندا ھەم زەحمەت و ھەمیش پڕگۆژمەو کەم داھات بوو. (141) لە ئەنجامدا سەندیکا کرێکارییەکان بەدەگمەن داویان لە ژنان دەکرد پەییوەندی بەسەندیکاکانەو بەکەن. فیدراسیۆنی کرێکاری ئەمریکا مامەڵەییەکی دۆزمنکارانەیی ئاشکرای لەگەڵ ژنان دەکرد. (142) کرێکارە پیاوکان ھەندیکات لە ژیر ناوونیشانی پشتیوانی کردن لە ژنان دەچوونە نێو کارووەو ئیمکانیاتی کاری ئەوان داھاتەکانیان سنووردار دەکردو ھەولیاندا بە کارھێنانیان بۆ خاوەنکارەکان بۆ سوود بەکەن. (143) لە زۆر لە پیشەکانیشدا (وێک پزیشکی و ماف) پیاوان بەجیدی دژی ھاوتە ناوەوێ ژنان بوون.

لە دەستییکی ھەولێ ژناندا بۆ گرتنەبەری رینگا بەرۆ زانکۆکان لەگەڵ سنوورداریگەلیکی تاییەتی لە بەرامبەر چوونیان بۆ نێو ھەندیک لە لقەکان کە بە چەند کارێکی تاییەتی کۆتاییان دەھات، رووبەرۆ دەبوونەو و یاخود دواي خۆیندن لەو بەشانەدا، کۆمەڵە پیشەییە چالاکەکان لەو لقانەدا یاخود ژێدەرە پەییوەندیدارەکان، بەرەسمی دانیان بەکارکردنی ژنان لەو کایانەدا نەدەنا. ژنان بەدریژایی سەدەیی نۆزده ھەولیاندا رینگەیان بەکەوێتە بەشەکانی پزیشکی و ماف، بەلام بە دەگمەن پەسەندیان دەکردن، ھەلبەت سەرەنجام ژنان توانیان رینگەیان بەکەوێتە کۆلیژەکانی پزیشکی. لە ئەمریکا سالی 1870 ژمارەیی ئەو ژنانەیی خۆیندنی پزیشکیان تەواو کردبوو بە 544 ژن و سالی 1890 بە 4500 گەیشت. (144) بەلام لە بەرامبەردا کارکردنی ئەم ژنانە بە تاییەتی لەگەڵ کردو و ھەولەکانی ھاوشانە پیاوکانیان رووبەرۆی کۆسپ و تەگەرە دەبوو. سەرھەرای ئەوەی رینگری لە ھاوتنی ژنان بۆ کۆلیژەکانی ماف دەکرا، دواي ھاوتنیان بۆ ئەم رشتەییەو تەواوکردنی خۆیندن، ئیجازەیی کاری یاساییان پێنەدەدان. پیاو یاسازانەکان نینگەرانێ ئەو بوون ئەوێک ژنەکان "نانی خێزانەکانیان بێرن". (145)

بەم شێوێ، سەرمایەداری لەسەر بنچینەیی پێویستی خۆی بەھیزی کاری زۆر ھەرزان و لەسەر بنچینەیی گشتخوازی، بەکردووە بازاری کاری ژنانی ھێنایە ناوھیزی کار و اتە

فەزاي گشتى، و لەھەمان كاتدا بەپشت بەستن بەپروچوونە باوكسالارەكانو ئايديولۇژياي لەمالمادامانەو ئەمادەيى ئەوانى لەم فەزايەدا بەنابەجى لە قەلەمدار لە ئەنجامدا، تەوانى ئەوان لە "گشتخووزى" بنەرەتى خۆى ريزپەرکات و لەم رىيەوہ بىيانگۆرپىت بۆ ھىزى كارى پلە دوو و خاوەن پاىەو ھەقەدەستىكى كەمترە بەگشتى، گۆژمەي بەرھەمھىنانى بەرھەمەكان و سەرمايەدارى كەم بکات.

بەلام لەلایەكى دیکەوہ، ئەمادەيى ژنان لە ھىزى كاردە بەماناي گۆرانى بنەرەتى بوو لە شىووزى ژيان و شوپىنگەي تاکەكەسى و كۆمەلایەتى ئەواندا و تارادەيەكى زۆرىش بۆوہ ھۆى سەرەخۆيىيان.<sup>(١٤٦)</sup> ھارىت رايىنسۆن لە راپۆرتى خۆيدا لەبارەي كچ و ژنە كرىكارەكان بۆ نۆسىنگەي نامارى كارى ماسوچۆست لە سالى ١٨٨٣ نووسى : " دواچار ئەوان شوپىنگەيەكيان لە جىھاندا دۆزبۆوہو چىدى ناچار نەبوون ژيانى بىكارىگەرى خۆيان بەسەپاندنى بەسەر وابەستەكانيان بەنەسەر".<sup>(١٤٧)</sup> ئاكامەكانى ئەم سەرەخۆيىيەش ھەم ژنان خۆيان دەرکيان دەکردو ھەمىش پىاوہەكان بە ھەرپەشەيان دەبىنى لەسەر بالادەستى خۆيان. ئەم سەرەخۆيىيە تارادەيەكى زۆر بەو مانايە بوو كە ژنان چىتر گۆشار لەسەر خۆيان وەكو جارەن بەناسانى - واتە ئەو كاتەي كە بەردەوامىدان بەژيان پەسەندكردنى ئەو ھەلومەرجەي پىويست دەکرد - پەسەند نەكەن، ھەرەھا ژيانى كارکردنى بۆ زۆر ژن تاکە شىووزى ئەمادەبوونيان نەبوو لە فەزاي گشتيدا، ئەو ژنانەي كاريان دەکرد بايەخىكى زىتريان بەمەسەلە گشتى و سىياسىيەكان دەداو دەچوونە ئەو كۆرۆ كۆبونەوانەي وەكو ئەمادەبوونىكى كاريگەر وابوو لە كايەي گشتيدا.<sup>(١٤٨)</sup>

سەرمايەدارى بەرىنگەي جىجىا (رۆلى لە تەكنۆلۆژيايە پەيوەستەكان بەچاپ و بلاوكردەنەوہو تاکو فۆرمۆلەبوونى كايەيەكى كار لە زانىارى گەياندن و برەودان بەخۆبىندنى گشتى) رۆلى ھەبوو لە زەمىنە خۆشكردن بۆ زىدەكردنى ھەستىارىيە كۆمەلایەتى و سىياسىيە گشتىيەكان و ژنانىش، ھەلبەت ھاوكات لەگەل زىدەبوونى ئەمادەيىيان لە كايەي گشتيدا لەم ئىمكانياتە ھوشياركەرەوانە سوودمەند دەبوون.

سەرمايەدارى بەگشتى، ژنەكانى خستە ھەلومەرجىيەكەوہ كە دژايەتییەكانى نىوى روون و ئاشكرا بوون، ئەگەر ژنان - بەپىي دەكتۆرىنى فىكتۆرىيى - چىنىكى تايەتەن و ناسنامەي رەگەزى تايەتەيان ھەيە، بۆچى دەبىت ئەو پىناسانەي (ئەويتر) بۆ رۆلەكانيان دەكات، بەبى رەخنە پەسەند بکەن؟<sup>(١٤٩)</sup>

ئەگەر شوپىنى ژن مائە، بۆچى سەدەھا ھەزار ژن پەلکىشى ناو ھىزى كار كراون؟ ئەگەر گشتخووزى بناغەي سەرمايەدارىيە، بۆچى بەكردەوہ ژنان ناگرىتەوہ؟ ئەگەر بنەماي بەخشىنى پاداشت شاىستەي چۆنايەتى و چەندايەتى كارە، بۆچى ژنان لە ھەلومەرجى كارى يەكسان لەگەل پىاواندا دەبىت ھەقەدەستىكى كەمتر وەرگرن؟ ئەگەر لە تەواناي ژناندا بىت بىنە كرىكارى سادە، تايپىست و سكرتيرى باش، بۆچى ناتوان بىن بە كرىكارى لىھاتوو، ياسازان، پزىشك و...؟ ئەگەر ژنان دەتوانن بىنە مامۆستاي سەرەتايى باش، بۆچى ناتوان بىن بە مامۆستاي زانكۆيى باش؟ و ئەگەر ژنان بتوانن لىھاتووويان لە كارى دەرەوہي مائدا بسەلمىن بۆچى ناتوان لە ژيانى سىياسىيدا وەكو ژيانى ئابورى بەشدارىيان ھەبىت؟ و... وا دەرەدەكەوت ئەم دۆخە پر دژايەتییە دەيتوانى لە فۆرمۆلەبوونى ھوشيارى لەمەر دۆخى ھاوبەشى ژنان ياخود ناسنامەي ژنان وەك گروپىك كاريگەر بىت.

بەزۆرى باس لەم خالە دەكرىت كە بەدرىژايى مپۆو، پىاوان بە بەرجەستەكردنى "ژن" وەكو "ئەويتر" ناسنامەيان بەخۆ بەخشىوہ، ئىستا ئەو ژنانە، دەيانىنى سەرەراي جىاوازيە چىنايەتى، ھزرى، نەژادى، پىشەيەكان و.. ھتد رووبەرۆوى جىاكارى يەكلایەنەدەبنەوہ كە لەلایەن ھەموو پىاوانەوہ بە چاوپۆشى لە دۆخى چىنايەتى، ھزرى، رەگەزى، پىشەيى و تايەتەندىيە جىاوازەكانيان بەسەرياندا پىادە دەكرىت و لە ئەنجامدا ئەم شتە پىاوہەكانى بە "ئەويكى تر" گۆرى كە سەرچاوەي پىادەكردنى ستم، جىاكارى.. ھتد بوو لەسەر ژنان.

لەلایەكى دیکەوہ، پىويستە سەرنج بەدەين كە سەرمايەدارى ئىمكانيات و ناسانكارىگەلپىك دەھىنپتە ئاراوہ كە لە زەمىنە خۆشكردن بۆ كردەي بەكۆمەل (چ بۆ

ژنان و چ بزاقه کۆمه‌لایه‌تییه‌کانی دیکه) کاریگەر بوو. شارنشینى به‌مانای زۆربوونی سه‌رچاوه، ئەگه‌ری په‌یوه‌ندی زیتەر، که‌مکردنی کاره‌کانی ماله‌وه‌و به‌گشتی نازادبوونی کاتی ژنان بوو. ژنان به‌تایبه‌تی له‌ چینی ناوه‌راست سوودمه‌ند بوون له‌ کات و پارهی زیاد بۆ چالاکییه‌ خه‌یری، به‌رژه‌وه‌ندی گشتی... هتد ئەم جۆره‌ چالاکییانه‌ به‌و مانایه‌ بوون که‌ ئەوان هونه‌ره‌کانی رێکخستنی... فیژده‌بوون و ده‌هاتنه‌ ناو کایه‌ی گشتیه‌وه.<sup>(١٥٠)</sup>

هه‌روه‌ها ئەو ژنانی کاریان له‌ که‌رته‌ جیاوازه‌کانی ئابووریدا ده‌کرد به‌ره‌به‌ره (هه‌رچه‌نده‌ له‌ ئاستی‌کی سنووردادا) ده‌هاتنه‌ نێو سه‌ندی‌کا کرێکاری و پیشه‌یه‌یه‌کان یاخود کۆمه‌له‌و سه‌ندی‌کای تایبه‌ت به‌ژنانیان داده‌مه‌زراندن. ئاماده‌یی ئەم ژنانه‌ له‌ مانگرتنه‌ کرێکارییه‌کان، خۆپیشاندانه‌کان، توپه‌ رێکخراوه‌یه‌یه‌کان و... به‌مانای زێده‌بوونی توانایه‌ کۆمه‌لایه‌تی - سیاسیه‌کانیان بوو.<sup>(١٥١)</sup>

هه‌روه‌ها وه‌رچه‌رخانه‌ ته‌کنه‌لۆژییه‌کانی گه‌یاندن له‌ سه‌ده‌ی نۆزده‌ هۆکاری‌کی دیکه‌ بوو له‌ هۆکاره‌ ژێرخانییه‌ زه‌مینه‌سازه‌کان بۆ بزاقه‌ کۆمه‌لایه‌تییه‌کان. دروستکردنی هێلی ئاسنی سه‌رتاسه‌ری، تێله‌گراف و ته‌له‌فۆن به‌مانای گه‌یاندن ئاساتر، خێراتر و نه‌زانتر بوو و، ده‌یتوانی به‌مانای ئاسانکاری و خێراکردن بێت له‌ رێکخستن بۆ بزاقه‌ کۆمه‌لایه‌تییه‌کان و له‌وانه‌ش بزاقی ژنان.<sup>(١٥٢)</sup>

### ده‌وله‌تی مۆدی‌رنی لیبرال و مافه‌کانی ژنان

ده‌شی‌ بلێن ده‌وله‌تی مۆدی‌رن له‌ دوو لاره‌ کاریگه‌ری له‌سه‌ر دروستبوونی فیمینیزم هه‌بوو. له‌لایه‌که‌وه‌ ده‌روازه‌ یاسایه‌یه‌کان که‌ ده‌وله‌ت زامنیان بوو (وه‌ک به‌رگریکردن له‌ نازادییه‌ مه‌ده‌نییه‌کان، نازادی کۆبوونه‌وه‌، نازادی راده‌برین...) کاریگه‌رییان هه‌بوو له‌وه‌ی ژنان بخه‌نه‌ نێو دۆخێکی پڕ له‌ ناوکۆکی و له‌لایه‌کی دیکه‌وه‌، به‌شێک له‌م ته‌رتیباته‌ یاساییانه‌، ژنه‌کانی له‌ رووی ئەگه‌ری ده‌ربڕینی خواست و بۆچوونه‌کانیان خسته‌ ناو دۆخێکی گونجاو و له‌ نه‌جمادا، زه‌مینه‌یه‌کی گونجای ده‌ره‌خساند بۆ خستنه‌پرووی

بیروبوچوونی ژنان. له‌م به‌شه‌دا ئاماژه‌ به‌م دوو جۆره‌ کاریگه‌رییه‌ی ده‌وله‌تی مۆدی‌رن ده‌کرێت.

تاکه‌گه‌رابیی و مافه‌کانی تاکه‌که‌سی له‌ پره‌نسیپه‌ بنچینه‌یه‌یه‌کانی ده‌وله‌تی مۆدی‌رن له‌ رۆژتاواو له‌ بنه‌رته‌دا فه‌لسه‌فه‌ی وجودی ده‌وله‌ت به‌دایینه‌که‌ری ئەم مافه‌ تاکه‌که‌سییانه‌ پێکده‌هێنێت. به‌لام به‌و شیوه‌یه‌ی سایه‌ر ده‌لێت، "تاک" یان "که‌س" بوونه‌وه‌ری‌کی ئەبستراکت (رووت)ه‌ که‌ خاوه‌نی مافه‌گه‌لێکه‌و به‌ "هاوولاتی" له‌ قه‌له‌م ده‌درێت، واته‌ ئەو که‌سه‌ی که‌ ده‌بێت کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی کۆنترۆلی بکات و ده‌توانێت بیه‌تته‌ سوژهی سیاسی، ئەو تاکه‌که‌سی‌کی "سه‌ربه‌خۆ"یه‌ که‌ کۆمه‌لگای "وابه‌سته‌یی شه‌خسی" هه‌یه‌.<sup>(١٥٣)</sup> له‌ نه‌جمادا، چه‌مکی "تاکه‌که‌س"، "که‌س" و "هاوولاتی ته‌کتیف" زۆر له‌ مۆڤه‌کان ناگرێته‌وه‌. واته‌ به‌شێکی کۆمه‌لگای له‌وانه‌ش ژنان، ته‌نیا "ئۆبژه‌ یاخود بابته‌ی سیاسه‌ته‌کانی ده‌وله‌ت" بوون و ئەوه‌ "هاوولاتییه‌ ته‌کتیفه‌کان" بوون ماف و ئەرکه‌کانی ئەوانیان ده‌ستیشان ده‌کرد و ئەوان ناچاربوون په‌سه‌ندیان بکه‌ن. له‌ سه‌ده‌ی نۆزده‌دا وه‌ک سه‌ده‌کانی پێشتر، ژنان له‌ به‌شێکی سه‌ره‌کی مافه‌ تاکه‌که‌سییه‌کان له‌وانه‌ش مافی خاوه‌نداریتی، میرات و مافه‌ سیاسیه‌یه‌کان بیه‌ش بوون، هه‌له‌به‌ت له‌ ئەمه‌ریکا به‌تایبه‌تیش له‌ نێو ئەنگلاند به‌پێچه‌وانه‌ی ئەوروپا، به‌شیوه‌یه‌کی تایبه‌تی له‌به‌ر به‌هێزبوونی گیانی یه‌کساخوازی له‌ نێو له‌خواتره‌کاندا، له‌ کاتی نه‌بوونی وه‌سیه‌تنامه‌ش کچ له‌ میرات بیه‌ش نه‌ده‌کرا. که‌سه‌کان له‌ رێکخستنی وه‌سیه‌تنامه‌دا نازاد بوون و له‌کاتی نه‌بوونی وه‌سیه‌تنامه‌، دوو هێنده‌ی کچان میرات به‌ر کوران ده‌که‌وت. به‌لام له‌ هه‌ندی‌ک ویلایه‌ته‌دا تا سه‌ره‌تاکانی سه‌ده‌ی نۆزده‌ بنه‌مای "مافی کوری گه‌وره‌تر"<sup>(١٥٤)</sup> زال بوو، به‌پێی ئەو بنه‌مایه‌ ئەگه‌ر باوک به‌بێ وه‌سیه‌تنامه‌ کۆچی دوابی کردبا، زه‌ویوزاره‌کانی ده‌گه‌یشتنه‌ کوری گه‌وره‌، به‌لام له‌ سه‌ره‌تاکانی سه‌ده‌ی نۆزده‌ ئەم پره‌نسیپه‌ له‌ هه‌موو ویلایه‌ته‌کان هه‌لگیراو جگه‌ له‌ کارۆلینای باکووری که‌ پاره‌وپوله‌کان به‌ یه‌کسانی له‌ نێوان کورده‌کاندا دابه‌ش ده‌کراو له‌ نیوجیرسی، که‌ میرات

به كوره كان دوو هيئدهي كچان دهگهيشت، تا سهره تاكاني سدهي نوزده له زوربهی ويلايه ته كاني شمريكا ياساي يه كساني ميراث جي به جي كراوه. (155)

له هه مان كاتدا، له باره ي شهو ژنانه ي ميڙديان هه بوو هه م له شهو روپاو هه م له شمريكا، بنه ماي "شهو ژنه ي سه رپه رشتي ده كريت" (156) بياده ده كرا. به كوته ي ميلهت، ژنان و مندالان به گشتي وه "گچكه كان" (157) سه يريان ده كرا. بناغه ي فهلسه في شه م تيگه يشتنه ياسايه ش شهو بوو كه "ژنان له بنه رته دا له هه موو ره هه نده كاني، به رگه گرتن، تواناي ماسولكه يي، وزه ي روحي، هيژي به كارهيئنان و كوڙدنه وهو سه رنجداني هه ميشه له پياوان بيته يترن" (158) به پي مافه عورفييه كان (159) ژنان له گه ل ميڙد كردن به مهرگي مه ده ني ده گه يشتن و له سه ر بنچينه ي راقي به ناويانگو زالي بالاك ستون، ژن و ميڙد له گه ل به هاوسه ريوونيان له رووي ياسايه وه ده بن به يهك، واته بووني ياسايي ژن لهو قوناغه دا كه ميڙدي هه يه هه لده په سيڙديت ياخود به لاي كه مه وه په لكيشي ني بووني ميڙد ده كريت و تيايدا سه قامگير ده بيت و ژن له ژير سايه، پشتيواني و سه رپه رشتي پياودا كار ده كات... (160)

شه مه بهو مانايه بوو كه ژنان له دواي هاوسه ريتي نه يانده تواني هيچ گريه ستيك شمزا بكهن، سه بارهت به داهاتي خو يان، سه بارهت به پاره وپوليان (ته نانهت شه گهر له رپي ميراث ياخود وهك جيازي پيان گه يشتوه) ياخود سه بارهت به منداله كانيان (له هه لومهرجي جيا بوونه وه له هاوسه ره كانيان) هيچ مافيكيان نه بوو. له به رامبه ردا، شه وه ميڙد بوو سه بارهت به خاوه نداريتي و خه رجكردني پاره وپوله كاني خيزان و به رپوه بردني شه م پاره وپولانه ده سه لاتيكي پاوانكارانه ي هه بوو. (161) له گه ل شه وه ي راقي بالاك ستون به كرده وه له زور باردا به كار نه ده هات، به لام به هه رجا، روون و ديار بوو به پي تيگه يشتن ي ياسايي زال، ژن وه كو ميڙده كه ي "كهس" يك نييه، له حاله ته كاني ناكوكي نيوان هاوسه ره كان، ياسا به به رژه وهندي پياو ده هاته ناوه وه "مه رگي مه ده ني" ده يتواني بيت به "باريكي گه روه ي نادا په روه ي". (162)

شه ميراته نه ريتيه ي فيوداليزم وپراي شه وه ي له قوناغي پيش پيشه سايزيدا كه به گشتي به شي زوري ژياني پياوان و ژنان هه ر دوو كيان له دهو روبه ري مال بوو نه ده بووه هو ي هيچ نارازي بوونيك، به لام له سده ي نوزده يه م كاتيگ ژنان به كرده وه بو ناو ژياني نابووري مؤديرن و "كار" ي ده روه ي مال و كايه ي گشتي هاتبوون و ده يان تواني به سه ربه خو يي نابووري ريژه يي بگهن، شه وه ي ميڙد بتوانيت "هه قدهستي كاشي هاوسه ري ياخود كچه كريكاره كه ي هه لگريت له راستيدا بووه كي شه و ژناني له نايه كساني زيتر ناگادار ده كرده وه" (163) چاوه رپي له ژنان ده كرا له رولي خو ياندا وهك كريكارو كارمه ند و... هه موو شه ركه كاني هاوكاره پياوه كاني خو يان شه نجام بدن، شه و يش به هه قده ستيتي كه متر، ته نانهت سه بارهت به هه مان هه قده ستيش - لهو كاته ي به ميڙد بوون - مافيكيان نه بيت، پياو هه رچه نديش "كه سيكي نابه رپرس و سه بارهت به هاوسه رو منداله كانيش بيتك بيت" ديسانيش له رووي ياسايه وه ده يتواني و "مافي هه بوو" "هه ر ساتيك كه بيه ويت داواي هه قدهستي ژن بكات" (164) شه م "ماف" هه ده ولتهت وهكو زامني پياوه كردني ياسا مافييه كان دايني ده كرد: ده ولتهت وهكو ري كخه ري په يوه ندييه كاني به ره مه هيتنان ديسان بوو كاري ژنان سنوورداري دروست ده كرد. له نيوه ي يه كه مي سده ي نوزده ياسا گه ليكي بو ريگه گرتن ياخود سنووردار كردني كاري ژنان دانا. هه نديك له م ياسايانه وهك "پشتيواني" له ژنان ده نووسران - بو نمونه دوورخستنه وه يان له كاره قورسه جهسته ييه كان، ياخود سنووردار كردني سه عاتي كار يان مه ترسي دار بينيني هه ندي جوړه كار بو سه لامه تي ژنان ياخود شه خلاقياتيان - و له هه نديكي تر دا سنوورداري بوو كاري ژنان له سه ر بنچينه ي پره نسيبي "وايه سته ييان به ماله وه" له به رچاو ده گيرا. له شه نجامدا كار كردني ژنان له هه نديك پيشه دا قه ده غه بوو. (165) شه م ياسايانه بو شه و ژنانه ي يان هيژي خو يان له كاردا به كه متر له هيژي پياوان نه ده بيني، ياخود بهو داهاته ي له كاره كه ده هاته وه بو دا بين كردني ژياني خيزانيان پيوستيان پيبو به ماناي بووني دژايه تي نيوان ره وشي پراكتيكي و ياسايان سه يري ده كرا.



له لایه کی دیکهوه، ئه ژانهای به کردهوه له گهلا چالاکیه نابورییه کانیان که ئیستا ئیدی له کایه گشتیدا بوون - هاتبوونه ناو پانتایی گشتی، مافه سیاسییه کانیان له دهستدا بوو، واته به کردهوه له به شیکای کایه گشتی دوور خرابوونهوه. ئهوان مافی دهنگدانیان نه بوو ئه مه له هه لومه رجییدا بوو که له دهستوری ویلایه ته یه کگرتوه کانو جاری سه ره خویدا باسی یه کسان، نازادی و مافه کانی مرۆف کرابوو، ئه وه په یقه مافی وه "پیاوه کان" راقه ده کرا، دوا جار به سه ر ژندا نه ده گشتیترا. هه لبه ت ده گوتری ژنان ده توان نفووزی خویمان به شیوه یه کی ناراسته وخو پیاده بکه ن. زۆر له تاکه کان پیاوانبوو دنیای سیاسه ت دنیاییکی نئه خلاقیه وه نایه ت ژنان ناماده بیان تیا دا هه بیته، به لام له لایه که وه، هه ولدان بو پیاده کردنی "نفووزی ناراسته وخو" هه م کاتی که له کاته کان وه کو چالاکیه کی لیده هات له کایه گشتیدا (بو نمونه له خه باتدا بو نازادی کو یله کان یاخود چالاکیه خه رییه کان) ناچار له زۆر حاله تدا، ره هه ندی سیاسی به خو وه ده گرت، چونکه هه ندی جار به مانای پیوستی به پیاده کردنی "نفووزیکی" راسته وخو له سه ر یاسادانه ران و بریاره ران بوو، له لایه کی دیکه وه، ژنان نه یان ده توانی پاسا و بو ستانداردی دووانه یی ئه خلاق بو ژنان و پیاوان به یینه وه. هاریت مارتینو<sup>(۱۶۶)</sup> له م باره یه وه ده لیت:

له باره ی ئه م باسه کۆنه وه - نفووز له به رامه به ره برسیاریتی - به بوچوونی من، ئه گه ره نفووز بو ئه خلاق و خووی مرۆبی باشه و به ره رجدانه وه ی پله و پایه و به ره برسیاریتی خراپ، رهوشی ئیستای [ئه خلاق] پیاوان هینه خراپه که ته نانه ت بیر کردنه وه له باره یه وه ده توانیته کوفرتامیز بیته، به لام ئه گه ره له به رامه به ره، به ره رجدانه وه ی پله و پایه و به ره برسیاریتی باشه و ژیان هاوشان له گه لا پیاده کردنی نفووزی خراپ، ئه و مافی ژنانه داوا بکه ن دۆخی ئه وان ده بیته چاکسازی بکریته.<sup>(۱۶۷)</sup>

ئیستا، ئایا ژنان له م بواره دا "مافیکیان" هه بووه که لییان سه نرایه ته وه یاخود "داواکاریان" هه یه که ده بیته بگۆرین بو ماف؟ به سه رنجدان له راقه ی زالی ده ستووور

جارنامه ی سه ره خوئی، ژنان مافی سیاسیان نه بوو وه که به شیک له "مافه داهیتراوه کان" که واته داواکارییه کانیان ده توانی چ بنه مایه کیان هه بیته؟ به زۆری له باره ی ئه و مافه ی که یاسا به ره سمی دانیه ئیدا نایه ت ده شی دوو جو ره بنه ما له به رجا و بگرین، داب (عرف) و ئه قلی مرۆبی.<sup>(۱۶۸)</sup> له باره ی ژنانه وه واده رده که ویت ئه م مافه وه که دابیش بوونی نه بوو، به لام جه خت کردنه وه له سه ر "ئه قلی مرۆبی" وه که یه کتی که له ته وه ره سه ره که ییه کانی گوتاری مۆدیرنیته بوو که ده کرا په نای بو بریته.

یه کتی که له تاییه ته ندیه بنچینه ییه کانی ده ولته تی لیبرال زامنکردنی نازادییه تاکه که سییه کان بوو. نازادی ده برین یاخود نازادی پیکه ییانی کۆمه له یان نازادی چاپه مه نییه کان - وه که نامزای به دیه ییانی "سه رجاوه به دیله کانی زانیاری" تاییه ت به کاری سیاسی، واته کایه یه که که ژنان به ره سمی لیبری فیدرا بوونه ده ره وه، لیته ده هات. نازادی ده برین به و مانایه بوو که تاکه کان ده توان "قسه بکه ن، له گه لا براده ره کانیان، وابهسته کانیان، هاوسیکانیان و ته نانه ت له گه لا ئه و که سانه ش که ته وایه بیان". نازادی چاپه مه نییه کان نه که ته نیا به مانای ئه گه ری چاپی رۆژنامه و گوفا ره به لکو به و مانایه بوو که ئه وان ده یان توانی "بیرورا کانیان به چاپ بگه یه ن... ده توان ده ستنوسیک یاخود سیپاره یه که چاپ بکه ن و له که ناری جاده دابه شی بکه ن یاخود به پۆست بو ئه وانی دیکه بنین... ده توان کتیبه بنوسن و بفرۆشن". نازادی پیکه ییانی ریکه خرا و کۆمه له یاخود په یوه ندیکردن به ریکه خرا و دامه زراوه و کۆمه له کان به و مانایه بوو که تاکه کان ده یان توانی "له گه لا تاکه که سه هاویره کانیان ریکه خرا و گه لیک دروست بکه ن یاخود له ده وری یه کتر کۆبینه وه له گه لا هه لگرتنی نیشانه گه لیک له رپوره سمیک، خویشاندان به ده وری ساختومانی شاره وانی، نووسینی عه ریزه بو حکومت... ئه وانی دیکه ش له بیروبوچوونیان ناگادار بکه نه وه".<sup>(۱۶۹)</sup>

ژنان ده یان توانی به شیوه ی جو زا و جو ز سوود له م هه موو توانایانه وه رگرن. ئه وان ده یان توانی له گه لا دوست و ناسیا وه کاوه نیان یاخود که سه بیانیه کان باسی هه لسوکه وتی خراپی هاوسه رو منداله کان یان گرانی و که مبوونی که ره سه ته ی خواره مه نی یان گرفته

كۆمەلەلەيەتتە بولغان ياكى خۇد كەمى ھەققەست يان نەبوۋى مافى دەنگدان بىكەن. دەياتتوانى كىتەپ گۇڧار لەبارەى چىشتىلتىنان يان مالدارى و بەختىكردنى مندال ياكى مافە ئابوۋرى و سىياسىيەكانى ژنان چاپ بىكەن يان چەند سىپارەيەك لە بارەى روشى خراپى توانا ناوخۆيەكان ياكى كىشەكانى شار يان روشى ناسكى رەشپىستەكان يان مەسەلەى تاييەتى ژنان بىكەن. دەياتتوانى لە دەۋرى يەكتر كۆيىنەۋە نەخش و نىگارو بەرگدوۋرى بىكەن و چىشت لىيىن، گۇلدوزى بىكەن، ئەو كارانە ئەنجام بەن كە سوۋدى گىشتيان ھەيە، بىچنە كەنيسە، لايەنگرى لە مافى بىھىزەكان بىكەن، بىكەنە دژايەتى لەگەل كۆيلايەتى ياكى كۆمەلەى بەرگىكردن لە مافەكانى كار يان مافە سىياسىيەكانى ژنان پىكەيىن. بوۋى ئەم ئىمكانياتانە بەي دەستنىشانكردنى ناۋەرۆكى تاييەتى بۇ ئەۋان بەشپوۋەكى ھىزەكى ئامرازىكى زۆر گۇنجاۋ بوۋ تاكو بىروپاكانيان دەرپن. گۇمەكەشى بەشپوۋەكى تاييەتى زۆر، واتە لەگەل قەدەغەكردىك كە پىۋىستى بەخۇفېداكردن ياكى خۇبەخت كردن... بىت ھاۋكات نەبوۋ. ژنان بەشپوۋەكى ھىزەكى دەياتتوانى بەي قەدەغەكردنى ياساى دەست بە رىكخستەۋ دەرپىنى بىروپاكانيان بىكەن. بوۋى ئەم ئاسانكارىيانە لەتواناياندا بوۋ ئەگەرى دەرپىنى بىروپوچۇنەكان و كارىگەرى لەسەر بىروپا گىشتىيەكان بەژنان بىەخشىت.

بەم شپوۋە، دەۋلەتى لىرال دىمۇكرات، لەگەل بوۋى سنووردارى پانتايى و سەرتاپاگىرى "دىمۇ" يان خەلك بەماناى ھاۋولائىيە كاراكان لە ۋوۋ رەخساندى زەمىنە ستراكٲوۋرى مۇبالىزە بۇ بزاقتىكى كۆمەلەيەتى بە تاييەتى لە نىۋو ژناندا رۇلىكى پۇزەتىش و نكۆلى لىنەكرامى ھەبوۋ، بەچاۋپۇشەن لە "قەدەغەكردنى ئازادى سىياسى" بۇ ژنان لەمانا تاييەتتەيەكەيدا واتە ئامادەبوۋن لە كۆمەلگەى سىياسى و كارىگەرى راستەۋخۇ لەسەرى بەخستەنەۋوۋى جۇرپىكى ئازادى مەدەنى - سىياسى لە كۆمەلگەى مەدەنىيە بەيەكتىك لە ماناكانى ھەم ئىمكانى ئامادەيى ژنانى لە كايەى گىشتىدا

دەرەخساندو ھەم زەمىنەى ستراكٲوۋرى پىۋىستى بۇ مۇبالىزەى سەرجاۋەكان كە پىۋىستى كردهى بەكۆمەل بوۋن دەخستە بەردەستى ئەۋان.

پىۋىستە سەرنج بەدەين كە ئامادەيى لە كۆمەلگەى مەدەنىدا بەشپوۋە چالاكى نواندن لە كۆمەلەۋ رىكخراۋە خۇبەخشەكان ياكى كارە چاپەمەنى و بلاۋكرامەيەكان لەتەك ئامادەيى زۆر لە ژنان لە ھىزى كاردا بوۋ. واتە ژنان كە لەسەر بىچىنەى زۆر لە تىۋردانەرىيەكانى فىمىنىستەكان خۇيان، لە قۇناغى سەرمایەدارىدا لە كايەى گىشتى ۋەدەرنابوۋن، لە راستىدا بەشپوۋە جىاۋاز ئامادەيىان تىادا ھەبوۋ. بەلام ھەمان ئەو سنووردارىيانە ھاۋشان بوۋن بەم ئامادەيىە رىۋەيىە - واتە بەگىشتى بىبەشكردن لە مافى دەنگدان و جىاكارى و سنووردارىيەكانى كار- روشى ژنانى دەگۇرى بۇ گىشتىك.

بەم شپوۋە، دەۋلەتى مۇدېرنى پشت ئەستور بەرژىمى لىرال - دىمۇكرات و پىراى ئەۋەى ژنەكانى لە كايەى كۆمەلگەى سىياسى ۋەدەرنابوۋن و بەرپەسى دانى بە زۆر مافدا نەدەنا بۇ ژنان، لەلايەكەۋە لەبەر گىشتىبوۋنى چەمكە مۇدېرنە زالەكان لە سەرى ۋەك يەكسانى، ئازادى و، مافەكانى مۇۋە و دژايەتى ئەم گىشتخۋازىە لەگەل روشى تاييەتى بۇ ژنان دوۋچارى دژايەتى دەروۋنى ھاتبوۋ لەلايەكى دىكەۋە، لەگەل بەرپەسى ناسىنى كردهى بەشپىك لە ماف و ئازادىيە سىياسى و مەدەنىيەكان بۇ ژنان، رىگەى بۇ ھاتنى ژنان بۇ نىۋو كۆمەلگەى مەدەنى ھەموار دەگرد.

9. A. Giddens, *Beyond left and Right*, Cambridge, (Press polity, 1994)p.237.

10. Lash and J. Urry, *The End of Organized Capitalism*, (Madison WI, The University of Wisconsin Press, 1987), p.13.

۱۱. بۆ لیکۆلئینهوه له کاریگه‌ری ره‌گه‌زه جیاوازه‌کانی گوتاری مۆدێرن له‌سه‌ر مومکینه‌بوونی بزافه کۆمه‌لایه‌تییه‌کان، بگه‌ریوه بۆ: ح. مشی رزاده (تجددو زمینه‌سازی جنبش‌های اجتماعی) مجله دانشکده حقوق و علوم سیاسی، ش ۴۵ (۱۳۷۸).

12. *SOCIAL QIVENS*.

13. D. kolb, *The critique of pure modernity*, (Chicago, University of Chicago Press, 1986),p.z.

14. Giddens, *op. cit.*, P. 150.

15. S.Rowbotham. *women, Resistance and Revolution*. (London Allenlane, 1972) p.28.

16. Constructedness

17. K.Millett,*Sexual Politics*,(London, Sphere Books, 1972),p.65.

18. E, Flexner, *Century of Struggle:the Women's Right Movement in the United States*. (Cambridge. Belknap Preesef Harvart University, 1959) .p.14.

19. S. Rowbotham, *Womwn in Movement: feminism and social Action*. (London and New York. ðutledge, 1992)20.

20. George Fox.

## په‌راویزه‌کانی به‌شی به‌که‌م

1. Historical conjuncture

2. W. Chafe, *The American Women: 1920-1970*, (New York, Oxford University Press, (1972),P.ix

3. Alice Rossi

4. Chafe. *Ibid*

5. Taylor, *Social Science and Revolution*, (New York, st. Martin Press, 1984), J.Davies "Toward a Theory of Revolution" *American sociological Review* 27 (1962) pp.1.2; T.R. Gurr, *Why Men Rebel*, (Princeton, Princeton University Press, 1970).

6. modernity

7. D. Sayer, *Capitalism and Modernity*, (New York and London, Routledge, 1991), P.114.

8. A. Giddens, *The Consequences of Modernity*, (Cambridge, Polity Press, 1990), p. 37.

32. C. Epstein, *Deceptive Distinctions: Sex, Gender and the Social Order* (New Haven, Yale University Press, 1988), p.14.
33. V. I. Bullough, *The Subordinate Sex*. (Urbana, University of Illinois Press, 1973), pp. 293-94, 308-9.
34. Rowbotham, *Women in Movement*, op.cit., p.22
35. Bullough, op.cit.
36. les philosophes.
37. self-realization.
38. David Hume.
39. William Wollaston.
40. *Ibid.*, pp.268-9
41. Tom Paine, *Paine's Political Writings*, (London, Watts and co., 1909), p.131.
42. Roland.
43. Olympe de Gouge.
44. de Gournay.
45. *L'Egalite des Hommes et des Femmes*.
46. Cathrine Macauley.
47. Rowbotham, *Women in Movement*, op. cit., pp. 20 and 37, *Women, Resistance*, op. cit., p. 28.

۲۱. Society of Friends کۆمهله‌یه‌کی نایینییه که له سه‌ده‌ی هه‌قده‌یه‌م له ئینگلتهره‌دا دروست بوو. جۆرج فاکس پیتیواوو تاکه‌که‌س هیچ پیتیستی به‌واسیته‌ی روحی نییه بو به‌ستنی په‌یه‌ه‌ندی له‌که‌ل روحی خوایی و ده‌توانیت سوود له "رووناکی ده‌روونی" خۆی بو رینماییکردنی وه‌رگرت، چونکه ئەم رووناکییه تیشکیکه له روحی قودسی. هه‌روه‌ها کوئیکه‌کان بره‌یایان به‌یه‌کسانی ته‌واوه پیتیستی به‌ه‌سه‌ندنی خۆشگوزهرانی گشتی هه‌بوو.
22. I A. Sinclair, *The Better Half*, (New York, harper and Row, 1965) p. 22; G.
23. g. Yates, *Wath Women Wont*, (Cambridge, MA, Harvand University Press, 1975), p.24.
۲۴. امیشیل، جنبش اجتماعی زنان، ترجمه ه. زنجانی زاده، (تهران، روشنگران، ۱۳۷۵)
25. Personalism.
26. Self-development.
27. Rowbotham, *Women, Resistance...*, op cit., p.28.
28. Rowbotham, *women in movement...*, op. cit., p. 20.
29. M.R.Beard, *Women as Force in History*, (Macmillan, New York, 1947), p. 96.97.
30. S. Mucherjee and S. Ramaswamy, "Introduction", in M. Wolstoncraft, *The Vindication of the Rights of women*, (new Delhi, Deep & Deep, 1992 (1792), p.xix.
31. Millett. *Op. cit.* p. 74

64. Margaret Fuller, *Women in the 19th Century*, (New York, Greenwood, 1971, (18451)
65. Sinclair, *op.cit.*, p. 51
66. Harriet Taylor
67. John Stuart Mill, "The Subjection of Women" *In Three Essays by J.S. Mill*, (Oxford University Press, 1966, (1869),pp.452-3.
68. *Ibid*, p. 532.
69. J. Mitchell, *Women's Estate*, (Harmondsworth, penguin, 1971), p.66.
70. Charles Fourier
71. Rowbotham, *Women in Movement, op. cit.*, p. 51.
72. Rowbotham, *Women, Resistance...*, *op.cit.*, p.51.
73. بگهړنڼه بؤ: rowbotham, *Women in Movement, op. cit.*, Mitchell, *op. cit.*, millet, *op. cit.*, Rowbotham, *Women, Resistance, op. cit.*
74. Auguste Bebel
75. Mitchell, *op. cit.*, Rowbotham, *Women, Resistance, op. cit.*
76. C. N. Degler. "Revolution Without Ideology: the Changing Place of Women in America" In R. j. Lifton, ed..*The Women in America* (Boton, Houghton, miffin co., 1964),p.194.

48. Abigail Adams.
49. W.E. Brownlee, and M.M. Brownlee, *Women in The American Economy: A Documentary History, 1675 to 1929*. (New Havens, Yale University Press, 1976).
50. Judith Sergeant Murray.
51. Flexner, *op. cit.*, p. 16.
52. Wollstoncroft. *op. cit.*
53. A. Oakley, *Subject Women*. (New York. Pantheon Book, 1981)p.4
54. Sinclair, *op. cit.*, p. 49.
55. Mukherjee and Ramaswamy, *op. cit.*, p.xx.
56. Edmond Burke
57. Rowbotham, *Women in Movement, op. cit.*
58. Wollstoncraft, *op cit.*, p.60.
59. *Ibid*, pp. 60, 171.
60. William Thompson
61. Amma Wheller
62. Rowbotham, *Women in Movement, op. cit.*, p. 37.
63. Hanna Mather Crocker, *Observations on the Real Rights of Women*

88. Oakley, *op. cit.*, p.6.

89. Sayer, *op. cit.*, p.36.

90. Oakley, *op. cit.*, p.6

91. Wallerstein, *op. cit.*, p. 25.

92. H.m. Hernes, *Welfare State and Women Power*. (Oslo, Norwegion University Press, 1987)p.53.

93. domesticity.

۹۴. پیوسته ناماژه بهوه بکهین که له دهرپرینی نووسره جیاوازه کاندای همدیچار نیم دوو زارویه بهیه مانا بهکاربراون و همدیچار بهدوو مانای جیاواز. وادهده کهویت له بهرکارهینانی زارووی (له مالدامانهوه) زیتر جهخت له سهر جیاوازی فهزای ژنان دهگریته و له دهکتورینی "قیکتوریایی" دا جهخت له سهر ریترگرتن و نهو پیگهیه دهگریته که له پلهو پایهی جیاوازی ژنانهوه سهراوه دهگریته، ریبازی شاسواری و "ریترگرتنی" پیاوان سهباردهت بهژنان (وهکو شیوهی کرانهوهی دهراگا بهرووی ژندا، هاوکاریکردنی ژن له سواریبون و دابهزین، له دوی نافرهت ریگردن، دانهنیشتن تا نهو کاتهی نافرهت بهپیتهیهوه..). له م باسه دا بههردوو رههههه سوود له زارووی له مالدامانهوه وهرگیراوه.

95. Epstein, *op. cit.*

96. submissiveness.

97. Yates, *op. cit.*, p. 41.

98. Bulloch, *op. cit.*, pp. 283, 278.

99. compensation.

77. J. R. T. Hughes "Industrialization: Economic Aspects" in *International Encyclopedia of social sciences*. (New York, Macmillan, 1968), vol.7, pp.252-53.

78. S. bowles, and R. Edward, *Understanding Capitalism*. (New York, Harper and Row. 1985).p.92.

79. B. Sancier, and P. Mapp" *Who Helps Working Women Care for the Young and the Old?*" in R. Brown, ed., *Women's Issues*. (New York, Wilson comp, 1993), p. 91.

80. I. Wallerstein . *Historical Capitalism*. (London, Verso, 1983), p. 225.

81. H. Kroos, *American Economic Development*, (Englewood cliffs, N, Prentice Hall. 1966), p. 349.

82. P. Armstrong, et al. *Capitalism Since world War II*. (London, Fontanan, 1984).p.31.

83. Wallerstein. *op. cit.*, p. 24.

۸۴. تهنانهت کارگه و دوکانه کانیس وهکو کینلگه کان له تهک خانوه کان بوون و نهگه له رووی فیزیکیه وهش لییان دوربن، کار تیایاندا بهزوری به بهشداری تهندامه کانی خیزان فۆرمۆلیزه دهبوو.

85. domestic

86. Sayer, *op. cit.*, p. 36.

87. D. Kolb, *The Critigue of Pure Modernity*. (Chicago, University of Chicago Press, 1986), p.22 - 3.

*Classes, Power and Conflict*. (Cambridge, Cambridge University Press, 1982).pp.285.98.

111. P. Morton. "The Evolution of Family under Capitalism". In R. Edwards et al., eds., *The Capitalist System*. (Englewood Cliffs. NJ. prentice Hall, 1972).pp.121.23.

112. Oakley, *op. cit.*, p. 136

113. S.J. Kleinberg, ed. *Retrieving Women's History: Changing Perceptions of the Role of Women in Politics and Society*. (Paris, bery/UNESCO, 1988).

114. Flexner, *op. cit.*, p. 131

115. K. Marx. "The Class Basic of Politics and Revolution" (1852) In R. Collins. ed., *Three Sociological Traditions; Selected Readings*. (New York. Oxford University Press. 1985).p. 367.

116. universalism

117. I. Wallerstein. "The Ideological Tensions of Capitalism." In J. Smith, et al., eds., *Racism, Sexism, and the World System*. (New York: Green wood, 1988), pp.5-6.

118. E. Garnsey, "Women's Work and Theories of Class and Stratification." In Giddens and Held, eds, *op. cit.*, pp. 425.45.

119. sexism.

100. *Ibid.*, p. 310, Epstein, *op. cit.*, 195; Rowbothom, *Women, Resistance, op. cit.*, pp. 71—72. R. S. Gottlieb, *History and Subjeetivity*.(Philadelphia, Temple Uneversity Press, 1987). P. 131

101. Margaret Benston.

102. use value.

103. Oakley, *op. cit.*.pp.166.67.

104. Feminity

105. Epstein, *op.cit.*,p. 195.

۱۰۶. پیوسته سرنج بدهین به‌پای زور له نابوریناسان یه‌کینک له ریگه چاره‌سهره‌کییه‌کانی چاره‌کردنی نا‌کوکی نیتوان کریکارو سهرمایه‌داران له‌سهر ریژه‌ی حه‌قده‌سته‌کان شه‌ویه خسته‌ی رووی کار پیش داواکردنی بکه‌ویت یاخود به‌ده‌ربرینتیکی دیکه (بیتکارییه). مه‌ترسی بیتکاری ده‌بیتته هوی لاوازونوی پیگه‌ی پرپیژی کریکاران و زامنی سهره‌کی سووده کارکردنی کامل ته‌نیا له‌قوناغه ریزه‌ره‌کاندا هه‌یه (10\_Bowles and Edwards, *op.cit.*, pp. 12). سهره‌پای شه‌یه بیتکاری به‌مانای زامنکردنیه‌تی که نه‌گهر داواکاری بۆ به‌ره‌مه‌میک چوه سهره‌وه‌و پیوستی کرد به‌ره‌مه‌مه‌کی زیاد بکات. هیژی کار وه‌کو یه‌کینک له هۆکاره سهره‌کییه‌کانی قه‌باردی به‌ره‌مه‌مه‌یتان به‌گوژمه‌ی که‌م هه‌بیت تا‌کو به‌ره‌مه‌مه‌یتنه‌ر بتوانیت سوود له‌ده‌رفه‌ت وه‌رگیت. (Wallerstein. *op. cit.*, pp.21)

107. dysfunctional

108. Bullough, *op. cit.*, pp. 284-88.

109. Sinclair, *op. cit.*, ch.3.

110. S. A. Marglin. "What Do the Bosses Do? The Origins and Functions of Hierardny in Capitalist Production." In A. Giddens and D. Held. eds.

134. Flexner, *op. cit.*, p. 178
135. R. Rapp, and E. Ross."The Twenties Backlash: *Compulsory Hetero Sexuality*, the Consumer Family and the Waning of Feminism" In H. Lessinger and A.Swerdlow, eds., *Class, Race and Sex*. (boston, G.K.Hall & co., 1983), p.94.
136. D. Reische, ed. *Women and Society*. (New York, Wilson and co. 1972) pp.64-66.
137. Sinclair. *op. cit.*, p. 100.
138. M. Schnier,ed., *Feminism:The Essential Historical Writings*. (New York, Rondon House. 1972),p.49.
139. *Ibid.*, pp. 266-267.
140. Klienberg, *op. cit.*, p. 209.
141. Roubotham, *Women, Resistance....,op.cit.*, p.114.
142. Flexner, *op. cit.*
143. Chafe. *op.cit.*, p.7.
144. Sinclair.*op. cit.*, p. 100.
145. Flexner, *op. cit.*,p. 178.
146. Epste. *op.cit.*, p. 150.
147. M. A. Waters, (1986 [1985]) "The Capitanist Ideological Offnsive Against Women Today."In J. Hansen and E. Reed, eds, *Cosmetics*,

120. K.Amundsen, *The Silenced Majority: Women and American Democracy*. (Englewood cliffs, NJ. Prentice Hall, 1971) .p. 54.
121. Rowbotham, *Women, Resistance, op. cit.*, p. 13
122. Chafe, *op.cit.*, p67; Oakley, *op.cit.*, pp. 143-47.
123. Chafe, *Ibid.*, p. 68.
124. Morton, *op.cit.*, 121-23
125. M. Riech, "*The Evolution of the US Labor Force*" In Edwands al., eds, *op. cit.*, p. 178-179.
126. J. R. Larus, *Women in All Ages and All Centuries: Women of America*. (Philadelphia. Ritten house Press. 1907),pp. 369-70.
127. Flexner, *op. cit.*, p. 237
128. V. k. Oppenheimer."Demographic In Fluence on Female Employment and the Status of Women".In J. Huber. ed. *Changing Women in a Changing Society*. (Chicago, University of Chicago Press. 1973).p.190.
129. Millett, *op.cit.*, p. 76; Yates, *op. cit.*, p. 26.
130. seminary.
131. Yates, *Ibid.*
132. Bullough, *op.cit.*, pp. 328-29
133. Kleinbery, *op.cit.*,p. 198; Flexner, *op. cit.*, pp. 19-20.



159. Common Law
160. Beard, *op.cit.*, pp. 78-9.
161. D. M. Stetson, *Women's Rights in the USA: Policy Debates and Gender Roles*. (Pacific Grove: Brooks/cole, 1990), p.138.
162. Sinclair. *op. cit.*, p. 86.
163. Bullough. *op.cit.*, p. 283.
164. Nillett. *op.cit.*, p. 67.
165. Oakley, *op.cit.*, p. 7: Stetson, *op.cit.*, p. 157.
166. Harriet Martineau
167. به‌درگرتن له: Sinclair, *op.cit.*, p. 40.
168. A. H. Airch, *The Concepts and Theories of Modern Democracy*. (London and New York, Routledge, 1996), p. 116.
169. W. Ebenstein, C. Pritchett, H. Turner and D. Mann. *American Democracy in World Perspective*, (New York. Harper and Row, 1973), p.153.

*Fashion and the Exploitation of Women*. (New York, Pathfinder, 1986), p.11.

148. Millett, *op.cit.*, p.87.

149. Schnier, *op. cit.*, p. 56.

۱۴۹. بۆلا ئەم مەسەلەدە دەخاتە روو پېیوایە ئەمە بناغەدە دروستبوونی شەپۆلی بەکەمى بزاڤى ژنان پېنکدەهېتت. ئەو دەنوسىت "فيكتوريانيزم ژنه کانی فيرکردن خویان بەچينئىکی تايهتی له قەلەم بدەن و کاتیک له ناسنامەى تايهتی خویان وەئاگا هاتن، چیدی نهیانتوانی ئەو پیناسانەى بۆ رۆلەکهیان دەکران بەبى رهخنه پهسهند بکهن..." و جهخت دهکاتهوه که ژنان لهو هزره‌دابوون که ئەگەر بەراستی ئەوان بوونەهرى ناسکتر، بېگەردتر و ئەخلاقیترن، ئەم نامادەبىه‌ى ئەوان له کایه‌ى سیاسەتدا که پېویستی بەهه‌موو ئەوانه هه‌یه پېویست دهکات (89-Bullough, *op. cit.*, PP. 288)

150. Flexner. *op. cit.*, P. 179: Kleinberg, *op.cit.*, 208: A. Hochschild and A. Machung, "The Working Wife as Urbanizing Peasant"., In Brown, *op. cit.*, pp. 70-85.

151. Flexner, *op. cit.*, pp. 200-41: Chafe, *op.cit.*, pp.7,66-67.

152. Kroos, *op. cit.*, PP. 292, 325, 363.

153. Sayer, *op.cit.*, p. 85.

154. *primogenture*

155. Beard. *op. cit.*, pp. 129-31

156. Fenne Couverte

157. Ninors

158. Nillett. *op.cit.*, p. 88.

"مرۆڤايه تي هاويه ش" و "دادپه روه ري" گشتييه وه بوون بۆ هه موو مرۆڤه كان.<sup>(۱)</sup> ژنان به تاييه تي به سه رنجدان له تيبينييه ته خلاقى و ئاينينييه كان، له يه كه مين ته و گروهانه بوون كه نامانجه كانى بزاڤى نه هيشتنى كۆيلايه تي په لكيشى ناوخۆى كردن. ئاماده يى ته وان له م بزفه دا يه كيكه له هۆكاره كاريگه ره كانى دروستبوونى بزاڤى ژنان.

**قۆناغى يه كه م: له بزاڤى نه هيشتنى كۆيلايه تيبه وه تا كۆتايى شه ره ناوخۆييه كان**

سالى ۱۸۲۹، ژنيكى سيبينيستى باشورى له نامه يه كدا بۆ ليبيديز ماگازين<sup>(۲)</sup> كۆڤارى خاتونه كان كه بلاو كراوه يه كى پاريزگاريش بوو، داواى له هاوړه گه زه كانى كرد بۆ نازادى كۆيله كان كۆبينه وه. تهو په ناى بۆ "غه ريزه ي چاكه ي ته خلاقى له ژناندا" بردو بانگه شه ي كرد كه ژنان ته نانه ت به ته نياش هينده ده سه لاتيان هه يه بتوانن كۆتايى به كۆيلايه تي به ين. <sup>(۳)</sup> له گه ل ده ستپيكردى بزاڤى نه هيشتنى كۆيلايه تي و ئاماده كردنى داواكارى بۆ نه هيشتن، زير له نيوه ي ته وان هى داواكاريه كانيان ئيمزارد ژن بوون. <sup>(۴)</sup> هه نديك له ژنان خانوه كانى خويانيان كرديو به ئيستگه كانى گواسته وه ي كۆيله هه لاتوه كان. ژماره يه كيش له چالاكيه كه نيسه ييه كاندا كه بۆ نه هيشتنى كۆيلايه تي ده يانواندن، چالاك بوون.

له سالى ۱۸۳۲ به دواوه، ژنان سه ره تا له فيلادلفيا و بوستون و دواتر له شاره كانى ديكه ده ستيان به دروستكردى كۆمه له كانى دژه كۆيلايه تي كرد. سالى ۱۸۳۳ ده سته نيردراوه كانى دژه كۆيلايه تي له فيلادلفيا كۆبوونه وه و كۆمه لگاي دژه كۆيلايه تي ته ميريكيان دامه زران. <sup>(۵)</sup> سى ژن وهك چاودير له دانيشتنى ريكخستننى ته م كۆمه له يه دا ئاماده بوون و ريگه يان پيندرا له سه ر شانوى دانيشتنه كه وتار بخوينه وه، به لام داوايان لينه كرا په يوه ندى به كۆمه له كه وه بكن ياخود جارنامه ي پرهنسيه بربووا و ريبه كانى ئيمزا بكن <sup>(۶)</sup> - ياخود به گوتيه كه له گوته كان، رهنه كه نه كه وتيسته بيري تهو ژنانه كه له بنه رته دا ته م داوايه بكن. دواجار، له ته نجامى ته م "په راويز كردن" و "وه لاوه نان" ه ته م سى ژنه له گه ل ژماره يه ك ژنى ديكه ي چالاك له

## به شنى دووهم

### شه پۆلى يه كه مى بزاڤى ژنان (۱۸۴۸-۱۹۲۰) و ده سته وه ته كانى

#### پيشه كى

شه پۆلى يه كه مى بزاڤى ژنان له هه لومه رچيكدادروست بوو كه له ته وروپاو ته مريكا بزاڤه كۆمه لايه تيبه كانى ديكه ش چالاك بوون. بزاڤى ژنان به جۆريك له جۆره كان له هه ناوى ته م بزاڤانه وه سه رى ده ره يننا، چونكه تهو ژنه چالاكانه ي له م بزاڤانه دا چالاكى گشتى كۆمه لايه تيبان ته زمون ده كرد، له به ر په لويه يه نايه كسانى خويان له نيو بزاڤه كدا (وهك كۆمه ليكى گه وهره تر) كه وتبوونه نيو ره وشيكي ناكوكناميزه وه ته م شته ش ده بووه بناغه ي دروستبوونى ناسنامه يه كى به كۆمه ل بۆيان. سه ره راى ته وه، به شداريكردن له م بزاڤانه دا كه هه موويان له چوارچيوه ي گوتارى مۆديرنى يه كسانيدا جيگه يان گرتبوو، هه م زه مينه ي گوتارى خستنه رووى داواكاريه سه ره به خۆيه كانى ته وانى ده ره خساندو هه م ته زمونى كارى ريكخستراو و په يوه ندييه پيوسته كان به و سه رچاوانه ي پيوستيان پى بوو بۆ كرده ي به كۆمه ل دروست ده كرد.

له ته مريكا به شيويه كى تاييه تي، بزاڤى نه هيشتنى كۆيلايه تي رۆلتيكى گرنگو دياريكه رى له سه ره له داني شه پۆلى يه كه مى بزاڤى ژناندا هه بوو. بزاڤى نه هيشتنى كۆيلايه تي يه كييك بوو له ده ركه وته كانى يه كساغوازي مۆديرن. لايه نگرانى به دواى به ديه يتنانى ئايديا مۆديرنه كانى يه كسانى و نازاديه وه بوون تهو مانايه ي له مرۆڤيان ده دايه ده ست هينده فره وان بوو كه ره شه كانيشى ده گرتوه <sup>(۱)</sup> ته وان به دواى

دژی کۆیلايه تى بېرياندا كۆمهلهيهكى دژه كۆيلايه تى سهر به خۆى تاييهت به ژنان له فيلادلفيا دامه زرينن، له وانهش ده توانين ناماژه به سارا دۆكلاس،<sup>(۸)</sup> هاريت په رويس، لوكريشيا مۆت<sup>(۹)</sup> و ساراو ئه نجلينا گريمكى<sup>(۱۰)</sup> بكهين - ئه و ژنانه ي دواتر له بواری مافه كانی ژنان په رهيان به خهباتی خۆياندا.<sup>(۱۱)</sup>

سالى ۱۸۳۷ كۆمهلهي بوستون نامه گۆرپينه وهی له گهله كۆمهله كانی ديكه دهست پي کردو له ئه نجامدا په يوه ندى نيوان كۆمهله دژه كۆيلايه تيبه كانی ژنان له شاره جياوازه كاندا بهرقه رابوو، يه كه مين "كۆنقانسپۆنى دژه كۆيلايه تى ژنانى ئه مريكى" له سالى ۱۸۳۷ له نيويورك به به شداری ۸۱ دهسته ي نيردراو له دوازه ويلايهت دامه زرا. له راگهيه نراوى ئه م كۆنقانسپۆنه دا، جهخت له سهر مافى ژنان بو هاتنه ناوكارى سياسى كرايه وه. له وه دوا كۆنقانسپۆنه سالانه ييه كانی كۆمهله كانی دژه كۆيلايه تى ژنان تاراده يهك به ريكوپي كى داده مه زران، له ئه نجامدا، ريكخراوى تاييه تى ژنان له بزاقى نه هيشتندا، ره هه نديكى گشتگيرى نه ته وه يي وهرگرت.<sup>(۱۲)</sup>

بزاقى نه هيشتن به داواكاريه ته واو ئه خلاقى و مرۆفدوستانه ييه كان و خستنه پرووى مه سه له گه ليك كه - له چوارچيويه ده كتۆرينه فيكتۆرياييه كان - بو "سروشتى جوان و ناسكى ژنانه" به گوڤاخو سه يرى ده كراو له رووى راى گشتيه وه له كايه ي ئه و باهه تانه دا جيگه ي بووه وه كه بايه خدانى ژنان پي وهك شتيكى "سروشتى" ده رده كه وت، به پي ريسا نه ده بوو چالاكى ژنان تيايدا روويه پرووى ناكوكى زۆر بيته وه، به لام له بهر ئه وه ي به هه رحان، ئه مه يه كه مين ئه زمونى ناماده بوونى ژنان بوو له كۆرو كۆمه له گشتيه كاندا و به ماناى ده رجوون له ماژو هاتنه ناو كايه ي گشتى سه يرى ده كرا به ناسانى په سه ند نه كرا. ئه و كاته ي ژنان بو يه كه مين جار چوونه سهر سه كو و وتاردان، هاوارى "بچو ماژو گوره وى و ده سه وه وانه كانت بچنه" له لايه ن ئه و پياوانه ي له دانيشتنه كه دا ناماده بوون به زربووه وه. به لام به گوته ي، كوارليز، ئيدى "شوينى ناميرى چنين گۆراوه" و له ماله وه گوازارا بووه وه كارگه و "ژنان كاتيكي باشيان هه بوو بو كارگه ليكى جيا له مالدارى"<sup>(۱۳)</sup> ده شى بلين هه ره له و شوينه وه و به لاوه نانى ژنان له

كۆمهله ي سهرتاسه رى دژه كۆيلايه تيدا بوو كه ژنان زيده له جارن بوونى "جياوازى" له گهله پياوان و سه پاندى سنوورداريه تاييه تيبه كانيان له سهر خويان وهك ژن له سهر بنچينه ي ژنبوونيان هه ست پي كرد. ئه و ژنانه ي له ريكخراوه خزمه تگوزاريه كانى دژه كۆيلايه تيدا كاريان ده كرد روويه پرووى سووكايه تى پيكردى پياوه هاوخه باته كانيان و خهلكى عامه ده بوونه وه. كاتيكا داواكاريه كانى دژه جياكارى و كۆيلايه تيان له مالىكه وه ده برده مالىكى ديكه تاكو خهلكى ئيمزايان بو بكه ن، زۆر له مرۆقه كان به ژن و پياوه وه، به به لگه ي "رهفتاره ناژنانه ييه كانيان" گالته يان پي ده كردن، چونكه ژنان "مافيان نه بوو" داوا له خهلك بكه ن داواكارى ئيمزا بكه ن، ئه مه "كارپكى سياسى پياوانه"<sup>(۱۴)</sup> بوو.

له و هه لومه رجه دا كه ژنان له چالاكيه كه ياندا بو گه شه پيدانى بزاقى نه هيشتنى كۆيلايه تى روويه پرووى كۆسپو ته گه ره "ئه خلاقى" يه كان ببوونه وه بو ئه نجامدانى ئه ركيكى ئه خلاقى - ئه ركيكى ئه خلاقى كه خۆى له "ئه خلاقى خزمه تگوزاريه وه"<sup>(۱۵)</sup> سه رچاوه ي گرتبوو كه له گهله ئه خلاقى تى فيكتۆريايى و ئايديو لۆژيائى له مالدامانه وه بويان ئيلقاكرابوو<sup>(۱۶)</sup> - زيت ژن له جارن سه رنجى پايه ي نزمى خويان دا. ژنانى لايه نگرى نه هيشتنى كۆيلايه تى كه به جۆريك له جۆره كان كه سانتيكى ئايينى و به ويقار بوون، ده يانينى ته نانه ت قسه كردنيس بو كۆمه ليك "خاتونى به ريز" گرفتيان بو دروست ده كات و له ئه نجامدا ئه گه ره قسه كردنى گشتى ژنان بوو "به مافيك" كه ده بوو به رگرى لي بكه ن. ساراو ئه نجلينا گريمكى كه له لايه نگره چالاكه كانى بزاقى نه هيشتن بوون، زۆر زوو په يوه نديان له نيوان ناما نجه كانى نه هيشتنى كۆيلايه تى و مافه كانى ژناندا دروست كرد. سارا گريمكى له سالى ۱۸۳۷ له نامه يه كدا بو براده ركه ي نووسى "ته نيا شتيك كه له براكاه م داوا ده كه م ئه وه يه پي خويان له سهر قورگى ئيمه هه لگرن و ريگه مان پيبدن له و زويه ي خوا وه ند پيمانى به خشيوه سه رمان به رزكه يينه وه"<sup>(۱۷)</sup> ئه نجلينا گريمكى له پاساو هيتانه وه بو ناماده يى ژنان له بزاقى نه هيشتندا پيواوو ژنان خواهنى مافگه ليكن و له سهر بنچينه ي ئه و مافانه ده بيت "مافى راده برينيان له باره ي

هەموو ئەو ياسا پەرەنسیپانەو هەبیت کە لە کەنێسە، دەولەت و تەرتیباتە هەنوکهییەکانی کۆمەڵگادا فەرمانپەرەوان بەسەریانەو". ئەو بەپشت بەستەن بە "مافەکانی مرۆف"، جەختی لەسەر ئەوە کردەو کە ئەو مافانە پیرۆزن و ناکرێ زەوت بکری،<sup>(۱۸)</sup> واتە هەمان ئەو مافانە بزاڤی نەهیشتن بۆ رزگاری کۆیلهکانی لەسەر دامەزرا بوو.

دوای کۆنفرانسی دژە کۆیلاهیەتی لە لەندەن (۱۸۴۰) کە ژنان نەیان توانی ئیجازەتی نامادەبوون لە دانیشتەکاندا بە دەستبێن، بیریان لە رێکخستنی جیاوازی سەرەخۆ لە بزاڤی نەهیشتن بۆ بەرەوپێشبردنی بەرژەوهندی و مەبلە تایبەتیەکانی ژنان کردەو و پراریاندا "سەرەرای نازادی کۆیلهکان بێر لە نازادی خۆشیان بکەنەو"<sup>(۱۹)</sup> چونکە بە هەمان شیوەی سینکلەر دەلیت "هیچ شتێک هێندە بە پەرەوێزکردن و بێهەشکردن"<sup>(۲۰)</sup> نایبەتە هۆی سەرەلانی تورەیی" و رەنگە بتوانن بڵێن بە پەرەوێزکردن زیتر لە هەر هۆکاریکی تر رۆلی لە دروستبوونی ئەو ناسناماندا هەیە کە پێشتر "کاریگەر" نەبوون.

ئەلیزابیت ستنتۆن و لۆکرشا مۆت دوای کۆنفرانسی لەندەن لە پڕۆژە رێکخستنی سەرەخۆیی ژنایان کۆلییەو، بەلام بەکردهو لە کانوونی دووهمی ۱۸۴۸دا بوو کە بەیاننامە دامەزراندنی کۆبوونەوێ ژنان لە سنکافالزیان بلاوکردهو ئەم کۆبوونەوێ "دەسپێکی رێکخستنی سەرەخۆیی ژنان لەسەر بنچینە بەرژەوهندی تایبەتی خۆیان" بوو.<sup>(۲۱)</sup>

پێنج لەو ژنانە پێشینیە خەباتی دژە کۆیلاهیەتیان هەبوو بەیاننامە کۆبوونەوێ کەیان رێکخست و لە ۱۴ کانوونی دووهم بلاویان کردەو. هەم رێکخەرەکانی کۆبوونەوێ سنکافالزو هەمیش دەستە نێردراوێ کان لە ژنە "بێ خەم و سپییستەکانی چینی ناوهراست" بوون. ئەوان تەنانت "لەبیریان کرد" داوێ نامە بۆ کۆمەلە ژنای کۆیلهکان واتە یەکەمین سەندیکای کۆیلهکان لە وڵاتە یەگرتووێ کان کە بۆ مافەکانی ژنە کۆیلهکان چالاکیان دەواند، بنێرن<sup>(۲۲)</sup> و لەو گۆشە نیگایەو کە لەجیات سەرئێکان لە

پێویستی بە پەلەکان وەك "زێدەکردنی حەقدەست"ی کۆیلهکان و ژنەکان و "کەمکردنەوێ سەعاتەکانی کاری ماندوو کەر" و "باشکردنی" رەوشیان، بە دواي مافگەلیکی ئەبستراکت و رووتەو بوون کەوتنە بەر گلەیی و گازندەیی بلاوکراره کۆیلهکان. هەلبەت ژمارە یەك لەو ژنانە نە بەشداریان لەم کۆبوونەوانەدا کرد لە چینی کۆیلهکان بوون. وێرایی ئەو، وا دەرە کەوێت کۆلەکە سەرەکی بزاڤی ژنان لەم ماوە زەمەنییەدا بەگشتی خاتوونە بەمێردەکانی چینی ناوهراست بن کە بە شیکاریان هەستیان دەکرد "بزاڤی دژە کۆیلاهیەتی خیانەتی لێ کردۆن"<sup>(۲۳)</sup>. ئەم تایبەتەندییە، جیاوازی بزاڤی ژنان لە وڵاتە یەگرتووێ کان لە بزاڤی ژنان لە وڵاتەکانی دیکە پیشاندەدات کە کۆلەکە سەرەکی بزاڤی ژنان تیا یاندا سەندیکا کۆیلهکان بوون یاخود بەهەر حال، پەيوەندییەکی ئۆرگانیکی لە نێوان بزاڤی کۆیلهکان و بزاڤی ژناندا هەبوو.<sup>(۲۴)</sup>

هەرچوونیک بێت، لە کۆبوونەوێ سنکافالز بەجەخت کردن لەسەر سەمەدیەتی مێژوویی ژنان و پێویستی سوودمەندبوونیان لە مافە یەکسانەکان لەگەڵ پیاوان لە کایەکانی ئابووری و دارایی، فێرکردن، کۆمەلایەتی و سیاسیدا، لەلایەن ۱۰۰ کەس لە بەشداریبوو سەرەکییەکان کە ۶۸ ژن و ۳۲ پیاو بوون بریار لەسەر بەیاننامە یەك درا، هەندیک لەوانە ئیمزایان کرد لە رابەرەکانی بزاڤی نەهیشتن بوون.<sup>(۲۵)</sup>

دوای سنکافالزیش چەند کۆبوونەوێ بە مەبەستی جەخت کردنە سەر مافەکانی ژنان بەستراو لە هەمان کاتدا، ژنە خەباتکەرەکان لە بزاڤی نەهیشتندا بەرەو دامییان بەچالاکي خۆیان دەدا. ژمارە یەكیان بەو ئەجمامە گەشتن کە "دەبیت ژنان بێنە ناو سیاسەتەو و بچنە کۆنگرە"<sup>(۲۶)</sup>. هەندیک لە ژنان بەجەخت کردن لەسەر بەشداری خۆیان لە دەستە ئیمینداری قوتابخانەکان و شورا ناوچەییەکان جەختیان لەسەر پێویستی نامادەبوون لە کایە گشتیدا دەکردهو.<sup>(۲۷)</sup> ژمارە یەك ژن لە بزاڤی تازه سەرپێکەوتووی قەدەغەکردنی خواردنەو ئەلکە حولییه کانیشتا<sup>(۲۸)</sup> چالاک بوون. رێبەرەکانی ئەم بزاڤی زیتر قەشەو پەرەوێکانی کەنێسە بوون. ئەم بزاڤی زۆر لە

ژنه کانیښی په لکیش کردن و بووه هوی ته ودهی زوریان بیننه ناو تهو ریڅکراوو گروپانه وه که کاریان به پیچه وانهی گروپه نه ریڅیبه کانی ژنان سنووردار نه بوو به "دوورمانو باسکردن خه لک" ی. هه ندی لهو ژنانهی لهم بزاقه دا چالاک بوون رووبه پرووی په رچه کرداری نیگه تیف ببوونه وه که پالی پیوه دهنان بو جهخت کردنه وه له سهر ناسنامهی سهر به خوی ژنیڅیان. زور له ژنه چالاکه کانی نیو تهو بزاقه ش بوون به لایه نگرې مافه کانی ژنان.

له گرنګترین ژنه چالاکه کان که لایه نگرېان له بزاقی قه دهغه کردنی خواردنه وه ته لکه حولیبه کان له ناوه راستی سدهی نوژده یه مه ده کرد، سوزان بی. ته نتونی<sup>(۲۹)</sup> بوو که له چالاکیه کانیدا به تاییه تی به مه به سستی دروست کردنی ریڅکراویک له نیو تهو ژنانهی لایه نگرې بزاقی قه دهغه کردنی خواردنه وه کان بوون، رووبه پرووی د ژابه تی زور بووه وه. ته زمونی چوار ساله ی ته نتونی له بزاقی قه دهغه کردنی خواردنه وه کان له ماوهی ساله کانی ۱۸۴۸ تا کو ۱۸۵۲ هوی کرده یه کیک له لایه نگره گه رموگورو ره نگره کاریگه رترین ژن له بزاقی مافه کانی ژناندا، تهو له دواي پینکدادانی نیوان لایه نگرانی مافه کانی ژنانو ریبه رانی بزاقی قه دهغه کردنی خواردنه وه کان دهستی له تهندا میتیه که ی کیشایه وه.<sup>(۳۰)</sup>

ته لیزابیت سنتننن له بلاوکراوهی لیلی<sup>(۳۱)</sup> (نیرګز) نوریانی ژنانهی دژ له گه ل خواردنه وه ته لکه حولیبه کان به نیمزای خوازراو وتاری دهنوسی و هه ندی چار بېرو بوچوونه کانی خوی له باره ی مافه کانی ژنان تیایدا ده خستنه پروو، به لآم کاتیک له یه کیک له وتارخوینیه کانیدا رخنه ی له یاساکانی ته لاق گرتن و خواردنه وه ی به رده وامی میردی به هوی که کافی بو ته لاق دیاری کرد، له ریبه رایه تی بزاقی قه دهغه کردنی خواردنه وه کان وه لانا.<sup>(۳۲)</sup>

له گه ل ده سپنکردنی شه ری ناوخوی (۱۸۶۱-۱۸۶۵) له نیو ویلایه ته کانی باکوور باشووری ته امریکا، به ریڅکه وتنی ریڅه یی نیوان ریبه رانی بزاقی ژنانو ریبه رانی کانی بزاقی نه هیڅستن، ژنان چالاکي خویان به گشتی له خه باتکردن له دژی کویلیه تییدا

چر کرده وه، بهو هیوایه ی دواي شهرو سهره لانی هه لومه رچی نوی بو پلانی نه هیڅستن کویلیه تی و به خشین مافه مه دهنی و سیاسیبه کان به ره شپسته کانو به تاییه تی سوودمه ندبوونیان له مافی دهنگدان، ژنانش به پشتیوانی بزاقی نه هیڅستن له م مافانه سوودمه ند بن، هه لبت هه ندیک له ریبه رانی بزاقی ژنان وه کو ته لیزابیت سنتننن سوزان ته نتونی که "هیڅده متمانه یان به ریڅیڅیڅ لیکولن نه بوو" به باشترین ده زانی مه سه له ی ژنان وه کو خوی له نارادا بیټ.<sup>(۳۳)</sup>

ژنان به تاییه تی له ویلاته یه کانی باکوور، به دریژی شیری ناوخوی به به رترین راده ی چالاکیه کومه لایه تیبه کانی خویان گه یشتن. تهوان "کومه له ی ناوه ندی ژنان بو هاوکاری"<sup>(۳۴)</sup> یان دامه زرانده که سهر وکایه تیبه که یی له ته ستوی نافرته تیک بوو. تهو کومه له یه به ره و دروست کردنی کومسیونی ته ندروستی ولاته یه گرتووه کان<sup>(۳۵)</sup> په لکیش کرا که رژیکی زور گرنگی له سهر که وتنی باکووردا هه بوو.<sup>(۳۶)</sup> تهو کومسیونه که له گرنګترین کوله که کانی پزیشکی یه کیتی باکوور بوو به کرده وه له لایه ن ژنانه وه به ریڅه ده چوو، به لآم به ریڅه به رایه تیبه که ی له ته ستوی پیواندا بوو. ژنان میوه، جلویه رگ، پیلاو، سابون.. بو سهر بازانیان ناماده ده کردن و بازارگه لیکي جیاجیایان دروست کردن بو کومه ککردن به به ره کانی شه ر. سهدان ژن به دریژی جهنگ وه که په رستار، چیشتلینهر، جلشور، به رگدروو و... له خزمه تی به ره کاندا بوون. تهو ژنانه ی به دریژی جهنگ و له ریڅه ی کومسیونی ته ندروستی و دامه زراوه کانی تر وه کو په رستار، کارگوزار، یاخود بو کورده وه ی هاوکاری دارایی چالاکیان ده نواندو سهره رای رژی دیاریکه ریان، هه م رووبه پرووی په رچه کرداری ناهاوکار ده بوونه وه هه میش لهو دامه زراواندا که به داهینان و به گپانی رژی گرنگی تهوان به ریڅه ده چوون، ریڅه یان لینه گرا له وه ی خاوه نی لایه نگره لیکي گرنگی راپه راندنی بن و برپار بدن، زیت له جارن هه ستیان به "پایه ی نرم و سته مدیته یی" خویان ده کرد.<sup>(۳۷)</sup>

ژنه ره شپسته کانیښ که هه ر له یه که مین کوبوونه وه کانی ژنان- هه رچه ند به شیوه یه کی په راپوږ- ناماده ییان هه بوو هه ندیکات جهختیان له سهر رهوشی تاییه تی ژنانو

جياوازييه كەي لە گەڤ رەوشى ژنە سېپىستە خۆشگوزەرانە كانى لايەنگرى مافە كانى ژنان دەرد، لە ميانەي شەرى ناوخۆيدا چالاكتر بوون. هاريت تويان،<sup>(٣٨)</sup> سۆجۆرنەر تروت<sup>(٣٩)</sup> بەدرىژايى شەرى ناوخۆيى ژيانى خۆيان خستە مەترسييه وه. ئەوانى ديكەش گروپە كانى هاوكارى و پيشكەشكەرى كۆمە كە خۆشگوزەرانىيه كانيان پينكەيتان كە لەوانەش دەكرى ئاماژە بەدامەزراوەي هاوكارى كردن بۆ دەربازكردنى قاچاغ (كۆيله هەلاتووە كان) بكەين كە بۆ كۆمە ككردن بە كۆيله هەلاتووە كان دامەزرا.<sup>(٤٠)</sup>

بە دەربىرىنى فليكسەنەر، ژنان لە گەڤ شەرى ناوخۆيى "هاتنە نيو سېاسەتى نەتە وه پيه وه" ئەنتۆنى و سنتۆن دواي پرسورا بە هەندىك لە ريبەرانى بزاقى نەهيشتن، سالى ١٨٦٣ پەيوەنديان لە گەڤ هەموو ئەو كەسانەي دەياناسين لە سەرتاسەرى و لاتدا بەرقەرار كورد داوايان لى كردن بە شدارى لە دانىشتنى "ژنانى وه فادارى نەتە وه" لە ١٤ ئادارى ١٩٦٣ دا بكەن. چونكە "ژنانيش وه كو پياوان لە يەكلايە ككردنە وهى دوا شيوەي حكومەتدا پەيوەنديدارو بەرپرسن، ئينجا ريكە مەدەن لە هەلومەرجى هەنووكە ييدا، وهك تەماشاقانى بيكەك، تەنيا بينەربن." لە پەيمانامەي ئەم دانىشتنەدا، ژنان پشتيوانى خۆيان لەم حكومەتە بە مەرجى "بەردەوامى شەرى لە ريكەي ئازاديدا" راگەياندو بربابوو ژنان بەرپرسارى كۆكردنە وهى مليون ئيمزا بۆ داواكردنى چاكسازى سيز دەمىن دەستور پەسەند بكەن.<sup>(٤١)</sup>

بە درىژايى شەرى ناوخۆ، سەرەراي ئەو ژنانەي لە پشت بەرە كانى شەره وه بەهۆكارى دياريكەر لە دابىنكردنى پيوستىيه كان و خزمەتگوزارى پزىشكى و پشتيوانى سەربازان لە قەلەم دەدران، هەندى لە ژنان بەناوى خوازراو و بە بەرگى پياوانە وه خزمەتى سەربازيان دەكرد. ديبورا سامپسون<sup>(٤٢)</sup> بەناوى خوازراوى رۆبېرت شيرتليف<sup>(٤٣)</sup> لە سوپاى كوتىننتال، فرانسيس هوك<sup>(٤٤)</sup> بەناوى خوازراوى فرانك فولەر<sup>(٤٥)</sup> لە سوپاى نۆدئىلى نوى، ئەليزابيت كۆمپيتۆن<sup>(٤٦)</sup> لە پيادە كانى ميشيگان و بەلاي كەمە وه ١٠ ژنى ديكە لە سوپا جياوازه كاندا بە ناوى پياوانە و ئۆنئيفۆرمى سەربازيى پياوانە خزمەتيان دەكردو هەندىكيان نيشانە و مافى خانە نشينشيان وەرگرت<sup>(٤٧)</sup>. نامادەيى

ئەم ژنانە لە سوپادا بەماناي رەتكردنە وهى باوهرە كۆنە كان لە بارەي بيتوانايى ژنان لە بەشدار بوون لە جەنگ - واتە يەكيت لە گرنگترين پاساوه كان بۆ رەتكردنە وهى مافى هاولاتى سېاسى بۆ ژنان - لە قەلەم دەدرا.

لە راستيدا ئەم چالاكيانە تەنيا ئەزمونىك لە نامادە بوون لە كايەي گشتى و چالاكى ريكخراوەيى و گروپيدا نەبوون، بەلكو لە گەڤ دوستبوونى پەيوەندييه برادەرايه تيبە كان لە نيوان ژنە هاوبيره كان تۆرگە ليك هاتنە ئاراوه كە لەتواناياندا بوو لە بەرقەرار كردنى پەيوەندييه كان لە نيو بزاقى ژنان و بلاوكردنە وهى بېروراكانى "فيمينيستى" (كە هەلبەت هيشتا ئەو ناو نەبوو) كاريگەربن، و ناسنامەي ژنانەي جياواز هاوشان بە كۆمەلە بە هايەكى بەدیل دابھيتين كە يارمەتى ژنانيان دەدا جەخت لەسەر "جياوازي" نيوان دوو رەگەزە كە بكەنە وه لە هەمان كاتدا، خوازيارى يەكسانى بن.<sup>(٤٨)</sup>

#### گوتارى ليبرال و يەكسانى ژن و پياو

گوتارى "فيمينيستى" لەم قۆناغەدا بەدەربىرىنى فليكسەنەر هەم گونجاو بوو لە گەڤ "روحى سەردەم" و هەميش كەوتبوو ژير كاريگەرى گوتارى مۆدېرن لە گەڤ چەمكە كانى ئەقلانىت، هيومانيزم، تاكخوازي، ئازادى و يەكسانى. بە گوتەي كات، "ئەريتى گوزارە وابەستە كان بە مافە سروشتىيه كان و ئازادى هەموو مرۆفە كان بنچينەي داواكارىيه كانى ژنانيان پيك دەهيتنا لە پيناو نەهيشتنى كۆسپ و تەگەرە كۆمەلايه تيبە كان كە بە شيوەيه كى "سەرەپۆيانە" لەسەر بنچينەي رەگەز دياركرا بوون، راقە ژينگە گەراكان جياوازييه رەگەزييه كانيان دەروژاندو پاساويان بۆ داواكارىيه كانى وهكو ئازادى و دەرفەتى يەكسانى لە گەڤ پياوان دەهيتنايه وه".<sup>(٤٩)</sup>

لەبەرئە وهى گوتارى زال لەسەر بزاقى نەهيشتنى كۆيلايه تيش بۆ خۆي كاريگەر بوو بە گوتارى مۆدېرن و لە راستيشدا فرەوانكردنى چەمكە سەرەكيبە كانى ئەو گوتارە بۆ گروپىكى مرۆفە كان بوو كە لەبەر رەنگى پيست و نەژاديان بەكردە وه لەم گوتارە ريزبەر كرا بوون، بزاقى ژنان لە ژير كاريگەرى گوتارى بزاقى نەهيشتن وهكو يەكيت لە

گوتاره لاوه کييه کان ده که و ته نیو چوارچیوهی گوتاری مؤدیرنه وه. سهره پای شه وهی که بنه ما بنه ره تیبیه نایدیولۆژییه کانی بزاقی نه هیشتن پشت شهستور بوون به چه مکه مؤدیرنه کانی یه کسانی و نازادی و دهیانویست شه چه مکه ره شپییسته کانیش بگرنه وه، هندیك له ریبه رانی بزاقی نه هیشتنیش به راشکاوی داوایان ده کرد شه چه مکه ژنانیش بگرنه وه. فریدریک دوگلاس ریبه ری ره شپییستی بزاقی نه هیشتن له سالی ۱۸۴۸ له سهروتاری نورت ستاردا نووسی: <sup>(۵۰)</sup>

تیتمه باره پی خۆمان له و باره وه ده رده پین که هه موو شه مافه سیاسیهی پیاده کردنیان بو پیاوان ریگه پیدراون بو ژنانیش ریگه پیدراو دهن. هه موو شه و تایه تمه ندیانهی پیاو وه کو بوونه و ریکی ئاقل و به رپرس جیاده که نه وه، له باره ی ژنیش راستن. ده کتۆرینی تیتمه شه وه یه که ماف ره گه زی نییه... <sup>(۵۱)</sup>

به سه رنجدان له وهی زور له ژنه ریبه ره کانی بزاقی فیمینیستی له م ماوه یه دا مه سیحیه باوه رداره کان بوون، کاریگه ری تیگه یشتنه نویه ناینیه کان له سه ر گوتاری "فیمینیستی" ده بینریت. پروتستانتیزمی ئینجیلی له سه ده ی نۆزده یه م جه ختی له سه ر باشتی شه خلاقی ژنان له به رامبه ر پیاوان ده کردو ده بووه هۆی شه وه ی ژنان به های خۆیان به رزتر بزانتن و بیانه ویت له کۆمه لگادا رۆلێکی زیاتریان هه بیت.

شه وه ی زیت له هه ر شتیك له نووسین و گوته ی ریبه رانی بزاق له م قۆناغه دا ده بینریت. جه خت کردنه سه ر جه وه ری مرۆیی هاوبه شه که به چاوپۆشی له جیاوازییه ره گه زییه کان ده بیت ببیته بنچینه ی ره فتار، کاروبار، ماف و که سایه تی تاکه کان و، تاراده یه که هه موو شه و مافانه ی که شه وان داوایان ده که ن له سه ر بنچینه ی هه مان شه و مافانه یه و به تایه تیش یه کسانی. شه م جه خت کردنه له سه ر یه کسانی تاراده یه که پشت شهستور بوو به ده کتۆرینه ئایینه یه کانی پرۆتستان له سه ده ی نۆزده یه مدا. <sup>(۵۲)</sup>

به سه رنجدان له سنوورداری به رچاوی به ره هه مه ره سمیه نووسراوه کان له شپوهی کتیب و وتاردا، یه کیک له گرنگترین به لگه نامه کان که له م قۆناغه ی بزاقدا ماوه ته وه، نامه

تاکه کهسی و وتاره کانی ریبه رانی بزواڤ و ههروه ها ئه و جار نامه و به یان نامه ن که له کۆبوونه و هه کانی ژناندا بریاران له سه ر ده دریت. له و به ره مه مانه ی ماونه ته وه ده شی ئامازه به و نامه به که یین که سارا گریمی سالی ۱۸۳۷ بۆ براده ره که ی نووسیون. ئه و چه خت ده کاته وه که " .. خوا وه ند ئیمه ی به یه کسان ی دروست کرد؛ .. ئه و ئیمه ی به کارگوزاری نازاد دروست کرد، .. ئه و یاسا دانه ری ئیمه، پاشای ئیمه و دادوه ری ئیمه یه و ته نیا له به رام به ر ئه و دایه که ده بی ت ژن ملکه چ بی ت " ئه و به چه خت کرد نه وه له سه ر ئه وه ی مافه کانی ژن شتی ک نین پی یوستیان به سه لم اندن بی ت ده لی ت، " .. من پروام به وه هی نا وه که مافه کانی ژنان وه کو مافه کانی کۆیله کان ده بی ت ته نیا لی یان بکۆلریت ته وه تا کو یه که سه ر بتوانین لی یان تی بگه یین و چه ختیان له سه ر بکه ی نه وه. " (۵۳)

فرانسس رای ت پی یابوو یه کسان ی ئه و بنه مایه یه که ده بی ت به فه رمی بنا سریت، هه رچه ند به کرد وه نایه کسان ی فه رمانه وه ایه و بۆ ته هۆ ی ئه وه ی تا که گه لی ک له شو ینگه لا وازه کاندایه بی ته وه. ئه و له یه کینک له وتاره کانی خۆیدا گو تی:

ئه گه ر بنه مای ژیا نی یه کسان ی مرۆ یی به شی وه یه کی جیهانگیر به فه رمی بنا سریت، هه زم ده کرد له قسه کردن بۆ ها وچه شنه کام به بی سه رنجدان له نه ته وه، چین، نا یین یان ره گه ز قسه بکه م. به لām تا ئه و کاته ی یه کسان ی له هه لومه رج، ده رفه ته کان و فی ربووندا زال نه بو وه هه زده که م به شی وه یه کی تا یه تی ... بیه رژی مه سه ر ئه و که سانه ی له نا هه مو ارترین هه لومه رجدان. (۵۴)

مارگریت فوله ر سالی ۱۸۴۵ له کتی به که ییدا ژن له سه ده ی نۆ زده یه م، به چه خت کردن له سه ر یه کسان ی مرۆ یی ژنان و پیا وان ته نکیدی له سه ر پی یوستی بوونی ئه و هه لومه رجه کرده وه که بۆ به دیه اتنی " تا کایه تی " مرۆ یی ژن پی یوسته و نووسی:

ئیمه هه مو ری گه ره سه ره رۆ یه کان دوور ده خه ی نه وه. هه مو ئه و ری گیایانه ش که به رووی پیا واندا کرا وه ن به هه مان شی وه به رووی ژناندا ده که ی نه وه. کاتی ک وای لی دی ت، به رجه سه ته بوونی جوانی به شی وه یه کی بی گه رد تر و جۆ را و جۆ رتر

ده بی تین. ئه گه ر ئه و بیرو هه سه ته ی تا ئی ستا خرا وه ته رووو له سه ر بنچینه که ی ده بی ت پیا و خۆ ی به دۆ ست و برای ژن بزانی ت نه ک گه وه یا خود مامۆ ستا که ی - [ تی بگات که ] به راستی له په رستندا له گه ل ژن یه کسانه - ری کخستنی وه زی فه و کاره کان مانای نا بی ت. [ ژن ده یه ویت ] سه روشتی ک بی ت که شه بکات، زه یینی ک بی ت جیا بکاته وه، رو حی ک بی ت به نازادی بژی ت و له که شان وه ی هی زه کانی دا هی چ کوسی پی کی له سه ر ری گا نه بی ت. (۵۵)

له را که یان دنی سنکافالزدا به راشکاوی ها تبوو " ژن له گه ل پیا و یه کسانه " و یه کسان ی مرۆ فه کان " نه نجامی زه رووی راستی یه کسان بوونی وه چه یه [ مرۆ فه ] له توانا و به رپرسیاریه تی به کاندایه. " که واته " هه مو ئه و یاسایانه ی ده بنه ری گری ئه وه ی ژن پایه یه که له کۆ مه لگا دا به ده ست به یی تی که وی ژدانه که ی به پی یوستی ده زانی ت، یا خود ئه و یاسایانه ی شو ینگه یه که بۆ ژن دیار ده که ن که زم تره له شو ینگه ی پیا و، پی نه وانه ی بنه مای گه وه ی سه روشتن و هه ر بۆ یه ش هی زو بالā ده ستیه کیان نیه ". (۵۶) به هه مان شی وه، ئه گه ر ژن و می رد یه کسان دروست کرا ون و ژنان له پیا وان جیا واز یا خود که م تر نین، که واته جیا وازی نی وان " کایه کانی ژنانه و پیا وانه " مانای نییه و پی یوسته ژنان بتوانن له هه مو ئه و کایانه دا ناماده بن که ری گه ده دریت پیا وان تی یاندا ناماده بن. (۵۷)

پی شتر، ئامازه کرا به وه ی ژنان به ره به ره له ما وه ی مملانی کانی قۆ ناغی پی ش جه نگی ناو خۆ یی و له میانه یدا به سه رنجدان له و گو شارانه ی ده کرانه سه ریا ن و چالا کی یه کانیان، به جۆ رتی که له ها وشپوه یی نی وان ره وش ی خۆ یان و هه لومه رجه کۆ یله کان گه یشت بوون. ئه نجلی نا گریمی که له نامه یه کدا بۆ کاترین بی چه ر ئامازه ده کات به کاری گه ری ئامانجه کانی بزاقی دژه کۆ یلیا یه تی له ده رککردنی نو یی ئه و له مافه کانی ژنان و ده نووسی ت، " لی کۆ لی نه وه ی مافه کانی کۆ یله کان بو وه هۆ ی ئه وه ی تی گه یشتنی کی باش ترم له مافه کانی خۆ م هه بی ت. تی بگه یشتم که ئامانجی دژه کۆ یلیا یه تی، قوتا بخانه ی بالā ی نه خلاق له ولاتی ئیمه دا، ئه و قوتا بخانه یه ی تی ایدا مافه کانی مرۆ فه به به راورد له گه ل قوتا بخانه کانی دی که به شی وه یه کی ته وا وتر لی کۆ لی نه وه ی له باره وه ده کریت و لی



تېدەگە يىنرېن و فيردە كرېن... ) ئەو بىنچىنەي ئەم قوتابجانەيە لەو دەدا دەبىنېت كە "مرۆڧە كان لە بەرئەو دە بوونەو دەرى ئەخلاقىن مافگە لېكىيان ھەيە" كە واتە بەھەمان شېو نايېت رەنگى پېستى رەشە كان بېتتە رېگر لە بەردەم ئەو دە ئەوان بە مرۆڧ - واتە بوونەو دەرى ئەخلاقى - دواچار بەخاوەن مافى يە كسان لە گەل مرۆڧە كانى دېكە سەير بكرېن، ھەر ھە ژنان وەك بوونەو ھەر گەل لېكى مرۆڧى و ئەخلاقى خاوەن مافگە لېكى يە كسانن لە گەل پياوان. فولە رېش پېيو ابو "ناكرى مرۆڧىك ملكەچ بكرېت بۆ مرۆڧىكى دېكە" و بەھەمان شېو دە كە ئەم پەنسىپە سەبارەت بە رەشە كان راستە، سەبارەت بە ژنانىش راستە و ھېچ مرۆڧىك مافى ئەو دە نېيە تەنانت لەسەر بىنچىنەي "ئىبەتاشى" سنوردارىگە لېك بەسەر ژناندا بسە پېنېت، چونكە ژنانىش وەكو رەشپېستە كان "روح" يان ھەيە. <sup>(۶۸)</sup>

ئەلېزابېت ستنتون لە دەسپېكى شەرى ناوڧدا بەھىنەنەو دەى نمونەيەك لە رەوشى كۆيلەيەك بۆ نمونە بەناوى كافى <sup>(۶۹)</sup> و لە بەراورددا بە ھەلومەرجى ژنىكى سپېيېست بۆ نمونە بەناوى خاتو رۆ، <sup>(۷۰)</sup> نووسى ئەم دوو كەسە كەم تا زۆر بەھەمان رادە مافە "سروشتى" يە كانىيان لى زەوت كراون و دەبېت بگەرېنرېنەو دە. <sup>(۷۱)</sup>

جەخت كەردن لەسەر يە كسانى ھاوكات بوو بە رەت كەردنەو دەى جياوازى كايە تاييەت يە كانى ژنانەو پياوانە. لۆسى ستون لەسالى ۱۸۵۵ لە وتارە كەيدا لە كۆبوونەو دەى نەتەو دەيى مافە كانى ژنان لە سېنسىناتى ئۆھايۆ بە ناماژە كەردن بە دروست كراوى جياوازى نېوان كايە كانى ژنانەو پياوانەو سروشتى كۆمەلەيەتى پەيوەست بەكات و شوپنەكەى گوتى:

لەبارەى كايەى ژن تاكو ئېستە زۆر گوتراو دەو نووسراو. بەدواى سەرچاوى ھەموو ئەم دەكتۆرېنەنەدا بچوو ئەو كات تېدەگەى كە ھېچ بناغەيە كيان جگە لە دەمارگېرىيە كانى سەردەم نېيە. دەتوانن ئەمە لەو راستىدا بېينن كە ئەو دەى لەبارەى ژنانى ولاتىكەو تەحەموول دەكرېت لە ولاتىكى دېكەدا تەحەموول ناكريت. <sup>(۷۲)</sup>

لە تەك گوتارى مۆدېرن و جەخت كەردنەو دەى لەسەر يە كسانى و نازادى تاكە مرۆڧىە كان، بەھەمان شېو دەى لە بەشى پېشتەردا ناماژەى پېكرا، گوتارى فېكتۆريايى ھەبوو كە جەختى لەسەر شوپنەگەى نەرىتى ژنان لە مال و چاكييە تاييەت يە كانى ژنان كە نايېت تېكەلى پېسىيە كانى جېھانى پياوان بېن، دە كەردەو دە. لەلایە كەو دە، زۆر لە ژنان كەوتبوونە ژىر كاريگەرى ئەم گوتارەو دە لەلایە كى دېكەو دە، ناساندنى ژنان وەك بوونەو دەرى باشتر، ئەخلاقىترو، خاويتر خۆى لە خۆيدا دەيتوانى بېت بە پاساويك بۆ بوونى مافە كان و سوودە مەندى لە ئاسنكارىيە كان، جەخت كەردنەو دە لەسەر پېويستى گۆرانى خەسلەتە كانى ئەو پياوانەى تاييەتە ندېگە لېكى خوارتر لە ژنانيان ھەيەو لە سەرووى ھەموو شېيەو دە، بە شېو دەيە كى ناكوانەو پاساوى پېويستى ئامادەيى ژنان لە كايەى گشتيدا بە مەبەستى پالاوتنى.

بە بۆچوونى سېنكلەر "ھەموو فېمىنىستە كان" باو دەريان بە باشترى سروشتى ژنان لە پياوان ھەبوو. وپراى ئەو دەى تېوړىستە سەردە كىيە كانى ئەم گوزارەيە كە ئەگەر ژنان لە سياست دوورخراپەو دە لەبەر باشترى ئەوان بوو نەك ژىردە ستىيان، پياوانىك بوون دەيانەويست لەم رېيەو دە پاساوى پېويستى نەچوونى ژنان بۆ نېو كايەى پېسى ژيانى پياوان بەپننەو دە، بەلام بە كەردەو ئەمە "تاكىكىكى" مەترسېدار بوو كە دەيتوانى بگۆرېت بۆ دژى خۆى كە گۆراش بەتاييەتى لە قۆناغى دواترى براقەكە - بەلام لەو قۆناغەشدا پشتى پى دەبەسترا، ئەلېزابېت ستنتون سالى ۱۸۴۸ رايگە ياند، پياو "لە روى ھەموو چاكييە ئەخلاقىيە كانەو دە لە ژن نزمترە، ئەويش نەك لەبەر سروشتە كەى، بەلكو فېت كەردنى ھەلە بۆتە ھۆى ئەو دە. پياوان بەپىيى خۆويستىيە كانى خۆيان، سروشتى ئەخلاقى ژنانيان پەروەردە كەردو دە، بەلام ھېچ سەرنجى كيان لە كەمايەت يە كانى خۆيان نەداو تەو دە. [لە ئەنجامدا] ئېستە ژنان لە چاكەى باشتر.... بەھەر مەندن". <sup>(۷۳)</sup> ھەر ھە جېن فرۆھاك <sup>(۷۴)</sup> يە كېكە لە ھاوسەردە مە كانى ستنتون لە "ئىلىلى" دا نووسى "ئەم ژنانىيەتى، ژن، ژنانىيەتى غەرىزى ئەو، بەرزترن ئەخلاقىياتى ئەو كە كۆمەلگا

ئىستا پىيوستى پىتەتى تاكو بەھۆيەو رووبەرۈۈى زىادەپۆيە پىاوانەيىەكان بىتتەو كە ھەمىشە لە ياسا نادادپەرۈو نايەكسانەكاندا دەبىنرئىت".<sup>(۶۵)</sup>

وئىراى ئەو، لەم قۇناغەى شەپۇلى يەكەمى بزاقي ژناندا، بەرۈونى ديارە ئەو گوتارى يەكسانىە لەسەر بنچىنەى گوزارە لىبالەكان لە بزاقتا لە ھەلۈيىستىكى ھەژمونىدا جىگەى گرتوۋە داواكارى ھەموو مافەكان لەسەر بنچىنەى ئەو گوتارە پاسا دەدرئىت. بەھەمان شىۋەى كە دەبىنن لە قۇناغى دواترى بزاقتەدايە چەمكى جىاوازى ياخود تەنانت باشتى ژنان لە بزاقتا زۆر بەھىتر دەبىت.

### خواستە سەرەككەيەكانى ژنان و تەوەرەكانى خەبات

بزاقي ژنان لەم قۇناغەدا خواستگەلئىكى تارادەيەك جۆراوجۆر رادىكالى ھەبوون كە دەشى ئەوان بەدىارتىن شىۋە لە راگەياندى بىنەماكانى بىروباۋەرى سنكافالزو ھەرۈەھا لە بەرھەمە بەجىماۋەكانى رىبەرانى بزاقي ژنان لەم قۇناغەدا بەشىۋەى كىتئىب، وتار نامەشەخسىيەكان، داواكارىيە فەرمى و نوسىنەكانى دىكە بىنن. ژنان لەم قۇناغەدا خوازىارى گۆزان بوون لە زۆر لە دامەزراۋەكان، لە جۆرى جلوبەرگى ژنانەو بەگرە تا مافە تاكەكەسىيەكان، مافە سىياسىيەكان، خىزان و ھاسەرئىتى و ئاين. دوا ئامانچ بەدەرپىنى مارگرئىت فولەر ئەو بوو كە "ھەموو رىگرە چەوسىنەرەكان لەسەر رىگەى پەرەسەندىنى ژنان" ھەلگىرئىن.<sup>(۶۶)</sup> ژنە چالاكەكان لەم ماۋەيەدا دەيانوئىست ئەو مافو جىاوكانەى پىاوان پىيان گەشىتوون و دەستخەن و ئەمە بناغەى داواكارىيە ياساىيەكانى ئەوانىان پىكەدەھىنا، لەلايەكى دىكەو، ئەوان لە ھەندىك لە داواكارىيەكاندا بەدواى "رزگار بوون" لە ستراكئورەكان، دابەكان و ئەو بۆچوونانەدا بوون كە ئەوانىان سنوردار دەكرد.<sup>(۶۷)</sup>

لە خوارەو ئەماژە بەگرنگىزىن خواستەكانى بزاقتا لەم ماۋەيەدا دەكرئىت.

۱- چاكسازى جلوبەرگ: ژنانى سەدەى نۆزدەيەم بەتايىبەتى ژنە شارنشىنەكانى چىنى ناۋەند بەپەرەويەكردن لە شىۋازى مۇدى ژنانە لە ئەورۈپاۋ بەتايىبەتى دەربارە

ئەورۈپىيەكان قەمىسگەلئىكى تەسكى زۆر درىژيان لەگەل تەنورەگەلئىكى جۆراوجۆر دەپۇشى كە رىگەى لىدەگرتن لە ھەر جۆرە جۆلەيەكى نازاد. كىشى جلوبەرگى ژنانە لەم ماۋەيەدا بەپانزە پاۋەند دەگەشىت.<sup>(۶۸)</sup> مۇدئىلى جەلەكان بەجۆرئىك بوو كە رىگەى جۆلەو ھەناسەى نازادى بە ژن نەدەداۋ لە ئەنجامدا رىگەى لە تواناى ماسولكەكان دەگرت بەھۆى جۆلەو ۋەك ھۆكارى "بەرھەمەيئانەو" لاوازى جەستەيى ژنان سەيرى دەكرا. سەرەراى ئەو ئەو ژنانەى باۋەريان بە يەكسانى ھەبوو ئەو دىيان دووپات كردهو كەوا شىۋەى جلوبەرگى باۋ بە جۆرئىكە كە بەشىۋەيەكى بەردەوام "جىاوازى" دوو رەگەزەكە پىشاندەدات و بەدەرپىنى ئۆكلى، جلوبەرگ ۋەك "پىداۋىستىيە ناسنامە بەخشەكان"<sup>(۶۹)</sup> كارى دەكرد.<sup>(۷۰)</sup> ھەرۈەھا ھەندى لەوانەى لە بزاقتەدا چالاك بوون پىيانوۋبوو كە شىۋازى جلوبەرگى ژنان بەجۆرئىك لە جۆرەكان پىاوان ھوشيار دەكاتەو سەبارەت بەغەريزەكانى خۇيان. زۆرەيان برۈايان بە پىيوستى چاكسازى جلوبەرگى ژنان ھەبوو و شىۋازى جلوبەرگى تەسك لەو ماۋەيەدا ۋەك سىمبولئىكى "ملكەچى" ژنان دەژمىردا. ئەوان لەو باۋەرەدابوون جلوبەرگى ژنان بايەخى لە رزكارى فىزىكى ژناندا ھەيەو ژنان تا ئەوكاتەى جلىكى راحت نەپۇشن ناتوانن بە باشى كاربەن و جەستەى خۇيان بەسەلامەتى بەئىلنەو ۋە لە ئەنجامدا چاكسازى جلوبەرگى ژنان يەكئىك بوو لەو تەوەرەئەى جىي بايەخى فىمىنىستەكان بوو لەو ماۋەيەدا.<sup>(۷۱)</sup>

لەم نىۋەدا، ئامىلىا بلۆمەر<sup>(۷۲)</sup> لە دەيەى ۱۸۵۰ بەخستەنەرۈۈى پىرۋەيەكى نوى بۆ جلى ژنانە بەشىۋەى كراسىك تا ژئىر چۆك و شەلوارئىكى درىژو كراۋە كە لە گوزىنگ، ھەلئىدا كىشەى ژنان چارەبكات. وئىراى پىشتىوانى سەرەتايى رىبەرانى بزاقي ژنان ۋەك ئەلىزابىت ستنئۆن ھارىت ھانت<sup>(۷۳)</sup> لەم مۇدەيەى جلوبەرگە ئەو كارە كە ھەزاران ژن لە سەرەتادا ئەويان پۇشى، بەلام بەگشتى پىشۋازىيەكى بەربلاۋى لىنەكراۋ بلاۋكراۋەكان بەگائتەپىكردنى بۆنە ھۆى ئەو شىۋىنى لە ناۋ ژناندا نەبىتتەو زۆر لەو ژنانەى لە سەرەتادا پەسەندىان كىرد بوو دواچار وازيان لى ھىنا.<sup>(۷۴)</sup> بەم شىۋەيە، پىرۋەى چاكسازى جلى ژنانى لە دەيەى ۱۸۵۰ شكىستى ھىنا.

۲- چاکسازییە یاساییەکان: چاکسازییە یاساییەکان لەم قۆناغەدا بۆ فیمینیستەکان زۆر سەرئەجراکێش بوون. بەبۆچوونی ئەوان مەسەلەی گزنگ، ئەو چەمکە بوو کە لە پشت یاسایە کەوه بوو کە کەسایەتی یاسایی ژنی لە دواى هاوسەریتى رەتدەکردەوه. بەبۆچوونی ریبەرانى بزاقى ژنان لە بنەرەدا ئەو هزرەى کە ژن بوونی یاسایی خۆى لە دواى هاوسەریتى لە دەست بەدات پەسەند نەدەکرا. ئارنستین رۆز<sup>(۷۵)</sup> ئەو مەسەلەییەى خستە روو کەوا:

دەلێن بوونی ژن تێکەڵ بەهاوسەرکەى بووه. ئایا سروشت ئەم کارەى کردووه؟ ئایا چیدی ژن بوونی نییهو چیدی [دواى هاوسەریتى] هەست بەچێژو ئازار ناکات؟ ئایا ئەگەر ژن یاسا پەيوەستەکان بەسروشى خۆى بەزینیت؟ پیاو باجى ئەوه دەدات؟<sup>(۷۶)</sup>

ژنان دەیانزانى بەپێى بنەمای راستى و دوستى، بەکردهوه یاسا پەيوەستەکان بەرەتکردهوهى مافی خاوەندارێتى ژنان لە زۆریەى بارەکاندا پیاوه ناکرێن. بەلام بەبروای ئەوان ناوهرۆكى یاسا کە ژنەکانى سووک دەکرد. ئەوان لەوهى یاسا بەگشتى "زەمانەتى" ژنى خستبووه ئەستۆى مێرد نارازى بوون. سەرەرای تییینییه تییۆرییهکان لە هەولدان بۆ چاکسازییە یاساییەکان، ژنان دەیانزانى یاسا لە بنەرەدا دیاردەیه کە شیاوى گۆرانو، گۆرانى یاسا ئاسانتره لە دروستکردنى گۆرانکاری کۆمەلایەتى و روحى. لە ئەنجامدا ژنان لەم قۆناغەى بزاقدا بە مەبەستى گۆرینی یاسا جیاوازهکان کە ئەوانیان بە زیانى ژنەکان دەدیتن زۆر چالاک بوون.<sup>(۷۷)</sup>

هەلبەت یەكەم هەنگاوى پراکتیکی بە مەبەستى گۆران بەتەواوى بە داھێنانى ژنان شیوهى وەرنگرت و ئەوه ئەو پیاوانەى ئەندام بوون لە ئەنجومەنى ویلايەتى نیویۆرك کە لە سالى ۱۸۳۶ مەسەلەى گۆرینی ئەو یاسایانەى پەيوەستبوون بە وەرگرتنى خاوەندارێتى لە ژنە بەمێردەکان خستەروو. وێرای ئەوهى دەنگدان لەسەر ئەم یاسایە لەلایەن ئەو خیزانە دەولەمەندانەوه پشتگیری لیکرا کە حەزبان لە پاراستنى مافی کچو هاوسەرەکانیان بوو، بەلام تا سالى ۱۸۴۸ پلانى ناوبراو دەنگى لە سەر نەدرا.<sup>(۷۸)</sup>

هەلبەت لە پرۆسەى دارشتو و لیکۆلینەوهو دەنگداندا، خودى ژنان چالاکییان نواند. ئەلیزابیٹ ستنتۆن، ئارنستین رۆز و پانولین رایت داقیس<sup>(۷۹)</sup> لە ژنە چالاکەکان بوون لەم یوارەدا.<sup>(۸۰)</sup> سەرەرای ئەوه ژنان لە داواکارییه جۆراوجۆره سالانییهکانیاندا داواى نەهیشتنى گشت ئەو یاسایانەیان دەکرد کە "بەرپرسيارهتى ژنە بەمێردەکانیان لە بەرامبەر کارەکانیان" بەرزتر دانانیت تەنانەت لە "بەرپرسيارىتى مندان، ساویلکەو شیتەکان". بەپێى یاسای دەنگ لەسەردراو، دارایی و مولکی ئەو ژنەى لەوه بەدوا مێرد بکات و لەکاتى مێردکردندا ئەو داراییانەى هەبیت و ئەو کرى و قازانجەى لیبەوه دیت ناییتە مولکی مێردەکەى و لە بەرامبەر قەرزەکانى مێرددا تۆمار ناکریت و وهکو ژنیکی بيميرد لە شیبهى دارایی جیاوازو شەخسى خودى ژنەکە لەقەلم دەدریت". بەهەر شیوهیهک بیٔت، بەدانانى یاسا، ژنانى بەمێرد سەبارەت بە دارایی شەخسى خۆیان کۆنترۆلى تەواویان بەدەستەینا، بەلام حەقەستى ژنان وهکو خۆى پەيوەست بوو بە مێردەکان و دواچار ئەم یاسایە زیت مافی ژنەکانى چینی دەولەمەندى دا بین کرد نەک ژنانى کریکار کە دیسان هیچ مافیکیان سەبارەت بەداھاتیان نەبوو.<sup>(۸۱)</sup> بەرەبەرە لە ویلايەتە جیاوازهکانى ئەمريکا ريفۆرمە یاساییەکان لە بواری خاوەندارێتى ژناندا شیوهیان وەرگرت و لە هەندیک باردا مافی تەلاق بۆ ژنان بەفەرمى ناسرا.

سەرەرای ريفۆرمى یاساكانى خاوەندارێتى، ژنان خوازیاری ريفۆرمى یاساكان لە یوارەکانى دیکەشدا بوون. ئەوان دەیانەویست ژنان مافی تەلایان هەبیت، لەکاتى تەلایدا بتوانن مافی بەخێوکردنى منداڵەکانیان لەو بارەدا کە پیاوهکە لە تەلایدا خەتای هەبیت بەدەست بهینن، ژنە کریکارەکان لەرووی هەلومەرجى کار لەوانەش سەعاتەکانى کارو حەقەستو، هەرودەها پشتیوانى لەوه بکەن کە ژنان مافی حەقەستى خۆیان هەبیت، و تەمەنى بالقى<sup>(۸۲)</sup> بۆ شانزده سال بەرزبکەنەوه. ئەوان تارادەیهک لە هەموو ئەم یوارانەدا توانیان یاساگەلێک دانین لە زۆر لە ویلايەتەکاندا و لە ویلايەتەکانى دیکەشدا بەرەبەر ئەم مافانە دەنگیان لەسەردرا.

كيشه‌ی نايه‌كسانى ئەو ژنو پياوانه‌ی كاربان ده‌كرد له‌ ږوى ريژه‌ى حه‌قه‌ده‌ست و پيويستى ريفورمه ياساييه‌كان كه‌ ئەم نايه‌كسانيه‌ نه‌هیلن، جيگه‌ى سه‌رئجى زۆربه‌ى لايه‌نگرانى مافه‌كانى ژنان بوو. سارا گريمكى سالى ۱۸۳۷ له‌ نامه‌يه‌كدا بۆ براده‌ره‌كه‌ى نووسى:

من له‌ و پړوايه‌دام پياويك كه‌ وانه‌ ده‌لپته‌وه‌ هه‌ميشه‌ ده‌توانيت حه‌قه‌ده‌ستىكى زياتر له‌ ژنيك بۆ وانه‌گوتنه‌وه‌ وەرگریت ته‌نانه‌ت شه‌گه‌ر هه‌مان لق [وانه‌] بلپته‌وه‌ له‌ هيچ روويكه‌وه‌ له‌ ژن باشت نه‌ييت... پياويك بۆ دورمانى هيله‌كيتك يان شه‌لواريتك دوو تاكو سى هپنده‌ى ژنيك حه‌قه‌ده‌ست وەرده‌گریت، ته‌نانه‌ت شه‌گه‌ر كارى هه‌ردوو كيان وه‌ك يه‌ك باش ييت. له‌ و كارانه‌ى تايه‌تن به‌ ژنان نرخى كاتى ئەوان ته‌نيا نيوه‌ى نرخى كاتى پياوانه‌. (۸۳)

بەم شيوه‌يه‌، دياره‌ كه‌ وپراى ئەوه‌ى زۆربه‌ى ئەو ژنانه‌ى لايه‌نگرى بزاقى ژنان بوون له‌م قوناغه‌دا، له‌ چينه‌كانى ناوه‌راست و ناوه‌راستى سه‌رووى كۆمه‌لگا بوون به‌ پيويست سه‌رنجيان ده‌دايه‌ ريفورمه ياساييه‌كان بۆ هپوركرده‌وه‌ى ره‌وشى ژنانى چينه‌كانى خواره‌وه‌- له‌سه‌ر بنچينه‌ى گوزاره‌ى يه‌كسانى نيوان دوو ره‌گه‌ز له‌ هه‌لومه‌رجى هاوشيوه‌دا- له‌ ته‌ك ئەو ريفورمانه‌ى زياتر له‌ به‌رژه‌وه‌ندى ژنانى چينى ناوه‌ندا بوون.

سه‌ره‌راى ئەوه‌، ژنان به‌دواى ريفورمه‌گه‌لىكى ياساييه‌وه‌ بوون كه‌ ده‌رفه‌تگه‌لىكى خويندى يه‌كسانيان بۆ ژنان به‌دواوه‌ ييت. (۸۴) هه‌ندىكيان بايه‌خينكى ئەوتۆيان به‌خويندى ژنان ده‌دا كه‌ واى بۆده‌چوون خويندى بالا رينگه‌چاره‌ى هه‌موو گپورگرفته‌كانى ژنانه‌. (۸۵)

۳- ريفورمه سياساييه‌كان: له‌م قوناغه‌دا يه‌كيتك له‌ گرنگترين ئەو مافانه‌ى بزاقى ژنان بايه‌خى پيده‌دا، به‌ده‌سته‌پنانى مافى ده‌نگدان بوو، وپراى ئەوه‌ى كه‌ خسته‌نه‌رووى ئەم مافه‌ له‌ سنكافالزدا يه‌كيتك بوو له‌و كيشانه‌ى زۆرترين مشتومپى دروست كرد، به‌لام به‌ره‌به‌ره‌ گۆران بۆ ته‌وه‌رى سه‌ره‌كى مملانيكان. ئەو كاته‌ى له‌ سنكافالزدا ده‌يانويست

مادده‌يه‌ك تايه‌ت به‌كەن به‌ مافى ده‌نگدان بۆ ژنان، داواكارىيه‌كه‌ هپنده‌ رادىكالى ده‌هاته‌ به‌رچاو كه‌ له‌گه‌ل دژايه‌تى هاوشان به‌ ترسى زۆر له‌ به‌شداربووان روويه‌پوويوه‌وه‌. له‌ راستيدا، ئەوه‌ فريديريك دوگلاس، ره‌شپيستى چالاكى بزاقى دژه‌ كۆيلايه‌تى بوو كه‌ به‌جه‌خت كردن له‌سه‌ر پيويستى به‌هره‌مه‌ندبوونى ژنان له‌ مافى ده‌نگدان، دوودلى ژنانى ره‌وانده‌وه‌و له‌م بواره‌وه‌ پړواى پى هپنان. دواچار به‌ندىك به‌م ناوه‌رۆكه‌وه‌ بۆ راگه‌ياندى پره‌نسيه‌كانى بيروباوه‌رى كۆبوننه‌وه‌ى سنكافالز زيادكرا كه‌ "ئوه‌ ئه‌ركى پيروزى ژنانى ئەم وڵاته‌يه‌ كه‌ بۆ خويان مافى ده‌نگدان به‌ده‌ست به‌پنن." ئەوه‌ى سه‌رنج راكيشه‌ ئەم به‌نده‌ تاكه‌ حاله‌تيتك بوو كه‌ به‌ ئيجماعى ده‌نگه‌كان پريارى له‌سه‌ر نه‌دراو به‌ ده‌نگى زۆرينه‌ پريارى له‌سه‌ر درا. (۸۶)

به‌گشتى، وادپته‌به‌رچاو له‌م قوناغه‌دا به‌ده‌سته‌پنانى مافى ده‌نگدان له‌لايه‌ن هه‌موويانه‌وه‌ له‌ بزاقى ژناندا پشتيوانى لينه‌ده‌كرا، زۆر له‌ ژنانى چالاك له‌ بزاقه‌كه‌دا ئەويان به‌ گرنگ نه‌ده‌زانى. مارگرېت فوله‌ر پيويابوو هپواى سه‌ره‌كى ژنان ئەوه‌ نيه‌يه‌ "فه‌رمانپره‌واى" به‌كەن، به‌لكو ده‌ييت بتوانن به‌ "گه‌شه‌سه‌ندن و به‌رزى" بگه‌ن. به‌لام ته‌ليزابييت سنتنۆن ئەوه‌ى به‌مايه‌ى بايه‌خينكى زۆر له‌ قه‌له‌م ده‌دا. (۸۷)

سۆزان ئەنتۆنى له‌و پړوايه‌دا بوو به‌سه‌رنجيان له‌ داھينانى نامير كه‌ بووه‌ هوى ئەوه‌ى ژنان بتوانن به‌وردى هه‌مان چالاكيه‌كانى پياوان له‌ كاردا ئەنجام بدن و ئەو مه‌سه‌له‌يه‌ى كه‌ "له‌ هه‌ر شوپينيك پياويك بتوانيت دۆلارتيكى راسته‌قينه‌ به‌ده‌ست به‌پنيت ژنيكيش ده‌توانيت" پاشان "نكۆلى له‌و ئەنجامه‌ ناكريت كه‌ ده‌ييت ئەويش به‌هره‌مه‌ند ييت له‌ ده‌سه‌لاتتيكى يه‌كسان بۆ به‌رگريكردن له‌ خۆى. ئەم ده‌سه‌لاته‌ مافى ده‌نگدانه‌، سيمبولى نازادى و يه‌كسانى كه‌ به‌بى ئەو هيچ هاوڵاتييه‌ك دلنيا نيه‌يه‌ بتوانيت ته‌نانه‌ت ئەوه‌ى هه‌يه‌تى پياريزيت، چ بگات به‌وه‌ى بتوانيت ئەوه‌ى نيه‌يه‌تى به‌ ده‌ست به‌پنيت". (۸۸)

سنتنۆن سالى ۱۸۵۴ رايگه‌ياند "ئيمه‌ تاكه‌كه‌سين، هاوڵاتيگه‌لىكى ره‌سهن و نازاد، خاوه‌ن مولكين و باج ده‌دين، به‌لام نكۆلى له‌ مافى ده‌نگدان ده‌كرت بۆ ئيمه‌... ئيمه‌ هه‌موو تايه‌ته‌نديگه‌لىكى پيويستمان بۆ ده‌نگده‌رتيكي ياسايى هه‌يه‌ جگه‌ له‌

یه کیکیان، شهویش ره گهزه". به بۆچوونی لایه نگرانی مافی دهنگدان، نهمانی مافی دهنگدان وهك "نه بونی توانا له دروستکردن، فۆرمولیزه کردن و کۆنترۆلی رهوشی خۆیان" ده بیته چونکه "ئهو تاکه که سانهی مافی دهنگدانیان نییه ده بیته هه میسه کاربکهن، حه قده سته کان په سهند بکهن و، پیگه یه که قه بوول بکهن که شهوانه ی مافی دهنگدانیان هه یه بۆیان ده ستنیشان کردوه".<sup>(۸۹)</sup>

۴- دژه پیاوی، ره خنه گرتن له خیزان و هاوسه ریته: په یوه ندی له گهله بزاقی نه هیشتن یه کیته بوو لهو هۆکارانه ی بۆوه هۆی شهوه ی جۆره هاوشپوه یه که له نیوان په یوه ندیه کانی کۆیله و گه وه ی سته مکارو ژنو و پیاوی سته مکاردا بیینن. له راگه یانندی سنکافالزدا به روونی وهك "ئهو زۆردارانه ی" به درێژایی میژوو ژنه کانیان خستووته کوت و بنده وه و مافه کانی شهوانیان پیشتیل کردوون، باس له پیاوان کرابوو. له هه ندیک کۆبوونه وه ی ژنانیشدا به یاننامه گه لیک بریاریان له سه ر ده درا که باسیان له جۆریک له راگه یانندی "شه ری سیکی"<sup>(۹۰)</sup> ده کرد. به لام له م بواره وه ریکه وتینیک له نیو بیروپراکاندا نه بوو. ژنانی ریبه ری بزاق به درێژایی خه باتی دژه کۆیلایه تی له گهله پیاوه هاو بیروه کانیان هاو کاریان هه بوو و توانی بوویان پشتیوانی زۆر له پیاوان بۆ ئامانجه کانی بزاقی ژنان زامن بکهن. له راستیدا له م ماوه یه ی خه باتدا، ژنان به زۆری به دوا ی شهوه وه بوون که "تاک ی مۆدیرن" به هه موو ماف و به رپر سیاریه تیبه کانی و شهو پیئاسه یه ی که لینی ده کرا له سه ر بنچینه یه کی تاراده یه ک پیاوانه به سه ر ژنانیشدا بگشتینن، نه ک شهوه ی بیر له وه لانانی پیاوان بکه شه وه یا خود په یوه ندیان له گه لدا بچرینن. شهوان و پیرای پشتیوانی کردن لهو که مایه تیانه ی له پیاواندا هه ن، شهوانیان وا ده بینی که ده کری چاک بکری و پییانوابوو به گۆرنا کاریکردن له شپوازه کانی به کۆمه لایه تی بوون و په روه رده و فیرکردن، هه م ژنان و هه م پیاوان، ده بنه خاوه ن خه سله تیکی مرۆبی گونجاوتر. بیلکفول توانی ته نانه ت باوه ر به لوسی ستۆنی "بیزار له پیاوان" یش به نیته که "زۆرینه ی پیاوه کان به شهقه ست سته م له ژنان ناکه ن". کاتیک نه لیزایته بیلکفول راپۆرتی یه کیته که یه که مین کۆبوونه وه کانی ژنان و ئاوازی توندی دژه پیاوانه که ی بینی، گوتی "ئاتوام

هاودلیبه کی ته واوم هه بیته له گهله بزاقی دژه پیاوی. من هینده خۆشه ویستی، هاوکاری و توانای ده ستنیشان کردم له پیاوان بیینوه که شهو تیروانینه ی ژنان به ناراحه ت که ره له قه له م بده م و پیماویه دوا ئامانجه ئاوازی له ریگه ی تره وه به ده ست دیت"<sup>(۹۱)</sup>.

له باره ی هاوسه ریته و خیزانیه وه بیروبوچوونیکی کوه ته با نه بوو، زۆر له لایه نگرانی مافه کانی ژنان له کۆتاییه کانی سه ده ی هه ژده یه م و سه ره تاکانی سه ده ی نۆزه یه م باسیان له "هاوسه ریته" ده کرد وهك "ئامرازیک ی سه ره کی سته م له سه ر ژنان". هه ندیک یان به ته واوی دامه زراوه ی خیزانیان نادا په روه رانه و به مبه سته ی ملکه چی ژنان ده بیینی و هه ندیک ی دیکه سه رنجیان له رهوشی ژیرده سته ی ژنان له ناو خیزاندا ده دایه وه، به لام حه زیان له نه هیشتنی خیزان نه بوو، چاکسازیه که ی په یوه ست به چاکسازی پیاوان و په یوه ندی نیوان دوو ره گهزه که ده بیینی. ئیزا دۆرا دوه نکان<sup>(۹۲)</sup> هه ر له گه نجیبه وه بریاری دا بوو "دژی هاوسه ریته بجه نگیت" و شهو جه نگه ی به هاوواتا له گهله خه بات له ریگه ی "رزگاری" ژناندا ده بیینی.<sup>(۹۳)</sup> فراسیس رایته<sup>(۹۴)</sup> ژنه توندپه وه ی به ره گه ز سکۆتله ندی به توندی ره خنه ی له دامه زراوه ی هاوسه ریته ده گرت و شهوی به دامه زراوه ی ملکه چکردنی ره گهزی ژن له قه له م ده دا.<sup>(۹۵)</sup>

هه لبه ت هه موو شهوانه ی پشتیوانی مافه کانی ژنان بوون له م شوینه وه ره خنه یان له هاوسه ریته نه ده گرت. سارا گریمی و پیرای ره خنه گرتنیش له رهفتاری "سته مکارانه" و "زۆردارانه" ی هه ندیک له میردان، خۆی مه سیحییکی باوه ردار بوو، شوی کردو دژی هاوسه ریته نه بوو وهك دامه زراوه یه ک. به هه مان شپوه، و پیرای شهوه ی لۆسی ستۆن له ره خنه گره کانی هاوسه ریته بوو لهو رووه وه که ژنان له گهله شوو کردن مافه ئابوریه یه کانیان و ته نانه ت ناسنامه ی خۆیان وهك تاکه که سینک له ده ست ده ده ن، به شیاوی ره خنه ی ده زانی، خۆی میردی به هینری بیلکفول کرد. هه لبه ت هاوسه ریته شهو دووانه هاوشان بوو به به لگه نامه یه ک که به پیی شهو لۆسی ستۆن ناوی خیزانی سه رده می کچیتتی خۆی ده پاراست، پاروه پوله کانی په یوه ست بوون به خۆیه وه له مافه

تاكه كه سيبه كانی و مافی برپاردان و... بیهش نه ده بوو. ته نانهت بیلگقول، ستون، خوشكانی گرمیكى و... له وه دهرسان كه خه باتیان له پیتاو "مافه دادپهروه ره كان" ی ژنان له گهل گوزاره كانی وه كه شقی نازاد كه به توندی له رای گشتی خه لگدا ناشرین ده كرا، په یوه ندی به رقه رار بكات و به "پیلانیتك له دژی پاكیزه بی" و دامه زراوه ی پیروزی هاوسه ریتی "له قه له م بدریت." (۹۶)

۵- **خستنه پرووی تیگه بشتنگه لیکى نوی له مسیحییه ت:** به دریتایی میژووی مسیحییه ت، تاراده یه كه زۆبه ی به برسانی كه نیسه به چاوتیکى نه ریتی مامه له بیان له گهل ژناندا ده كرد. نه وان له لایه كه وه، له بنه رتدا ژنیان به بوونه وه رتیكى فریوده رو گوناك كار ده بینى و له لایه كى دپه كه وه، ملكه چى ره های نه و بۆ پیاو وه كه نه ریکى كى نایینی و خوا بی ده خسته پروو. له نه جامدا، په كینك له و بابه تانه ی جیگه ی سه رنجی ژنان بوو له و ماوه یه دا- كه له قوناغه كانی دواتری بزاقی ژناندا ره هندی به ربلاوتری به خووه بیین- دووباره راقه كرده وه ی نایینی مسیحییه ت بوو به جۆر كى كه پشتیوانی مافه كانی ژنان بیته. مارگریت فوله ر له و پروایه دا بوو مه رجی نفوز و زال بوونی "هیژی خوا بی" به سه ر سروشتدا نه وه یه "نازادی دهروونی و دهره كى بۆ ژن به هه مان شیوه ی كه بۆ پیاوان وه كه ماف ده ناسریت، بۆ نافرده تانیش وه كه مافیتك به فه رمی بناسریت نه كه جیا و كینك".

سارا گرمیكى له نامه یه كدا بۆ دوسته كه ی ناماژه به م خاله ده كات كه ركابه رانی مافه كانی ژنان بۆ داکوكى كردن له دژایه تی خو یان پشت به په یمانی نوی (العهد الجدید) ده به ست، به لآم به رای نه و، ده بیته ده قه نایینییه كان له و گومانانه ی له وه رگیزانه كان و راقه ناراسته كانه وه سه رچاوه یان گرتووه، بیالپورین:

منیش په رۆشم مل بۆ دادوه رییه كانی نه و [كتیبه ناسمانییه] كه چ بكم، به لآم ده بیته ره خنه ی خو م سه باره ت به وه رگیزانه ی ناراستی هه ندی ده سته واژه له لایه ن كه سانیكه وه كه نه م كاره یان نه جامدا وه ههروه ها له دژی نه و راقه ته حریفكراوه ی پیاوه موفه سیره كان كردویانه، بجه مه پروو. ده مه ویت وا

بیربكه مه وه كاتیک ریگه مان پیده ده ن شانازی به فیربوونی زمانه كانی یونانی و عبیرییه وه بكه ین، خویندنه وه گه لیکى جیاواز له ئینجیل ده خه ینه پروو كه تاراده یه كه له گهل نه وانیه ی نه مرۆ هه مانه جیاوازن. (۹۷)

هه ندی ژن له ریبه رانی بزاقی پیتاوانبوو له بنه رتدا ده قه پیروزه كان و ئینجیل پالپشت و پاریزه ری بزاقی ژنانن. گه رموگورترینی نه م كه سانه ش نه نتوانیت براون (۹۸) بوو كه له و پروایه دا بوو ده بیته دووباره ئینجیل بنووسریته وه وه نه و خالانه ی پشتیوانی له سووكی یاخو د ژیرده سته له قه له مدانی ژنان ده كه ن بسرپه وه وه نه م كتیبه بیته پشتیوانی مافه كانی ژنان و نامانجیان. (۹۹)

سالئى ۱۸۵۴، لۆكشوت نه و بابه ته ی خسته پروو كه نه وه "ئینجیل نییه ژن ده كاته پاشكۆی میزد" به لكو "ياساو رای گشتی" ن نه م جۆره تیگه بشتنه ده هیئنه تاراوه. (۱۰۰)

په كینك له و خالانه ی جی سه رنجی نه و ژنانه بوو كه خوازیری یه كسانی بوون له گهل پیاوان نه گه ری گه شتن به یه كسانی بوو له هیرارکییه تی كه نیسه بی و ههروه ها نه گه ری به ده سته پنانی خویندنی نایینی و گه شتن بوو به پله و پایه نایینییه كان. ژنان خوازیری نه وه بوون بتوانن نامۆژگاری بكه ن. هه لبه ت له هه ندیک تاییفه ی مسیحییه تدا نه و نه گه ره بۆ ژنان له تاراوا بوو، به لآم ژنان خوازیری فره وانكردنی بوون له نیو هه موو تاییفه و نایینزاكاندا. (۱۰۱)

### ریكخستن و نامرازه كانی خه بات

ویرای نه وه ی ژنان له ریکخواه جیاوازه كاندا له ریگه ی قه ده غه كردنی خواردنه وه نه له كه حولییه كان، نه هیشتنی كۆیلایه تی و خستنه پرووی خزمه تگوزارییه كان له شه ری ناو خو و به ته رییه ی له گه لیدا له یانه نه ریتییه كانی ژناندا چالاك بوون، به لآم به كرده وه له م قوناغه دا ریکخواوی تاییه تی بزاقی ژنان به شیوه یه كى ریکخواه له تاراوا نه بوون.

هەلبەت دواى سنكافالز، كۆبونەو ەگەلئىكى جىاجيا لەلايەن لايەنگرانى مافەكانى ژنان لە شارە جىاوازەكاندا دەبەستران، بۆ نمونە دەتوانىن ئاماژە بە كۆبونەو ەكانى رۆچستەر، فلادلفيا، سىلېمو... بکەين هەرەها سالتىك دواى سنكافالز "كۆمەلەى نەتەو ەبى مافەكانى ژن"<sup>(١٠٢)</sup> كە لەسەر ئاستى نەتەو ەبى و هەرەها ئاستى وىلايەتدا دانىشتنى هەبوون، بەلام بەماناى وردى وشەكە بەرئىكخراوئىكى شىلگىرو رىكخستوو لە قەلەم نەدەدرا.<sup>(١٠٣)</sup> لە راستىدا لە دەيەى ١٨٥٠ هېچ رىكخراوئىكى هەمىشەبى تايبەتى بە مەبەستى بەرەو پىش بردنى بزاقى مافەكانى ژنان دروست نەبوو جگە لە كۆمىتەبەك كە نەگۇنجاو بوو بەناوى "كۆمىتەى ناو ەندى" كە لەو وىلايەتەنەى ژنە لايەنگرەكانى مافەكانى ژنان چالاك بوون، دانىشتىيان رىكخەخت. لە ئاستى نەتەو ەبىشدا تەنيا شتىك كە هەبوو كۆبونەو ەگەلئىكى پەرتوبلاو بوون، ئەوانىش زۆرى بەپشتىوانى و هاوكارى لايەنگرانى گارىسون<sup>(١٠٤)</sup> لە بزاقى نەهشتن دەبەستران. يەكەمىن كۆبونەو ەبى نەتەو ەبى مافەكانى ژنان لە سالى ١٨٥٠ وۆسىتەر<sup>(١٠٥)</sup> ماسوچۆست بەسترا. لە سالى ١٨٥٠ تا ١٨٦٠ جگە لە سالى ١٨٥٧ ئەم كۆبونەوانە سالانە دەبەستران. لە ماسوچۆست سالانە كۆبونەو ەبەك دەبەسترا، هەندىجارىش ئەم كۆبونەوانە لە نىزۆرك، پەنسەلقانيا و ئۇهايۆو جارئىكىش لە ئىندىانا بەسترا.<sup>(١٠٦)</sup>

وا دەرەكەوئىت ژنان لەم قۇناغەدا دەترسان لەو ەبى بوونى رىكخراو ەكان ببىتە رىگر لەبەردەم فرەوانبوونى چالاكى و هەولە تاكەكەسىيەكان و داھىنان و هەرەها دەسكەوتەكانىيان سنووردار بکەن. ئەم بۆچوونە تارا ەبەك تاكوئىبى شەرى ناوخۆ زان بوو. هەلبەت بەهەمان شىو ەبى گوترا، ژنان رىكخراو ەگەلئىكىيان لە ئاستى نەتەو ەبى و وىلايەتى بەناماخبى تايبەت و سنووردارەو ە- وەك هاوكارىکردنى بەرەكانى شەرى، يارمەتيدانى بەرەو پىش چوونى بزاقى نەهشتن، كۆمەلەگەلئىك بۆ بەسەراگەيشتنى گىروگرتە تايبەتییەكانى كچانى گەنجو رىكخراو ە پىشەبىيەكان- هەبوو<sup>(١٠٧)</sup> كە وەك رىگە خۆشکردنىك بۆ ئەزموونى كارى رىكخراو ەبى و هەرەها بەرقەرارى پەيو ەندىيەكان لە قۇناغى دواترى بزاقەكەدا بە ھۆكارئىكى كارىگەر دادەترا.

لەم ماو ەبەدا، گرنگتزين ھۆكارى پەيو ەندى نىوان ناوچە جىاوازەكان، نامەنووسى و سەفەرە شەخسىيەكان بوون، سۆزان ئەنتۆنى پىر سەفەرترىن رىبەرى بزاقى ژنان بوو كە بە شەمەندەفەر، گالىسكە،... ھتد دەچوو شوىنى جىاواز، وتارى دەخوئىندەو ە، ئىمزای بۆ دادگايىكردنەكان كۆکردنەو ەو پىرئىاگەندەى بۆ بەرژو ەندى بزاق دەكرد.<sup>(١٠٨)</sup>

بە بۆچوونى فلىكسەنەر، لەم قۇناغەى بزاقدا "ژنان چەكئىكىيان نەبوو بتوانن بەھۆبەو ە بۆ بەدبەيتىيانى خواستەكانىيان گوشار بەيتن و ئەمە تا شەرى يەكەمى جىھانى بەردەوام بوو، تاكە ئامرازىيان وتاردان، پىيارنامەو كۆبونەو ە بوو، ئەگەر بەدەستەيتىيانى پشتىوانى گشتى لە رىگەى خستنەرووى پىرئىاگەمە حزىبەكان ياخود بلاوكراو ەكان سنووردار بوو... بەبى مافى دەنگدان ئەگەرى دانانى ياسا لەئارادانەبوو"<sup>(١٠٩)</sup> هەلبەت راستە ژنان لەو ماو ەبەدا ئەگەرى هەنگاونانى راستەوخۆى سياسىيان نەبوو بەشىو ەبى دەنگدان بۆ ھەلئىژاردنى ئەو كەسانەى دەبانەوئىت لە ئەنجومەنى ياسادانان و بەدواداچوون بۆ دانانى ئەو ياسايانەى مەبەستىيان، بەلام سستەمى سياسى ەبى (موجود) رىبى ئەو ەبى دەدا ئەوان سوود لە ئامرازە ھەبىيەكان لە كۆمەلگەى مەدەنىدا وەرگرن بۆ خستنەرووى ئەو كىشانەى بايەخىيان پىدەداو گواستنەو ەيان بۆ راي گشتى و ژىدەرە سياسىيەكان و هەرەها بە رىگەى جىاواز كارىگەرى لە كۆرپى بىروباو ەرى گشتى و كاربەدەستە بەرپىسارەكان بەتايبەتى لە كورپو كۆمەلەكانى ياساداناندا بنوئىن.

ژنان لەو ماو ەبەى خەباتى خۆياندا تارا ەبەكى زۆر- سەرەراى گردبوونەو ەكانىيان لە ئاستى ناوچەبى، وىلايەتى و نەتەو ەبى- پشتىيان بە وتاردان لە نىو خەلكىدا دەبەست. ئەم كارە زىتەر لەو كۆرپو كۆمەلانەدا كە جىاواز بوون لەو كۆرپو كۆمەلانەى پەيو ەست بوون بە مافەكانى ژنان ئەنجام دەدران. وئىراى ئەو ەبى زۆر لە پىوان دژى وتاردانەكانى ژنان بوون، بەلام ستايشى تواناى ئەوان لە وتاردان و ھەندىجارىش ناو ەرۆكى گوتەكانىيان دەكرد، بەم شىو ەبە، لە رىگەى وتاردانەو ە نەك تەنيا بىروپراى ئەوانەى پشتىوانىيان لە مافەكانى ژنان دەكرد دەگوازانەو ە بۆ راي گشتى، بەلكو بەكردەو ە مافى ئەوان بۆ نامادەبوونىيان لە كايەى گشتىدا زىتەر لە جارن بەفەرمى دەناسرا.<sup>(١١٠)</sup>

بلاوکراوه کان، له وانهش روژنامه خه بهر ییبه کان، بلاوکراوه تاییه تیبه کانی ژنان یاخود بلاوکراوه کومه لایه تی و سیاسیه کان، ههروهه کتیب نامرازیکی دیکه گواستنه وهی ههواله کانی بزاڤ و بیروپای ژنه ریبه ره کانی بوو. بلاوکراوه کان ههوالی رووداوه کانی وهک کویونه وهی سنکافالزو کویونه وهه هاوشیوه کانی بلاوده کردنه وه، له نه جامدا، خه لک نه ته نیا ناگاداری ههوالی ناماده یی ژنان لهم کویونه وانه دا ده بوو، به لکو له داواکارییه کانیشیان ناگادار ده بوون. هه لبت په رچه کرداری روژنامه کان سه باره ت به بزاڤ له زور بواردان نیگه تیث بوو به لآم به هه رحال، به چاویوشین له و راقه یی له بزاڤ ده کرا، ته نیا بلاوکراوه وهی ههواله کانیش بۆ بزاڤ بایه خی خوی هه بوو. هه ندی ژن له بلاوکراوه کاندا ده بانووسی و کتیبه کانی خویان که بۆچوون و بیروباوه ره کانی بزاڤی ژنانیان له خۆگرتبوو بلاوده کردنه وه. ده شی له وانیش ناماژه به مارگریت فولر بکه یین که نه ته نیا نووسه ری کتیبی ژن له سه دهی نۆزده دا بوو، به لکو سه رنووسه ری گۆقاری "دایل"<sup>(۱۱۱)</sup> ی له نیوینگلاندیش له نه ستۆ بوو.<sup>(۱۱۲)</sup> هه لبت ژنان لهم قوناغه دا نۆرگانیکی تایه تیان بۆ بزاڤی ژنان نه بوو، به لآم به ره به ره به کارکردن له گۆقاره جیاوازه کانی ژنان و ههروهه ها ئه و بلاوکراوه نهی پشتیوانی بزاڤی نه هیشتیان ده کرد نه زمونی کاری روژنامه نووسیان به ده ست ده هیتا.

ژنان بۆ ناگادار کردنه وهی گشتی په نایان بۆ هه وله کانی وهک ناماده کردن و هه لواسینی پۆسته ریش ده برد. لۆسی ستۆن خوی بۆ راگه یاندنی دانیشتنه کان، پۆسته ره ناماده کراوه کانی به داره کانه وه ده چه سپاندن و هه لبت له هه مان کاتدا تاکه که سه رکابه ره کان و لاوان به داویدا ده ریشتن به به رد له سه ری نه ویان ده داو ئه و پۆسته رانه یان لی ده کردنه وه که هه لیده واسین.<sup>(۱۱۳)</sup>

یه کتیک تر له و نامرازانه ی ژنان به تاییه تی به پشت به ستن به نه زمونه کانیان له بزاڤی نه هیشتندا په نایان بۆ ده برد، کۆکردنه وهی نیمزا بوو بۆ ئه و داواکاریانه ی که به مه به ستی پیشکه شکردنی بۆ ژنده ره یاسادانه ریبه کان ناماده ده کران. خاتوو فه رین به

مه به ستی کۆکردنه وهی نیمزای داواکاری بۆ مافی خاوه ندریتی ژنان له ویلایه تی ماساچوست ۶۰۰ میل ریگه ی بری که ۴۰۰ له و میلانه ی به یی برین.<sup>(۱۱۴)</sup>

پیاده کردنی نفوز له کۆرو کومه له کانی یاساداناندا چ به شیوه ی به لۆیکردن<sup>(۱۱۵)</sup> و سوود وه رگرتن له نفوزی شه خسی له سه ر تاکه کان- له شیوه ی نفوزی هۆکه ره له "زهین و دلّی" نوینه راندا- و چ به شیوه ی ناماده بوون له دانیشتنه کانی.<sup>(۱۱۶)</sup> کۆمیته کانی ئه م کۆرو کومه لانه به تاییه تی له ناستی ویلایه تدا له و نامرازه دامه زراویانه بوو که سوودیان لی ده یینرا بۆ نمونه کلارینا نیکولاس له به رامبه ر نوینه رانی ویلایه ت ناماده بوو و به رگری له لایحه یه ک کرد که مافی ده نگدانی له دانیشتنه کانی قوتابخانه ناوچه ییبه کاندا به ژنان ده به خشی<sup>(۱۱۷)</sup>. نه لیزابیت ستنتۆن چه ند جاریک له به رامبه ر کۆمیته کانی نه نمونه ی یاسادانان ناماده بوو هه لیدا به گوته کانی خوی نوینه ران بخته ژیر کاریگه ریبه وه. ئه و له سالی ۱۸۶۰ له یه کتیک لهم دانیشتنانه دا به جه خت کردنه وه له سه ر "به رپرسیاریتی تاکه که سی" و پیویستی "ناسینی فه رمانه ر وایی شه خسی تاکه که س" له سه ر خۆی، په نای برده به ر بنه مای مافی هه لپاردنی تاکه که سی و داوای له نوینه ران کرد ده رفه ت بۆ ژنان به مه به ستی په ره دان به که سایه تی خویان به ر خسیتن.

له و کاتدا دروستکردنی هۆشیاری له ژنان خۆشیاندا تاراده یه ک شیوا ی سه رنجدان بوو. واته هه مان ئه و شته ی که له شه پۆلی دووه می فیمینیزمدا له ژیر ناوی "به رزبونه وهی هۆشیاری"<sup>(۱۱۸)</sup> به شیوه یه کی هۆشیاران ه گۆرا بۆ ته وه ری سه ره کی خه باتکردن. نارنستین روژ به م ده سه تها وژانه جه ختی له سه ر پیویستی ئه م پرۆسه یه کرد:

پیویسته ئیمه سوود له و شیوازه وه رگرین که هه ندی کات پزیشکان ده یگر نه به رو به و نه خۆشانه یان که زور نه خۆشن ده لّین ئه و ناگای له دردد زه جمه تی خوی نییه. ده بیّت ئیمه ش ره شی ژنان بۆ نه وان خویان راقه بکه یین و روونکردنه وه پیشکه ش بکه یین له باره ی ئه و باره قورسه ی له سه ر شانیه انه.<sup>(۱۱۹)</sup>



بەم شىۋەيە، لەم قۇناغەي بزاقى ژاندا وپراي ئەۋەي چالاكى و پانتايى بزاقەكە سنوردار بوو، سوود لە نامرازە جياوازەكان- تارپادەيەك ھەموو نامرازە بەردەستەكان- بۆ گواستەنەۋەي ھەۋالۆ پەيامەكانى بزاق وەردەگىرا. وپراي ئەۋەي كە بۆ يەكەمجار ئەۋە لە ئەمريكە بوو مەسەلەي ژنان ۋەك بزاقىكى رىكخراۋ سەريھەلدا نەك لە ئاستى بابەتى باسەكانى كۆرۈ كۆمەلە ئەدەبىي و ھونەرييەكان، بەلكو لە راستيدا لەم قۇناغە، بزاقى ژنان گروپىكى پەراۋىزى، گۆشەگىر ھەروەھا خاۋەنى رىبەرايەتبيەكى وابو كە تارپادەيەك سازشى نەدەكرد، خاۋەنى داۋاكارى رادىكال بوو و مافى دەنگدانىش يەككە بوو لەۋ داۋايانە، لە ئەنجامدا ناتوانىن بزاق لەم قۇناغەدا بە "بزاقى مافى دەنگدان" سنوردار بگەين. بزاق لەم قۇناغەدا ۋەھا ئاۋىتتەي داۋاكاريە رادىكالەكان ببوو كە نەيدەتوانى روۋبەروۋي پىشۋازى گىشتى بىيىتەۋە. بەگوتەي كۆۋلى زۆر لە قەشەكان بە دژە ئايىنى لە قەلەمىيان دەداو زۆر لە پىۋاننىش يىيى پىدەكەين.<sup>(۱۲۰)</sup> ژنانى دىكەش ھىندە نەياندەتوانى ئەو داۋاكاريە رادىكالانەي بزاق كە پىچەۋانەي ژيانىكە بوون كە زۆرەيان ھەزىيان لى دەكرد، پەسەند بگەن. ئەم رەۋشە تاكو ماۋەيەك دواترىش بەھەمان شىۋە بەردەوام بوو، بەلام گۆران لە رىكخراۋ و خواستەكانى بزاق لە قۇناغى دواتردا رىگاي بۆ سەركەوتنى ئەۋان لە بەدەستەپىنانى داۋاكاريەكانىيان خۆش كەرد.

### قۇناغى دوۋەم: لەكۆتايى شەرى ناوخۆۋە تابەدەستەپىنانى مافى دەنگدان

بەكۆتايى ھاتنى شەرى ناوخۆيى و ھاتنى "ساعەتى رەشەكان" ژنان لە ھەۋلى ئەۋەدا بوون بەپشتىۋانى بزاقى نەھىشتن، زەمەنىش بگۆرن بۆ "ساتىكى مېژوۋيى بۆ ژنان".<sup>(۱۲۱)</sup> بەلام ھەلسەنگاندنى جياۋازى رىبەرانى بزاقى نەھىشتن لەمەر ھەلومەرج و پەرچەكردارى نىگەتىقى ژىدەرەكانى دەۋلەتى لەبەرامبەر خواستەكانى ژاندا نەتەنيا كۆتايى بە يەكيتى پەنجا سالەي نيوان دوو بزاقەكە ھىنا، بەلكو جاريكى دىكە بوۋە ھۆي كە ئەۋەي بزاقى نەھىشتن، ژنان ھەنگاۋىكى دىكە لە خەباتەكەيان بباتە پىشەۋە.

ژنان جەختيان كەردەۋە كە ھاۋكات بەخستەنەروۋي مافى دەنگدانى كۆيلەكان، پىۋىستە باس لە مافى دەنگدانى ژناننىش بگىرت و دەنگى لەسەر بدرىت. بەلام رىبەرانى بزاقى نەھىشتن لەۋ پروايەدا بوون ھەلومەرج بەو شىۋەيەي ئەۋان بۆي دەچن تەننەت بۆ بەخشىنى مافى دەنگدان بە رەشەكانىش گونجاۋ نىيە و ئەگەر خواستىكى دىكەش بچەنە سەر كە بەشىكى زۆرى كۆمەلگا بە نەخوازراۋ سەيرى كات، [مافى دەنگدان بۆ ژنان] ئەۋا ئەگەرى شكستى ھەۋلەكان زىتەر دەبىت.<sup>(۱۲۲)</sup>

تاكو پىش چاكسازى چواردەيەم (ياسا برپار لەسەردراۋەكانى كۆنگرە لە سالى ۱۸۶۶ و ياسا برپار لەسەردراۋەكانى ويلايەت لە سالى ۱۸۶۶) كە لەسەر بىنچىنەكەي رەچاۋكردنى مافى ھاۋلاتيانى ھەموو ئەتباعەكانى ويلايەتە يەكگرتۋەكان بە فەرمى ناسرا، لە ھىچ يەككە لە بىنەماۋ چاكسازىيەكانى دەستوروى ئەمريكادا ئاماژە بە نىرۋونى دەنگدان ۋەك مەرجىك نەكرابوو و لە ئەنجامدا ژنان بەپىي تىگەيشتن لە دەستور، دەنگدانىيان بە مافى خۆيان دەزانى و تەننەت لە ھەندى ھالەتدا لەسەر بىنچىنەي برپارىكى تاكەكەسى ياخود بەكۆمەل بەرەو سندووقەكانى دەنگدان دەچوون و لەم رىگەيەۋە بەشىۋەيەكى سىمبولى جەختيان لەسەر مافى خۆيان دەكردەۋە؛ بەلام لە دەقى ئەم چاكسازىيەدا بەراشكاۋى ناۋى "دەنگدەرە نىرەكان" ھات و دواچار لەۋە بەدوا، بەخشىنى مافى دەنگدان بە ژنان پىۋىستى دەكرد لە دەستوردا چاكسازى بگىرت. ژنان ئەم چاكسازىيەيان بە "خىانەتىك لەگەل ھاۋكارىيەكانى ژنان بۆ بزاقى نەھىشتنى كۆيلايەتى" لەقەلەمدا<sup>(۱۲۳)</sup>. لەم قۇناغەماندا لەبەرئەۋەي حىزى دىمۆكرات دژى مافى دەنگدانى رەشەكان بوو، بەقسە پىشتىۋانى لە خواستى ژنان بۆ مافى دەنگدان دەكرد، بەلام بەكردەۋە نە.

لەسالى ۱۸۶۸ كۆمارىخۋازە رادىكالەكان پىرۆژەي رىفۆرمى پازدەمىيان بۆ "مافى دەنگدان" برە كۆنگرە كە بەپىي ئەۋ پىرۆژەيە "نەژاد، رەنگ ياخود رەۋشى پىشتىرى كۆيلايەتى" مافى ھاۋلاتيانى بۆ دەنگدان نەدەھىشت. ژنان لەۋ پروايەدا بوون دەبىت رىبەرانى نەھىشتن و نوپىنەرانى كۆنگرە ھەر ئىستەشەي "رەگەز" ىش بۆ ئەۋ وشانەي

سەرەوه زیاد بکەن تاكو داواکاری ژنان زامن ببیت. بەلام لێرەدا لەگەڵ دژایەتی رێبەڕانی نەهێشتن کە زیادکردنی ئەم وشەییەیان وەك شکستیکی پرۆژەکە دەبینی و هەرەها رووبەرۆوی دژایەتی توندی ئەندامانی کۆنگرە بوونەوه. رەشەکان و رێبەڕانی بزاقی نەهێشتن و پێرای ئەوەی دەیانگوت بزاقی مافەکانی ژنانبان قبوڵە، بەلام بۆ بەخشینی مافی دەنگدان بە ژنان کارێکیان نەدەکرد<sup>(۱۲۴)</sup>. نوێنەڕانی کۆنگرە بە تەواوی دژی ئەم پرۆژەییە بوون و لەو پرۆیەدا بوون بەخشینی مافی دەنگدان بە ژنان "هەموو رەگەزە هەماهەنگە هەنوکهییەکانی کۆمەڵگا [لەناو دەبات و هەلومەرج] دەگۆریت بۆ رەوشێکی شەراوی و هەر خانوویەکیش دەکات بەدۆزەخێکی سەر رووی زەوی" و "بۆ ئەم ولاتە، ئەو کاتە بێسەمی رۆشنی عەشوق داوێنپاکی" لەگەڵ بەخشینی مافی دەنگدان بە ژنان بکوژیتەوه، "رۆژێک دەبیت شیای داخ بۆ خواردن"<sup>(۱۲۵)</sup>

کاتیەک بەشێک لە رێبەڕانی بزاقی ژنان بەناشکرا مافی دەنگدانیان بۆ رەشەکان لە هەلومەرجێکدا کە ژنانی سپیپست مافی دەنگدانیان نەبوو، رەتکردەوه و تەنانت پشیمان بەست بە پشتیوانی تاکە رەگەزەبەرستەکان و ئەوانە ی دژی بزاقی نەهێشتنی کۆیلائیەتی و مافەکانی رەشپێستەکان بوون، رێبەڕانی بزاقی لایەنگری لە مافی رەشەکان ژنی بەپیس لەقەلمداو پشتیوانیان لە چاکسازی پازدەیهەم بەو شیوەییە کە تەنیا مافی دەنگدانی پیاوانی دەگرتهوه کردو، لێرەدا ئیئتلافی نێوان دوو بزاقە کە بەکۆتایی هات.

لەو نێودا، لە نێوان رێبەڕانی بزاقی ژنان لەو بارەوه کە نایا دابینکردنی مافی رەشپێستەکان ئەولەویەتی زەمەنی هەیه یاخود دەبیت ژنان هەولێ خۆیان تەنیا بۆ دابینکردنی مافەکانیان بچەنەگەر، ناکۆکی بیروبوچوونەکان سەریهەلدا. لە کۆبوونەوهی کۆمەڵە ئێمەریکی مافە یەكسانەکان<sup>(۱۲۶)</sup> لەسالی ۱۸۶۹، زۆرینە لەگەڵ جولیا واردھۆ<sup>(۱۲۷)</sup> و لۆسی ستۆن بالی نەهێشتنیان گرتو و لە ئەنجامدا جیابوونەوه لە بزاقی ژناندا دروست بوو. دوو رێکخراوی جیاواز بۆ پشتیوانیکردنی مافەکانی ژنان بە ستراتییگەلینکی تارا دیهەك جیاوازهوه دروست بوون.

"کۆمەڵە ئێمەریکی مافی دەنگدانی ژنان"<sup>(۱۲۸)</sup> - کە لەم کتییەدا لەوه بەدوا بە ناوی کۆمەڵە ئێمەریکی ناوزەد دەکریت - بەرێبەری لۆسی ستۆن لە نۆفەمبەری سالی ۱۸۶۹ لە کلیولاند دروست بوو، "کۆمەڵە ئێمەریکی مافی ژنان"<sup>(۱۲۹)</sup> - کە لەم کتییەدا لەوه دوو بە کۆمەڵە ئێمەریکی نەتەوهیی ناو دەبریت - بە رێبەرایەتی ئەلیزابیت ستنتون و سۆزان ئەنتۆنی راستەوخۆ لە دوا کۆبوونەوهی کۆمەڵە ئێمەریکی مافە یەكسانەکان دروست بوو، ئەم دوو بۆ ماوهی بیست سال نوێنەرایەتی دوو بالەكەیان لە ئەستۆدا بوو.<sup>(۱۳۰)</sup>

دوو کۆمەڵە لایەنگری ژنان ستراتییگەلینکی جیاوازیان گرتنەبەر بۆ گەشت بە نامانجی سەرەکی خۆیان، واتە مافی دەنگدان. کۆمەڵە ئێمەریکی پێبوو بوو خالی سەرەکی بۆ چالاکییەکان دەبیت لە ناوهندو بە مەبەستی بریاردان بیت لەسەر چاکسازی فیدرالی و لە ئەنجامدا هەولیدەدا سالانە مەسەلە مافی دەنگدانی ژنان لە کۆنگرەدا بخریتەروو. لەبەرئەوە، کۆمەڵە ئێمەریکی ویلائیەتەکانی کردە کایە سەرەکی چالاکییەکانی خۆی و هەولیدە بەگوشار خستنه سەر ئەنجومەنی یاسادانانی ویلائیەتی سەرەتا مافی دەنگدان بۆ ژنان لە ویلائیەتە جیاوازهکان بە دەست بەینیت. کۆمەڵە ئێمەریکی رۆژنامەیی لیبەرەیشن<sup>(۱۳۱)</sup> ی بلۆکردەوه و کۆمەڵە ئێمەریکی بە هاوکاری ستۆن، بلکفول و لیفی مۆر<sup>(۱۳۲)</sup> بلۆکراوهی "وۆمینز جۆرنال"<sup>(۱۳۳)</sup> یان هەبوو بۆ بلۆکردنەوهی بیروپراکانبان. دەورەبەری سالی ۱۸۷۰ ستنتون و ئەنتۆنی بلۆکراوهی حەفتانەیی ریفۆلیۆشن<sup>(۱۳۴)</sup> (شۆرش) یان بەهاوکاری سەرافینک بەناوی جۆرج ترین<sup>(۱۳۵)</sup> کە بەخاوەنی بیروباوەری دژە رەشەکان بەناوبانگ بوو دامەزراند بەو درۆشەمی "پیاوان، مافەکانیان و نەشتیکی زیتەر، ژنان، مافەکانیان و نەشتیکی کەمتر" وۆمینز جۆرنال" بەسەرئەنجام لەوهی لە بزاقی نەهێشتن نزیك بوو، سەرچاوه داراییەکانی زیتەر بوون و ریفۆلیۆشن تەنیا پشت ئەستور بوو بە هاوکاری ترین. لە ئەنجامدا، کاتیەک ترین هەولیدە گۆقارە کە بگۆریت بۆ شوینیک بۆ خستنه پرووی مەیلەکانی خۆی لە بواری دارایی و ئابوورییەکان، رووبەرۆوی دژایەتی ژنان بوووهوه هاوکاری داراییەکانی خۆی

برین، گۆفاره که نهیتوانی کۆتایی به ژيانی خۆی بهیئیت و دوو سال دوی دهسپیکردنی کار، له بلا و گردنهوه کهوت.

وێرای ئەوێ خالی جهخت کردنهوهی کۆمهلهی نهتهوهیی، چاکسازی فیدرال بوو بهلام لهو باراندا که له ویلايهت باسی مهسهلهی مافی دهنگدان دهکرا، له ویلايهتهکان په‌ره‌ی به‌چالاکي خۆی دهدا، بۆ نمونه له سالی ١٨٦٧ له کینزاس و سالی ١٨٧٤ له میشیگان چالاکي نواند<sup>(١٣٦)</sup>. سالی ١٨٦٨ بهههولتی ستنتۆن و نهنتۆنی و بهههولتی یه‌کێک له سیناتورێکان به‌ناوی سارجینت<sup>(١٣٧)</sup> له کالیفۆرنیا که هاورپی نهنتۆنی بوو، چاکسازی دهستور که به "چاکسازی نهنتۆنی" ناسرا، خرایه‌وو و تا چل سال دواتر- که بریاری له‌سه‌ردرا- هیچ گۆرانکارییه‌ک له دهسته‌واژه‌کانیدا رووینه‌دا. ژنان ههولیان دهدا ره‌زامه‌ندی نوینهران به دست بێن و سالی ١٨٨٢ هه‌ردوو نه‌نومه‌ن "کۆمیته‌ی مافی دهنگدانی ژنان" یان پیکه‌پیناوه له ساله‌کانی ١٨٨٤ و ١٨٨٦ "سه‌نا" ش کۆمیته‌ی هه‌لبۆردراوی بۆ مافی دهنگدانی ژنان پیکه‌پیناوه له دیسامبه‌ری سالی ١٨٨٦ و دوی ئەوه‌ش چه‌ند جارێک تا سالی ١٨٩٦، چاکسازییه‌که له نه‌نومه‌ن و هه‌روه‌ها له کۆمیته‌کاندا باسکرا.<sup>(١٣٨)</sup>

سه‌ره‌رای جیاوازی له ستراتیژییه‌کانی دوو کۆمه‌له‌که‌دا، له روه‌ی کایه‌ی چالاکیشه‌وه جیاوازی له نیتوانیدا هه‌بوو. کۆمه‌له‌ی نهتهوهیی، مافه‌کانی ژنانی به نامانجیکي فراوان له‌قه‌له‌مدا که مافی دهنگدان ته‌نیا به یه‌کێک لهو مافانه ده‌ژمێردراو له‌به‌رامبه‌ردا، کۆمه‌له‌ی نه‌میریکی لهو بڕوايه‌دا بوو که تاکه رینگه‌ی سه‌رکه‌وتن، خۆ دوورگرته له مه‌سه‌له ناپه‌یوه‌سته‌کان و چه‌قبه‌ستنه له‌سه‌ر مه‌سه‌له‌ی مافی دهنگدان و ده‌بیت واز له خسته‌ننه‌وه‌ی کیشه‌گه‌لیک بهیئیت که بزافی ژنان له پشتیوانی چه‌ند به‌شیکي کۆمه‌لگا بېبه‌ش ده‌کات و، له نه‌جمادا ئەم کۆمه‌له‌یه‌ چه‌زیکي له خۆیدا سه‌بارهت به‌کیشه‌کانی وه‌ک ته‌لاق، ره‌خنه‌گرته له که‌نیه‌سه یاخود ریک‌خسته‌نی ژنانی چینی کریکار پیشان نه‌ده‌دا. له راستیدا، کۆمه‌له‌ی نه‌میریکی بوو به نویننه‌ری به‌شیکي بزافی ژنان که لهو بڕوايه‌دا بوون ریک‌خسته‌نیکی جه‌ماوه‌ری پینگه‌ی ده‌سه‌لاتیکیان

په‌ده‌دات که له رینگه‌یه‌وه ده‌توانن بۆ گۆران، گوشار پیاوه‌به‌کهن و واز له گۆزاره‌گه‌لیک بهیئین که به‌شیه‌یه‌کی هیزه‌کی جیاوازی دروست ده‌کهن وه‌ک ته‌لاق، ره‌خنه‌گرته له هاوسه‌ریتی و ره‌تکرده‌وه‌ی... بۆ به‌رژه‌وه‌ندی تاکه کیشه‌ی دهنگدان. ئەو بڕوايه هه‌بوو که له کۆماریکی دیموکراتیدا به‌ده‌سته‌پینانی مافی دهنگدان، ئەو توانایه به ژنان ده‌به‌خشیت ژماره‌یه‌کی زۆری کیشه‌کان چاره‌سه‌ر بکهن.<sup>(١٣٩)</sup> له به‌رامبه‌ردا، کۆمه‌له‌ی نهتهوه‌یی پیپوابعوه مافی دهنگدان ته‌نیا به‌کیشه‌که له خواسته‌کانی بزاف، له‌به‌ر ئەوه له وتاره‌کانی ریفۆلۆیۆشندا بایه‌خ به‌مه‌سه‌له‌کانی ژنانی کریکار و کۆچه‌ر ده‌درا نه‌ک ئەوه‌ی ته‌نیا به‌دوی مافی دهنگدان واته خواستی ژنه‌ خۆشگۆزهرانه‌کانی چینی ناوه‌راسته‌وه بێن.<sup>(١٤٠)</sup>

له‌روه‌ی ته‌کتیکیشه‌وه جیاوازی له نیتوان دوو کۆمه‌له‌که‌دا هه‌بوو. ستۆن و کۆمه‌له‌ی نه‌میریکی زیتەر سوودیان لهو شیوازانه وه‌رده‌گرت که باو و شیاوی په‌سه‌ند کردن بوون، به‌لام نه‌نتۆنی و ستنتۆن خاوه‌نی ته‌کتیکه‌گه‌لیکی توند بوون و هه‌ولیانده‌دا هه‌موو کیشه‌یه‌ک بکهن به‌کیشه‌یه‌کی نهتهوه‌یی و راگه‌یانندی.<sup>(١٤١)</sup>

له‌م نیتویدا، سه‌ره‌رای ئەوه‌ی به‌ره‌به‌ره هه‌موو ویلايه‌ته‌کان، به‌فه‌رمی دانیان به مافه‌کانی ژناندا نا له بواړی خاوه‌نداریتی و هه‌ندیک حاله‌تی ته‌لاق و منداڵ به‌خپۆکردن- له هه‌ندیک ویلايه‌تدا ژنان مافی دهنگدانیشیان به‌ده‌سته‌پینا. یه‌که‌مین ئەو شوپانه‌ی مافی دهنگدانیان به ژنان به‌خشی فایومینگ و یوتا بوون- لهو کاته‌دا، ئەم دوو ناوچه‌یه هیشتا وه‌ک ویلايهت په‌لکیشی نیو کۆماری فیدرالی نه‌کرا‌بوون. فایومینگ سالی ١٨٦٩ و له هه‌لومه‌رجیکدا که هیشتا نه‌ندامی یه‌کیتی ویلايه‌ته‌کان نه‌بوو، شوپینیک بوو ژماره‌ی دانیشتوانی کهم و په‌راگه‌نده‌وه به‌گشتی مه‌رداره‌بوون و بزافی ژنانیش تیایدا چالاک نه‌بوو، مافی دهنگدانی به ژنان. هۆی سه‌ره‌کی له‌م نیتویدا به‌وه داده‌نێن که ژماره‌ی ژنان له‌م سه‌رزه‌مینه‌دا کهم بوو و له‌م رینگه‌یه‌وه ده‌کرا ژنه‌کانی بۆ راکیشتن. سه‌ره‌رای ئەوه، له‌به‌ر ئەوه‌ی له‌م سه‌رزه‌مینه‌دا ژماره‌ی قوماړچی و فیلبازان کهم نه‌بوو، له رینگه‌ی به‌خشینی مافی دهنگدان به ژنه "به‌رپێز" ده‌کان

و"سپییستە دێهاتییه‌کانی چینی ناوهراست" ده‌کرا هاوسه‌نگییه‌ک له به‌رژه‌وه‌ندی چینه "به‌رێژ" ده‌کاندا به‌رقه‌رارکه‌ن. هه‌لبه‌ت ئه‌و کاته‌ی ژنان هه‌ستیان کرد هه‌لومه‌رجه‌کان بۆ به‌ده‌سته‌پێنانی مافی ده‌نگدان ئاماده‌یه‌ خۆیانیش چوونه‌ نێو کاره‌وه‌. له‌ یوتاش له‌به‌رئه‌وه‌ی مۆرمۆنه‌کان له‌به‌ر فره‌ژنی ره‌خه‌نیان لێده‌گیرا، هه‌لده‌را له‌ رێگه‌ی به‌خشینی مافی ده‌نگدان به‌ ژنان، هه‌م ره‌وشی ژنانه‌ی ئه‌و سه‌ره‌مه‌ینه‌ به‌ باشت له‌ ویلایه‌ته‌کانی دیکه‌ وینه‌ بکریه‌ت و هه‌م پێگه‌ی که‌نیه‌ی مۆرمۆن به‌پیشاندانی ده‌زایه‌تی نه‌کردنی ژنان له‌گه‌ڵ ئه‌و رێپه‌رمانه‌ی جێگه‌ی بایه‌خی که‌نیه‌ی بوون به‌هێژ بیه‌ت<sup>(١٤٢)</sup>. به‌ره‌به‌ره‌ له‌ ماوه‌ی ده‌یه‌کانی دواتر کانزاس، میشیگان کلۆرادۆ، نه‌راسکاو... له‌سه‌ر ئاستی ویلایه‌ت مافی ده‌نگدانیان به‌ ژنان به‌خشی که‌ کۆی ژماره‌یان تاكو سالی ١٩١٠ به‌ ١٧ ویلایه‌ت گه‌یشت.<sup>(١٤٣)</sup>

له‌ ده‌یه‌کانی ١٨٧٠ و ١٨٨٠ ژنان، به‌رده‌وامیان ده‌دایه‌ چالاکییه‌کانیان بۆ بلاوکردنه‌وه‌ی گوزاره‌کانیان و هه‌روه‌ها گوشار هینانه‌ سه‌ر کورۆ کۆمه‌له‌ یاسادانه‌ره‌کان بۆ په‌سه‌ندکردنی مافی ده‌نگدان و هه‌ندیکه‌ کاتیش مافه‌کانی دیکه‌. به‌لام بزاقه‌که‌ له‌و کاته‌دا هیشتا بچوک و پارچه‌ پارچه‌ بوو، هه‌رچه‌ند چالاکییه‌کانی تاراڤه‌یه‌ک فراوان بوون. تا کۆتایی ده‌یه‌ی ١٨٧٠ زیتر چالاکییه‌کان په‌هه‌ندی یاسایی، سیاسی و فمیلی [به‌ شێوه‌ی خۆپیشاندان]یان هه‌بوو، به‌لام به‌ره‌به‌ره‌ چالاکییه‌کان زیتر به‌لای په‌هه‌نده‌ سیاسییه‌کاندا شکانه‌وه‌: کۆمه‌له‌ی نه‌ته‌وه‌یی سه‌ره‌پای به‌رده‌وامیدان به‌ میراتی سنکافالز له‌ وتاره‌کانی ریفۆلیۆشندا، به‌ شێوه‌ی دیکه‌ش هه‌ولیده‌دا ئه‌م میراته‌ به‌زیندوویی به‌هێڵیته‌وه‌، له‌وانه‌ش تیکدانی کورۆ کۆمه‌له‌ گشتیه‌کان...تد. له‌و کاته‌دا، وێرایی ئه‌وه‌ی هیشتا لایه‌نگری گشتی له‌ مافی ده‌نگدان و بزاقی ژنان نه‌ده‌کرا، به‌لام چیدی وه‌کو جاران چالاکییه‌کانی ژنان رووبه‌رووی په‌رچه‌کرداره‌ توندو گشتیه‌یه‌کان نه‌ده‌بوونه‌وه‌، هه‌ندێ له‌ نوێنه‌رو سیناتۆره‌کان لایه‌نگریان لێ ده‌کردن و له‌ کۆشکی سپیشدا وتووێژیان له‌باره‌وه‌ ده‌کرا.

له‌ ساله‌کانی ١٨٧١ و ١٨٧٢ فیکتۆریا وۆده‌ال<sup>(١٤٤)</sup> له‌و بزاقه‌دا بایه‌خی په‌یدا کرد، سه‌ره‌پای ئه‌وه‌ی په‌یوه‌ندیگه‌لیکی له‌گه‌ڵ بزاقی نێو نه‌ته‌وه‌یی سۆشیاالیستی هه‌بوو<sup>(١٤٥)</sup> - ئه‌و په‌یوه‌ندییه‌ی که‌ خۆی بۆ کۆمه‌لگه‌ی ئەمریکا تاراڤه‌یه‌کی باش ته‌کانده‌ریو- له‌ کۆفاره‌که‌یدا لایه‌نگری له‌ ئەشقی تازادیش ده‌کرد. کاتیکی کێشه‌ی مافی ده‌نگدانی بۆ یه‌کیه‌ک له‌ کۆمیته‌کانی کۆنگره‌ی ئەمریکا برد و له‌وێ به‌رگری له‌ مافی ژن له‌و بواره‌دا کرد بۆ به‌ "پاله‌وانی بزاقی مافه‌کانی ژنان". له‌م هه‌لومه‌رجه‌دا، سنتنۆن (سه‌ره‌پای ده‌زایه‌تی ئه‌نتۆنی)، وۆده‌ال و به‌شیک له‌و ژنانه‌ی لایه‌نگری بوون هینانه‌ ناو رێکخراوی کۆمه‌له‌ی نه‌ته‌وه‌یی به‌لام لایه‌نگری ئه‌و له‌ ئەشقی تازاد رووبه‌رووی په‌رچه‌کرداره‌گه‌لیکی نێگه‌تیفی توند بووه‌وه‌ و ئه‌وه‌ ئه‌نتۆنی بوو که‌ شیلگه‌یرانه‌ له‌ به‌رامبه‌ر هه‌ولێ وۆده‌ال بۆ به‌ده‌سته‌پێنانی رێپه‌رمانه‌ی کۆمه‌له‌ی نه‌ته‌وه‌یی راوه‌ستا.<sup>(١٤٦)</sup> له‌ ئه‌نجامدا، وۆده‌ال حزبی خۆی دامه‌زراندو خۆی بۆ سه‌رۆک کۆماری کاندید کرد.<sup>(١٤٧)</sup>

له‌ نیوه‌ی ده‌یه‌ی ١٨٨٠ له‌ هه‌لومه‌رجه‌یکدا که‌ له‌لایه‌که‌وه‌، هه‌ندیکه‌ له‌ ویلایه‌ته‌کان مافی ده‌نگدانیان به‌ ژنان به‌خشی بوو و کۆمه‌له‌ی ئەمریکی تاراڤه‌یه‌ک به‌ ئامانجه‌کانی خۆی گه‌یشتبوو و له‌هه‌مانکاته‌دا، پرۆسه‌ی هێواشی به‌ده‌سته‌پێنانی مافی ده‌نگدان له‌ ویلایه‌ته‌کانی له‌ رووی ژماره‌ی پشتیوانانی رووبه‌رووی گرفت کردبووه‌وه‌ و له‌لایه‌کی دیکه‌وه‌، کۆمه‌له‌ی نه‌ته‌وه‌ییش دواي ئیئتیلافی له‌گه‌ڵ ئه‌و هێزانه‌ی ته‌وه‌ری سه‌ره‌کی خه‌باتیان له‌ پێناو مافه‌کانی ژنان، مه‌سه‌له‌کانی وه‌ک ئەشقی تازاد و ئه‌و بۆچوونانه‌ بوون که‌ زیده‌پوو و شیاری په‌سه‌ندکردن نه‌بوون، ئەزمونیکی نه‌خوازاوی تێپه‌راندبوو و هه‌روه‌ها رووبه‌رووی گه‌رگه‌رتی دارایی بیه‌وه‌وه‌، وا ده‌رده‌که‌وتی که‌ بواری بۆ دووباره‌ یه‌کگرتنه‌وه‌ی دوو کۆمه‌له‌که‌ ره‌خسابوو. له‌و هه‌لومه‌رجه‌دا که‌ بزاق له‌ هه‌ردوو باڵه‌که‌دا زۆر له‌ لایه‌نگرانی خۆی له‌ ده‌ست دا، هه‌موو بزاقه‌که‌ بۆ ده‌هه‌زار که‌س که‌م ببوو و زۆر له‌ راقه‌کان ئه‌م لاوازییه‌یان به‌ ئه‌نجامی رادیکالیزمی بالی کۆمه‌له‌ی نه‌ته‌وه‌یی له‌قه‌له‌مه‌ده‌دا. بالی رادیکال ناچار بوو به‌سه‌رئێدانی له‌ ده‌زایه‌تییه‌ تونده‌کانی له‌گه‌ڵ خواسته‌ زیاده‌ره‌وه‌کانیان، هه‌لۆیسته‌کانیان هه‌موار بکه‌ن و له‌ ئه‌نجامدا سالی

۱۸۹۰ دوو بالی بزافه که له ریڅخراوړیکي یه کگرتوودا له ژیر ناوی "کۆمه‌لەي" ته‌میریکی مافی ده‌نگدانی ژنان<sup>(۱۴۸)</sup> - که دواتر به‌ناوی کورتکراوه‌ی ناسا ده‌خوینینه‌وه - تیځه‌لېوون که نامانجه سهره‌کیبه‌که‌ی به ده‌سته‌یتانی مافی ده‌نگدا بوو، واته داواکاریه‌کی سنووردار که "به‌پژانه" سه‌یری ده‌کرا.

کۆمه‌لەي نه‌ته‌وه‌یی ته‌میریکی مافی ده‌نگدانی ژنان یاخود ناسا به‌رپه‌رایه‌تی سنتتۆن و ته‌نتۆنی تاکو سالی ۱۹۰۰ به‌رده‌وامی به‌چالاکیه‌کانی ده‌دا. دواي ده‌ست له‌کارکیشانه‌وه‌ی ته‌نتۆنی، کاری چاپان کات<sup>(۱۴۹)</sup> بۆ به‌رپه‌ری کۆمه‌له، به‌لام له‌سالی ۱۹۰۴ به‌هۆی گوشاری باشووریه‌کان و رۆژئاوايه‌کان که پاريزگارتربوون، ده‌ستی له‌کارکیشایه‌وه‌و ئانا شو<sup>(۱۵۰)</sup> که زانا بوو له‌ بواری ئیلاهیاتدا جېځه‌ی گرت‌وه. له‌ قوناعی ته‌ودا ده‌سه‌لاتیځی زیتیر به‌گروپه‌ ویلايه‌تیه‌کان دراو چیدی باس له‌ گوشار خستنه‌ سهر کۆنگره‌ نه‌کرا.<sup>(۱۵۱)</sup>

له‌ ده‌یه‌ی ۱۸۹۰ به‌ره‌به‌ره له‌ ته‌ک بزاقی ژناندا بزاقیځی ریغزخوواز دروست بوو که سهره‌رای بایه‌خدانی ریژیی هه‌ندی له‌ میژوونوسان و رافه‌کارانی شه‌پزلی یه‌که‌می بزاقی ژنان، کاریگه‌ریه‌کی زیده‌ زوری هه‌م له‌سهر فره‌وانبوونی کایه‌ی چالاکیه‌کان و پیځه‌ی بزاقی ژنان و هه‌م له‌سهر گوتاری هه‌ژموونی بزاقی ژنان له‌م قوناعه‌دا هه‌بوو. ویلايه‌ته‌ یه‌کگرتووه‌کان له‌ ده‌یه‌ی ۱۸۹۰ دوو بزاقی جه‌ماوه‌ری<sup>(۱۵۲)</sup> و پیځه‌وتنخوازی به‌خۆه‌ بینین. بزاقی یه‌که‌م تا راده‌یه‌ک ته‌نجامی نه‌مانی ژبانی جوتیاران بوو. به‌دریژایی چالاکی بزاقه‌که، ژماره‌یه‌کی زوری ژنان په‌یوه‌ندیان پیوه‌کرد و ته‌م بزاقه‌ به‌ده‌ربرینی سینکلر "یه‌که‌مین ژنه‌ ده‌سه‌لاتداره‌ سیاسه‌تمه‌داره‌کانی له‌ ویلايه‌ته‌ یه‌کگرتووه‌کان په‌روه‌ده‌کردن". به‌پیچه‌وانه‌ی بزاقی جه‌ماوه‌ری که نه‌یتوانی شاره‌کان بگرېته‌وه، سیمای دیاری بزاقی پیځه‌وتنخوواز<sup>(۱۵۳)</sup> زوری ژماره‌ی پشتیوانه‌کانی بوو.

یه‌که‌مین ده‌یه‌کانی سه‌ده‌ی بیست، به‌ گشتی ساله‌کانی گه‌شه‌سهندو بوژانه‌وه‌ی نابووری بوون. به‌لام داهات به‌شپوه‌یه‌کی زور نادادپه‌روه‌رانه‌ دابه‌ش ده‌کراو ته‌و ته‌میریکیانه‌ی له‌گه‌ل گوزاره‌کانی یه‌کسانیه‌خوازی "باوکه‌ دامه‌زیننه‌ره‌کان" نه‌شونمانیان

کردبوو، گه‌یشتنه‌ ته‌و باوه‌رپه‌ی "ته‌میریکی نو‌ی چاوه‌روانیه‌کانی باوکه‌ دامه‌زیننه‌ره‌کان ناهینیتته‌دی". هه‌شتا له‌ سه‌ده‌ی دانیشتون له‌ هه‌ژاری ریژه‌بیدا ده‌ژبان و سامان له‌ ده‌ستی بیست له‌ سه‌دای کۆمه‌لگه‌دا بوو. چه‌ند به‌شپه‌ی کۆمه‌لگه‌ که هه‌ستیان ده‌کرد نه‌ته‌نیا بیبه‌شکردنی نابووری به‌لکو زیتیر له‌و که‌مبونی پله‌وپایه‌، ناکامی ماوه‌ی دواي جه‌نگی ناوخوا بووه له‌ هه‌ولتی دووباره‌کردنه‌وه‌ی سیمبوله‌ ته‌خلاقیه‌ نه‌ریتیه‌کانی کۆمه‌لگه‌ی ته‌میریکیا‌دا بوون. ریبه‌رانی ته‌م بزاقه‌ به‌رده‌وام جه‌ختیان له‌سهر "مرۆقی باش" و "کرده‌ی چاک" ده‌کرده‌وه.<sup>(۱۵۴)</sup> له‌ ته‌نجامدا پیځه‌وتنخوازان ته‌رکی خو‌یان به‌دووباره‌کردنه‌وه‌ی نامانجه‌ چاکسازی و ته‌خلاقیه‌ نه‌ریتیه‌کانی کۆمه‌لگه‌ی ته‌میریکی له‌قه‌له‌م ده‌دا. به‌بۆچوونی پیځه‌وتنخوازان، هۆکاره‌ سیاسیه‌کان له‌به‌رامبه‌ر گرفته‌ نو‌یه‌کانی شاره‌کان، حکومه‌تی نامیره‌کانی گه‌نده‌لی سیاسی، ناکۆکیه‌ تونده‌ نایینی، نه‌ته‌وه‌یی و چینایه‌تیه‌کان، ناپسپۆری خو‌یان پيشانداو ئیستا پیځه‌وتنخوازان ده‌یانویست له‌ ریځه‌ی کۆمه‌له‌ خو‌یه‌خسه‌کانه‌وه‌ بۆ چاره‌سه‌رکردنی گرفته‌کان کار بکه‌ن.<sup>(۱۵۵)</sup>

بزاقی پیځه‌وتنخوازی به‌پشته‌ستن به‌رپه‌فۆمه‌ کۆمه‌لایه‌تیه‌کان و سه‌رنجدان له‌ په‌هه‌نده‌کانی ژبانی کۆمه‌لایه‌تی که پيش ته‌مه‌ له‌ کایه‌ی "مال" و "فه‌زای تاییه‌تی" دا جېځه‌یان گرتبوو، به‌لام له‌گه‌ل سه‌رمایه‌داری و مۆدیریتته‌ بۆ کایه‌ی گشتی گوزارابوونه‌وه. - مه‌سه‌له‌کانی وه‌ک خو‌یندن، ته‌ندروستی، پاراستنی ته‌خلاقیاته‌کان و... - به‌جۆرېک له‌ جۆره‌کان سنوره‌کانی گشتی و تاییه‌تی تیځه‌ده‌شکاندن و ریځای خو‌شده‌کرد بۆ چالاکیه‌کانی ژنان له‌و کایانه‌دا که له‌ کۆنه‌وه‌ تاییه‌ت به‌وان له‌ قه‌له‌م ده‌دران، به‌لام ئیستا له‌پانتایی گشتیدا بوون. پیځه‌وتنخوازان ته‌و گوزاره‌یه‌یان بلاوده‌کرده‌وه که به‌هه‌مان شپوه‌ی که پیویسته‌ ژنان پاسه‌وانی ته‌خلاقی پیاوان و مندالان بن له‌ مالدا، ده‌بیته‌ له‌ کۆمه‌لگه‌شدا ته‌وکاره‌ بکه‌ن<sup>(۱۵۶)</sup>: "شوپنی ژن ماله‌ ... به‌لام... مال بریتیه‌ی له‌ کۆمه‌ل. شاری پر خه‌لک خیزانیکه‌... و مال و خیزان

پېښوئېستېبېه كې زۆريان به دايك ههيه ". به لّام ئهم ماله هېندهى گشت كۆمه لگه فراوانه، چونكه "هershوئېنيك ژن و منداللى لى بن، ئهوى ماله" (١٤٧)

لهو ههلمومهرجهدا كهوا دهردهكهوئت ئهوه پياوان بوون وهك رېبهى كۆمه لگه ئهمريكا ئهويان بهرهو نشيوى لهناوچوونى ئهخلاقى رېنمايى كردوه، جهخت كردنه سهر "چالاكيبه ژنانهيهكان" وهك جيگرهوهيهك بۆ "خراپيهكانى پياوان" يهكيك بوو له تهوهرهكانى بزاقى پيشكهوتنخوازى. لهم رهوشه دا بوو ژنان بهو ئهخامه گهيشتن كه "تهنيا رهگهزى ئهوان هه لگري بنه ما پيرۆزه كۆنهكانه" (١٤٨) و نهمانى "چاكييه ژنانهيهكان له سياهه تدا" دهبيتته هوى بهردهوامى گرفته كۆمه لايه تيبه كان. (١٤٩) بهم شيوهيه، پيشكهوتنخوازى، گۆرا بۆ نامرازك لاپيناو كاريگرهيوونى مليونان ژنى چينى ناوهراست كه تا ئهوكات بهشداريبهكى وايران له ژيانى كۆمه لايه تى و سياسيدا نهبوو و ئيستتا له چوارچيوه يانه كانى ژناندا چالاك ببوون.

بهبوچوونى گرايمه هوى سهركهوتنى بزاقى دهنگان لهم قوناغه دا ئهوهبوو كه توانى ئهم مافه بگۆرئت بۆ بهشيك له بزاقى فراوانترى پيشكهوتنخوازى و پشت بهستيت به سهرمايه كانى (١٦٠). لهو ههلمومهرجهدا كه بزاقى ژنان پشتى به پينگهيهكى كۆمه لايه تى سنووردار بهستبوو، له سهره تاكانى سهده ي بيستم - ئهوكاته ي بهكردهوه زيتر ببوو به بزاقى مافى دهنگان - فيدراسيونى يانه كانى ژنان پشتيوانى ليكرودو "بۆ يه كه م جار له ميژووى بزاقى ژناندا، پينگه ي پشتيوانبهيهكى فراوانى له نيو ژنان خوياندا به دهسته ئهينا" (١٦١).

بهم شيوهيه، ژنان له دهسپىكى سهده ي بيستدا هاتنه نيو خهباتىكى كۆمه لايه تيبه وه كه پيوستى دهكرد له ماله وه بيانهيئيتته دهره وه له رپى ئهم ئهركه دا به شيوهيه كى تهواو ژنانه و دايكانه كاريان دهكرود له ئهخامدا، تهنانهت پاريزگارانش نه يانده توانى دژايه تى ناماده بوونى ژنان له كايه ي گشتيدا بكه ن.

بزاقى قه دهغه كردنى خواردنه وه ئه لكه حولىبه كان كه له سه ره تادا تارا دهيه ك بزاقىكى ژنانه بوو، له نيوه ي دهيه ي ١٨٧٠ كه م تا زۆر له گه ل دروستبوونى يه كيتى مه سيحى ژنانى دژه خواردنه وه ئه لكه حولىبه كان (١٦٣) له لايه ن ژنانه وه پاوان كرا. ئهم بزاقه ش سه ره راي مۆباليزه و ناماده سازى سه دان هه زار ژن - به تايبه تى ژنانى سپيبيستى چينى ناوه راست - (١٦٣) و خستنه پرووى دهره تيك بۆ ژنان له پيناو ناسينى توانا كانيان، كاريگرى له سه ر فراوانبوونى پينگه ي كۆمه لايه تى بزاقى مافى دهنگان و گوتارى فه رمانپه وا له سه رى هه بوو، ئه و به لگه يه ي په يوه ندى له نيوان بزاقى قه دهغه كردنى خواردنه وه مافى دهنگانى ژنان دروست ده كرد ئه وه بوو كه ئه گه ر بپاره ژنان قه دهغه كردنى خواردنه وه كان بكه نه شتيكى ياسايى ده بيت به هره مه ندين له نامرازى ياسادانان، واته مافى دهنگان و هه لپژاردن.

زيندووكردنه وي بزاقى دژه خواردنه وه ئه لكه حولىبه كان كه به يه كيك له نيشانه كانى پينگه وه به ستنى مال و سياسه ت له قه لهم ده دريت له سالى ١٨٧٣ و به وى ژنان خويان فۆرمۆليه بوو. ژنان له هيلزبۆرو ئوهايو رۆژى بهر له كريسمس بپارياندا له دژى خراب مه ستبوونه كانى پياوان - كه له هه موويان زياتر زيان به ژن و منداله كانيان ده كه وئت - كاربكه ن. ئه وان چوونه يه كه يه كه ي مه يخانه كان و له پيش ده رگاي مه يخانه رپوره سمى دو عا كرنيان به جي گه يانده دو عاو نزيان كرد خاوه ن مه يخانه كان كارى خويان بگۆرن. به بلا و بوونه وه ي ئهم هه واله له رۆژنامه كاندا، هه نگاو گه ليكى هاوشيوه سه رانسهرى ولاتيان گرته وه وه كه نيسه ش پشتيوانى ليكرودن - واته له كارىكى ئه خلاقى كه پيوستى به هاتنه ده ر له ماله و چوونه ناو كايه ي گشتى بوو؛ به ده ربىنى كه نيسه له و كاته دا، "كارىكى ژنانه" به لّام "به دلنبايه وه، خوپاريزانه و خاكه رايانه". ئه وه ي بلا و كراهه كان به "جهنگى ژنانه" ناويان نا به داخستنى سى هه زار مه يخانه كوتايى هات. ژنان توانيان ده سه لّاتى خويان له مۆباليزه و گۆرانى هه لمومهرجدا ببينن و له هه مان كاتدا رووبه رووى په رچه كردارى نيگه تيقيش نه بنه وه (١٦٤).

به بۆچونى فليڭسهنه، يه كىتتى مه سىحى له بنه پرتا بۆ له خۆگرتنى ژنان و دوات رېنمايىي كوردن بانه خستنه پرووى مافه زىتره كان دامه زرابوو. يه كىتتى دوو بالى هه بوو يه كىتكيان رادىكال به رېبه رايه تى فرانسيس ويلارد<sup>(۱۶۵)</sup> و ئه وىتر پارىزگار به رېبه رايه تى ئانى ويتىمىير<sup>(۱۶۶)</sup>. ويلارد له بنه پرتا له گه ل هاندانى مافه كانى ژنان بۆ بزاقى قه دهغه كوردنى خوار دنه وه كان هاتبووه ناويه وه. به سه ركه وتنى بالى رادىكالى و رېبه رايه تى ويلارد له سه ر يه كىتتى له سالى ۱۸۷۹، مه سه له ي مافى دهنگدان له سالى ۱۸۸۳ گۆرا بۆ يه كىك له ئامانجه كانى. كايه ي چالاكى و پىنگه ي كۆمه لايه تى يه كىتتى تاراده يه ك فراوان بوو و په يوه ندى له گه ل كىشه كانى وه ك رهوشى ژنانى چىنى كرىكار، ره شپىسته كان، دروست كوردنى داينانجه، رهوشى زىندانه كان، نه خۆشه كان، مه سه له كانى ته ندروستى و .... هتد. يه كىتتى، ژنه كانى برده نيو جوړىك له چالاكويه كان و ته نانه ت تاكه رادىكاله كانى بزاقى ژنانى هينده خوويان به په نابردنه به رايانه وه نه گرتوه. ئه و ژنانه ي لايه نگرى يه كىتتى بوون له دهره وه ي مه بجانه كان كۆده بوونه وه وه هه ندىچار ده چونه نيو مه بجانه كانه وه به ته ورو چه كوچ شوشه كانى مه شروب و په رداخه كانيان ده شكاندن<sup>(۱۶۷)</sup>.

دروشمى ويلارد له خه باتدا، "له پىناو خوا و مال و سه رزه مىنى نه ته وه بى" دا بوو كه بۆ هه موويان سه رنج راكىش بوو. به باس كوردنى "به رگرى كردن له مال"<sup>(۱۶۸)</sup> ژنه كانى له مال هينانه دهره وه. به بۆچونى ويلارد مال ره هه ندگه لىكى فراوانى هه بوو و بۆ به رگرى كردن لى رىفۆرمگه لىكى هه مه لايه نه پىويست بوون و له وانه ش مافى دهنگدان: "ئىمه خوازى مافى دهنگدان بۆ به رگرى كردن له مال" دروشمى ئه وان بوو. ئه و كاته ي ويلارد كه ئه م به نده ي خسته ناو په يمانامه ي دانىشتنى يه كىتتى له شىكاگو كه "ئىمه بۆ رۆژىك دوعا ده كه پىن و چالاكى ده نوپىن كه داىكان و كچان له ئه مريكا له برىاردان له باره ي دهرگاي مه بجانه له ته ك خانوياندا كراوه بىت يان داخراو به شدارى بكه ن"، رسته يه كه له راستيدا رووى له مافى دهنگدانى ژنان بوو، به لآم كه متر كه سىك ده يتوانى له م ده سته واژه يه ي سه ره وه تىبگات<sup>(۱۶۹)</sup>.

بزاقى قه دهغه كوردنى خوار دنه وه كان به يه كه مىن بزاقى جه ماوه رى ژنان له ئه مريكا له قه لآم ده درىت. ئه م بزاقه بۆ زۆر له ژنانى شارو لادى سه رنج راكىش بوو و به دهر پرىنى چىل، ژنانى لايه نگرى قه دهغه كوردنى خوار دنه وه كان، بوون به فاكته رى "پته وكردنى" بزاقى ژنان، هه رچه ند كه ئه وان زىتر ده يانويست "سوود له هىزى ژنانه به كاملترىن شىوه له رۆله ژنانه ييه كاندا كه بىشتر په سه ند كرابوون وه رگرن"<sup>(۱۷۰)</sup>.

ژنانى لايه نگرى بزاقى ژنان كه له چالاكويه رىفۆرميه كانىشدا. به شىوه يه كى سه ربه خۆ ياخود له چوارچىوه ي بىشكه و تنخوازى و يه كىتتى قه دهغه كوردنى خوار دنه وه كان ياخود ئه و رىكخراوانه ي راسته و خۆ په يوه ندىان به بزاقى ژنانه وه هه بوو - ئاماده بوون، چونه نيو كايه يه كه وه كه پىش ئه و - هه لآه ت ده شى به جوړىك له جۆره كان جگه له ماوه ي شه رى ناوخۆبى - كه متر به شدارىيان تىدا كوردبوو. ئه و ژنانه ي خزمه تگوزارى كۆمه لايه تى بوون وه ك جىن ئاده مز<sup>(۱۷۱)</sup>، لىليان والډ<sup>(۱۷۲)</sup>، مارى ماكډوويل<sup>(۱۷۳)</sup> له و كه سانه بوون له گه ركه كه لآوه كانى نيوپۆرك و شىكاگو هه لآيان دها هاوكارى ژنه كرىكاره كان بكه ن<sup>(۱۷۴)</sup> ئه وه له دۆخىكدا بوو كه پىش ئه و په يوه ندى بزاقى ژنان به ژنه كۆچه رو كرىكاره كانه وه تاراده يه ك برابوو. ژنه كانى وه كو ئاده مز پىياناوبوو پىويسته ژنان و پىاوانى چىنى خواره وه په لكىشى ناو بزاقى مافى دهنگدانى ژنان بكرىن. ئاده مز له و بروايه دا بوو به گۆرانى هه لومهرجى ژىنگه بى ده كرى كه مووكوپيه شه خسيه كان له نىوان چىنه كانى خواره وه نه هيلن و ئه وان چاكساز بكه ن<sup>(۱۷۵)</sup>. به م شىوه يه، جوړىكى نوپى فىمىنيزم سه ربه لدا كه به "فىمىنيزمى كۆمه لايه تى"<sup>(۱۷۶)</sup> ناسرا. ئه م گروه ي فىمىنيزمى كان به دواى ئه وه وه بوون كه مافو پىداويستيه كانى ژنان به ستنه وه به دهره وستبوون به كۆمه لايه كى گشتى له رىفۆرمه كۆمه لايه تيه كان - له ئىداره ي شار، رىكخستنى كارى مندالآن و ژنان، هه نگانانه ته ندروستى و دابىنكاره يه كان. ئه وان كۆمه لآيان به مالىك له قه لآم دها كه ئه و كه سانه ي گونجاون بۆ به رپۆه بردنى ته نيا ژنان<sup>(۱۷۷)</sup>.

له لایه کی دیکه وه، له بزاقی ژناندا گۆرانکاریگه لیککی دیکهش درست بوون. سهره پرای شه وهی ژینگه که بۆ چالاکي بزاقی ژنان به هوی هندی له توندردیه کانی بزاقه کانی نانارشیهستی و سۆشیا لیستی - له وانهش ته قینه وهی بۆمب له شیکاگو له سالی ۱۸۸۶ - ناگوئچاو ببوو، له گهله خانه نشینی و مردنی نهنتونی و سنتتۆن بزاقه که تا رادهیه کی زۆر له ناوچوو. ئانا شای جیگره وهی سنتتۆن له ژیر گوشاری لایه نگره کانی چه قبه سستی چالاکیه کان له ویلیات، گوشار له سهر ریفۆرمی فیدرال نه ماو چالاکیه کان گۆیزرانه وه بۆ ناسته ناخۆیی و ویلیه تیبه کان. کاری کات جیگره وهی شاو و پرای شه وهی که سایه تیبه کی چالاکتری هه بوو، به لام وابهسته بوو به شینوازه کۆنه کانه وه (۱۷۸).

له هه مان ماوه دا به ره به ره هیزه نوێکان ده چونه نیو بزاقه وه که له رووی تاکتیکیه وهش تاراده یه که له گهله ریه رانی پیشووی بزاقه که جیاوازیان هه بوو. هریت سنتتۆن بلاچ (۱۷۹) کچی سنتتۆن که له شینگلته راوه هاتبوو، تاراده یه که له ژیر کاریگه ری بزاقی ژنان له وولاته دا له هه لته وه دا بوو ژنانی کریکار بۆ ناو بزاقی ژنان په لکیش بکری. شه به مبهسته "یه کیتی سیاسی ژنان" (۱۸۰) ی پیکه ئینا. شه له ژیر کاریگه ری بزاقی ژنانی شینگلته را، ریگه ی به کرده رادیکاله کان ده دا. له سالی ۱۹۱۰ داوای له ریه رانی ناسا کرد له ریه رانی کی گه ورده که له جاده ی پینجی نیویۆرک بهرگوزار ده کریت، به شداری بکه ن. شه هه نگاهه فۆرمۆلیزه بوو و بۆ به یه کینک له نه ریته جیگره کانی بزاقی ژنان. سهره پرای شه وه، شه له هه مان سالدا داوکاری مه سه له ی مافی ده نگدانی ژنانی له کۆنگره دا باسکرد که هه لبه ت له هه ردوو نه نجومه نه که دا ده نگه پیوستی به ده ست نه هینان، به لام له وه ودوا هه موو سالی ک شه مه سه له یه له دوو نه نجومه ندا باسکرا (۱۸۱).

بزاقی ژنان له و سالانه دوو ریه ری رادیکالی دیکه شی په یداکردن، نالیس پول (۱۸۲) و لوسی بورنس (۱۸۳) که هه ردوو کیان له شینگلته راوه له بزاقی ژناندا چالاکیه یان ده نواند له گه رانه وه بۆ شه مریکا مملانیخوازی و ته کتیکه کانی "راگه یاندنی" (۱۸۴) که له بزاقی ژنانی شینگلته را دا هه بوون له گهله خۆیدا گواسته نه وه شه مریکا. پۆل به ده سه ته ینانی مافی

ده نگدانی کرده نامانج، سالی ۱۹۱۳ یه کیتی کۆنگره بۆ به ده سه ته ینانی مافی ده نگدانی ژنان (۱۸۵) دامه زرا که له راستیدا جیگره وهی له نیو ریخراوی ناسادا، به لام دیسانیش له رووی ریخراوه یی په یوه ندی له گهله شه کۆمه له یه هه بوو (۱۸۶). یه کیتی دواتر له سالی ۱۹۱۶ گۆرا بۆ حزبی نه ته وه یی ژنان (۱۸۷). حزبی ژنان وه کو شه نتۆنی و سنتتۆن به داوای ریفۆرمی فیدراله وه بوو و گوشاری هاویه ش له سهر کۆنگره دووباره سه ریه لدا. سهره پرای شه وه، له و ماوه یه دا له لایه که وه ئیدی ریگه بۆ فراوانبوونی پایه ی کۆمه لایه تیبه ی بزاقی ژنان خۆش بوو: مملانیخوازی زال له سهر ته کتیکه کانی ریه رانی نوێ بۆ ژنانی کریکار که مملانیخوازیان به "واقعی ژنان" له قه له م ده دا زۆر سه رنج راکیش بوو.

له م سالانه دا له نه جافی چالاکي به رفه رانی ژنان له ویلیه ته کاندای ژماره یه کی دیکه ی ویلیه ته کانی مافی ده نگدانیان به ژنان به خشی: واشنتۆن له سالی ۱۹۱۰، کالیفۆرنیا له سالی ۱۹۱۱، ئۆرگان، ئه ری زۆناو کانزاس له سالی ۱۹۱۲، نوادا و مۆنتانا له سالی ۱۹۱۴ (۱۸۸) - و هه لبه ت له هه ندی ویلیه تدا وه کو میشیگان و ئوها ی سهره پرای چالاکي ژنان و ناساندنی بزاقه که به پرای گشتی، مافی ده نگدان به ده ست نه هات و له هۆکاره کانی شه وه ش چالاکي دژی بزاقی خاوه ن مه یخانه کان و کارگه کانی به ره مه ینانی مه شرویاته ته لکه حولیبه کان له قه له م ده دن، که ده ترسان مافی ده نگدانی ژنان به مانای بریاردان بیته له سهر چاکسازی ده ستوور له باره ی قه ده غه کردنی به کاربردنی شه خواردنه وانوه له نه جامدا ته نانه ت په نایان برده بهر ته زویر له هه لبه ژاردندا.

له م سالانه دا، به بۆچوونی ریه رانی یه کیتی و دواتر حزبی ژنان شه وه ی پایه ی هه بوو چاکسازی فیدرال بوو. پول له واشنتۆن دی. سی. جیگره بوو و له داوای شه وه گوشار له سهر ده ولته ت و نه که ته نیا له سهر کۆنگره ره هه ندگه لیککی فره وانی په یداکرد. له داوای شه وه بزاقی ژنان سوودی له هه ر ریگه یه که وه رده گرت بۆ وروژاندنی رای گشتی و، دروستکردنی حالته ی ناچاری له سیاسه ته داران (۱۸۹).



له كۆنگره دا، هم له نيو كهمايه تي كۆماريخوازو هم زۆرينه ي ديمۆكراته كان هه نديكيان ناكوك و هه نديكيش كوك و ته بابوون له گه ل چاكسازي مافي دهنگدان، به لام يه كيتي و جيگره وه كه ي حزبي ژنان- به پاشكويي له هه لويستي ژنان له به ريتانيا- حزبي زۆرينه و كه سي سه روك كۆماريان به موقه سير له قه له مدان. سالي ۱۹۱۷ بزافي ژنان له ئەمريكا له ژير كاريگه ري بزافي دهنگدان له به ريتانيا به ره و مملانييه كي زيتر په لكيش كراو په ناي ده برده به ته كتيكه گه ليكي توندتر<sup>(۱۹۰)</sup>.

به سه رنجدان له وه ي هيزه سياسييه كان و له وان هه هيزه كاريگه ره كان له بزافي ژناندا، ده يانزاني سسته مي سياسي ديمۆكراتي ئەمريكا خاوه ني ميكانيزمگه ليكه كه ئەگه ري سه ركه وتني بزافه كۆمه لايه تيبه كان به په لكيش كردني داواكاريه كانيان بوناو سسته مه كه - له كاتي پشت به ستن به پشتيواني جي په سهندي خه لكي- دهره خسي ني ت، هم حزبي ژنان و هم كۆمه له ي نه ته وه يي ئەمريكي مافي دهنگدان (ناسا) له م باره و بيروپايان كوك و ته بابوون كه ريگه ي گه يشتن به خواسته كانيان له وان هه له بواري مافي دهنگدان، باوه رپه يه ينيان كۆنگره و سه روك كۆماره به په سهند كردني داواكاريه كانيان. به لام دوو به شي بزافي ژنان له باره ي ته كتيكه ييويست بو په سهند كردني بوچوونه كانيان بو كۆنگره جياوازي بيروپايان هه بوو. حزبي ژنان پيويابوو ده بيت له گه ل بزافه درامي و به رچاوه كان (خويشانان، مانگرتن، رپيوياني به رده وام له ده ري كوشكي سي و...) سه رنجي راي گشتي بو خوي راکيشي ت و سه رنجي كاريه ده سته حكومييه كان بو شيلگيري و به په لبووني خواسته كان ي ژنان راکيشي ت و بو ته ركيز كردني راگه ياننن له سه ر سندنه وه ي متمانه ي سياسي ته داره ركابه ره كان، له ريگه ي گوشاره وه بگات به خواستي خوي. له به رامبه ري دا، كۆمه له ي نه ته وه يي ئەمريكي پيويابوو ريگه ي گونجاو بو به ده سته ينيان مافي دهنگدان، باوه رپه ينيان به كۆنگره و له ويش گرنگتر باوه رپه ينيان به سه روك كۆمار تاكو له ويش گوشار به ينيته سه ر كۆنگره بو نه وه ي دهنگ له سه ر چاكسازيه كه بدري ت. له نه نجامدا، هه ولي كۆمه له بو نه وه بوو له لايه ني جياوازه وه به شي وه ي ئيجابي سه روك كۆمار له "گوتارو بزافي دهنگدان"

زيك بكاته وه. له ساله كان ي ۱۹۱۳ تاكو ۱۹۱۹، دوو لقي بزاف له دوو لاوه به دوو شيوه ي جياواز (ياسا ته وه رانه و راديكال) گوشاريان خسته سه ر ده ولته و توانيان هم سه رنجي بزاره كان و هه ميش راي گشتي بو خويان راکيشن.<sup>(۱۹۱)</sup>

ويپاي نه وه ي له سالي ۱۹۱۷ يه كي ك له نوينه ره كان ي كۆنگره له ويلايه تيكي باشوور، رايگه يانن به خشي ني مافي دهنگدان به ژنان "ده بيته هوي دا براني خيزان وه يه كه يه كي بوني اتنه ري كۆمه لگا؛ خيزان له به ريه ك ده ترازي ني ت و مال كه به ردي بناغه ي كۆماره تيكي وييكده دات"، به لام له و ماوه يه دا ئەم به لگانه هينده به په سهند له قه له م نه ده دران<sup>(۱۹۲)</sup> و كه شوه واي ناو كۆنگره ش گوزابوو. له م كاتهدا، چالاكي ناسا بو دروست كردني لوب له كۆنگره دا زيده بوو. به وه ي گوشاره كان هه مه لايه نه بوون "ويلسو نيش لايه نگر ي له مافي دهنگدان كردو له ده ي كانووني دووم ۱۹۱۸ چاكسازي ده ستور له باره ي به خشي ني مافي دهنگدان ي ژنان له نه نجومه ني نوينه ران دهنگي له سه دراو ويپاي نه وه ي له خولي يه كه مدا پرۆژه كه له سينادا دهنگي نه هينا، به لام دووباره له گه ل دروستبووني كۆنگره ي نوي له سالي ۱۹۱۹، چاكسازي فيدرال به ۳۰۴ دهنگ ره زامه ندي به رامبه ر ۹۰ دهنگي دژ له نه نجومه ني نوينه ران و له نه نجومه ني سنادا به ۵۶ دهنگ ره زامه ندي به رامبه ر ۲۵ دهنگ دژ دهنگي له سه ر درا و ويلايه ته كانيش تا سالي ۱۹۲۰ دهنگيان له سه ردا<sup>(۱۹۳)</sup>.

به م شيويه، به شيكي گرنگ له ميژووي بزافي ژنان كوتايي پي هات و ژنان له دواي حه فتاو يه ك سال چالاكي به رده وام توانيان بگه ن به يه كي ك له ته وه ره يترين خواسته كان ي خويان واته مافي دهنگدان، به و هيوايه ي كه ئەم مافه بتواني ت نه ته نيا زه مينه بو پيشكه وتن و نارامبووني ره وشي ژنان بره خسي ني ت، به لكو به راي هه ندي كه س ريگا بو گه يشتن به يه كساني له گه ل پياوان له هه موو كايه كان ي ژياندا بكاته وه به گوته ي هه نديكيش ده بيته هوي گوزانيكي بنه رته ي له هه موو ژياني كۆمه لايه تي و سياسي داو فه رمانه وايي بنه ما نه خلاق ي و روحيه يه كان له سه ر په يوه ندي مرؤفه كان.

## گوتاری چاکسازی و "باشتری" ئەخلاقى ژنان: یه کسانى یان جیاوازی؟

بیتس پیتوایه ئایدۆلۆژیای یه کسانى له گهڵ پیاوان له پرۆسهى به دیهیتانى مافی دهنگدانى ژناندا، به سهر بزاڤى مافه کانى ژناندا زالبوو. به هاكانى وهك مافی خاوه ندریتهى، مافی جیا بونه وه، مافی سه ره شتیى مندالان، ده رفه ته خویندنى و پشه ییه كان، مافی کارکردن و مافی دهنگدان، هه موویان ئه وه به ها، جیا وک و ده رفه تانه بوون که له بهرده ستی پیاواندا بوون و ژنانیش ده یانویست وهك پیاوان به ده ستیان بیین، ئه م تیه گه یشتنه له سه ره ئه وه وه ستابوو که هه لۆیسته ی پیاوان له نر خدانانه کانیا ن و به ده سته واژه یه کى دیکه، "زیگه ی پیاوانه ی کاره کان ریگایه کى دروسته. له ئه نجامدا فیمینزمى یه کسانى خوازانه، به ده ره برپى بیتس، به شوڤشیک دانده نرا چونکه دوا جار پشتیوانى له وه ده کرد که ده یسویت ره تی بکاته وه<sup>(۱۹۴)</sup>.

هه لۆیسته ی یه کسانى خوازانه که له قۆناغى یه که مدا به سه ره ئه م شه پۆله ی بزاڤى ژناندا زالبوو، له قۆناغى دووه میش به شیکى بزاڤه که به دواى ئه م هه لۆیسته وه بوو، ده توانین نمونه کانى له نووسین و وتاره کان و ههروه ها له داواکارى و داخوازییه کانى بزاڤدا ببینن. فیکتۆریا وۆدهال سالى ۱۸۷۰ ریه رايه تی خویشاندانگه لیکى له ئه ستۆبوو که دروشمیان: "یه کسانى ته واوى سیاسى و کۆمه لایه تی بۆ هه ردوو ره گه ز" بوو<sup>(۱۹۵)</sup>.

به لām له هه مان کاتدا، ئه وه خاله ی له خه باتى ئه م قۆناغى بزاڤى ژناندا دياره، جو له یه له "گوتارى یه کسانى" یه وه به ره و "گوتارى جیاوازی". ژنان له زۆر هه لۆیسته و به لگه هیتانه وه کانیا ندا به ره به ره به ره وه ئه وه لایه ده چوون که ژنان بوونه وه رى جیاوازن له پیاوان، ئه م گۆرانه هیتا شه - هه لبه ت له هه لۆیسته ی ریه برانى بزاڤ له قۆناغى سه ره تاشدا ریشه گه لیکى ئه م هه لۆیسته ده بینریت - هاوشان بوو له گه ل دوو گۆرانى دیکه. له لایه که وه، گوتاره چاکسازییه کانى ئه م ماوه یه له پشتیوانیکردن له بزاڤى ژنان په نیا ن ده برده به ره ئه م به لگه یه وه، هه لبه ت ئه مه ده توانیت به یه کینک له ده سته واژه کان، تارا ده یه ک کاریه گه رى گوتاره نزیکه کان له سه ره بزاڤى ژنان پيشان بدات، له لایه کى دیکه وه، له گه ل جو له ی بزاڤ به ره وه ده ستنیشانکردنى خواسته کانى له مافی دهنگداندا

گو نجاو بوو. هه ندیک وا به لگه یان هیتا یه وه که ئه م پیتویسته ی بزاڤ به سنووردارکردنى خواسته کانى بۆ زامنکردنى سه رکه وتن و په نابردنه به ر گوتارى جیاوازی وهك هۆکاریک بۆ گه یشتن به ئامانج، بووه هۆى ئه وه ی بزاڤ ئه م هه لۆیسته وه رگریت، به ده سته واژه یه کى دیکه، بزاڤى ژنان ئه وکاته ی سه ره نجیدا خواست و تیه گه یشتنه رادیکاله کانى له گه ل په رچه کردارگه لیکى توند رووبه روو ده بنه وه، هه م داواکاریه کانى سنووردارکردن و هه م به په نابردنه به ر گوتاریک که زیتر ده یتوانى باوه ر به رای گشتى به ییتت سه باره ت به مافی دهنگدانى ژنان، رووى له م گوتاره کرد وهك ئامرازیک.

به لām وا ده رده که ویت ئه م تیه گه یشتنه ئامرازیکى هیتده دروست نییه. چونکه نه ته نیا هه ندی ره گورپه شه ی ئه م تیه گه یشتنه له قۆناغى یه که مى ئه م شه پۆله ی بزاڤیشدا ده بینرین، به لکو له ساله کانى دواتریش زه مینه ی درزکه وتنه نیو بزاڤى ژنان ده ره خسینیت. له به رامبه ردا، ده شی ئه وه به لگه یه به یینه وه که له گه ل گه شه کردنى بزاڤى ریفۆرمخوازه کان و ئه وه په یوه ندىانه ی له نیوان ئه ندامانى ئه م بزاڤانه و بزاڤى ژناندا دروست بوون، هیته نوپکان له بزاڤدا گوتار یا خود ره نگه چوارچینه ژیده ریه که یان بۆ بزاڤى ژنان گواستبیته وه وه له و رووه وه به ره به ره، ئه م گوتاره نوییه که م تا زۆر لایه نى هه ژموونى وه رگرت. ئه م هه ژموونه شه ده شی تارا ده یه ک له و رووه وه بى گرفت - به لām هه لبه ت به دریتزایی زه مهن - دروست بیت که له م ماوه یه دا بزاڤى ژنان له بنه رهدا پشتى به کاریکی تیوری فره وان ئه ده به ست. ژنان له سه ره بنچینه ی ئه زمونه کانیا ن تیه گه یشتنیکیا ن له مه ر ره وشى خو یان و پیتویسته ی دروستبوونى گۆران تیایدا هه بوو که له چوارچینه ی چهنه گۆرانکاریه کدا ده خرايه روو؛ به لām کاریکی ریکخراوو فراوان بۆ روونکردنه وه ی پیه گه وه ههروه ها خواسته کانى ژنان وهك گروپیکى کۆمه لایه تی ئه نجام نه درابوو.

ره نگه سه ره رپای ئه م دوو هۆکاره، بتوانین ئامازه به م دوو خاله شه بکه یین که هه لسوکه وته کانى پیاوان به تاییه تی ریه برانى بزاڤى نه هیشتن که پشتیوانیا ن له ژنان نه کرد، بۆ به هۆى جوړیک له هه ستى به دبیینى سه باره ت به پیاوان که له به رامبه ردا،

ههستی باشتربوونی ژنانیان ئیلقاده کرد. ههلبهت دهیبت سهرنج بدهین بزاقی ژنان تهنا نهت لهو کاته دا که تارادهیه که ههژموونی گوتاری جیاوازی په سه ندرکبوو و نهو گوتارهیان هینده جیاواز له گهله یه کسانیه له دهرفته کاندای بۆ ژنان و پیاوان و نه ده بیینی و زۆرتر خوازیاری هه ندی جیاوکی تایبه تی بوو بۆ ژنان. نهو جیاوازیانه ی هه ندی جار "باشتری" ژنان پاساوی بۆیان ده هینایه وه هه ندی جار له سه ر بنچینه ی پیشینه یه کی پر له سته م که ژنی خسته بووه پایه یه کی نزمتره وه پاسا و ده دا. یه کینک له به لگه هینا نه وه سه رنج راکیشه کان له م چوارچیه وه دا، به لگه هینا نه وه ی "ههریت بۆرتۆن"<sup>(۱۹۶)</sup> ه له باره ی مافی ده نگدان بۆ ژنان. نهو گوتی تا نهو شوینه ی ژنان هاوشیوه ی پیاوانن شایسته ی هه مان نهو مافانه ک که پیاوان خاوه نیانن و تا نهو شوینه ی له پیاوان جیاوازن ده یبت نوینه ری خۆیان بن نه ک نهو هی پیاوان نوینه رایه تی نهوان بکه ن<sup>(۱۹۷)</sup>.

دیارتیرین نوینه رانی نه م گوتاره نوینه نهو ژنانه بوون که به جۆریک له جۆره کان په یوه ندیان له گهله بزاقه ریفۆرمخوازه کان هه بوو. فرانسیس ویلارد پییابوو "مال" وه کایه یه که هه ر له کۆنه وه له ژیر ده سه لاتی ژناندا بووه، خاوه نی به هاگه لیکه که ده یبت به سه ر هه موو کۆمه لگادا بگشته یرت و جۆریک له "دایکایه تی گشتی" دروست ببیت، به لام چونه نیو کایه ی سیاسه ت پیوستیه کی نه م دایکایه تیه گشتیه بوو. به رای ویلارد پیوستی چاره سه رکردنی گرفته کان و نه جمادانی ریفۆرمه کان، بوونی تواناگه لیکه پیوستی سیاسی بوون. نهو ناماخی دژه خوارده وه نه لکه حولییه کانی به وه له قه له م ده دا که "هه موو جیهان وه کو مال لیبکات، ژنان ده چنه نیو حکومه ته وه خاوتینی ده که نه وه؛ ده چنه نیو سیاسه ته وه ده پیالیتون ... چونکه ژنان بچنه نیو هه ر شویتیک؛ وه کو مالی لیده که نه و ده چنه هه موو شویتیک له سه رتاسه ری زه ویدا"<sup>(۱۹۸)</sup> خالی سه رنجراکیش له به لگه هینا نه وه ی ویلاردا نهو یه که نهو ویرای په سه ندرکردنی به هاکانی کایه ی مال و ره خنه گرتن له په یوه ندیه زاله کان له سه ر ژنیانی گشتی "پیاوانه" دا، شوینی ژنان له کایه ی گشتیدا داده نیت، واته سوود وهرده گریت له به لگه هینا نه وه یه کی نه ریتی که بریتیه له جه خترکده وه له سه ر سروشتی روحی ژنو

پیسبوونی ژنیانی گشتی تا کو بگات به نه جمایکی تهواو پیچه وانیه نهو نه جمایه کی له به نه رته دا پییده گه یشت: ژنان ده یبت بچنه نیو کایه ی گشتیه وه تا کو هیوری بکه نه وه، که واته ژنان ده توانن له سه ر نه م بنه مایه داوا ی ده سه لاتی سیاسی و ریفۆرمه کۆمه لایه تیه کان بکه ن.

نا ده مزو جۆلیا وارد هو جه ختیان له سه ر نهو ده کرده وه که به "چاکییه ژنانه ییه کان" ناو ده نران و ستایشی خه سه له ته کانی وه ک راستگویی، سۆزباوی، هه روه ها سه رنجدان له ره فتاری نه خلاقه وه ک تاییه ته ندیه یه ژنانه ییه کان ده کرد. وا به لگه ده هیترایه وه که نه گه ر ژنان ده سه لات بگرنه ده ست، حکومه تی باش و ناشتی به دیاری بۆ هه مووان دینن. کلیشه ژنانه ییه کان یارمه تی بزاقی مافی ده نگدانیان ده داو لۆجیکی به شداریکردن له ژنیانی سیاسیدا دهره خساند. زۆر له ژنان ده یانویست مافی ده نگدان به ده ست بیینن تا کو له م ریه وه نه جمادانی ریفۆرمه ژنانه ییه کان مومکین بیت.<sup>(۱۹۹)</sup>

به م شیوه یه وه به ره به ره له بزاقدا جه خت ده کرایه سه ر ره هه نده کانی دایکایه تی. به بۆچوونی بۆلا، پیدایه سی سه رکه وتنی بزاق نهو بوو که له گهله تیروانینه زاله کان له باره ی دایکایه تی وه ره گه زی ناسک به جه خترکردن له سه ر ره هه ندی دایکایه تی، داوا ی کۆزانگه لیکه رادیکال له کۆمه لگا و سیاسه تدا ده کرا. له سه ر بنچینه ی نه م هه زه، له به ر نهو یه ژنان وه کو دایک زیتیر له هه مووان له جه نگدا زینانان پیده که ویت، نهوا ده بن به بانگه وازکه ری ناشتی و دژستایه تی<sup>(۲۰۰)</sup>.

هه روه ها ته نا نه ت شارلۆت گیلنه سهره رای جه خترکردنی له سه ر یه کسانیه ژنو پیاو، پییابوو به هاتنی ژنان بۆ ناو کایه ی کار- گه رمی و پشتیوانی مالیش ده چیتته دهره وه. له کتیبی "جیهانی دروستکراوی پیاوان" دا<sup>(۲۰۱)</sup>، پیشانده دات نهو پیاوان بوون له سه رتاسه ری میژوودا گرفته مرۆیه کانی وه کو جه نگیان هینا وه ته ناراه: "نیمه له جه نکه کانی پیاوان نهو دهره ره جانه ی به سه رماندا ده سه پینن، ماندوو بوینه" ده یگوت "هه موو گرفته سیاسیه کان ته نیا کاتیک چاره سه ر ده بن که به هاکانی ژنان

كۆمەلگا فۆرمۇلېزەبەكەن<sup>(۲۰۲)</sup>. ماری لیقھەرمۆر<sup>(۲۰۳)</sup> سالى ۱۸۹۴، لە كىتیبى "لە بارەى كایەو كاریگەرى ژنان"<sup>(۲۰۴)</sup> دا نووسی:

ژن بەو تیگیهشتەى من لە بارەیهوه هەمە، وەك نیوێ باشتری مرۆفایەتى  
هاوشان بەسروشتیکی جوانترو هەستیارتر لە پیاو و بەرێكخستنیکی  
پالوتوترو مەعنەوێتر - دەبیئت پاسەوانی ئەخلاقى گشتى بیئت!  
دەتوانین ئەمە بە بەشێك لە پەيامى خواىی ئەو لەقەلەم بەدەین.

ئەخلاقى گشتى تارپادەیهكى زۆر ئەو شتە دەبیئت كە ژن دروستى  
دەكات<sup>(۲۰۵)</sup>.

بەگوتەى ئایلین كرادیتۆر<sup>(۲۰۶)</sup>، بەلگەهینانەوهى رێبەرانى بزاقى ژنان لە هەلۆیستى  
"دادپەرورەییەوه" بەرەو هەلۆیستى "پێویستى" پەلکێش دەکرا. پشت بەهاوشیوێهێ  
ژن و پیاو ئەدەبەسترا، بەلكو جەخت لەسەر جیاوازییەکانى ئەو دووانە دەکرایەوه كە  
شیواى گۆران نەبوون و لەسەر ئەم بنچینەیه پێویستى بوونی هەردووکیان لە کایەى  
سیاسەتدا ئەنجامگیری دەکرا. بەیهكێك لە دەستەواژەکان "چوارچۆیەى ژێدەرى  
رێبەرانى بزاقیش گۆرپابوو. لە جیاتى خستنه‌رووی داواکاریگەلیکی رادیكالى پشت  
ئەستور بە یەكسانى، جەخت لەسەر تیگیه‌یشتنه نەریتیترەکانى جیاوازییەکان دەکراو  
لە مەعنەویبوون، ئەخلاقیبوون، ناسکی و مرۆفدۆستی ژنانەوه بەو ئەنجامە دەگەیشت  
كە نامادەیبی ژنان لە سیاسەتدا، ناستى ئەخلاقى حكومەت دەباتە سەرەوه. پیاوێهەکان  
مادین و بۆ چاره‌سەرکردنى گرفته‌کانیش هزره ماتریالیستییه‌کانیان زالن، لە کاتێکدا  
ژنان رێگاگەلیکی جیاوازییان هیه بۆ رووبەرۆبوونەوه لەگەڵ گرفته‌کان. کەواته ئەم  
دووه تەواو‌کەرى یەكترن، نە نه‌گونجاوو نە تەواو یەكسانن. بەبۆچوونی چیف، ئەم گۆرپانە  
لە هەلۆیستى بزاقدا هیندە بەرەبەرەو هەستپێنە‌کراو بوو كە درک‌کردنى بۆ زۆر لە  
هاوچەرەخەکان ناسان نەبوو<sup>(۲۰۷)</sup>.

لەگەڵ رادیكالیزم و مەملانیی زیتەر لە بزاقداو هەروەها نامادەیبی زیتیری ژنە كریکارەکان  
بەرەبەرە گوتارى سۆشالیستییش لە بزاقدا رۆدەچوو. بۆ باسکردن لە رەگورپیشه  
هزرییه‌کانى شه‌پۆلى یەكەمى فیمینیزم ناماژە بەهزره سۆشالیستییه‌کانیش دەکریت و  
دەگوتریت زیتەر لە هزره‌کانى ماركس، لە راستیدا ئەوه بیرو هزرى سۆشالیستە‌کانى  
وەك سان سیمۆن و فۆریی بوون گوزارە‌کانى وەك ژيانى هەره‌وه‌زبان فۆرمۆله‌کرد. ئەم  
هینله‌ هزرییه‌ كە لە سەده‌ى نۆزده‌یه‌مدا كاریگەرییه‌كى وەهاى لەسەر بزاقى ژنان نەبوو،  
لە سەرەتاکانى سەده‌ى بیست بەرەبەرە بەنیو گوتارى بزاقى ژناندا رۆچوو. کیتیت  
ریچاردز<sup>(۲۰۸)</sup> و تارخوین و نووسەرى سۆشالیست رایگەیاندا كە مافی دەنگدانى بەرامبەر  
تەنیا "مافیکی رەگەزى" نییه، بەلكو "مافیکی چینایەتى" یه<sup>(۲۰۹)</sup>. بەلام ئەم گوتارە  
هیچ کاتێك نەیتوانی لەم شه‌پۆله‌ى بزاقى ژناندا رەهەندى هەژمونى بەخۆوه بگریت.

#### داواکارییه‌کانى بزاقى ژنان و تەوهره‌ سەرەکییه‌کانى خەبات

بەهەمان شیوه‌ى ناماژەى پیکرا دواى جیابوونەوه‌ى کۆمەلەى نەتەوه‌یبی و کۆمەلەى  
ئەمریکی، یەكێك لە جیاوازییه‌کانى دوو رێکخواه‌کەى ژنان لەوه‌دابوو كە کۆمەلەى  
نەتەوه‌یبی بەتایبه‌تى لە گۆقارى ریفۆلیۆشندا بە دواى ئەوه‌وه بوو نەتەنیا کیشەى مافی  
دەنگدان بەلكو لە کیشە جیاوازه‌کانى ژنان بکۆلیتتەوه، راقەیان بکات و رەخنەیان لى  
بگریت. ریفۆلیۆشن باسى لە یاساکانى تەلاق دەکرد، لە هەندى باردا، کەنیه‌سى  
پەلکیشى نیو مەملانییه‌کە دەکردو دەپەرژایه‌ سەر کیشە خێزانیه‌کان. کۆمەلەى  
نەتەوه‌یبی، کیشەى ژنانى بەکیشەى رەگەز<sup>(۲۱۰)</sup> لە قەلەم دەداو لە هەموو پەيوه‌ندیه‌  
کۆمەلایه‌تییه‌کاندا بەدوايدا ده‌گه‌را<sup>(۲۱۱)</sup>. لە هەندى حاله‌تدا، ئەلیزابیت سننتۆن لە  
سالى ۱۸۶۹ لە ریفۆلیۆشندا نووسی مافی دەنگدان "کیشەیه‌كى رواله‌تى و  
لاوه‌کییه‌" و تەنیا "بەشیوه‌یه‌كى رواله‌تى بە بەرژه‌وه‌ندیه‌ى سیاسیه‌کانى پیاوان و ژنان  
دەبەستریتتەوه"<sup>(۲۱۲)</sup>. لە ساله‌کانى دواى وه‌ستانى بلابوونەوه‌ى ریفۆلیۆشنىش بەشیوه‌ى  
جیاواز ئەم هەلۆیستانه‌ لە وتاردانه‌کان، خۆپیشاندان، وتارو کتیبه‌کانى بالى رادیکالدا  
دەخرانه‌رۆو. لە کاتێکدا کۆمەلەى نەتەوه‌یبی مافی دەنگدانى کردبووه تاکه تەوه‌رى

چالاكى خۇي. لە پروزەسى بزاڧدا، تېرۋانىنى دووم بەرەبەرە زال دەبوو و لە دەپەي كۆتايى شەپۆلى يەكەمى بزاڧى ژاندا بەكردەو بۇ بەو تاكە داواكارىيە جەختى لەسەردەكرايەو. لە خواروۋە ئاماژە دەكرېت بەھەندى لەو تەوۋرەنەى جىيى بايەخى بزاڧى ژنان بوون كە ھەلبەت ھەرچۆنىك بىت بۇ بزاڧ رەھەندىكى لاوھىيان ھەبوو – ياخود بەلەي كەمەو رەھەندىكى لاوھىيان بەخۆو گرت - و ەك غوونە باس لە تېرۋانىنەكانى رېبەرۋ بىرمەندانى بزاڧ لەم بوارانەدا دەكرېت.

**چاكسازى جلوبەرگ:** دواى شكستى ئەو ھەولەى بۇ گۆران لە شىۋازى جلوبەرگى ژنانە لە نيۋەى سەدەى نۆزدەبەم درا، چىدى بزاڧى ژنان بە شىۋەيەكى بەربلاوۋ رادىكال بە دواى گۆرانكارىيەكى تەواو لە جۆرى جلوبەرگەكانى ژنانەو نەبوو، بەلام لەپاستىدا ئەمە زەرورەتى ژيانى مۆدېرن بوو كە تارادەبەك گۆرانى پېويست دەكرد. لە كۆتايەكانى دەپەى ۱۸۸۰ و ۱۸۹۰ بزاڧىك بەرەو جلوبەرگە سادەترەكان لە ئارادا بوو، زۆر لە قوتاييان و بەرپۆبەرەكانى قوتايخانەكان بۇ پيشاندانى جىديەتى كارى خۇيان، خۇيان لە بەكارھىنانى زېرۋ خشل و خۇرازاننەو دوور دەگرت<sup>(۲۱۳)</sup>.

**ھاوسەرئىتى و بونىادى خىزان:** لە بزاڧى ژناندا ھەمىشە مەسەلەى پەيوەندى ھاوسەرئىتى و دامەزراوۋى ھاوسەرگېرى بەجۆرېك لە جۆرەكان بايەخى پى دراو. ھەندى لە ژنان بەتاييەتى لە ئاستى رېبەرايەتى بزاڧدا سەبارەت بە ھاوسەرئىتى رەشېن بوون. سۆزان ئەنتۆنى لەبارەى بەھاوسەرئىتيەو نووسى: "ھاوسەرئىتى ھەمىشە مەسەلەيەكى يەكلەينە بوو كە بەشىۋەيەكى تەواو نايەكسان بەسەر دوو رەگەزدا دەسەپت. پياو بەھاوسەرئىتى ھەموو شاتىك بەدەست دەھىنېت و ژنىش ھەموو شتىك لە دەست دەدات، ياساى چەوساندنەو ھەرمەنرەوايى شەھوۋەتەكان ھى پياو و مللكەچى تەحەمولكەرانەو خاكەرايانەو گوپرايەلى پەتى [ ەك شتىكى ] گونجاو بە ژن سەبىران دەكرېت"<sup>(۲۱۴)</sup>.

ئىما گولدمەن لە وتارىكدا بەناوى خۇشەويستى و ھاوسەرئىتى نووسىويەتى:

ھاوسەرئىتى لەسەرەتادا رېكخستىيىكى ئابوورىيە، جۆرە سۇشبال (الضمان) يەكە جياوازييەكەى لەگەل سۇشبالى تەمەنى ئاسايى تەنيا ئەوۋەيە كە سۇشبال زىتر پېويستە جىبەجى بكرېت. داھاتى ھاوسەرئىتى سەبارەت بەو بەرھىنانەكان بە شىۋەيەكى بەرچاۋ كەمە. تاكەكەس لە پىيادەكردنى گرىبەستىيىكى سۇشبال دۆلارو سەنت سەرف دەكات و ھەمىشە ئازادە كە لە بەردەوامى پارەدان و ازبھىنېت، بەلام ئەگەر مافى ژن لە بەرامبەر سۇشبال، مېردىكە، ژن ناوى خۇي، ژيانى تاييەتى خۇي، رىزگرتن لە خۇي، ھەموو ژيانى خۇي لەپىناويدا دەبەخشىت... سەرەراى ئەو ھەش سۇشبالى ھاوسەرئىتى وابەستەيەكى ناچارىانەى بەدرىژايى تەمەنى بەدواوۋەيە<sup>(۲۱۵)</sup>.

شارلوت گىلمەن واتە گەورەترىن كۆمەلناس و ئابووريزانى شەپۆلى يەكەمى فېمىنىزم يەكېك بوو لە رەخنەگرانى "مال". ئەو نووسى "مال"، كۆنترىن دامەزراوۋى ئىمەو بە پېويست نزمترىنىشيانە... خواردن، نووستن، ھەناسەدان، جىل لەبەركردن، پشودان و خەرىك بوون- ئەمانە چالاكىگەلېكى باشن بەلام ئايا لە چالاكىيەكانى دىكە پېرۆزترن؟"<sup>(۲۱۶)</sup> مارگرېت سىنگەر پەيامى خۇي لە خەباتكردن بۇ "كۆنترۆلى ژنان لەسەر جەستەى خۇيان" لەقەلەم دەداو لەسەر ھەمان بىنچىنە، رېبەرايەتى بزاڧ كۆنترۆلى مندالبوونى لەئەستۆگرت.

ھەلبەت ئەمە ھەلۋىستى ھەموو ژنە چالاكەكانى نېو بزاڧ نەبوو. زۆريان خۇيان بە بەرگىكەرى خىزان و بەھاكانى لەقەلەم دەدا. ئەم تېرۋانىنە بەتاييەتى لەگەل گەشەكردنى بزاڧى پىشكەوتنخوۋازى و قەدەغەكردنى خواردەوۋە ئەلكەحولىيەكان لە بزاڧدا زالبوو. سەرەراى ئەو، پەرچەكردارە نىگەتىقەكان لە بەرامبەر گوزارەكانى ەك عشقى ئازادو رەتكردنەوۋى ھاوسەرئىتى روونيان كردهو كە ئەگەر بزاڧى ژنان بىھويت جەخت لەسەر گۆرانى بىنەرەتى لە ستراكتورى خىزان و ھاوسەرئىتىدا بكات، سەرناكەويت<sup>(۲۱۷)</sup>.

**پاڤه نويي ئاي:** ههوله كانى ژنان بۆ گەيشتن به پەلە قەشايەتى يەكەك بوو لەو تەوەرەنەى بزاقى ژنان لە قوناعى يەكەمدا بايەخى پێدەدا، لە هەندىك لە كەنيسەكاندا سەرکەوتنى بەدەستەيتنا. لەهەمان كاتدا، هەندىك لە رېبەرانى بزاق وەكو خۆى بەدواى بلاوكردەنەوياندابوون لە هەموو كەنيسەكاندا. ستنتۆن پيپاوبو دەبیت ژنان "شەريكى يەكسان و پشت بەستووين بەخۆيان بۆ پياوان لە ... كەنيسەدا". لە بەردەوامى ههوله كان بۆ پاڤه نويي مەسيحىيەت، لە دەيهى ۱۸۹۰ ئينجیلی ژنان نووسرا كە هەلبەت رووبەرووى پەرچەكردارگەلێكى توندبوووە بەجۆرێك كە ناسا بە شپۆهيهكى فەرمى خۆى لى بپهري كرد<sup>(۲۱۸)</sup>.

**داواكارى خزمەتگوزارى كاتكوشتنیه كان:** هەندىك لە رېبەرانى بزاقى ژنان لەم ماوهيدا پيپانابوو دەبیت ژنان لە ئيمكانياتى كاتكوشتنى پيويست بۆ كارکردن لە دەرەوى مال سودمەند بن. هەندىكيان زیتەر دەوله تيان بە بەرپرسى نامادەکردنى ئەو توانايانە لەقەلەم دەداو هەندىكى دیکە پيپانابوو زیتەر لە پي بەشدارى ژنان خۆيانەو دەكرى ئەم داواكارىانەى كۆمەلگا ببنەدى. شارلۆت گیلەمەن سۆشالیستى ناماركسى لایەنگرى بەكۆمەلایەتیبوونى كارەكانى مان، خاوتنى پيشەبى ماله كان، مۆبەقو سالتۆنەكانى خواردنى گشتى و، داینگەى منداڵ بوو. مېلوسينا فەى پيرى<sup>(۲۱۹)</sup> بەتەماى دروستکردنى شوینى هەرەهەزى بوو و لەم هەرەهەزىانەدا ئيمكانياتە بەكۆمەلەكانى بۆ ئەنجامدانى كارەكانى ماله وەو منداڵ بەخپۆكردن داين كردن. "مارى ستەقینس هۆلاند"<sup>(۲۲۰)</sup> پيش لە بىرى كۆرپى فیزیكى سیمبۆله كانى ریکخستنى ژيانى ماله وەدا بوو تاكو لەم ريبه وە ئەگەرى ئەو بپتە ئاراهە كە كارەكانى ماله وەو چاودرێكردى منداڵان و چالاكییه كانى دیکەى ماله وە بەشپۆهيهكى بە كۆمەلە فۆرمۆلەبن<sup>(۲۲۱)</sup>.

**یەكسانی ئابووری:** گیلەمەن پيپاوبو رەگورپشەى هەموو نایەكسانییه كان لەو رۆلانەدايه كە پشت ئەستورن بەرەگەز. لە ئەنجامدا بەبرواى ئەو تاكە رینگهيهك كە ژنان دەتوانن بەهۆیه وە يەكسانی لەگەل پياواندا بەدەست بهینن، گەيشتنە بە يەكسانی ئابووری. بەبۆچوونى ئەو مال زیندانیکە ژن دەبەستیتەووە ناچارى دەكات رۆلى بەكارهێنەرێك

بگيرپت، چونكە ئەو وابهستەى ئابوورى ژنە بەپياووە قەيدو زنجیره كەى دروست دەكات، نازادى تەنيا كاتيك بە دەست دیت كە هاوسەر و كچەكان بچنە نيو جيهانى دەرەو وە بتوانن خۆيان لەرووى ئابووریه وە زامن بکەن و ئەو هيزه سەرەكییهى ئەوانى بەستووەتەو لەناو بەرن. بەبۆچوونى ئەو كار "پروژهى سەرەكى ژيانى مرويى" يە و تا ئەوكاتەى ژنان بەشپۆهيهكى يەكسان لەگەل پياوان نەچنە نيو ئەو پروژهيه وە لەرووى زهينى و تپرواينيه وە بەسنووردارى دەمپننه وە<sup>(۲۲۲)</sup>.

بەبۆچوونى ئەنتۆنى لە كۆمەلگەى ئەمريكا دا جياوازی بەرچاوى نيوان حەقدهستى ژنان و پياوان، پيشاندهدات كەوا "رەگەز بە تەنيا مەسەلەكە دەستنيشان دەكات." لە هەمان كاتدا، ئەو لەو برۆيايه دا بوو "بۆ ئەوێ ژنان بگەن بە پەلو پايهيهك كە هپنەدى پياوان كۆنترۆلى كارى خۆيان بکەن، دەبیت لە مافى دەنگدان سوودمەندبن"<sup>(۲۲۳)</sup>.

بە دروستکردنى پەيوەنديه ئورگانیه كان لە نيوان بزاقى ژنان و ژنە چالاكە كان لە بزاقى كريكاراندا، هەندىك لە ژنە كريكاره كان پيپانابوو مافى دەنگدان بەماناى يەكسانی بەدەستپناني يەكسانیه لە كايەى كاريشدا. مارگرېت دريبەر رۆبينز<sup>(۲۲۴)</sup> سالى ۱۹۱۷ رايگەياند:

ئەم زەمەنە بۆ ديموکراسى و كريكاران زەمەنىكى سەيره. ئەمە كاژيرى ژنانە لە ميژووى جيهاندا .. دواچار دواى سەدەگەلێكى بپتوانايى و جياكارى، ئیستا ژنان لەسەر بنەمايهكى يەكسان لەگەل پياوان دەچنە نيو هيزى كارو فيستەفالى ژيان<sup>(۲۲۵)</sup>.

ژنەكانى وەك ئالا ريقه بلۆر<sup>(۲۲۶)</sup> كە ميانگيرىان لە نيوان بزاقى ژنان و بزاقى كريكارىدا دەکرد، لەو برۆيايه دا بوون مافى دەنگدان تەنيا "مۆدىكى فيمىنىستى" نييه، بەلكو هۆكارێكە بۆ خەباتکردن لەدژى نایەكسانی و نادادپەروەرى ئابوورى.

**تاكە راي:** ئەلېزابېت ستنتۆن لەوتارەكەيدا لە بەرامبەر كۆمىتەى قەزايى ئەنجومەنى نوینەران لە سالى ۱۸۹۲ جەختى لەسەر ئەو مەسەلەيه كرده وە كە نابیت تەنيا وەك

"دايك، هاوسەر، خوشك و كچ" سەرنج لە ژنان بەرپەرستەو. ئەوەی ژنان دەیانەوێت ئەوەیە كە "وەك هاوڵاتی، وەك ژن" سەیریان بکەیت<sup>(۲۲۷)</sup>. ئیما گۆلدمەن، ئانارشسیستی ناسراو بە "نیمای سوور"<sup>(۲۲۸)</sup> لەو پرۆایەدا بوو فیمینیستە فەرمانرەواکان لەسەر بزاقی ژنان بەدوای ئامانجگەلیکی سنووردارەو. ئەو بەدوای "رزگاری تەواو" هەو بوو، واتە ئەو شتەى بتوانییت بۆ ژنان ئەگەری ئەو بەرەخسینییت بگەن بە "مرۆقاییەتی تەواو"؛ واتە هەموو خواست و هیواکانیان بواری دەرکەوتنیان هەبییت و هەموو رێگرە دەستکردەکان لەسەر ئەم رێیە تێکشکیترین. لە ئەنجامی ئەویدا خوازبازی تێکشکاندنی هەموو "زۆردارە ناوخۆییەکان" واتە دابونەریتە هەییەکان بوو، لەو پرۆایەدا بوو ژنی رزگاربوو دەبییت وەك "كەسایەتیەك نەك كالا یەكی سێكسی" جەخت لەسەر خۆی بکاتەو. گۆلدمەن دەبیست پەيوەندی لە نێوان تاك و كۆمەلگادا دروست بکات: "ئەوێ مرۆفە چۆن بۆ خۆی گەرموگۆر بییت لە هەمان كاتیشدا لەگەڵ ئەوانیتر یەك بییت، هەستیکی قوولی لەگەڵ مرۆفەکانی دیکە هەبییت و لە هەمان كاتدا، تاییەتمەندییە تاكەكەسییەکانی خۆی هەبییت" (تەئکیدەكە لە نوسەرەوێه).<sup>(۲۲۹)</sup>

**مافی دەنگدان:** بێگومان گەرنگترین داواکاری بزاق لەم قۆناغەدا بەدەستپێنانی مافی دەنگدان بوو. بەهەمان شێوەی گوترا، كۆمەلەى ئەمریکی لەسەرەتادا تەنیا بەدوای بەدەستپێنانی مافی دەنگدانەو بوو. تارادەییەك دواى وەستانى بڵابونەوێه ریفۆلیۆشن، كۆمەلەى ئەتەوێهیش خۆی بەلای مافی دەنگداندا شكاندبوو بەشێوەیەكى تاییەتی بەلایەنگری لە وۆدھال لەگەڵ پەرچەكردارە توندەكانی رای گشتی رووبەر بوو، تیگەیشت ناتوانییت هەم بەدوای مافی دەنگدانەو بییت و هەم درێژە بەخواستە رادیکالەكانی خۆی بدات. لە دەییە دووھەمی سەدەى بیستدا، چەند ھێزێك ھاتنە نێو بزاقەو كە مافی دەنگدانیان كرده تاكە تەوێه خەباتی خۆیان و بۆ دووئالی توانیان بزاقی ژنان بگۆرن بۆ بزاقی مافی دەنگدانى ژنان. لە ئەنجامدا لە ماوێ دەییە دواى خەبات لەم شەپۆلەى فیمینیزمدا، چیدی شتیك نییە بەناوی بزاقی سەرئاپاگیری ژنان و ھەرچی ھەییە جەخت كردنە لەسەر مافی دەنگدان. لەم چوارچۆیەدا دەبییت ئەوێش زیاد

بکەین كەوا دێتە بەرچاو بەلای كەمەو ھەندیک لە رێبەرانى بزاق لەم قۆناغەدا بەدەستپێنانى ھەموو خواستەكانى بزاقیان پەيوەست بە بەدیھانتى مافی دەنگدان لەقەلەم دەدا. لە ئەنجامدا تەنیا بەشێوەیەكى بەرەبەرە چاریان لە خواستەكانى دیکەى بزاق پۆشى. بەلام گۆرینەوێه بزاق بەرپەرستەوێه كە تاكە ئامانجیكى ھەبییت<sup>(۲۳۰)</sup> ھەلبەت ئاكامگەلیكى تاییەتی خۆشى ھەییە كە لە بەشى دووھەمدا ئامازەیان پێدەكرییت.

### رێكسختن و ئامرازەكانى خەبات

لە دەییەكانى نێوان كۆتایی شەرى ناوخۆیى و شەرى یەكەمى جیھانى، بزاقى ژنان ئەزمونیكى رێكخراوێی تارادەییەك فرەوانى ھەبوو. لەلایەكەو، رێكخراوگەلیكى تاییەتی بۆ بەرەوپێشبردنى ئامانجى سەرەكى و دیاری بزاق لەم قۆناغەدا واتە گەیشتن بە مافی دەنگدانیان پێكھێنان و لەلایەكى دیکەو، ژنانى لایەنگرى بزاقى ژنان لە دروستكردن و رێبەرایەتی رێكخراو تاییەتە پێشەیی، ئیستی، نەژادى، ریفۆرمەكاندا چالاک بوون. لیژەدا بەكورتى ئامازە بەرپێكخراو سەرەكییە چالاکەكانى ژنان لەم ماوێدەدا ئەو گۆرانانەى لە سەرەكیترین رێكخراوكاندا روویاندا، دەكرییت.

دوو ھێزى رێكخراوێی سەرەكى لە مافی دەنگداندا تا بەر لە دەییە دووھەمی سەدەى بیستەم، كۆمەلەى ئەتەوێه مافی دەنگدانى ژنان و كۆمەلەى ئەمریکی مافی دەنگدانى ژنان بوون كە لە سالى ۱۸۹۰ یەکیان گرت و كۆمەلەى ئەتەوێه ئەمریکی مافی دەنگدانى ژنان (ناسا)یان پێكھێنا. كۆمەلە سەرەرای ناوئەدەكانى لە واشنتۆن، لە ویلايەتەكانیش ھۆبەى ناوخۆیى و ویلايەتی ھەبوو.

كارى كات رێبەرى ناسا لە ماوێ سالیەكانى ۱۹۰۷ و ۱۹۰۸ بۆ دروستكردنى ھەماھەنگى نێوان گروپەكانى لە نیویۆرك شوارى نێو شاربان پێكھێنا. كات لەسالى ۱۹۱۱ بریاریدا چالاکى ناسا لە نیویۆرك بەھێز ببییت. لە ئەنجامدا شوارى نێو شارى گۆرا بۆ پێگەییەك لە پێناو دامەزراندنى "حزبى مافی دەنگدانى ژنان".<sup>(۲۳۱)</sup> لەگەڵ چالاکییە فرەوانەكانى حزب بە شێوەى بڵاوبونەوێه "چەندین ھزار كیلۆ" سپارەو

ھەوالنامەى بەلاش، لە ھەموو شوپىنىكى نيويۆركدا مەسەلەى مافى دەنگدانى ژنان گۆزا بۆ بابەتتىكى گرنگ<sup>(۲۳۲)</sup>.

ھريت بلاچ لە سالى ۱۹۰۷ "يەكيتى سىياسى ژنان"<sup>(۲۳۳)</sup>ى دامەزراند بەو نامانجەى ئەو ژنانەى كاردەكەن لەوانەش پيشەىيەكان و كرێكارانى پيشەسازى بگريته خۆى. سەرەپاى ئەو، لە سالى ۱۹۰۷ بە مەبەستى دروستکردنى پەيوەندى ئۆرگانىكى لە نيوان بزاقى ژنان و بزاقى كرێكاران "ليگى يەكسانى ژنانى پاريزەرى خۆيان"<sup>(۲۳۴)</sup> پيڤهينا كە لە ماوهى سالو نيويۆكدا ژمارەى ئەندامەكانى لە ۲۰۰۰ كەسەو بە ۲۰ ھەزار كەس گەيشتو ئەو ژنانەى لەخۆدەگرت كە كاربان لە پيشەسازى و ھەروەھا خزمەتگوزارىيەكانى وەك مامۆستا بەتيدا دەگرد<sup>(۲۳۵)</sup>.

لەسالى ۱۹۱۰ بەپشتىوانى ئادەمز، ئاليس پول بەسەرۆك و لۆسى بېرنز بە جيگري سەرۆكى كۆمىتەى كۆنگرە لە ناسا ھەلبۆژدران. لە سالى ۱۹۱۳ يەكيتى كۆنگرە جيگەى كۆمىتەى كۆنگرەى گرتەو كە سەرەتا بەشيك بوو لە ناسا، بەلام دواى ئەو جيابوو. تاكە نامانجى يەكيتى بەدەستھيئانى مافى دەنگدان لەگەل چاكسازى فيدرالى بوو.

لە سالى ۱۹۱۶ ئەو كاتەى پول سەرنجيدا گوشار خستەسەر حزبى ديمۆكرات بۆ پەسەندکردنى مافى دەنگدان بە ھيچ شوپىنىك ناگات، برياريدا بەپشت بەستن بەو ژنانەى مافى دەنگدانىيان ھەبوو- لە ويلايەتەكان- "حزبى نەتەوہى ژنان"<sup>(۲۳۶)</sup> دامەزرينيت. تاكە نامانجى حزب چاكسازى مافى دەنگدان راگەيئندرا<sup>(۲۳۷)</sup>.

بەلام ريڤخراوھ كارىگەرەكان لە بزاقدا سنووردانەبوون بەو ريڤخراوانەى بە مەبەستى مافى دەنگدان دادەمەزران. لە سالەكانى ۱۸۸۰ وە بەرەبەرە ژنە رەشپيستەكان بەتايبەتى لە چوارچيۆهى كەنيسەى باپتيسستا دەستيان بە ريڤخستنى خۆيان كردبوو و ماوهيەك دواتریش كۆبوونەوہى نەتەوہى ژنانيان وەك بەشيكى كۆبوونەوہى نەتەوہى باپتيسستەكان پيڤهيناو لەگەل ژنانى نەژادەكانى ديكە ھاوبەستەيان راگەياند<sup>(۲۳۸)</sup>.

بەدەر لە چوارچيۆهى كەنيسەش ژنە رەشپيستەكان لە بۆستۆن كۆبوونەوہى "فيدراسيۆنى نەتەوہى ژنە ئەمريكيە بەرەگەز ئەفريقيەكان" يان گريدا كە دواتر لەگەل ليگى ژنە رەشپيستەكان يەكى گرتو "كۆمەلەى نەتەوہى ژنە رەنگينيستەكان"<sup>(۲۳۹)</sup> يان دامەزراند<sup>(۲۴۰)</sup>.

بزاقە ريفۆرمخوازەكان وەك پيشكەوتنخوازى و قەدەغەکردنى خواردنەوہ ئەلكەحولىيەكان ژنەكانيان ھيئاىە نيو كايەيەكى چالاكەوہ كە پيويستى كرد پەيوەندى لەگەل چەند بەشيكى فراوانى كۆمەلگا بەرقەرار بكەن. زۆر لە ژنە لايەنگرەكانى بزاقى ژنان نامادەيان لەم چالاكيبە ريفۆرمخوازانەدا ھەبوو و لە ئەنجامدا توانيان لە نيوان بزاقىك كە بە گشتى لە ژنە نفوزى ژنە سپيپيستەكانى چينى ناوہراست دابوو و ژنە كۆچەر، رەنگينيست و كرێكارەكاندا پەيوەندى دروست بكەن.

لە سەرەتاكانى سەدەى بيستەم پەيوەنديەكانى نيوان بزاقى ژنان و بزاقى كرێكاران زياتر لە جارن بەھيزبوون. ژنە خەباتكارەكان لە نيو كرێكارەكاندا سەبارەت بە بزاقى ژنان ھيئەدە گەشپين نەبوون و ھيئەدەش لەگەل ئەم "خاتونانە" ھاودايان نەدەنواند. ئەوان لەو بروايەدا بوون كيشەى گرنگو بە پەلە بۆ ژنە كرێكارەكان مافى دەنگدان نيبە، بەلكو چەند ريفۆرميكن لە بوارەكانى رەوشى پيشەى و ھەقەدەست و ... ھتد. دايكە جۆن<sup>(۲۴۱)</sup> يەكيتى بوو لە ريبەرانى ژنە كرێكارەكان كە جەختى دەكردەوہ دادپەرورەبى ئابورى بەبەرورد لەگەل دەنگدان ئەولەويەتى ھەيەو ژنە چالاكەكان لە بزاقى ژناندا دەبیت واز لە "خوى خاتونانە"<sup>(۲۴۲)</sup>ى خۆيان بەپين. بەلام ژنە چالاكەكان لە بزاقى ژناندا توانيان بەرەبەرە بچنە نيو سەنديكاكان و ژنە كرێكارەكان. ئادەمز، والد و ماری ريتەر بپرد<sup>(۲۴۳)</sup> دەچوونە كارگەگان بۆ ديتنى ژنان و بەدیتنەوہى ريبەرەكانى ژنە كرێكارەكان ئەوانيان فيردەكردن ريڤخستنىكى زياتر يان ھەبیت و "كەمتر نەفەرت بكەن". لەو نيوہدا توانيان ھەندى لە ريبەرانى ژنە كرێكارەكان بكەن بەلايەنگرى خۆيان. لەو ژنانەش دەتوانين ناماژە بە ليونۆرا ئۆرايلى<sup>(۲۴۴)</sup> بكەين كە وەك ميانگيرىكى نيوان بزاقى ژنان و ژنە كرێكارەكان كارى دەكردو دەيتوانى بەزمانى



کریکاره کان قسه بیان له گه لدا بکات و دوا جار باشتر پروایان پی بهینیت<sup>(۲۴۵)</sup>. به هوی چالاکیه کانی بلاچ و ئورایلییه وه بو که زور له ژنه کریکاره کان بوونه لایه نگرى بزاقى ژنان.

بهم شیوهیه، له قوناغی دووه می شه پۆلی به کهمی بزاقی ژناندا بوو چالاکی ریخراو هاوشان له گه ل دروستکردنی تۆره کانی په یوه ندی له نیوان بزاق و له گه ل بزاقه کانی دیکه دا بوو به یه کیتک له تاییه تمه ندییه بهرچاوه کانی بزاق که له سه رکه وتیندا له به ده ستهینانی مافی دهنگدان به دلنیا ییه وه کاریگه رییه کی دیاریکهری هه بوو.

له و سالانه دا که بزاقی ژنان به هره مه ند بوو له توانا زیتره کان بۆ بلاوکردنه وهی تیروانین و خوسته کانی خۆی له ریگه ی چاپه مه نی و بلاوکراوه کان، ئەم هۆکارانه ی راکه یان دن گرنگترین نامرازی گواستنه وهی تیروانینه کانیان بوون و بزاق سوودی له وتاردان، نامه نووسی، بلاوکردنه وهی جارنامه، چاپکردنی هه واله کان ... بۆ مۆبالیزه کردنه ماوه ماوه ییه کان وهرده گرت. له پرۆسه ی بزاق و بهرادی کالتر بونی ته کتیکه کانی، زیتر له ههرشتیک سود له خۆپیشاندان، ریپۆن، جۆره کانی کرده وروژینه رو بهرچاوه کان وهرده گرت که له توانایاندا بوو بۆ بزاق هه واله که باشتر بلاوبکه نه وه و سه رنجی رای گشتی بۆ خۆیان راکیشن. ههروه ها ههنگاوه کانی وه که له لۆبکردنی کاربه دهسته کان له کۆنگره، کاریگه ری خستنه سه ر سیاسه تمه داران، ناماده یی له کۆمیته جیاوازه کان له کۆنگره دا بهر ده وام بوو.

ئه وهی دوا ی وه ستانی ریفۆلیۆشن، زیتر له ههرشتیک یارمه تی ئه نتۆنیدا ئه وه بوو که گه شه کردنی خیرای په یوه ندییه کان و توره یی سه ره لدر او له و گوزارانه ی له گه ل شه ری ناوخۆ خرابونه روو، به پیویستییه کی تاراده یه ک گشتی بۆ زانیارییه کان ته واوبوو و ئه نتۆنی - به در یژایی سال - وستنتۆن - هه شت مانگ - له میانه ی سه فه ره خولیه کان وتاریان ده دا. ده گوتریت سۆزان ئه نتۆنی له ماوه ی سالی کدا ۱۷۱ وتاری دان و سه دان وتوو یژی نافه رمی ئه نجامدان. بوونی په یوه ندییه ئاسانه ره کان له ریگه ی هیلای ئاسنه وه ئه وه گه ره ی بۆ ئه نتۆنی ده ره خساند له سه فه ره پرویا گه نده ییه که ییدا به شه مه نده فه ره له

هه ر ئیستگه یه ک ده ده قیقه بوه ستیت و به وتاریکی ده ده قیقه یی گو یگره کانی به بزاقی ژنان و مه سه له ی مافی دهنگدان ئاشنا بکات. له م ههنگاوه دا، تاراده یه ک روژنامه کانیش هه واله کانی بزاقی ژنانیان بلاوده کردنه وه. ویرای شه وهی زور که سه هزیان له ئه نتۆنی نه بوو، به لام ستایشی که سایه تی به هیز، راشکاوه یی گوته کانی و نازایه تییه که یان ده کرد.<sup>(۲۴۶)</sup>

له ده یه کانی کۆتایی سه ده ی نۆزده، کۆبوونه وه کانی سالانه ی ژنان و کۆمه له کانیان بهرده وام بوون و تا ئه و کاته ی ئه نتۆنی له بزاقدا چالاک بوو، هاوکات له گه ل ئەم کۆبوونه وان ه له کۆنگره شدا فۆرمۆله ده بوو. هه ولدان بۆ گه یشتن به مافی دهنگدان له ریگه ی داواکردن له ژیدره یاساییه کان به شیوه ی جۆراوجۆر شیوه ی وهرده گرت، به لام دادگا کان و دیوانی بالای ویلایه ته یه کگرتوه کان شه وه یان ره تکرده وه به وهی مافی هاوولآتیبوون پیویستی به مافی دهنگدان نییه.

ستنتۆن ههروه کو خۆی چه ندین جار بۆ برواهینان به نوینه رانی کۆنگره بۆ مافی دهنگدانی ژنان ده چوه کۆمیته کانی کۆنگره له دانیشتنه کانی گو یگرتنی<sup>(۲۴۷)</sup> کۆمیته کانی یاسادانان یاخود هه لپژاردنه کان به شداری ده کرد. به ره به ره وه به دووباره بوونه وهی داواکارییه کانی ژنان له بواری مافی دهنگدان و جه خت کردنه وهی بزاق له سه ری و ناماده بوونی بهرده وام له کۆپروکۆمه له کانی یاسادانان له ده یه ی ۱۸۸۰ - واته شه وکاته ی ئه نتۆنی ده قی پیشنیارکرای بۆ ریفۆرمی فیدرال ناماده کرد - مافی دهنگدانی ژنان له حاله تی تابۆ (حرام) ده رچوو و وه ک پیشنیاریکی زانستی سه یریان ده کرد.<sup>(۲۴۸)</sup>

تا کو سه ره تا کانی سه ده ی بیسته م بزاقی ژنان ته نیا له ریگه ی شیوازه تارامه کان و هاوشان به پایه داری و بهرده وامی وه ک ناماده کردن و ناردنی داواکاری، بلاوکردنه وهی کوراس، وتارخویندن و داواکردنی مافی دهنگدان به شیوه یه کی خۆپاریزان ه بوو. به له ناوچوونی ریژه یی له ریبه رایه تی بزاقی ژناندا و ناهاوکاربوونی که شی گشتی بۆ چالاکی ژنان، پراگماتیسته کانی بزاق زیتر به ره و "خویندنی گشتی" ده چوونه پیش. له م

ماوه يه دا دهبو ريځخستنیش له خزمه تی خویندندا بیټ و دروشی زال ته مه بوو: "خوتان ريځخهن، خوتان ريځخهن به مه بهستی فيربوون، فيربوون، فيربوونی رای گشتی." به لام خویندنی گشتی به ټرکيکی دوورو دريژو بی کوتایي دیته بهرچا. (۲۴۹)

به بوجوونی میللت، بی بهرهمی روون و دیاری "تهحه موولی هاوکات به نارامی" له سهره تاکانی سدهی بیست دیارکوت. ههست دهکرا میکانیزمگه لیکی "دراماتیکیتر" پیوستن. له نهغامدا خویشاندان، پؤل پؤل رژیشتو ریپویان به دوری ساختومانه حکومییه کاند (۲۵۰) وهک تهکتیکی نوی هه لېژيتر دران. (۲۵۱)

بو سهرنج راکیشانی له سالی ۱۹۰۹ چالاکیه گه لیکی راگه یاندنی بهر فره وان دهستیان پینکرد. وتارخوینییه کان بو سهرنج راکیشانی گشتی و وروژاندنی ههستی فزولیه تی خه لکی له شوینه کراوه کاند نهغام دهران. له سالی ۱۹۱۵ حزبی مافی دهنگدانی ژنان، له نیویژک بو سهرنج راکیشانی رای گشتی په نای بو شیوازه گه لیکی نوی برد له وان ههش دهکری ناماژه بکهین به خویشاندانه شه وان هیه کان له لایهن ژنانه وه که مه شخه له به دهست له شه قامه کاند رییان دهکرد، کونسیرت گپران له شه قامه کان، دامه زانندی ریستورانته کانی مافی دهنگدان، پرکردنی بالونه کانی مافی دهنگدان له ههوا و... هتد. (۲۵۲)

کاری کات بروای وابوو ته نیا به هوکری دیموکراتی ده توانین مافی دهنگدانی ژنان به دهست بهینین. دواجار، نهو به دوی گوشاری بهر ده و امه وه بو له سهر نهو که سانهی دهسه لاتی ریفرمی فیدرالی مافی دهنگدانی ژنانیان ههیه. نهو تهکتیکه جیاوازه کان، له کرده جه ماوه رییه کانه وه بگره تاکو تهکتیکه کانی بروا پیپینان و به لو بکردنی نه دامانی کونگره ی له م رییه دا به جایز له قه له مده دان. له ماوهی ساله کانی پيش شهرو به دريژایي شه نهغامدانی خویشاندان و ریپویان له دوری کونگریس و کوشکی سپیدا بهر دهوام بوو. نالیس پول له سالی ۱۹۱۵ به سه فهریک به پی له سان فرانسیسکو وه تا واشنتون داواکارییه کی ۱۸ هزار پی به نیو ملیون ټیمزوه ناماده کرد. (۲۵۳)

یه کیک له ههنگاه زور گرنگ و کاریگه ره کان که له م شه پوله ی بزافی ژناندا فۆرمولیزه ده بوو، په یوه ندیکردن بوو به کاریه دهسته حکومی و سیاسه تمه داره کانه وه. هه م ناساو هه میش یه کیتی کونگره و حزبی ژنان، بهر ده و امیان بهو نه ریته دا که سنتن و نه نتونی بناغه یان بو دانابوو. نوینه رانی بزافی ژنان چه ندین جار له دانیشتنه گوینگرته کانی کونگره و دانیشتنی کومیته کانیدا به شداریان ده کرد. به دانوستان له گه ل نوینه ران و سیناتوره کان نهوانیان ناچار ده کرد مه سه له ی مافی دهنگدان و له کومیته کان و ههردوو نهغومه ندا بجه نه روو، له ناستی ویلايه ته کانیشدا به هه مان شیوه گوشاریان ده خسته سهر کوزو کومله کانی یاسادانان. سهره رای نهوه، دوی ههنگاری کات له په یوه ندیدا له گه ل حزبی کوماربخوازو دیموکرات و به تاییه تی دوی دامه زرانی حزبی ژنان، دروستکردنی په یوندی له گه ل دوو حزبی به هیژی ولات بوو به یه کیک له ههنگاه ته وه رییه کانی ريځخسته کانی ژنان. سهره رای نهوه، په یوه ندی راسته وخو له گه ل سهروک کومار وهک پله و پایه ی سهره کی راپه راندن له ولاتداو که سیکی بالاده ست که دهیتوانی کونگرسیس بخاته ژیر کاریگه ری خوی، چه ندین جار فۆرموله بوو و ههروهک باسکرا، بی کاریگه ریش نه بوو. (۲۵۴)

له بزاقدا، له تهک نه م کرده تاراده یه ک باوانه بهر به ره سوود له کرده مملانیخوازییه کانی دیکه ش وهرده گپرا. یه کیک له هوکاره کاریگه رو تاراده یه ک دهستنی شانکه ره کان له گورانی تهکتیکی بزاق به تاییه تی له به شه رادی کاله که ی بزاق، کاریگه ری بزافی ژنانی ټینگلته را بوو. نه میلین پانکهورست (۲۵۵) له سالی ۱۹۰۳ له گه ل دامه زرانی یه کیتی کومله لایه تی و سیاسی ژنان له ټینگلته را ری نیماپی کردنی بزافی ژنانی له ولات هدا له نه ستو گرتبوو. نهو پیپویانو سهره کوه تن له بزاقدا پیوستی به په نابردنه بهر کرده بهرچاوه کان، مملانیخوازی و کرده ی سیاسی راسته وخو ههیه. نهغامدانی خویشاندانی روژانه، به سننه وهی خوینان به پلیکانه ی فرمانگه حکومییه کان، شکاندنی شو شه کان، شکاندنی سنو قه کانی پوخته، ناگر بهردان له خانوه به تاله کان، بهر درگرتن لهو نوینه رانه ی دژی مافی دهنگدان و ته نانه ت کاره

خۆكۆشپىيەكان لە شىۋازەكانى خەباتى بزاڧى ژنان بوون لە ئىنگلەتەرەراو كار بەپەرچەكردارى تارادەيەك توندوتىژانەى حكومەت گەيشتو ئەو ژنانەى بەشداريان لە خۆپىشاندانەكاندا كوردبوو دەسگىركران، لافاۋى مانگرتن لە خواردن دەستى پىكرد. ئەمانە دەبوونە ھۆى وروژاندنى راي گشتى و لە ئەنجامدا حكومەت ناچار دەبوو ژنان نازاد بكات. (۲۵۶)

ئەو ژنانەى خەريكى كارە خۆشگوزەرانى و كۆمەلەيەتپىيەكانىش بوون كارىگەرييان لە فرەوانكردنى پانتايى بزاڧدا ھەبوو. بزاڧى نىشتەجىكردن (۲۵۷) بەرپىيەرايەتى ژنەكانى وەك جىن ئادەمز بوو ھۆى ئەوئى زۆر لە ژنەكانى چىنەكانى خوارەو بەچنە نىبو چالاكپىيە كۆمەلەيەتپىيەكانەو. (۲۵۸) سەرەراى ئەو، ئەم ھەنگارە وەك دروستكردنى پردىك وابوو لە نىوان بزاڧى ژنان و بزاڧى كرىكاران ياخود بە يەككەك لە دەستەواژەكان لە نىوان "خاتون" ەكانى چىنى ناوەرەست و ژنە كرىكارەكاندا.

بەھەمان شىۋەى كە رىگا نوپىيەكانى گەياندى و خىرابوونى ھاتوچۆ لەگەل سەرھەلدىنى كەشتىيەكانى ھەلم و رىگاي ناسن لە قۇناغى پىشووئردا يارمەتى بزاڧيدا، لەم قۇناغدا سەرەراى ئەو، تەلەفۇنىش بەھاناي بزاڧەو ھات و تواناي پەيوەندىيەكانى لە ئاستىكى بەرچاۋدا زىدەكرد. لە واشنتۆن بەشىۋەيەكى بەربلاۋ سوود لە تەلەفۇن وەردەگىرا بۆ ديارىكردنى چاۋپىكەوتن لەگەل سىياسەتمەداران، دەستنىشانكردنى كۆنفرانسەكانى رۆژنامەگەرى، ئاگادارىيەكانى كوردبوونەو، چاۋدېرى كوردنى دەستپىكەكان... ھتد. بلاۋكراۋەكانىش لە بلاۋكردنەوئى ھەوالەكانى بزاڧ، گواستىنەوئى داۋاكارىيەكانى بۆ راي گشتى و لايەنگىرى كوردنى و دواچار دروستكردنى راي گشتى كارىگەرييەكى ديارىكراۋيان ھەبوو. بەشىۋەيەكى تاييەتى دواى شەرى يەكەمى جىھانى زۆرەى بلاۋكراۋە گرنەكان لايەنگرى بزاڧيان دەكرد. لە نىۋيۆرك لە پانزە رۆژنامەى سەرەكى، دە رۆژنامە لەگەل مافى دەنگدان و سىيان بىلايەن بوون. لە نمونەكانى پشتگىرى بلاۋكراۋەكان لە بزاڧى ژنان، دەكرى نامازە بەم بارە بكەين كە

رۆژنامەى واشنتۆن پۆست يەككە بوو لە سەرچاۋە داراييەكانى كۆمىتەى كۆنگرەى ناساۋ سەرنووسەرەكەى ديارىيەكى ھەزار دۆلارى پىشكەش بەم كۆمىتەيە كرد. (۲۵۹)

سەرەراى ئەو، بزاڧ خۆپىشى خاۋەنى چەند بلاۋكراۋەيەك بوو، لەو سالانەدا كە خەباتكردن لەپىناو مافى دەنگدان لە لوتكەدا بوو بلاۋكراۋەى ھەوالى ھەفتانە سوفەرچىست (۲۶۰) (لايەنگرى مافى دەنگدان) بلاۋدەبوۋەو كە لە ھەنگارۋىكى تارادەيەك بى پىشپىنەدا لە ھەولى ئەوئى دەبوو لە ئاستى نەتەوئىيەدا بلاۋدەبىتتەو بەردەوام ھەوالە پەيوەستەكان بە مافى دەنگدان بۆ موخاتەبەكانى بگوازىتتەو. ئەم بلاۋكراۋەيە بە شىۋەيەكى تەواۋ پىشپىيە بەرپۆە دەچوو و بەشدارىگەلپىكى جىاجىاي ھەبوون و بەچاپكردنى رىكلامەكان كۆزمەى خۆى داين دەكرد. (۲۶۱)

بەم شىۋەيە، لە پروى رىكخراۋەيى، پەيوەندى و كايەى كردهو تەكتىكەكانى خەبات، بزاڧى ژنان لەم قۇناغدا زۆر پىشكەوتوت بوو لە قۇناغى پىشپىوئردا لە پروى مۆباليەى سەرچاۋە و تواناكانىش زۆر بەھىزتر بوو. بزاڧى ژنان توانى پانتايى كۆمەلەيەتى خۆى فرەوان بكات و نەتەنبا سەرنجى راي گشتى بۆ خۆى رايكشىت، بەلكو تارادەيەكى زۆر سەرەكەوتو بىت لە ھاۋدلكردنى چەند بەشىكى راي گشتى لەگەل خۆيدا.

### ئەنجام

لە سەدەى نۆزدەيەم، بزاڧى ژنان وەك "بزاڧىكى بەردەوام" (۲۶۲) دروست بوو. برايدەنتال (۲۶۳) ھۆيەكەى بە ئاۋىتتەبوونى ھاۋكاتى پالئەر بۆ فىمىنىزم (لەگەل سەرھەلدىنى گوزارە مۆدېرنەكانى وەك يەكسانى مەدەنى) لە رىگەى كردهى جۆراۋجۆرو نامرازى بەدبىھاتنى لە قەلەم دەدات، ھەردوۋكىيان بە ئەنجامى سەرمایەدارى دەبىنىتتو، جەخت لەسەر ھۆكارەكانى وەك شارنشىنى، بزاۋتى جوگرافىيى و پىشكەوتنى پەيوەندىيەكان دەكاتەو. (۲۶۴)

بەلام ناىتت ئەم خالە فرامۆش بكەين كە سەرەراى گوزارەكانى مۆدېرنىتەو ژىرخانگەلپىكى گونجاۋ كە سەرمایەداريان ھىنايە ئاراۋە، گرتن رۆلى سەرمایەدارى

دروستکردنی گۆران بوو له رهوشی ژنان و دانانیان له شوینگه گهلیکی ناکۆکدا. سههرپای شهوش نابیت رۆلی ستراکتووری شه دهرفته سیاسییی له حکومهتی دهولته لیبرالهوه سهراوهی گرتوه له نیوهدا پشتگوۆ بجهین. دهولته لیبرال، بههمان شیوهی له لیکۆلینهوهی پرۆسهی بزافدا ناماژهی پیکرا، کاریگه ریبیهکی بهرچاری ههبوو له رووی فۆرمۆلیزه کردنی تهکتیکه کانی بزاف و سهرکهوتنیدا، دهرهست بوو له بهرامبهر نازادی دهرپین و نازادی کۆبونوه کانی له لایهک و کرانهوهی که ناله کانی کاریگه ری خستنه سهر حکومهت له لایهکی دیکه. هاوشان له گه ل کاریگه ربوونی حکومهت بهرای گشتی، بهو مانایه بوو که حکومهت وهک دامهزراوهیهکی سههرکیی وهلامدهروه له بهرامبهر داخوازییه کانی بزاف له رادهو توندی بهرنگاربوونهوه له بهرامبهر شه بزافه کۆمه لایه تییه رووبه رووی سنوورداریگه لیکتی بهرچاوبوهوه. ههروهها ده بیته شه خالدهش له بهرچاو بگرین که وهلامدانهوه ریژهیی و ماوه ماوه ییه کانی حکومهت (به تاییهتی به سهرنجدان له ستراکتووری فیدرالی ویلایهته یه که گرتوه کانی) لهو هۆکارانه بوو که ده بووه هۆی شه وهی بزافه که حالتهتی تهقینه وه به خۆیه وه نه گریته وه لامه نیجاییه "ناته واوه کانی" وهک "هۆکاری دلنیایی" کاری بو حکومهت ده کرد. (۲۶۵)

له کاتی بهستنی کۆبونوهی سنکافالز تا هفتاو یهک سا ل دواتر که ریفۆرمی نۆزدهیه م بریاری له سهر درا، په نجا و شهش ههول بو شه نجامدانی ریفاندۆم، چوار سه دو ههشتا ههول بو ناچارکردنی شه نجومه نه کانی یاسادانان بو شه وهی چاکسازی بجهنه بهردهمی دهنگدهران، چل و ههوت ههول بو ناچارکردنی شه نجومه نی دامهزری نه ری ویلیات بو شه وهی مافی دهنگدانی ژنان بجهنه نیو دهستووری ویلیاتهت، دووسه دو هفتاو ههوت ههول بو ناچارکردنی کۆبونوه ویلایه تییه کانی حزبه کانی بو شه وهی مافی دهنگدانی ژنان بجهنه نیو پهیره و پرۆگرامه کانیانه وهو بریاری له سهر بدهن و، خهباتی رهسی له نۆزده خولی یهک له دوا یهکی کۆنگره دا به شه نجام گه یشت (۲۶۶).

ویرای شه وهی هه لومه رچی ستراکتووری و گوتاری بو خستنه رووی مافی ژنان هاوکاریبوو، به لام ناتوانین شه گوتیه په سه ند بکهین که "دهرفته نوییه کانی ژنان گه شه سه ندنی سروشتی شارستانیه تیکی پیشه سازی بوو و ته نانهت شه گه ر ژنان داوای مافی دهنگدانی شیان نه کردبا هه ر دهاته دی. ده کرا گه شه کردنه که ی هیواشته بیت، به لام هه رچۆنیک بوایه ده رده کهوت" (۲۶۷). راسته هه لومه رچه بونیادییه کانی له توانایاندایه زه مینه یه کی گونجاو بو کردی به کۆمه لی سهرکه وتوو بره خسیتن. به لام نابیت بیتا گابین له ناست رۆلی بکه رو کاراکته ره میژووییه کانی. دوا جار شه وه مرۆقه کانی له کرده تاکه که سی و به کۆمه له کانی خۆیاندایه ده توانن سوود له هه لومه رچی گونجاوی ستراکتووری به شیوه یه کی باش یان خراپ" وهرگرن.

شه گه ر به پهیره و یکردن له شتومپکا، وا سهیری کۆمه لگا بگریته که له چوار بونیاد یاخود ناست پیکهاتوهه (ناستی نایدیۆلۆژی، ناستی نۆرمی، ریکه خراوهیی و نایه کسانیییه کانی)، ده کری بزاقی ژنان له م قۆناغه دا له رووی کاریگه ریبیه که ی لهو چوار بونیاده دا (که شتومپکا شه وان به پتانسیلی نایدیۆلۆژی، ریفۆرمی، دووباره ریکه خستنه وهو دووباره دابه شکردنه وه ناوده بات) (۲۶۸) هه لسه نگینین.

به زۆری بزاقه کانی به شیوه یه کی یه کلایه نه له سهر کایه یه کی گۆرانی بونیادی چهق ده به ستن. ده کری سهرکه وتنی بزاق هه م له سهر بنچینه ی ریژه یی کاریگه ریبیه که ی له سهر ستراکتووره ده ره کییه کانی هه لسه نگینین و هه م له سهر بنچینه ی ریژه یی سهرکه وتنی له پاراستنی یاخود به رده وامی بزاق له خۆیدا.

وا دیتته بهرچاو، گریمانه ی بزاقی ژنان له م قۆناغه دا شه وه بوو که به زیده بوونی پتانسیلی نۆرمی بزاق و چاکسازی یاسا بهو جۆره ی مافی دهنگدانی ژنانی به داوایه بیت ده توانیت خۆ به خۆ بیته هۆی گۆران له سی کایه ی دیکه شدا. به گوتیه چیف، شه و پیشکه وتنه ی له سالی ۱۸۴۸ تا کو ۱۹۲۰ روویدا شه و باوهری هینایه ناراه که "به ده سه ته ی تانی مافی دهنگدان دوا کۆسپ و ته گه ره له سهر گه یشتن به یه کسانیه هه لده گریته" و هه ست ده کریته شوړشیک له رۆلی ژناندا روویداوه (۲۶۹).

ھەر گۆرپانېك له بزاڤهوه سەرچاوه بگرېت به جوړېك له جوړهكان كارېگهري لهسەر بزاڤيش بهجېدېلېت. ښو رېځخستنه بونېادييه نوېيهى له كارېگهرييهكانى بزاڤهوه سەرچاوه دهگرېت به گهشهسهندنى زېترى بزاڤ كوتايى دېت كه دهتوانين بهپهپيرهوييكردن له ښهتزيونى<sup>(۲۷۰)</sup> به "پروښهى بههيزكردنى بهرامبهر" نوبنېين. بهههمان شپوه، ههولته سهركهوتووهكانى قوناغى يهكه به مهبهستى چهساندى خاوهندارپېتى ژنان، دهرفته تارادهيهك يهكسانهكان بو خويندنى ژنان، ښهزمونى كارى رېځخراوهيى له بزاڤدا و چلاكيبهكانى ديكه له زورپوونى تواناكانى بزاڤ و ښمكانياته بهردهستهكان بو مؤبالييزهكردن كارېگهريان ههبوو.

ښهگر ښو هه پهسهند بكهين ښامغې بزاڤى ژنان ښامغېكي گشتييه - واته ښو هوى خودى "زگارى" ناودهبن - له قوناغدا كه تا زور بهرهبره دهگوزا بو بزاڤيكي تايهتې، واته بزاڤى مافى دهنگان. بزاڤى ژنان وه بزاڤه گشتييهكانى ديكه جهخت لهسەر كومهلېكي زورى كېشهكانى ماڼ، هاوسهريتي، له فيركردهوه بگره تاكو سياسهت، ښابوروى... هتد<sup>(۲۷۱)</sup>، بهلام تهوهرهكهپان به بهدهستهپناني مافى دهنگان سنووردار بوو.

ويليام ټوتيل لهمهر ههلسهنگاندنى شهپولى يهكه مى فيمنيزم پېيوايه ښم شهپوله شكستى هينا، چونكه ريپهركانى بزاڤ گېروگرفته سهرهكيبهكانيان زور سنووردار پېناسهكردن و له ماوهى سالهكانى ۱۸۴۸ تاكو ۱۹۲۰ بهرهبره تادهكرا زېتر سهرنجيان له مافى دهنگان دهدايهوه له ښمجامدا ښوكاتهى لهگهډ برباردان لهسهر چاكسازى بهداوايهكهيان گهپشتن، بزاڤ وهستاو لهوه تېنهگهپشتن كه ښو هوى تيايدا سهركهوتوون شهريك نهبوو بهلكو پېكههپژانېك بوو<sup>(۲۷۲)</sup>.

میلللت لهوهش تېدهپهريښت و پېيوايه داواكردنى مافى دهنگان "بهفېرچوونى وزه بوو بهدرېژايى هفتا سال". خهباتكردن بو مافى دهنگان شتيك نهبوو زېتر له دهلاقهيهك له سهرهتاي سهرهريكي دورودريژدا - دهلاقهيهك كه نهپهپشتنى كات، كارو گوژمهيهكى زورى دهويست به شپوهيهك كه چاوپوشى له سهرههكه خوى كرا".

بهدهرپرينى ميلللت، بزاڤى مافى دهنگان "شورپشېكى تهواوى كومهلايهتى" گورى بو كېشهيهكى تايهتې. زور له نووسهه راديكالهكانى شهپولى دووهى بزاڤى ژنان وهكو ميلللت لهو پروايهدان كه "لاوازي سهرهكى له چهقبهستنى بزاڤ لهسهر مافى دهنگان، ښو هوكارهى بووه هوى بى كارېگهريوون، بزربوون و تنانهت دوراندنى ههموو بزاڤ بو به دهستهپناني مافى دهنگان، له سهرنهكوتنى به مهبهستى ښو هوى ښايدپولژيى باوكسالارانه له ښاستيكي قولو راديكالدا بخته كېشهوه لهپېناو دابرينى رهوتهكانى كوتوبهندرېدى پېگه، خو و روللى خويان دابوو<sup>(۲۷۳)</sup>.

بهلام دهپت ښو تېگهپشتنه پهسهند بكهين كه بزاڤه گشتييهكان بهدرېژايى ماوهى خهباتيان "خول" ينو لهوانهيه له ماوهيهك له ماوهكاندا هزو پهروشييهكى زور له خويان پيشان بهډن له خالېكي ديكهده بهى ښارهزوويى بگهن، دهشى له كايهيهكدا سهركهونو له كايهيهكى ديكهده شكست بځون<sup>(۲۷۴)</sup>. بزاڤى ژنانيش لهم شهپولهدا توانى بهسنوورداركردنى داواكارى خوى بهمافى دهنگان، ريگا بو سهركهوتنى ښاساترى بزاڤ خوښكات، بهلام له ههمان كاتدا، بووه هوى ښو هوى كه به بهدهستهپناني مافى دهنگان، بزاڤ كارى خوى به كوتايى پېناتوو بېښت و له ښمجامدا له ههولدان بو بهديهپناني خواستهكانى ديكه بهتايهتې له قوناغى يهكه مى شهپولى يهكهمددا بهكراوهيى بېښتېهوه. ههلبهت ناتوانين ښم خاله لهبهرچاومان دوربجهينهوه كه بوارى هزرىي كومهلگه ښامادهيى بو شتيكي زېتر لهمه نهبوو.

دهكرى بلېين لهم قوناغى بزاڤدا، داواكاريبه راديكالهكان هاوشان لهگهډ ښو شپوزانهى باوترن شوپنى خويان بهداوايهكى سياسيترو لهههمانكاندا، پهسهندتر (واته مافى دهنگان) هاوكات لهگهډ شپوزه راديكالترو نهناسراوترهكان بهخشي؛ و ښمجامهكشى سهركهوتنى ماوه ماوهيى بزاڤ بوو له دواى زېتر له هفت دهيهى خهباتى بهردهوام. باسكردنى ښم خالهش شپاوى سهرنجدانه كه له تهك ښو راديكاليزمه له تهكتيك و خهباتدا، بوونى بالى ميانرېش له سهركهوتنى بزاڤدا به تهواوى كارېگهرو دياريكه بو، وا پېدهچېت دهباويه ښم پرهنسيپه پهسهند بكهين كه بوونى دوو بالى راديكال -

توندروو نهرم- ميانرۆ سيمبولی سهركهوتنی بزاقه كۆمه لایه تییه كانه به هه مان شیوهی سینکلهر ده لیت: له بزاقی ژنانیشدا نامادهیی دوو باله كه یارمه تی سهركهوتنی بزاقه كهی دا.

### پهراویزه كانی به شی دووهم

1. J. Boggs. And G. L. Boggs *Revolution and Evolution in the 20th Century*. (New York. Monthly Review Press, 1974)pp. 157-58
2. M.I. Carden, *The New Feminist Movement*. (New york, Russell Sage, 1974), p. 152.
3. Ladies, Magazine.
4. Sinclair. *op. cit.*.p.41-2.
5. Oakley, *op. cit.*.p.13
6. Rowbotham, *Women in Movement, op.cit.*.p. 45.
7. Flexher, *op. cit.*.p. 42:13. *Quarles, Black Abolitionists*. (New york, Oxford University Press. 1969).p.27.
8. Sarah Douglas
9. Lucretia Mott.
10. Sarah and Angelina Grimke.

27. J. Hannam, "Women, History and Protest". In v. Robinson and D. Richardson. Eds. *Introduction to Women's Studies*, "(London, Macmillan, 1997)pp. 89-90.
28. Temperance Movement.
29. Susan B. Anthony.
30. O. E. Coolidge. *Women's Rights: The Suffrage Movement in America, 1848-1920*. (New York, Dutton, 1966),p. 35, 37 Carden, *op. cit.*-p. 156.
31. The Lily
32. Coolidge, *ibid*, pp. 32-37.
33. Flexner, *op. cit.*.p. 108.
34. Women's Central Association for Relief.
35. US Sanitary Commission
36. Bullough, *op. cit.*, p. 316
37. M. Binkin. And S.j. Bach. *Women and the Military*. (Washington. pc: The Brookings Institute, 1977) p.5. Carden. *Op.cit.*. p.156.
38. Harriet Tubman.
39. Sojourner Truth.
40. Rowbotham. *Women in Movement, op.cit.*.p.49
41. Flexner, *op. cit.*.pp. 109-11
11. Rowbotham. *Women in Movement., op.cit.*
12. Flexner, *op. cit.*, p. 42. Quarles, *op. cit.*, p. 27.
13. Quarles, *ibid*, p. 26.
14. Carden. *op. cit.*...p.115
15. Service ethic
16. Millett, *op. cit.*, p. 80.
17. Schrier, *op. cit.*..p.38.
18. Rowbotham, *Women in Movement, op.cit.*.p.46
19. Chafe, *op. cit.*. p.4.
20. exclusion
21. Millett.*op.cit.*.p.66.
22. Rowbotham, *Women in Movement, op.cit.*..p.46.7
23. Sinclair. *op. cit.*..pp.62-64
24. Rowbotham, *Women in Movement., op.cit.*
25. J. Cowley. "Pioneers of Women Liberation." In M.L. Thompson. Ed, *Voice of New Feminism* (Boston: Beacon Press. 1970)p.11
26. Flexner. *op. cit.*..p. 42.

60. Ro
61. Schnier, *op. cit.*.p.118.
62. Schnier. *op. cit.*.p.107
63. Sinclair,*op. cit.*.pp.254-5.
64. Sinclair. *op. cit.*.pp.254-5.
65. Cott.*op. cit.*.p.19.
66. Schnier. *op. cit.*.p.63
67. Cott.*op. cit.*.p.16.
68. Bullough, *op. cit.*. pp. 320-1-
69. identity kit.
70. Oakley. *op. cit.*.p. 82
71. Flexher, *op. cit.*.p.89. Sinclair,*op. cit.*.p.105.
72. Amelia Bloomer.
73. Harrier Hunt.
74. Sinclair,*op. cit.*.p.106; Yates, *op. cit.*. p. 29.
75. Ernestine Rose.
76. Yates, *op. cit.*. p. 25.
77. Sinclair.*op. cit.*.pp.88.9.
78. Beard, *op. cit.*.pp. 159-60.

42. Deborah Sampson.
43. Robert Shirlcliffe.
44. Frances Hooks
45. Frank fuller
46. Elizabeth Compton.
47. Bullogh, *op.cit.*,pp. 318-19.
48. Hannam, *op. cit.*.pp.90-1.
49. N.f. Cott.the *Grounding of Modern Feminism.* (New Haven. Yale University Press. 1987)pp. 16-7
50. North Star.
51. Schnier, *op.cit.*, p. 85.
52. Cott.*op. cit.*. p. 17.
53. Schnier. *op. cit.* pp. 37-39
54. *Ibid.* p. 20
55. Fuller. *op. cit.*.pp.38
56. Schnier. *op. cit.*. pp81.82
57. Chafe, *op. cit.*. p.6.
58. Yates. *op. cit.*.p.16.
59. Cuffy.



98. Antoinette Brown.
99. Sinclair,*op. cit.*,p.198.
100. Schnier. *op. cit.*.pp.100-101
101. Sinclair,*op. cit.*.p.ch xviii.
102. National Women's Right Association.
103. Cowley, *op. cit.*, p. 11.
104. Garrison
105. Worcester
106. Flexher, *op. cit.*.pp.80-2.
107. *Idid.*.pp.122.181.
108. Coolidge, *op. cit.*, p.4.
109. Flexner, *op. cit.*,pp.82-83.
110. Coolidge, *op. cit.*, p.49
111. The Dial
112. Schnier. *op. cit.*, p.62.
113. Cowley, *op. cit.*, p. 15.
114. Beard. *op. cit.*, p. 162
115. Lobbying
116. Clarina Nicholas

79. Pauline Wright Davis.
80. Yates, *op. cit.*. p. 26.
81. Sinclair,*op. cit.*.p.73.
82. age of consent
83. Schnier. *op. cit.*.p.45
84. Chafe.*op. cit.*.pp.5-6
85. Flexher, *op. cit.*.p.127.
86. *Ibid* .p.77.
87. *Ibid* .pp.67-82.
88. Schnier, *op. cit.*.p.142
89. *Ibid* .p.138
90. sex war
91. Sinclair,*op. cit.*.p.256.
92. Isadora Duncan.
93. Schnier. *op. cit.*.p.xv.
94. Frances Wright.
95. Cowley.*op. cit.*... P. 7.
96. Sinclair,*op. cit.*.p.37: Schnier, *op. cit.*
97. Schnier, *op. cit.*.pp.40-68.

132. Livimore
133. *Woman's Journal*.
134. The Revolution
135. George Train.
136. Larus, *op. cit.*, p. 372.
137. Sargent.
138. Flexner, *op. cit.*, p.174
139. Schnier, *op. cit.*, p.xvii.
140. Coolidge, *op. cit.*, p. 57.
141. *Ioc. cit.*
142. Bullough, *op. cit.*, p. 302.
143. Flexner, *op. cit.*, p.175.
144. Victoria Woodhull

۱۴۵. فيكتوريا وودھال بەشدارى لە ئىنتەرناسىيۆنالى يەكەم لە ولاتە يەكگرتووەكاندا كەردبوو. ئەو دەبويست سۆشاليسستەكان كيشەى مافى دەنگدان بەكەن بەيەكەم ئەولەويەت. بەلام فريدريش سۆرژ (Friedrich A. Sorge) پيويابوو "مافى دەنگدانى گشتى ناتوانيت لە كۆيلايهتى زگارمان بەكات". سۆرژ لە دژى وودھال بۆ ماركسيش گلهيى كەرد و دواچار كۆنفرانس لەدژى مەيلى "يەكەمى ژنان" دەنگيداو وودھال دەرکرا

(Rowbotham, *Women in Movement, op. cit.*, p. 18.)

146. Yates. *op. cit.*, P. 31: Chafe, *op. cit.*, p.11

117. Flexner, *op. cit.*, p.92.
118. consciousness raising
119. Schnier, *op. cit.*, p. 126.
120. Cowley, *op. cit.*, pp.4-5, 11.
121. Flexner, *op. cit.*, p.145
122. Coolige, *op. cit.*, p.50
123. Rowbotham. *Women in Movement. op. cit.*, p. 49.
124. Cowley, *op. cit.*, p. 17.
125. Flexner, *op. cit.*, pp.147-8.
126. American Equal Rights Association.
127. Julia Ward Howe
128. American Woman's Suffrage Association, Awsa

پيويستى بەبهرهيتانەوهيه كەلەم ماوهيهدا تارادهيهك لە هەموو ناوه پەيوەستەكان بە ريكخراوهكانى ژنان، سوود لەناوينشانى ژن (woman) و نەك ژنان (women) وەرەگيريت. ويراى ئەوى هەندىكيان پييانوايه ئەمە "هەلەيهكى ريزمانى" يە. وادەردەكەويت لە ئينگليزى سەدەى نۆزدەيهەمدا بەكارهيتانى شيۆهى تاكى ناوى گشتى لە نامازەكردن بەگروپيەك ناراست نەبوو. كات پيويابو ئەم بەكارهيتانە لە وهكيەك بينيينى هەموو ژناندا بوو. بگەرپۆه بۆ : Cott *op. cit.*

129. National Woman's Suffrage Association. NWSA.

130. Cowley, *op. cit.*, p.17.

131. Liberation

- 162-Womens Christian Temperance Union. WCTU.
- 163-J.Z. Giele, *Two Paths to Women's Equality: Temperance Suffrage and the Origins of Modern Feminism*. (New York, Tawyne Publisher. 1995).
- 164-Coolidge. *op. cit.*, pp. 76-77.
- 165-Frances Willard.
- 166-Anni Wittenmeyer.
- 167-Flexner, *op. cit.*, pp. 183 – 84, Row batham, *Women in Movment*, *op. cit.*, p. 97.
- 168-Home Protection
- 169- Coolidge, *op. cit.*, pp. 77-78.
- 170-Giele, *op. cit.*, p. 69.
- 171-Jane Adams
- 172-Lillian Wald
- 173-Mary McDowell
- 174-Schnier *op. cit.*, p. 254.
- ۱۷۵- بۆ زانیاری زیاتر له باره‌ی جین ئادامز، بیروراو چالاکییه‌کانی بگه‌رێوه بۆ:
- J. Conway, “Jane Adams: An American Heroine”,
- 176-Social Feminism

- 147.Coolidge.*op. cit.*, p. 59.
148. National American Woman's Suffrage Association, NAWSA
- 149- Garry Chapman Catt.
- 150-Anna Shaw
- 151-Chafe, *op. cit.*, p. 12. Sinclair. *op. cit.*, 144. 293 – 98.
- 152-Populist Movement.
- 153-Progrissive Movement.
- 154-A.P. Grimes. *The Puritan Ethic and Woman Suffrage*", In G.Ruch and R.Denissof, *Social and Political Movements*. (Neu York, Appleton – Century- Croftsm 1971). Pp. 357-59.
- 155-W.O. Neil. *The Woman Movement*. (Chicago, Quderrangle Books, 1967), p.56.
- 156-Sinclair, *op. cit.*, pp. 321-2.
- 157-P. Baker, *The Domestication of Politics: Women and the America Political Society, 1780 – 1920*. In L. Gordon. Ed, *Women, the state and Welfare*. (Madison, WI, the Univercity of Wisconsin Press, 1990), p.63.
- 158-Grimes, *op. cit.*, p. 358.
- 159- G. Mink, *The Lady and the Tramp*. In Gordon. *op. cit.*, p.107.
- 160-Grimes, *op. cit.*, p.359.
- 161-Chaf. *op. cit.*, pp. 17-18.

193-Coolidge, *op. cit.*, pp. 133-56, Chafe, *op. cit.*, p. 20.  
194-Yates. *op. cit.*  
195-Rowbotham. Women in Movement. *op. cit.*, p. 80.  
196-Harriet Burton  
197-Coot. *op. cit.*, p. 21.  
198-Rowbotham, Women in Movement, *op. cit.*, p. 98.  
199-W.Kaminer. "Crashing the Locker Room". In Brown. *op. cit.*, p. 122.  
200-Rowbotham. Women in Movement, *op. cit.*, p. 174.  
201-The Man Made World.  
202-*Ibid.*, p. 173.  
203-Mary Livermore  
204-*On the Sphere and Influence of Women*  
205-Sinclair, *op. cit.*, P.Ix.  
206-Aileen Kraditor  
207-Chafe, *op. cit.*, pp. 13-21.  
208-Kate Richards  
209-Rowbotham. Women in Movement, *op. cit.*, p. 172.  
210-gender

177-Rapp, and E.Ross. "The Twenties Backlash-Compulsory Heterosexuality, the Consumer Family and the Waning of Feminism". In Lessinger and Swerdlow, *op. cit.*, p. 95.  
178-C.A.Lunardini. *From Equal Suffrage to Equal Rights*. (New York, New York University Press, 1986). p.xiii.  
179-Harriet Stanton Blatch  
180-Women's Political League, WPL.  
181-Sinclair. *op. cit.*, p. 300; Coolidge. *op. cit.*, pp. 102 -3.  
182-Alice Paul  
183-Lucy Burns  
184-Publicity  
185-Congressional Union For Woman Suffrage.  
186-Lunardini. *op. cit.*, p.34.  
187-National Woman's Party  
188-Grimes. *op. cit.*, p.354.  
189- Coolidge, *op. cit.*, pp. 106-145.  
190-Flexner, *op. cit.*, p. 269.  
191-Lunardini. *op. cit.*, pp. 28-32; Coolidge. *op. cit.*, pp.117-125.  
192-Chaf, *op. cit.*, p.14.

230-single cause movement.

231-Woman Suffrage Party. WSP

232-Flexner. *op. cit.*, pp. 254-6; Coolidge. *op. cit.*, pp. 104-5.

233-Women's Political League. WPL

234-Equaliy League of Self Supporting Women

235-Cott. *op. cit.*, p. 25. Rowbotham. *Women in Movement, op. cit.*, p. 171.

236-National Wonan's Party, NWP

237-Lunardini. *op. cit.*, pp. 23-25.53-84.

238-E. Brooks the "Feminst Theology of the Black Baptist Church. 1880, 1900". In Lessinger and Swerdlow, eds. *op. cit.*, p. 31.

239-National Association of Coboured Women. NACW

240-Flexner. *op. cit.* p. 191.

241-Mother Jones

242-Lady – like

243-Mary Ritter Beard

244-Leonora O'Reilly

245-Sinclair. *op. cit.*, pp. 308-9.

246-Coolidge. *op. cit.*, 83, 67; Cowley. *op. cit.*, p. 19.

211-*Ibid.*, p. 50.

212-Chafe, *op. cit.*, p.6.

213-Oakley, *op. cit.*, p.83.

214-Yates, *op. cit.*, p. 78.

215-Schnier, *op. cit.*, p. 381.

216-Sinclair. *op. cit.*, p. 272.

217-Chafe. *op. cit.*, p. 11.

218-*Ibid.*, p. 6.

219-Melusina Fay Pierce

220-Marie Ctevens Howland

221-Rowbotham. *Women in Movement, op. cit.*, pp. 89 -90.

222-Chafe, *op. cit.*, p. 8.

223-Schnier. *op. cit.*, pp. 141-2.

224-Margaret Dreier Robins.

225-Chafe, *op. cit.*, p. 49.

226-Ella Reeve Bloor.

227-Schnier. *op. cit.*, pp. 157-58.

228-Red Emma

229-Rowbotham. *Women, Resistance, op. cit.*, p. 152.

264- R. Bridenthal. "Notes toward a Feminist Dialectic" In Lessinger and Swerdlow. Eds.. *op. cit.*, p. 3-9.

۲۶۵- هیلکار ۲ (پاشکۆ) هۆکاره کاریگه‌ره‌کان له‌سه‌ر دروستبوونی شه‌پۆلی یه‌که‌م بزافی ژنان  
پیشانده‌دات.

266- Coolidge, *op. cit.*, p. 158.

267- *Ibid.*, p. 168.

268- P. Sztompka. "*Society in Action*. (Chicago. University of Chicago Press, 1991.), pp. 153-5.

269- Chafe. *op. cit.*, p.22.

270- Etzioni

271- H. Blumer, "Collective Behavior" In A. M. Lee, ed. *Principles of Sociology*. (New York. Barnes and Noble: 1955), p. 101.

272- O'Neil, *op. cit.*, pp. vii-x.

273- Millett. *op. cit.*, pp. 83-4.

274- Blumer. *op. cit.*, p. 101.

247-hearing

248-Coolidge, *Ibid.*, pp. 68-69.

249-Flexner, *op. cit.*, p. 250; Millett, *op. cit.*, p. 82.

250-Picketing

251-Millet, *Loc. Cit.*

252-Coolidge, *op. cit.*, p. 107.

253-*Ibid.*, pp. 120-21, *Schnier, op. cit.*, p. 287-256.

254- Lunardini, *op. cit.*, Sinclair, *op. cit.*, بگه‌رتوه بو:

Flexner, *op. cit.*,

255-Emmeline Pankhurst

256-Coolidge. *op. cit.*, pp. 97-99.

257-settlement movement

258-Yates, *op. cit.*, p. 32.

259-*Ibid*, p. 115; Sinclair. *op. cit.*, p. 331. Lunardini. *op. cit.*, p. 31.

260-Suffragist

261-Lunardini. *Ibid* .. pp. 38-39.

262- sustained movement

263- Bridenthal

## بەشى سېيەم

هەلپەساردنى بزاڧى ژنان: ۱۹۲۰-۱۹۶۰

### پېشەكى

سەرکەوتن لە تېكۆشان لەپېناو بەدەستھېتەننى مافى دەنگدان بە زۆرى بە كۆتايى بەشىك لە بزاڧى مافەكانى ژنان و تەنانت هەندى جار بە "كۆتايى فيمينيزم"<sup>(۱)</sup> (هەلبەت بەپېچەوانەى راي ئۆنيل، تەنيا كۆتايى شەپۆلى يەكەمى بزاڧ) دەژميردريت. بە دەربېرىنى ليۆناردىنى، "زۆرىەى ژنان بپاردانى كۆتايى [لەسەر چاكسازى مافى دەنگدان] يان وەك كۆتايى خەباتىكى دريژخايەن و پر گوژمە، بەلام دواجار هاوشان لەگەل سەرکەوتن دەبېنى"<sup>(۲)</sup>.

بەزۆرى فيمينيستەكان لە رافەى سالەكانى ۱۹۲۰ تا كۆتايى دەيەى ۱۹۵۰ و هەندىكىش تا ناوەراستى دەيەى ۱۹۶۰ باس لە نەمان و بېبزاوتى فيمينيزم دەكەن. بە دريژايى دەيەى ۱۹۲۰ واتە راستەوخۆ دواى بەدەستھېتەننى مافى دەنگدان بۆ ژنان، لەلايەكەو، بە راي زۆركەس- لەوانەش هەندى لە خەباتگيپراني بزاڧ و بېنگومان هەموو كاربەدەستان و بەدەستەواژەيەكى باشتەر هەموو پياوان- بزاڧ نامانجى خۆى پېكابوو و بەبۆچونى ئەوانەى بروايان بە بەردەوامى دروستکردنى گۆرانكارى لە پايەى ژناندا هەبوو، ئيستا تەنانت ژنانيش دەيانتوانى بەرەبەرە بە داواكارىيەكانى خۆيان بگەن، لەلايەكى ديكەو، لەبارەى ئەوئەى "داواكارىيەكانى ديكە" چين و لە چ رېگەيەكەو دەبېت بەدواى زامنکردنianeهە بين بيروپاكان لە ناو بزاڧى ژناندا زۆر ناتەبا بوون-

جیاوازی بیرونی که یه کیتک له نیشانه‌کانی له‌مه‌ر پانتایی ناونانی "فیمینیزم" و "فیمینیست" بو، ئەم ره‌شه تاكو ده‌یهی ۱۹۶۰ تارا ده‌یهك به‌رده‌وام بو. به‌لام له‌ناوچوونی بزاف به‌مانای ناكارایی ژنان نه‌بوو له‌سه‌ر بنجینه‌ی زۆر له‌و نامانجانه‌ی هه‌ندی له‌فیمینیسته‌کانی سه‌ده‌ی نۆزده‌یه‌م جه‌ختیان له‌سه‌ر ده‌كرده‌وه. ئەوان له‌چوارچێوه‌ی ئەو گروپانه‌دا كه پێكهاته‌یان جیاوازه به‌نامانجی جیاواز و هه‌ندێجار ناكوک به‌رده‌وامیان به‌چالاکی خۆیان دده‌ا كه به‌ زۆری له‌ شیوه‌ی پیا‌ده‌کردنی نفوزدا بو.

به‌ زۆری له‌ به‌ره‌مه‌ زانستییه‌کاندا له‌ بواری بزافه‌ کۆمه‌لایه‌تییه‌کان، كه‌مه‌تر سه‌رنج له‌ سه‌رده‌مه‌کانی نه‌مانی بزافه‌ کۆمه‌لایه‌تییه‌کان و وابه‌سته‌یی نیوان سه‌رده‌مه‌ جیاوازه‌کانی به‌لوتكه‌گه‌یشتنی مۆبالیزه‌ی کۆمه‌لایه‌تی و چالاکییه‌کانی بزاف به‌هۆی قۆناغه‌کانی بێبازوتی ریژه‌یی بزاف ده‌دریته‌وه. له‌چاوی لێکۆله‌رو تییۆریسته‌کانی بزافی کۆمه‌لایه‌تییه‌وه، له‌به‌رئه‌وه‌ی بزاف له‌ بنه‌رته‌دا دیاردیه‌کی نااسایی و دا‌بران دروست‌کهره‌، پێویستی به‌روون‌کردنه‌وه‌ هه‌یه، به‌لام له‌بارهی وه‌ستان، بێبازوتی و له‌ناوچوونی به‌مانای گه‌رانه‌وه‌ بۆ ره‌وشی پێشتر (به‌لای كه‌مه‌وه‌ به‌ شیوه‌ی ریژه‌یی)، پێویستی به‌روون‌کردنه‌وه‌ نییه. ئەم كه‌موکورییه‌ هه‌م له‌و به‌ره‌مه‌مانه‌دا ده‌بینرێت كه‌ بایه‌خ به‌زه‌مینه‌ بونیادیه‌کانی بزافه‌ کۆمه‌لایه‌تییه‌کان ده‌ده‌ن و هه‌م له‌ تیۆره‌ دامه‌زراوییه‌کانی بزافه‌ کۆمه‌لایه‌تییه‌کان. ئەم سه‌رنج نه‌دانه‌ له‌ قۆناغه‌کانی بێبازوتی بزاف له‌ زالبوونی تینگه‌یشتنیکی بزافی کۆمه‌لایه‌تی سه‌رچاوه‌ ده‌گرێت كه‌ ته‌نیا له‌سه‌ر بنجینه‌ی مۆبالیزه‌ی کۆمه‌لایه‌تییه‌ سهرتا‌پا‌گیرو فراوان پێناسه‌ی ده‌کات. له‌ کاتی‌که‌دا ئەگه‌ر بزافی کۆمه‌لایه‌تی به‌ دیاردیه‌ك له‌قه‌لم به‌دین كه‌ به‌شیوه‌یه‌کی هێزه‌کی درێژخایه‌نه‌و قۆناغه‌گه‌لێکی به‌رزبوونه‌وه‌و داشکان به‌خۆه‌ ده‌بینیت، ده‌توانین بگه‌ین به‌ تینگه‌یشتنیکی فره‌وانتر و به‌ربلوتر له‌باریه‌وه‌. لێ‌ده‌دا هه‌ولده‌دریت سه‌رده‌می هه‌لسپاردنی<sup>(۳)</sup> بزاف وه‌ قۆناغێك له‌ ژيانی بزافدا درك بکړیت و تاییه‌تمه‌ندییه‌کانی ئەم قۆناغه‌ گوزارشی لێوه‌ بکړیت و دروستبوون و به‌رده‌وامییه‌که‌شی روون بکړیته‌وه‌. رۆلی ئەم قۆناغه‌ له‌مه‌ر فۆرمۆلیزه‌کردنی شه‌پۆلی دواتری بزاف له‌و بابه‌تانه‌ ده‌بیت كه‌ له

به‌شی دواترا لێی ده‌کۆلریته‌وه‌. له‌م به‌شه‌دا، له‌ ره‌وشی بزاف و چالاکییه‌کانی ژنان به‌ درێژایی چه‌ند ده‌یه‌یه‌ك له‌ دوا‌ی به‌ده‌سته‌پێنانی مافی ده‌نگدان ده‌کۆلینه‌وه‌و پاشانیش هه‌ولده‌ده‌ین له‌و هۆکارانه‌ بکۆلینه‌وه‌ كه‌ کاریگه‌ریبوون له‌ دروست‌کردنی ئەو ره‌وشه‌ که‌ به‌گشتی له‌ ناکوکی نیو بزاف و ناهاوکاربوونی فه‌زای سیاسی-کۆمه‌لایه‌تیدا کورت ده‌بیته‌وه‌.

### "له‌ناوچوون‌ای بزافی نار‌ه‌زایی:

#### بزاف له‌ چالاکییه‌ نادامه‌زراوه‌کانه‌وه‌ بۆ سیاسه‌تی دامه‌زراوه‌یی

ئەو تینگه‌یشتنه‌ی كه‌ ده‌یه‌کانی ۱۹۲۰ تاكو ۱۹۵۰ ده‌یه‌کانی له‌ناوچوونی بزافی ژنان و فیمینیزم بوون به‌یه‌کیتک له‌ ئیعتیباره‌کان ته‌واو راسته‌. له‌بارهی ئەم سالانه‌وه‌، ته‌نانه‌ت ناتوانین باس له‌ "بزاف" ی ژنان به‌مانای چالاکییه‌کانی ژنان وه‌ك گروپێکی کۆمه‌لایه‌تی به‌ده‌ر له‌ سیاسه‌تی رۆژانه‌و ئاسایی بکه‌ین. چونکه‌ کایه‌ی ژنان له‌م سالانه‌دا زیتر له‌ چوارچێوه‌ی سسته‌می پلورالیزمانه‌ی زال له‌سه‌ر ژيانی سیاسی ئەم‌ریکا هاوشان له‌گه‌ل میکانیزمه‌ به‌ دامه‌زراوه‌بووه‌کانیدا بوو. به‌لام ناییت ئەو خاله‌ فه‌رامۆش بکه‌ین كه‌ گواسته‌وه‌ی به‌شی زۆری چالاکییه‌کانی ژنان بۆ نیو سیاسه‌تی به‌ دامه‌زراوه‌بوو به‌ مانای له‌ ناوچوونی بزافی ژنان نه‌بوو، به‌لکو بزاف چووه‌ قۆناغێکه‌وه‌ كه‌ فه‌رتا تایلوور به‌ "هه‌له‌ساردن" ناوی ده‌بات، ئەویش به‌مانای پرۆسه‌یه‌که‌ كه‌ بزافه‌کان له‌ ریگه‌یه‌وه‌ خۆیان له‌ فه‌زای سیاسی ناهاوکاردا ده‌پارێزن و له‌ نیو دوو ماوه‌ی مۆبالیزه‌دا، به‌رده‌وامی بزاف فۆرمۆله‌ ده‌کهن. له‌م هه‌لومه‌رجه‌دا، ستراکتوره‌کانی هه‌لسپاردن دروست ده‌بن تاكو ئەوانه‌ی به‌شیوه‌یه‌کی هێزه‌کی كه‌وتونه‌ته‌ کیشه‌وه‌ به‌شیوه‌یه‌کی کاتی له‌ چوارچێوه‌ی ره‌وشی هه‌یبیدا پاریزێرن و له‌م رییه‌شه‌وه‌، ریگه‌ بگرن له‌ دروستبوونی درز یاخود كه‌موکوری له‌ سسته‌می کۆمه‌لایه‌تیدا<sup>(۴)</sup>.

دوگان جه‌خت له‌سه‌ر ئەوه‌ ده‌کاته‌وه‌ كه‌ ده‌یه‌ی ۱۹۲۰، ده‌یه‌ی هێرشه‌ تونده‌کانه‌ له‌ دژی فیمینیزم و هێزه‌ چه‌په‌کان له‌ میژووی ئەم‌ریکا‌دا له‌ ماوه‌ی ئەم سالانه‌دا گوشار



لهسەر چینی هه‌زار، کرێکار، ژنان و ره‌شه‌کان به‌ لوتکه‌ی خۆی ده‌گات<sup>(6)</sup>. فه‌زای سیاسی له‌ دوا‌ی شو‌ڕشی رووسیا زۆر گو‌ڤا. ترس له‌ کۆمۆنیزم و "ترسی سوور" هه‌موو جو‌ره‌ بزاقیکی رادیکالی به‌ کۆمۆنیزم و به‌ لشه‌ فیزم ده‌به‌سته‌وه‌. سه‌ره‌ڤای شه‌وه‌ش، سیاسه‌تی راگه‌یه‌نراوی پرێزیدینت هاردینگ، "ناسایی کردن" بوو که‌ هه‌لبه‌ت رادیکالیزی ته‌حه‌موول نه‌ده‌کرد. له‌م فه‌زایه‌دا ته‌نانه‌ت ریفۆرمخو‌وازیش، به‌ده‌رپرینی ئونیل، "که‌شیکێ قوورسی له‌ ده‌یه‌ی ۱۹۲۰ دا نه‌زموون ده‌کرد". به‌لام ته‌نیا گوشاری "دژه‌ بزاق نییه‌، به‌لکو وا ده‌رده‌که‌وت ته‌نانه‌ت ناما‌نجه‌ رادیکاله‌ فیمینیسیتییه‌کانیش سه‌رنج راکیشی خۆیان له‌ ده‌ست داوه‌. له‌ ده‌یه‌ی ۱۹۲۰ ژنه‌ بێ می‌ردو بێ منداله‌کان بوون به‌بابه‌تی لیکۆلینه‌وه‌ ئازارناسییه‌کان، هه‌لو‌تستی زۆر له‌ ریک‌خواه‌کانی ژنان – به‌ده‌رپرینی نه‌وه‌ی دواتری فیمینیسته‌کان- شیوه‌یه‌کی "پارێزگارانه‌"ی به‌خۆه‌ گرت و هاوبه‌سته‌یی ژنان دووچارێ له‌رزۆکی هات<sup>(7)</sup>.

له‌هه‌مانکاته‌دا، له‌م سالانه‌دا شایه‌دی ریک‌خستن‌گه‌لێکین له‌ نیو ژنان له‌ ریی به‌ده‌یه‌تانی ناما‌نجه‌لێکی تایبه‌تیدا که‌ به‌ ده‌رپرینی فیمینیسته‌کان خۆیان، شه‌و ناما‌نجانه‌ به‌ ناما‌نجی "فیمینستی" له‌قه‌له‌م نادرین، به‌لکو "ژنانه‌" (feminine) و هه‌ندێجار فه‌وانتر لینی، مرۆیین – به‌مانای شه‌و کۆمه‌له‌ به‌هاو فۆرمانه‌ی له‌ کولتووریک و کۆمه‌لگایه‌کدا به‌ "تایبه‌تمه‌ندی ژنان" ده‌ژمی‌درین. کۆمه‌له‌کانی ژنان له‌ پیشه‌و کارو گروپه‌ جیاوازه‌ کۆمه‌لایه‌تییه‌کاندا زۆر گه‌شه‌یان کرد، ژنان نه‌زموونی کاری سیاسیان به‌ده‌سته‌پێناو، لۆیه‌کانی خۆیانان دامه‌زراندن و، هه‌ولیاندا شه‌و یاسایانه‌ی که‌ به‌ قازانجی ژنانان ده‌زانین یاخود به‌پیتی چه‌زی تایبه‌تی ژنان به‌پێوست ده‌بینران، بپاریان له‌سه‌ر بدریت. فیمینیزم له‌م سالانه‌دا که‌وته‌ ژێر کاریگه‌ری فه‌زای گوشاری ده‌یه‌کانی سه‌ره‌تای سه‌ده‌ی بیسته‌م، واته‌ بزاقه‌ ریفۆرمخو‌وازه‌کانی وه‌ک پێشکه‌وتنخو‌وازی و قه‌ده‌غه‌کردنی به‌کاربردنی خو‌اردنه‌وه‌ نه‌لکه‌حولییه‌کان و له‌م فه‌زایه‌دا هه‌لبه‌ت به‌هه‌مان شیوه‌ی که‌ ده‌بینین، "فیمینیزی کۆمه‌لایه‌تی" زیت له‌ فیمینیزی لیبرال سه‌رنج راکیش بوو و توانی جو‌له‌یه‌کی سیاسی زیت له‌ خۆی پیشان بدات.

**ریک‌خستنی ژنان**

نالیس پارک له‌ ناوه‌راسته‌کانی ده‌یه‌ی ۱۹۲۰ رایگه‌یاند، "سه‌رده‌می‌ک دیت جو‌ری مرۆڤه‌ هینده‌ مرۆیی ده‌بیت که‌ چیدی پێوستیمان به‌ریک‌خواه‌ جیاوازه‌کانی ژنان ناییت"<sup>(8)</sup>. به‌لام له‌ ده‌یه‌ی ۱۹۲۰ و دواتر، جو‌ری مرۆڤه‌ به‌ پله‌یه‌ی مرۆڤایه‌تی که‌ پارک مه‌به‌ستی بوو نه‌گه‌یشتوو. وێرایی شه‌وه‌ی که‌مه‌بونه‌وه‌ی خه‌بات و پراگماتیزی ژنان له‌ چوارچێوه‌ی بزاقی فیمینستی له‌ ده‌یه‌ی ۱۹۲۰ و به‌دواوه‌ ده‌شی سه‌رچاوه‌ی له‌وه‌وه‌ گرتییت یاخود له‌ په‌یوه‌ندیدا له‌ گه‌ل که‌مه‌بونه‌وه‌ی ریک‌خستنی شه‌وان بپینریت، به‌لام له‌ راستیدا زۆریان له‌وانه‌ش، تاینیز هاینس ئیروین<sup>(9)</sup> له‌و پرۆایه‌دایه‌ له‌م ماوه‌یه‌دا، ژنان "له‌پاده‌به‌رده‌ر خۆیان ریک‌خستبوو". ریک‌خواه‌کانی ژنان ژماره‌یه‌کی زۆری ریک‌خواه‌ سیاسییه‌کانیان له‌خۆده‌گرتن، واته‌ شه‌و ریک‌خواه‌انی کایه‌و بابته‌تی خه‌باتیان "کۆمه‌لگای سیاسی"<sup>(10)</sup> بوو، تاکو ریک‌خواه‌ مه‌ده‌نییه‌کان واته‌ ریک‌خوا، دامه‌زراوه‌و کۆمه‌له‌ پیشه‌یی، خو‌شگوزهرانی و، نه‌ته‌وه‌یی – نه‌ژادی و... هتد که‌ زیت له‌ کایه‌ی کۆمه‌لگای مه‌ده‌نیدا چالاک بوون و به‌گشتی سوودیان له‌ کایه‌ی سیاسه‌ت بوو هه‌موارکردن یاخود گو‌ڤرینی په‌یوه‌ندییه‌کان له‌ کۆمه‌لگای مه‌ده‌نیدا وه‌رده‌گرت. هه‌ندیک له‌م ریک‌خواه‌انه‌ پێشتر هه‌بوون، هه‌ندیکێ دیکه‌یان شیوه‌ گو‌ڤاوه‌کانی ریک‌خواه‌کانی پێشووتربوون و هه‌ندیکیش به‌دریژایی ده‌یه‌ی ۱۹۲۰ و دواتر دروست بوون. هه‌ندیک له‌م ریک‌خواه‌انه‌ خۆیان و ناما‌نجه‌کانیان به‌فیمینستی له‌قه‌له‌م ده‌داو هه‌ندیکێ دیکه‌ به‌پراشکاوێ دژی فیمینیزم بوون، گروپیکیش له‌به‌رامبه‌ر شه‌و هه‌ولانه‌ی بوو ناونانی فیمینیزم به‌ چوارچێوه‌یه‌کی دیاریکراوی هزری له‌سه‌ر بنچینه‌ی یه‌کسانی ته‌واوی ژنان له‌گه‌ل پیاواندا دروست ده‌بوون، دوا‌جار له‌ به‌ "فیمینست" ناو‌بردنی خۆیان ده‌ستیان کیشاو شه‌م زاراوه‌یه‌ به‌ره‌به‌ره‌ له‌لایه‌ن گروپیکێ تایبه‌تییه‌وه‌ پاوان کرا. له‌ هه‌ندیک له‌م ریک‌خواه‌انه‌دا ته‌نیا ژن شه‌ندام بوون و هه‌ندیک ریک‌خواه‌ی دیکه‌ به‌روونی له‌ زۆرینه‌ی بنه‌بری ژنان به‌هره‌مه‌ند بوون و له‌نه‌جمادا ده‌کریت هه‌ندێ له‌و ریک‌خواه‌انه‌ی "ژنانه‌" نه‌بوون له‌ ریزی ریک‌خواه‌کانی ژنان بژمی‌رین. ده‌کرێ بلێن هه‌ندیک له‌م ریک‌خواه‌انه‌

بەسەرئىچدان لە جۆرى داواكارىيەكان و تەوهرەكانى خەباتى شەپۆلى دووهم، تەواو و راستەوخۆ رەھەندىكى وەزىفيان ھەبوو لە گواستەوھە لە شەپۆلىكى بزاڤى ژنان بۆ شەپۆلىكى دىكە - بەتايىبەتى حزبى نەتەوھىي ژنان-<sup>(۱)</sup> و ھەندىكى دىكەش بە سەرکەوتن لە دروستکردنى گۆرانكارىگەلێك لە دۆخى بابەتى و زەينى ژناندا، زەمىنەيان بۆ شەپۆلى دووهم بە شىوھىەكى ناراستەوخۆ دەرەخساند.

#### ۱- رېكخراوھ سياسىيەكان

ماھىبەتى سياسى خەباتى شەپۆلى يەكەم بەتايىبەتى لە سائە داويەكانيدا لە چوارچىوھى بزاڤى مافى دەنگدان، ھەلبەت مەسەلەى چۆنايەتى سوود وەرگرتنى گونجاو لەم مافانە بە جۆرێك كە داينەكەرى خواستەكانى ژنان بىت، دەھىتتەپىش. گرنگىزىن ئەو رېكخراوانەى لەم بوارەدا چالاک بوون لە راستىدا ھەمان ئەو رېكخراوانە بوون كە بە مەبەستى بەدەستھىنانى مافى دەنگدان چالاکيان دەنواند.

"لىگى ژنانى دەنگدەر"<sup>(۱۱)</sup> كە بە دەرپىنى مىللەت "بالى پارىزگار"ى بزاڤى ژنان بوو، لە شوباتى ۱۹۲۰ لە "كۆبوونەوھى سەرکەوتن"دا ناسا جىگەى گرتەوھ. ئەم رېكخراوھ بە گشتى لە ژنانى چىنى ناوھراست و بالا پىنكھاتبوو و لەگەڵ گروپەكانى دىكەش بەسەرئىچدان لە نامانجە ھاوبەشەكان ئىتتلافى دەکرد. لىگ پىبوو بوو مافى دەنگدان بەماناى ھاتنەدى بەشىكى زۆرى مافە بنچىنەيەكانى ژنانە<sup>(۱۲)</sup>. لىگ بەپىچەوانەى حزبى ژنان، نامانجەكانى خۆى بە زۆر فرە پىناسە دەکردن و نەيدەخواست "لۆبىكى تايىبەتى ژنان پىكھىتت و ئەندام و رىبەرەكانى ئەو رېكخراوھ خۆيان "بەوھقى خۆشگوزەرانى ھەموو كۆمەلگەو نەتەوھ" لەقەلەم دەداو لە مانا گشتىيەكەياندا بەدواى نامانجەلێكى مەرفەدۆستانەوھ بوون نەك بەدواى نامانجە تايىبەتەكانى ژنان<sup>(۱۳)</sup>. پەپەرە و پرۆگرامەكەى شەست و چوار ھالەتى لە خۆدەگرت كە لە ژۆر ھەوت ناوئىشاندا پۆلېن كرابوون: فېرکردنى ھاوئايىبەتى، ژنان لە پىشەسازىدا، خۆشگوزەرانى مندالان، تەندروستى گشتى، خستەروو و داواكارى كەرەستەكانى خۆراك، ھىوزكردنەوھو رىفۆرمى ياسا ھەلبۆزاردىيەكان و، شۆيىنگەى

ياساىي ژنان. ئەم تەوھرانە لە سالى ۱۹۲۳، بۆ سى تەوھر كورت كرانەوھ كە برىتېييون لە "يەكەم، كاراىي وەك پىنگەى خۆشگوزەرانى گشتى لە حكومەتدا؛ دووھم، شۆيىنگەى ياساىي يەكسان بۆ ژنان و، سىيەم، رىگەگرتن لە شەر بەھۆى ھاوكارىيە نيونەتەوھىيەكان"<sup>(۱۴)</sup>.

"حزبى نەتەوھىي ژنان" بەرپىبەرايەتى ئاليس پول لە تىكۆشاندا لەپىناو بەدەستھىنانى مافى دەنگدان لە چەند سالى كۆتايى ئەم خەباتەدا وەك حزىيىكى تاك روانگەيى دامەزرا تەنيا بە مەبەستى بەدەستھىنانى مافى دەنگدان بۆ ژنان چالاکى دەنواند. بەلام زۆر لە رىبەرەكانى خوازيارى درىژەدان بەچالاکىيەكانى بوون لە دواى بەدەستھىنانى مافى دەنگدان و ئەم مەسەلەيە بەرەو ئەوھ چوو كە حزبى تاك روانگەيى بەكردوھ ھەل بىت و يەكسەر حزىيىكى نوئى بەھەمان ناوھە جىگەى ئەو بەگرتتەوھ. نامانجى حزبى نوئى بە "مافە يەكسانەكان بۆ ژنان" راگەيەنراو بەزويى جەختى لەسەر "نەھىشتنى ھەموو بى توانايىە ياساىيەكان" كرددوھ<sup>(۱۵)</sup>. حزب پىبوو بوو كە ژنان وەكو خۆى لە شۆيىنى جياواز لەبەرامبەر "ياسا، لە پىشەكان، لە كەنىسە، لە پىشەسازى و، لە مالدا" پاشكۆى پياوانن و دەبىت لەم كايانەدا بە يەكسانى تەواو بگەن<sup>(۱۶)</sup>. حزب ھزرى ئىتتلافى لەگەڵ گروپە رىفۆرمخوازەكان كە لەپىناو لەچەكدامالېن، كۆنترۆلى دانىشتووان و، ياساكانى خۆشگوزەرانى كۆمەلەيەتى چالاکيانە دەنواند رەتدەكردوھو تەنيا لە رېيى "يەكسانى تەواو بۆ ژنان" خەباتى دەکرد. وىراى ئەوھى ھەندى لە مېژوونوس و نووسەران- بەتايىبەتى زۆر لە فېمىنىستەكانى شەپۆلى دووھم- پول و حزبى ژنان بەنوئىنەرى فېمىنىزمى رادىكال لەم ماوھەيدا لەقەلەم دەدەن، بەلام بەكردوھ فېمىنىزمى رادىكال بەماناى دابران بوو لە نامانجە رادىكالەكانى دىكە. بەبۆچوونى كات، حزب بەكردوھ لەگەڵ دەستىشانکردنى داواكارىيەكانى بە مافە يەكسانەكان بۆ ژنان "بە شىوھىەكى ناماژەپىكرائى، پشتىوانى لە رەوشى ھەيى لە رەھەندەكانى دىكەدا دەکرد" و ئەمە بەماناى ئەوھبوو كە نامانجى ژنان دەكەوتە بەرامبەر نامانجى گروپە رادىكالەكانى دىكە، بەلام بەھەرھال، ئەمە حزبى ژنان بوو كە بەرەبەرە توانى

خۆی وەك نوێنەری هزری فیمینیستی بجاتەرپوو و پاوانی بکات. حزب وەك گروپیکی توندپەروی کەمابەتی ناسرابوو و ناشتەوایی بەمانای قوربانیکردنی نامانجی یەكسانی لەقەڵەم دەدا<sup>(۱۷)</sup>.

لە سالی ۱۹۱۹ هەندی لە ژنە چالاكەکانی دژی عەسكەرتاریەت و ئەو ژنانە ی دی کە لە سیاسەتی پێشكەوتنخوازدا بەشداربوون "كۆمیتە ی ژنان بۆ كرده ی سیاسی"<sup>(۱۸)</sup> یان لە واشنتۆن دامەزراند. كۆمیتە كاری چاپمان كات"<sup>(۱۹)</sup> و "شارلۆت پەركینز گیلمان" ت لە سەرۆکی گروپی راویژكاری خۆی دانان. نامانجی كۆمیتە ئەوەبوو كە "ناسانكارییە گشتییەكان، سەرچاوە سروشتییەكان و سستەمی دارایی"<sup>(۲۰)</sup> لە "دەستی گروپیکی كەم" دەرپهێتت تاكو بتوانن بە "گەشەسەندنی ئابووری ناشتیخواز بگەن و شەر نەهێلن"<sup>(۲۱)</sup>.

## ۲- رێكخراوه مەدەنییەكان

مەبەست لە رێكخراوه مەدەنییەكان لێرەدا ئەو رێكخراوانەن كە بەدوای نامانجەكە لێکی ئابووری و كۆمەڵایەتی تاییبەت یاخود گشتییەوێن و لەتوانایاندا رێكخراوه پێشەیی، ریفۆرمە كۆمەڵایەتیەكان، هەروەها بەرەو پێش بردنی نامانجە تاییبەتیە مرۆقدۆستانەییەكان ئەوانە ی لە بەرژەوێندی گشتیدان لە خۆیان بگرن.

لە نیوان سالەكانی ۱۹۱۵ و ۱۹۳۰دا دەیان رێكخراوی پێشەیی بۆ ژنان دامەزران و فیدراسیۆنەكانی یانە پێشەییەكانی ژنان بە ناوی نیونەتەوێبی زۆنتا<sup>(۲۲)</sup> و نیونەتەوێبی كوتا<sup>(۲۳)</sup> دروست بوون. لە گرنگترین ئەم فیدراسیۆنە، فیدراسیۆنی نەتەوێبی یانەكانی ژنە<sup>(۲۴)</sup> پێشەكارو بازرگانەكان بوون، لێنا مادەسین فلیپس<sup>(۲۵)</sup> بەرێوەبەری گشتی ئەم فیدراسیۆنە، مەبەست لە دامەزراندنەكە ی بە كۆکردنەوێبی ئەو ژنانە لە قەڵەم دەدا كە "بەشێویەكی تاكەكەسی نفووزیكی زۆریان هەبوو، بەلام لە شێوێی چینیك كاریان نەدەكرد." فیدراسیۆن لە بەرچاوی بوو "هەستی هاوێستەییان زیدە بکات، رینگەیان پێدات وەك كۆمەڵێکی گشتی كاریكەن،... هەولێی هاوێشێ ئەوان زامن بکەن ...،

بەهای گروپ بۆ ئەوان خۆیان، ئەو كۆمەڵانە ی لەگەڵیان لە پەيوەندیدان و هەموو كۆمەڵگە زیدە بکەن" تارا دەیهك نیوێ ئەو ژنانە ی ئەندامی یانەكان بوون لە دەیهەكانی ۱۹۲۰ و ۱۹۳۰ كاریماندی نوسینگەكانیان پێكدههێنان و پێشوازیان لە جەخت كردهوێ فیدراسیۆن لەسەر بەرزكردنی ناستی كاری ژنان و شەرکردن لەگەڵ جیاكاری پێشەیی دەكرد. تاكو سالی ۱۹۳۱ ژمارە ی ئەندامەكانی بەپەنجاو شەش هەزار كەس گەشت.

ژنە خاوەن كارهەكان لە ناستی ناوچەییەدا دەستەو كۆمەڵەیان پێكدههێنان، یانە شارییەكانی ژنان لەم جۆرە كۆرۆكۆمەڵانە بوون كە لەو نیویدا شوتینگەكە لێکیان هەبوون بۆ سەقامگیری كاتی ژنان و بەستنی كۆبوونەوێكان. ئەم یانانە هەم نامانجەكە لێکی مەدەنی و هەم كۆمەڵایەتیان هەبوون<sup>(۲۶)</sup>.

فیدراسیۆنی یانەكانی ژنان لەو یانانە پێكدههات كە تیاياندا بە شێوێهەكی نەریتی ژنان چالاکیان دەنواند. فیدراسیۆن لە سالی ۱۹۱۰ قسەكەری نزیكە ی ملیۆنێك ژن بوو. هیچ ناماریك لەبارە ی ژمارە ی ئەو ژنانە ی لە دەیه ی ۱۹۲۰ ئەندامی یانەكان بوون نییە، بەلام گومان دەكریت ژمارە ی ئەندامەكانیان هەندێك كەم ببێتەوێ. هەلبەت فیدراسیۆن لە سالەكانی دواتر دا توانی دووبارە تارا دەیهك بەهێز بکەوێتەوێ، بەلام هەرگیز نەیتوانی پەرسیتێزۆ بایهخی جارانی خۆی دووبارە بەدەست بەهێتێتەوێ<sup>(۲۷)</sup>.

لیگی یەكیتیە كریكارییەكانی ژنان<sup>(۲۸)</sup> لە دەیه ی ۱۹۲۰ رووی كرده چالاکیە نیونەتەوێهەییەكان بە مەبەستی رێكخستنی ئەو بریارانە ی تاییبەت بوون بەكاركردن لە پێشەسازیدا. بەلام لیگی یەكیتیش وەك لیگی بەكاربەرەكان لەگەڵ كەمبوونی ژمارە ی ئەندامەكانی دەستەوێهەبوو و، لە رووی شێوازی كارهوێ چالاکیەكانی زیت بەلای دامەزراوه فەرمی و شارەوانییەكان و دامەزراوه ویلائیەییەكاندا دەشكانەوێ. لیگ تاكو دوای جەنگی دووهمی جیهانی هەر روو لە نەمان بوو و دواجار دوای شەر لەناوچوو<sup>(۲۹)</sup>.

كۆنگرەي كۆمەلە كانى باوان و فيركەران<sup>(۳۰)</sup> كە فيدراسيۆنىڭ بوو لە كۆنگرەي نەتەوھەي داىكان و كۆمەلەي باوان و فيركەران پىكدەھات، لە دەيەي ۱۹۲۰ بە شىۋەيەكي بەرچاۋ پەھەي سەندو ژمارەي ئەندامە كانى پىنج بەرامبەر زىدەبوو و بە زىتەر لە پىنج سەد ھەزار كەس گەشت<sup>(۳۱)</sup>.

كۆمەلەي نەتەوھەي ژنە رەنگىنپىستەكان لە دەيە كانى دواي بەدەستھىناني مافي دەنگدانىش چالاک بوو. ئەم گروپە كە خۆي بە "فيمينيست" ناودەبرد، تورپك بوو لە يانە كانى ژنە رەشىپستەكان و ھەرۋەھا لەسەر ئاستى شارو ويلايەتەكان لە رىنمايىكىردنى خەباتى دژە لينچ، داينكىردنى خانوو و شويىنى ھەوانەو بوو ژنان و دروستكىردنى قوتابخانەكاندا چالاک بوو<sup>(۳۲)</sup>. كۆمەلە لە نىوان ۱۵۰,۰۰۰ تاكو ۲۰۰,۰۰۰ كەسى لە خۇگرتبوو و زۆر لە رىبەرە كانى لە ھەمان كاتدا لە رىكخراۋە كانى مافە كانى رەشىپستەكاندا لەتەك پياۋە رەشىپستەكان چالاکيان دەنواند. ھەرۋەھا لە دەيەي ۱۹۲۰ كۆمەلەي نەتەوھەي ھەقدەست وەرگەرەكان بە مەبەستى ھاوكارى ئەو كرىكارە ژنە رەشىپستانەي لە مال و كارگاندا كاريان دەكرد، دروست بوو<sup>(۳۳)</sup>.

لە كۆتايى دەيەي ۱۹۲۰ رىكخراۋى ژنان بوو رىفۆرمە نەتەوھەيەكان لەرپگەي قەدەغەكىردنى خواردنەو ئەلكحولىيەكان دروست بوو و بە توندى گەشەي سەند. ئەم رىكخراۋە كە سى ملىۋن ئەندامى ھەبوو خەباتى بوو قەدەغەكىردنى ياسايى بەكاربردنى خواردنەو ئەلكحولىيەكان دەكرد، بەلام بە ھىچ شىۋەيەك بە دواي ئامانجە "فيمينيستى" يەكانەو نەبوو<sup>(۳۴)</sup>. لەم دەيەيەدا بەپىچەوانەي ماۋەي بزاقى مافي دەنگدان، ھىچ پەيوەندىەك لە نىۋو ئەم جۇرە رىفۆرمخوازانەو "فيمىنىزم" تەنانەت لە مانا فراوانەكەي دا نەبوو.

ليگى نەتەوھەي بەكاربەران<sup>(۳۵)</sup> ۋەك رىكخراۋىك كە بەدواي ئامانجە كانى خۆشگوزەرانىيەو بوو ھەرۋەھا تەوھەي چالاکىيە كانى خەباتكىردن بوو بە مەبەستى ھىۋر كۆرەنەو چۆنايەتى ژيان بە تايبەتى بەجەختكىردن لەسەر مەسەلەي بەكاربردن،

بەدرىزايى دەيەي ۱۹۲۰ يش بەردەوامى بە چالاکىيە كانى خۆيدا. وىپراي ئەوھەي ليگ رىكخراۋىكى ژنان نەبوو، بەلام زۆرەي ئەندامە كانى لە دەستدا. زۆر لە رىبەرەكان ئەندامانى ليگ لە رىبەرەكان و پىشتىوانە چالاکە كانى رىكخراۋە كانى ژنان بوون و ئەمەش دەبوو ھۆي ئەوھەي لە رىگەي ئەو ئامانجە تايبەتايەي ژنان بايەخيان پىدەدان چالاک يىت. ليگ لە سالى ۱۹۱۹ بەرىبەرەيەتى فۇرانس كىلى<sup>(۳۶)</sup> - كە لە رىبەرە كانى حزبى نەتەوھەي ژنانىش بوو - كارى لەسەر رىكخستنى ھەلومەرجى كار لە پىشەسازىيەكاندا بوو ژنان كىرد. بەلام ليگ وىپراي ئەو ھەولانەي بە درىزايى دەيەي ۱۹۳۰ بوو زىندو كۆرەنەو خۆيدا، دواچار نەيتوانى بگەرپتەوھە بوو دەسلەت و ئىعتبارى سەرەتايى خۆي<sup>(۳۷)</sup>.

كۆمەلەي ژنە لاۋە مەسىحىيەكان لەو گروپانە بوو كە بەدرىزايى دەيەي ۱۹۲۰ گەشەي سەند. كۆمەلە لە كۆتايى دەيەي ۱۹۲۰ شەش سەد ھەزار ئەندام و پەنجاۋ پىنج ھەزار راۋپژكارى خۆبەخش و سى ھەزارو نىۋو كارمەندى جىگىرى ھەبوو. كۆمەلە بەدامەزراندنى يانە پىشەسازىيەكان لە ھەولتى زىدەكىردنى ھۆشيارى ژناندا بوو سەبارەت بە يەكىتتىيە كرىكارىيەكان، ھەرۋەھا ژيانى ئەوان "شېرىن" بكات لە رىي ئەو پەيوەندى و ھاتوچۆيانەي لە نىۋان ئەواندا دروستى دەكردن.

ليگى ئەمريكى كۆتۇرۇلكىردنى مندالنبورن لە بوارە كانى بەياسايى كىردنى مندالنبورن و فيركىردنى گىشتىدا چالاکى دەنواند و لە سالى ۱۹۲۶ سى و ھەوت ھەزار ئەندامى ھەبوو. ھەلبەت ليگ رىكخراۋىكى تەواو ژنانە نەبوو، بەلام نەوود لە سەدى ئەندامكانى ژن بوون<sup>(۳۸)</sup>.

ژنان بەسەرغىجان لەوھەي كە لەگەل ئەزمونى شەرى جىھانى لە دووبارەبوونەوھەي ھەراسان بوون، دەستيان كىرد بە دامەزراندنى كۆمەلە خۆبەخشەكان بوو رىگەگرتن لە دووبارە روودانى شەرى. كۆمىتەي ژنان بوو لەچەكدامالىنى جىھان لە دەيەي ۱۹۲۰ بەرىبەرى ئەما وۆلد<sup>(۳۹)</sup> دامەزرا. دواي ئەوھەي حزبى نەتەوھەي ژنان لەچەكدامالىنى ۋەك يەكىتە لە تەوھە كانى چالاکى خۆي پەسەند نەكرد، وۆلد بەبى ئەوھەي

په یوه نډیبه کانی له گهڼ حزب بېچرېنیت، هم کومیتیه یی وهک دامه زراویتیکی سهر به خۆ له حزب دامه زراندا. له ریکخواوه چالاکه کانی دیکه له م بواره دا ده کری ناماژه بکه بین به کومه له می ناشتی ژنان به ریبه ری فانی گاریسون ویلارد (کچی گاریسونی ریبه ری بزاقی نه هیشتن) و به کیستی ناشتی ژنانی نیوه گوی رۆژناو او ههروهه لیگی نیونه ته وهیی ژنان بۆ ناشتی و نازادی که هه له بهت ریکخواویتیکی نیو نه ته وهیی بوو و نه دامه کانی له شانزده ولاتی جیاواز پیکده هاتن<sup>(۴۰)</sup>.

نوسینگه یی ژنان به ریبه ری ماری نه ندرسون، به کیک بوو له دامه زراوه زۆر چالاکه کانی له پیناو مافه کانی ژناندا. هم نوسینگه یی وهک ریکخواویتیکی یاسایی له لایهن دهسه لاتی بریاردان دامه زرابوو و له توانا گه لیکی تاراده یه ک زۆر به هه ره مه مند بوو: دهیتوانی له نیو بیرو کراسیدا دریزه به ژیانی خۆی بدات، گوژمه ی نه غجامدانی پروژهی گه ووه دریزخایه نی هه بوو و له سه چاره مرۆبیه شاره زاکان، ئاسانکارییه نوسینگه یی و که ره سه ته بییه کان به هه ره مه مند بوو. نوسینگه یی ژنان په یوه ندی له گه ل گروپه کریکارییه کان هه بوو و هه ولیده دا ریکخواوه نه ریته کانی ژنان ناچار بکات چالاکی بنوینن. نوسینگه له سالی ۱۹۲۱ گوزارشگه لینیکی جیا جیای له باره ی مه سه له کانی ژنان بلا وده کردنه وه. له به ره وهی نوسینگه و ریبه ره کانی به ده برپینی دورست- لاتی<sup>(۴۱)</sup>، له وینه ی "له مالدامانه وه" یی ژنان رزگاریان نه بیوو، به ره به ره وهک دامه زراویتیکی "دژه فیمینیستی" ناسران. نه وه له هه لومه رجیکدا بوو که نه ندرسون خۆی به "فیمینیست" ده زانی و گروپه دژه فیمینیسته کانیش نوسینگه یی ژنانیان تاوانبار ده کرد که ده یه ویت به پشتیوانی له یاسا فیدراله کان له به رژه وه ندی " خیزان له ناوببات و نه مریکا بکاته به لسه فیکه یی."<sup>(۴۲)</sup> به گشتی، نوسینگه یی ژنان هه موو هه ولتی خۆی بۆ هیورکردنه وهی ره وش یی کاری ژنان خسته گه پرو له ماوه ی ده یه کانی دواتریش بۆ هم مه به سه چالاکی نواندو له به ره نه وهی ریفورمی مافه یه کسانه کانی به ریگر ده بینی له به رده م به خشین یی تمیازاتی تاییه تی کار به و ژنانه ی کاریان ده کرد به شیک یی زوری چالاکییه که یی رووه و شکست پیهینانی نه وه ریفورمه بوو<sup>(۴۳)</sup>.

له ده یه کانی دوا ی به ده سه پیانی مافی ده نگدان، ستراکتوره کانی کار له گه ل رۆلی راویژکاری وهک کومسیونی سه رۆک کومار یاخود شورا کانی راویژکاری، یاخود کومسیونه ویلایه تییه کان به شیوه ی ماوه کورت داده مه زران که رۆلیان زیتر به مه به سستی پرس پیکردن و هیئانه ئارای راویژکاری و ههروهه کونترۆلکردنی پرۆسه ی یاسادانان بوو، به لام له سه چاره داراییه کان، به هره ته کنیکه یی و په یوه نډیبه دریزخایه نه کان بیبه ش بوون.<sup>(۴۴)</sup>

### داواکاری و ته وهره کانی خه بات

وا ده رده که ویت له م سه رده مه دا به پیچه وانه ی قوناعی خه باتی مافی ده نگدان که به کرده وه به خواستی زۆر سنووردارو دیاریکراو پیناسه ده کرا، ژنان خوازیاری چند گوزانکارییه ک بوون له کایه جیاوازه کانی ژیانی کومه لایه تی و یاسیدا. هه ندی له م داواکاریانه دریزکراهی داواکارییه کانی سه ده ی نۆزده یه م بوون، به لام زۆر به یان له سه ر بنچینه ی شوینگه ی تاییه تی کومه لایه تی و ئابوری ژنان له گروپه کاندو مه یله هزییه تاییه تییه کانیان پیناسه ده کران و هه ندیجار ته نانه ت به داواکاری "ژنانه" ش له قه له م نه ده دران واته په یوه نډیان به هه موو ژنانه وه نه بوو وهک گروپیکه یی کومه لایه تی.

ریفورمی مافه یه کسانه کان: له سالی ۱۹۲۳ "ریفورمی مافه یه کسانه کان"<sup>(۴۵)</sup> خرایه پروو. له حه فتاو پیچمه مین سالی کۆبوونه وهی سنکافالز و له ریوره سمی ریژنان له نه لیزابیت کیدی ستننۆن، له کۆبوونه وه یه کدا به ناماده بوونی شانده کانی ژنان که له سه رتاسه ری نه مریکا به رپابوو. نه لیس پول ده قی ریفورمه که یی نووسی و خسته یه پروو که هه رزوو ناوی "ریفورمی مافه یه کسانه کان" یی وهرگرت. ده قی پینشیا کراو نه مه بوو: "پیاوان و ژنان له سه رتاسه ری ویلایه ته یه کگرتوه کان و هه موو نه و ناوچانه ی ده که و نه ژیر فرمانزه واییه که یه وه له مافه یه کسانه کان به هه ره مه مند" ده قی ریفورمه که له لایهن دانیل نه تننۆنی برازی سۆزان نه تننۆنی له ۱۰ دیسامبه ری ۱۹۲۳ له کۆنگره دا خرایه پروو. هم ریفورمه یه کسانه ی به سه ر هه موو کایه کاندو گشتاند، له وانه ش کیشه کانی وهک ته لاق، خاوه ندرایتی، کارو... هتد<sup>(۴۶)</sup>.

ریفۆرم رووبه‌پرووی دژایه‌تی هه‌ندی له رێبه‌ران و رێکخراوه‌کانی ژنان بووه‌وه. زۆر که‌س ئه‌م ریفۆرمه‌یان به مه‌ترسی له‌قه‌له‌م ده‌دا له‌به‌ر هه‌موو ئه‌و یاسایانه‌ی تاییه‌تن به پشتیوانی ژنان. فلۆرانس کۆلی پێیوابوو ریفۆرمی مافه یه‌کسانه‌کان به‌مانای دروستکردنی به‌رپه‌ستیکه‌ له‌به‌رامبه‌ر بزافی ژنان و مایه‌پوچکردنی بیست ساڵ تیکۆشان بۆ پریاردان له‌سه‌ر یاسا کرێکارییه‌کان<sup>(٤٧)</sup>. به‌رپرسیانی لیگی یه‌کیتی کرێکارییه‌کانی ژنان پێیانوابوو ته‌نیا ئه‌و ژنانه‌ی هیچ کارێکیان نییه‌ یاخود هه‌ندی کارێکی تاییه‌تی ده‌که‌ن پشتیوانی له‌م ریفۆرمه ده‌که‌ن و جیاوکه تاییه‌تییه‌کانی ژنه کرێکاره‌کان سوودیان پێ ناگه‌ین. هه‌ندیکیشیان ریفۆرمیان به زێده‌زێیه‌ک ده‌بینی (ماری ئه‌ندرسۆن له نووسینگه‌ی ژنان، وه‌ک "فیمینیزی هه‌ستری" وه‌سف کرد).<sup>(٤٨)</sup> هه‌ندی له رکا به‌رانی پێیانوابوو که نابه‌کسانیه‌کانی نێوان ژنان و پیاوان ده‌بێت به‌به‌ره به‌دریژایی کات که‌م بینه‌وه و نابێت به‌ دوا ئه‌وه‌وه بین هه‌ندیک له پشتیوانیه‌یه نه‌ریتییه‌کانی ژنان وه‌ک وه‌زیفه‌ی یاسایی پیاو له پشتیوانی کردنی خێزان یاخود نه‌فه‌قه‌ی ژن به‌جاریک نه‌مێنن و جۆریک له "فه‌وزای یاسایی" دروست بێت.<sup>(٤٩)</sup>

حزبی نه‌ته‌وه‌یی ژنان لایه‌نگری سه‌ره‌کی ئه‌م ریفۆرمه بوو و سالانه ده‌یبرده کۆنگرێس. ئه‌م تیگه‌یشتنه له نێو لایه‌نگرانییدا هه‌بوو که ئه‌م ریفۆرمه ده‌بێت هۆی "رزگاری" ته‌واوی ژنان<sup>(٥٠)</sup>. هه‌ندیک له رێکخراوه‌کانی ژنان وه‌ک "لیگی ژنه به‌ ره‌گه‌ز ئه‌لبانییه‌کان" و "کچانی شۆرشی ئه‌مریکا"<sup>(٥١)</sup> پشتیوانیان لێده‌کرد. به‌لام به‌ گشتی، هه‌ر زۆر زوو ده‌رکه‌وت حزبی نه‌ته‌وه‌یی ژنان تا که رێکخراوی کارای ژنانه پشتیوانی له ریفۆرم ده‌کات.

**یه‌کسانی له کارو ده‌رفه‌ته‌کانیدا:** وێرای ئه‌وه‌ی هه‌ندی له رێبه‌رانی بزافی ژنان له سه‌ده‌ی نۆزه‌یه‌م کارکردنی ژنایان وه‌ک به‌دیلتیک بۆ شووکردن ده‌بینی، له نێو زۆر له فیمینیسته‌کانی ده‌یه‌ی ١٩٢٠ دا گوزاره‌ی "کار له‌ته‌ک شووکردن" دا له‌ئارا دا بوو. زۆر لهو ژنانه‌ی کاریان هه‌بوو وه‌ک چهند سیمبولیکی سه‌رکه‌وتوو له به‌کارهێنانی هه‌ماهه‌نگی نێوان کارو شووکردن ناوده‌به‌ران. یه‌کێک له ناما خه‌جانه‌کانی "دامه‌زراوه‌ی

په‌یوه‌ندییه‌ پێشه‌یه‌کانی ژنان" که له سالی ١٩٢٩ دامه‌زرا، دروستکردنی "هه‌ماهه‌نگی نێوان ماڵ و حه‌زه پێشه‌یه‌کانی ژنان" بوو<sup>(٥٢)</sup>. هه‌لبه‌ت له ته‌ک ئه‌م بۆچونه‌دا، تێڕوانین بۆ کارکردن وه‌ک به‌دیلتی شووکردن له‌ئارا دا بوو.

به‌ گشتی، له‌م ده‌یه‌یه‌شدا وه‌ک سه‌رده‌می پێش به‌ده‌سته‌پێنانی مافی ده‌نگدان، ژنان هه‌م له رووی به‌ده‌سته‌پێنانی کار- به‌تاییه‌تی ئه‌و کارانه‌ی ئه‌گه‌ری پێشکه‌وتنیان تیا دا هه‌بوو- رووبه‌رووی سنوورداری ده‌بوونه‌وه و هه‌میش له هه‌لومه‌رجی هاوشیوه‌دا له حه‌قه‌ده‌ستیکی که‌مه‌تر به‌ نسه‌ت پیاوان سوودمه‌ند ده‌بوون. ئه‌مه ته‌نیا په‌یوه‌ندی به‌ سیاسه‌تی سه‌رکاره‌کانه‌وه نه‌بوو، به‌لکو په‌یوه‌ندی به‌ سیاسه‌ته‌کانی ده‌وله‌تی فیدرالیشه‌وه هه‌بوو. ژنه مافی به‌ره‌ره‌کان سه‌ره‌رای قبوڵکردنیان وه‌ک پسه‌پۆر له ئه‌زمونی به‌کارهێنانی ولاتدا، وه‌ک کارمه‌ندی ساده له ولاتدا سوودیان لێ وهرگه‌را، ئه‌و ژنانه‌ی پسه‌پۆریان و کاریان له کۆنگره‌دا ده‌کرد داها تیان که‌مێک زی‌تر بوو له نیوه‌ی موچه‌ی مانگانه‌ی پیاوان، له خه‌زنه‌داریدا، زۆرت‌رین حه‌قه‌ده‌ستی ئه‌و ژنانه‌ی کاریان ده‌کرد ته‌نانه‌ت زۆر که‌مه‌تر بوو له حه‌قه‌ده‌ستی ئه‌و ژنانه‌ش که له کۆنگره‌دا کاریان ده‌کرد<sup>(٥٣)</sup>.

به‌لای لایه‌نگرانی یه‌کسانی ژنان و پیاوانه‌وه له کایه‌ی ئابووریدا، ئه‌وه‌ی پێویست بوو بۆ به‌ده‌سته‌پێنانی یه‌کسانی، نه‌هه‌یشتنی ئه‌و یاسایانه بوو که پشتیوانیان له ژنان ده‌کرد<sup>(٥٤)</sup>. ئه‌م جۆره داواکاریانه ته‌واو ده‌که‌وتنه به‌رامبه‌ر داواکارییه‌ پشتیوانیه‌کانی ریفۆرمخوازان. لایه‌نگرانی یه‌کسانی کار پێیانوابوو ئه‌و یاسایانه‌ی جیاکاری دروست ده‌که‌ن له شێوه‌ی یاساکی پشتیوانیکردن، ده‌بنه هۆی سنووردارکردنی توانای رکا به‌ری ژنان له‌گه‌ڵ پیاوان له‌کاردا و ئه‌مه‌ش له به‌رژه‌وه‌ندی پیاواندا<sup>(٥٥)</sup>. هاریت بلاچ به‌توندی پێیوابوو که "پشتیوانیخوازی" به‌شێوه‌ی که‌مه‌کردنی کاژێره‌کانی کار یاخود قه‌ده‌غه‌کردنی کاری شه‌وانه به‌ هیچ شێوه‌یه‌ک له به‌رژه‌وه‌ندی ژناندا نییه‌ له بنه‌ره‌تدا پشتیوانی نییه‌، چونکه به‌پشت به‌ست به‌هه‌مان یاساکی "پشتیوانی" یه‌ که "ژنه‌کانیان به‌ ئاراسته‌ی کاره خراپه‌ره‌کان برده‌وون، توانای به‌ ده‌سته‌پێنانی داها تیان بۆ

ئەوان سنووردار كىرگۈزۈپ ھەندىچار ئەوانيان بەگشىنى لە پۆلىكىدا دەر كىرگۈزۈپ " ۋا بەلگە دەھىتتەتتە ۋە كە ياسا پىشتىوانىيە كان دەبنە ھۆى ئەۋەى پىۋان كارە سەنج راکىشتەرە كان پۋان بەگە ۋە لە ئەجامدا دەبىت ژنان بە ھەولدىن لە رىگەى نەھىشتىنى ياساكانى پىشتىۋانى، دەر فەتە كانى كارى خۇيان زىدە بەگە"<sup>(۶۷)</sup>.

سەرەپاى ئەۋە لە سالە كانى دەپەى ۱۹۲۰ بەدۋاۋە ھەولدىرا رىگە بۆ چۈنى ژنان بۆ نىۋو ئەۋ كارانەى بە كارى پىۋان سەبىران دەكرا خۇش بەگىت. لە سالى ۱۹۲۶ نانىتا فېلىپس<sup>(۶۷)</sup> كە خۇى لە سوپادا بەرپىسارىيە تىبەكى ناعەسكەرى ھەبو، پىرۆژەپەكى بۆ دامەزاندنى لەشكرى خزمەتگوزارى ژنان<sup>(۶۸)</sup> دارشت ۋەك بە شىكى سوپا ھاۋشان بە رىنمايىپ تەۋاۋ غەسكەرىيە كان ۋ پىكەپىنانى شانەۋ بەكە كان لە ژىر فەرماندەپى ئەفەسەرانى ژن. ھەلەت فەرماندەپى سوپا ۋىلايەتە بە كىرگۈتۈۋە كان ئەم پىشتىۋارى رەتكىر دەۋە. سالى ۱۹۲۸ پىرۆژەى پەل كىشى كىرگۈزۈپ ژنان بۆ نىۋو سوپا پىشتىۋارىكارا، بەپىنى ئەۋ پىرۆژەپە ژنان بە ئەنقىۋىر ۋ جىۋاۋكى ھاۋشپەۋى پىۋان دەچنە نىۋو سوپاۋە. ھەلەت ئەم پىرۆژەپەش تا سەرەتاكانى دەپەى ۱۹۳۰ لە نىۋو دامەزراۋە كەسە جىۋاۋە كاندا لە ھاۋۋچوودا بوو ۋ سەرەنجام ھەلپسىردىرا<sup>(۶۹)</sup>.

**چالاكى ۋ داۋاكارىيە خۇشگوزەرانىيە كان:** زۆر لە ژنە چالاكە كان لە بزاقى ژناندا بە تايبەتتى فېمىنىستە كۆمەلەيە تىبە كان كە زىتەر پەيوەندىان لەگەل ژنانى چىنە كانى خۋارەۋە ھەبو، پىنناۋبوو كە چەۋساندەۋەى دوۋقاتى ژنان پىۋىستى بەبايە خدانى تايبە تىبە پىيان ۋ بەدەستەپىنانى پىشتىۋانىيە ياسايىپە كان بۆيان. فلۇرانس كۆلى پىنناۋبوو دەبىت پىشتىۋانى لە ژنان بەگىت چ خۇيان "بىانەۋىت يان نەيانەۋىت"<sup>(۷۰)</sup>.

لىگى ژنە دەنگدەرە كان زىتەر بايەخى بە داىن كىرگۈزۈپ ژنان ۋ مىندالان دەدا. لەۋ بابە تانەش گەلىنك خەباتى لە پىنناۋياندا دەكرد: ھەق دەستى يەكسان، كاژىرە كانى كارو كار كىرگۈزۈپ مىندالان بوون. لىگ لە سەرەتاي دەپەى ۱۹۳۰، ۳۰۴ ياسا بە مەبەستى چاكسازى لەبەرچاۋ گرتىۋون كە زىتەر لە نىۋەيان پەيوەندىان بە كارى مىندالانەۋە ھەبو تەنبا ۲۵ ياسا تايبەت بوون بە ژنان<sup>(۷۱)</sup>.

لىگى نەتەۋەپى بە كاربەران، لىگى ژنە دەنگدەرە كان ۋ يەكىتتى كىرگۈزۈپ ژنان ئالاھەلگىرە سەرەكى خىستەنپىۋى ئەم داۋاكارىانە بوون. ئەۋان زىتەر لەۋەى بەدۋاى يەكسانىيەۋە بىن بۆ ژنان، يەكسانىيان بە زىانى ژنان دەبىنى ۋ دەيانوئىست پىشتىۋانى ياساى تايبەتتى لە ژنان بەگىت. لە ئەجامدا داۋاكارىيە كانى ۋەك دىيارى كىرگۈزۈپ رادەى ھەق دەست، ھەموار كىرگۈزۈپ كاژىرە كان ۋ ھىۋىر كىرگۈزۈپ ھەلومەرجى كار بۆ ژنان، دەخستەنپىۋو، ھەرۋەھا نوسىنگەى ژنانى ۋەزارەتى كار بەرپەپەرى مارى ئەندىر سۆن پىشتىۋانى ئەم جۆرە داۋاكارىانەى خۇشگوزەرانى ۋ پىشتىۋانى تايبەتتى لە ژنان بوو<sup>(۷۲)</sup>. لە دەپە كانى دواترىش ئەلنىۋىر رۆزقېلىت (Eleanor Roosevelt) ھاۋسەرى سەرۋىك رۆزقېلىت كە ھاۋكارى لەگەل فېمىنىستە كۆمەلەيە تىبە كان ھەبو ۋ لايەنگىرى لە ياساكانى پىشتىۋانى دەكردو پىنناۋبوو دژايەتى جىزى نەتەۋەپى ژنان لەگەل ئەم ياسايانە [كارىكى] "تەۋاۋ باشقە پىۋىانەپە"<sup>(۷۳)</sup>.

زۆر لە فېمىنىستە كان لەم دەپەيەدا بوونە خۋازىارى ئەۋەى بىۋەژنە كان ۋ ئەۋ ژنانەى ۋازىان لى ھىنراۋە پىشتىۋانىيە كى تايبەت يان لى بەگىت، ھەندەى كەس جەختىيان لەسەر ئەۋە دەكردەۋە كە ژنە خاۋەن مىندالە كان نايىت ناچارى كار كىرگۈزۈپ بىن ۋ ئەركى دەۋلەتە ھەق دەستىكى يەكسان بە ھەق دەستى ئەۋ ژنانەى كار دەكەن بە داىكان بەدات ۋ ئەۋان بىتۋان سۈد مەندىن بە چەند جىۋاۋكى تايبەتتى لەۋ كاتانەى مىندالان لەزگداپە، مىندالان دەبىت ۋ مىندال بەخىۋ دەكەن. ھەرۋەھا پىرۆژەى پىۋىستى دامەزاندنى داينگە بۆ مىندالانى ئەۋ ژنانەى كار دەكەن خراپەپىۋو. سەرەپاى ئەۋە داۋاكارىيە كانى ۋەك داىن كىرگۈزۈپ خۇراك ۋ شىر، تەندىرۋىستى ۋ خانو ۋ ... ھتد پىشكەش كران. "سەندىكاي ھاۋكارى ژنان"<sup>(۷۴)</sup> خۋازىارى ئەۋەبوو كار بەدەستە ناۋچەپەپە كان خزمەتگوزارىيە تايبە تىبە كانى خۇشگوزەرانى ۋەك ناۋەندە كانى خۇشگوزەرانى بۆ داىكان ۋ جىلشۋرى بۆ ژنە كىرگۈزۈپ دەستەبەر بەگەن<sup>(۷۵)</sup>.

**كۆتۈرۈلگۈ مىندال بوون ۋ فېر كىرگۈزۈپ خىزانە كان:** ئەۋ جەخت كىرگۈزۈپەپە ھەندىك لە فېمىنىستە رادىكالە كان ھەيانبوو لە ماۋەى خەباتى شەپۋى يەكەمدا لەمەر

"کۆنترۆل ئىشان لە سەر جەستەى خۆيان" و، لەسەر ھەمان بنچىنە خوازىارى کۆنترۆلئى لە دايکبوون و بىر ياردانى ئىشان خۆيان بوون، لە ساڵەکانى دەيەى ۱۹۲۰دا رەھەندىكى باوترى وەرگرت. رىبەرانى ئەم رەوتەو بەتايبەتى مارگرىت سىنگەر زىتر جەختيان لەسەر لايەنى تەندروستى و پزىشكى کۆنترۆلئى مندالبوونيان دەکرد. پەيرەوانى ئەم رەوتە زۆر زۆرتربوون لە پەيرەوانى رەوتى "کۆنترۆلئى ئىشان لەسەر جەستەى خۆيان" و تەوھرى سەرەكى چالاکیان برىتى بوو لە فیکردنى گشتى و وتووێژو پرس و را بۆ بەياسايىکردنى کۆنترۆلئى مندالبوون بە رىنمايى پزىشکان. فیکردنى دايک و باوک لەپىناو پەروەردەى "زانستىترو" باشترى مندالان يەکىک بوو لەو کايانەى ئىشان لەو ماوەدا بايەخيان پىدەدا.. لەم کردانەدا ھەلبەت ئىشان چالاکیبەکانى ناويانى پاوان نەکردبوون، بەلکو رىبەرو پشتيوانە سەرەکیبەکانيان بوون، سوود لە ھاوکارى مامۆستايانى زانکۆکان لە بەشەکانى کۆمەلناسى و دەرووناسى و خزمەتگوزارى کۆمەلایەتى بۆ بەدەستھێنانى و تىنەبەكى دروست لە جۆرى پەروەردەى مندالان وەرەگىرا. (۶۶)

**ناشتى و لەجەك دامالین:** لە ماوەى شەرى يەكەمى جىھانیدا ھەندى لە گروپە فیمینىستەکان و لایەنگرانى بزاقى ئىشان لە دژى چوونى ئەمرىكا بۆ ناو شەربوون و ەك بوونەوھەرى ناشىخواز پىناسەى ئىشان دەکرد، بە پىچەوانەوھى پىاوان، كە بە درۆزايى مێژوو خەرىكى شەرو تۆلەکردنەو بوونە، ئىشان خوازىارى ناشتى جىھانين. ئالىس پارك، يەكیك لەوانەى لەپىناو ناشتیدا خەباتى دەکرد، ھەمیشە جەختى دەکردەو "يەكەم ناماڭى من ھەمیشە فیمینىزم" ە. بەلام لە ھەمان كاتدا لەبەرئەوھى "جەنگ شووك بۆ ئىشان دروست دەكات"، پىيواو فیمینىستەكان دەروەست بەوھى لە رىي ناشتیدا تىبىكۆشن. سەرەراى ئەو، بەبرواى ئەو، ئەوھى رىكخراوھەكانى ئىشان دەتوانن لەرپى ناشتى جىھانیدا نەجماى بدن لە تواناى ھىچ كەسكى دىكەدا نىيە، يەكىكى دىكە لە پالئەرەكانى فیمینىستەكان لە دروستکردنى پەيوەندى لە نىوان ناماڭە ناشتىخوازەكان و فیمینىزما ئەو گوزارەيە بوو كە پىشكەوتن و ئاسايشى ئىشان و

ئەنجامدانى رىفۆرمە سەرتاپاگىرەكان لە ھەلومەرجى ھەرەشەى شەرى مۆدىرندا (۶۷) مومكىن نين. (۶۸) دواى شەرىش ھەندى لە رىكخراوھەكانى ئىشان بە مەبەستى ھاوكارىيە نىونەتەوھىبەكان ھەلئيان بۆ بەرەو پىش بردنى ناشتى دەداو لەناوھەش پشتيوانيان لە سياسەتەكانى ناشتى و لەجەكدامالین دەکردو ئەم كايەيەيان بە باشترين گۆرەپان بۆ سوودەرگرتن لە مافە سياسىيە نوێيەكانى خۆيان لەقەلەم دەدا.

بايەخدان بە لەجەكدامالینى جىھان لە رىكخراوھەكانى ئىشاندا شوپىنىكى تايبەتى ھەبوو و پراى ئەوھى كە ئالىس پۆل دژى پەرزانە سەر ھەر مەسەلەيەك بوو جگە لەو مەسەلانەى راستەوخۆ پەيوەنديان بە مافەكانى ئىشانەو دەپىت، بەلام لە حزبى نەتەوھى ئىشاندا زۆر لە ئەندامان پىيان وابوو دەپىت حزب بۆ لەجەكدامالینى جىھان چالاكى بنوێنىت و بزاقىكى ناشتى نىونەتەوھى ئىشان رىكبخات. سارا بارد فيلد (۶۹) لەو پرايەدا بوو "ناشتى جىھانى گرنگترين مەسەلەيەكە كە دەپىت ئىشان بىەرژىنە سەرى" (۷۰). لىليان كەر (۷۱) پىيواو "ئىمە دەتوانين ھەرەك چۆن مافى دەنگدانان سەپاند، بە گوشارى خۆمان جەنگيش لەناو بىەين" ئەو پىيواو كە لە بنەرتدا شەرى لەناو ناچىت "مەگەر ئەوھى ئىشان كارىك بكن". بىل كاس لافۆلەت (۷۲) لەو پرايەدا بوو بەپشتبەستن بە دۆخى تايبەتى ئىشان و دەركى فیمینىستىانەى ئەوان، ((ئاپۆرە گەورەكانى ئىشان ھەست دەكەن مافى ئىشان، واتە رزگارى چەشنى [مروفا] لە لەناوچوون بزاقىكى فیمینىستىيە)). ھەرەھا تەنانتە ئەوانەى دژى بايەخدانى حزبى ئىشان بوون بە مەسەلەى لەجەكدامالین لە كەسە چالاكەكانى لايەنگىرى ناشتى بوون، بەلام لەو پرايەدا بوون لەرووى رىكخراوھىيەو، حزبى ئىشان نابىت خۆى گىرۆدەى مەسەلەكە بكات و پىويستە رىكخراوھەكانى دىكە بەدواى ئەم ناماڭەدا بچن. (۷۳)

#### كايەكانى چالاكى

بە ھەمان شىوھى لە لاپەرەكانى پىشتەردا ناماژەى پىكرا، كايەى چالاكى ئىشان، لە ماوەى ھەلپەساردندا بە گشتى لە چوارچىوھى ميكانىزم و نامرازەكاندا بەدامەزراوە ببوو و كەمتر پەنايان بۆ كرده راستەوخۆكانى ەك خۆپىشاندان و رىپىيان و... دەبرد.



دوو تهوهري سهره کي چالاکی له م ماوه يه دا، پياده کړدنی نفوز له داموده زگا حکوميه کان له ناسته جياوازه کانی سياسته تگوزاری و سوو دهرگرتن له توانا نوپکان واته مافي دنگدان و هلبژاردن بوون.

### پياده کړدنی نفوز له کونگره و دامه زراوه حکوميه کاندا

به دريژايي سده ي بيست و به تاييه تي نيوي يه که مي، هندیک له ريکخواه کونه کانی ژنان - هندیکیان به ناوی نو - بژ سپاندنی پرؤگرامه فيمينيستيه کان له واشنتون و ويلايه ته کان چالاکیان دهنواند. حزبي نه ته ويي ژنان جه ختی له سهر شيوازی "دروست کړدنی په يوه ندي له گه لپاوه سهره کيبه کان" کړده وه. نه مه نه و شيوازه بو که له خبات کړدن بژ مافي دنگدان وک پرس و را له ناستی ويلايه ت و فيدرالدا سوودی لـ ودرده گيرا. له م ماوه يه دا حزب سوودی له م ته کنیکه ودرده گرت بژ خستنه پرووی چاکسازي مافه يه کسانه کان "لويسسته کان" گوشار هيته ران"ی حزبي نه ته ويي ژنان راسته و خو بژ لای ياسادانه ران، فرمانره واکان و سهرؤک کؤماره کان ده چوون نه ک پيگه کؤمه لايه تيان". گرتنه بهری نه م شيوازه به مانايه بو که پرواهيتان به ريته رانی دامه زراوه سهره کيبه کان له پيشتره له پرواهيتان به رای گشتی يا خود جه ماوه ری خه لک.<sup>(۷۴)</sup>

په کيک له دريژايه ترينی نه م کړدانه به رده وامي مکورانه ی حزبي نه ته ويي ژنان بو له باره ی چاکسازي مافه يه کسانه کان. سالانه حزب چاکسازي دهرده کونگره تاکو برياری له باره و بدریت و وپرای نه و ی تاکو سهره تاي شه پؤلی دووه می بزاقی ژنان نه م چاکسازيه برياری له سهر نه درا، حزب وه کو خزی سالانه له م باره يوه پيی داده گرت. سهره پای نه وهش، به لای که موه له سی حالته تا له ساله کانی ۱۹۴۶، ۱۹۵۰ و ۱۹۵۳ به جیدی ليی کؤلرايه وه.<sup>(۷۵)</sup>

ريکخواه کانی دیکه ی ژنانيش بژ به رده وپيش بردنی ناماچه جؤراو جؤره کانی خویان په نايان بژ نه م شيوازه دهرده. له و کايانه ی ژنان بژ به رژه وهنديان و توويزيان نه نماجده دا

قه دهغه کړدنی کاری مندالان، پشتيوانی له دايکان و مندالانيان، په رده دان به مافه مه ده نييه کان که ژنانيش بگرنه وه له پيتناو ناماده بوونيان له ده سته ی روو پروو بوونه وي پله وپايه حکوميه کان و هره ها برياردان له سهر چاکسازي مافه يه کسانه کان بوو.

ريکخواه کانی ژنان که له ليگی ژنه دهنگده ره کان، ليگی نه ته ويي به کار به ران، ليگی نه ته ويي په کيتيه کريکاريه کانی ژنان، کؤمه له ی ژنه زانکوييه کانی نه مريکا، فيدراسيوني گشتی يانه کانی ژنان بژ قه دهغه کړدنی خوارده وه نه لکه هوليه کان، کچانی شورشی نه مريکا و کؤمه له ی ژنه لاره مه سيحيه کان پيکده هات. له واشنتون بژ و توويز کړدن له گه ل کؤنگريس نييتيلافيان پيکهيئاو "کؤميتي په رله مانی هاو به شی ژنان"<sup>(۷۶)</sup> يان دامه زراند. توندي و به ريلای چالاکی و توويزی ژنان له واشنتون به راديه ک بو که کؤميتي په رله مانی وه "به هيترين لؤب له واشنتون" ده ناسرا<sup>(۷۷)</sup>.

له ماوه ي ده يه کانی دواتریش نه م چالاکیانه به رده وام بوون.

ريکخواه کانی ژنان له ناستی ويلايه تيشدا بژ هيور کړدنه وي ره وشی نه و ژنانه ی کاريان ده کرد گوشارگه ليکیان ده خسته سهر ده سله تاي ياسادانانی ويلايه ت و توانيان زؤرتري کازي ره کانی کاری ژنان سهره تا بژ ده سعات و دواتریش بژ هه شت سعات که م بکه نه وه. سهره پای نه وهش، بريارگه ليک بژ هيور کړدنی هه لومهرجی کار له رووی ته ندرستی و که مترين راده ی حه قده ست و هره ها قه دهغه کړدنی زيده کاری ناچاری و کاری شه وانه په سهند کران.<sup>(۷۸)</sup>

له چه کد مالين يه کيک بو له و کايانه ی ژنان بژ به رده وپيش بردنی ناماچه کانيان تيايدا په نايان بژ کړده کانی وه ک پياده کړدنی نفوز و پرسورا دهرده. کؤميتي ی ژنان بژ له چه کد ماليني جيهان به هاوکاری يه کيتي ژنانی مه سيحي بژ قه دهغه کړدنی خوارده وه نه لکه هوليه کان، فيدراسيوني نه ته ويي يانه کانی ژنه پيه شه کار و بارزگانه کان، ليگی ژنه دهنگده ره کان و گروه که نيسه يی و زانکوييه کان گوشاريان ده خسته سهر سهرؤک کؤماری نه مريکا بژ به ستنی کؤنفرانسيکی جيهانی بژ له چه کد مالينو هره ها بژ سهر کؤنگريس بژ که مکرده وه ی گوژمه سهر بازيه کان.

ههنگاهه کانی ژنان بۆ کارىگهري نه بوون له بهستنى كۆنفرانسى له چه كدامالين له واشنتون بۆ سنوورداركردى چهكى هيزى گه وره كان و، چهند ژنيكيش به ئەندامى كۆمىتەى راويژى دەستەى نيردراوى ئەمريكا بۆ ئەم كۆنفرانسە دانران.<sup>(۸۶)</sup>

### به شدارى كردن له ههلبژاردن و به دهستهينانى پله و پايه حكوميه كان

به گشتى به دريژايى دهيهى ۱۹۲۰ وا دهرده كه وپت ژنان سه ره راى به دهستهينانى مافى دهنگدان و مافى ههلبژاردن به نوينه رو سيناتور، هينده په روشى سوود وهرگرتن له م دهرفته نه بوون. ژنان كه متر له پياوان مه يلى به شدارى كردن به له ههلبژاردندا له خو پيشانده داو له ههلبژاردنى خو شيان له زور باردا پشتيوانيان له كه سه دژه فيمينيسته كان ده كرد.<sup>(۸۷)</sup> له سالى ۱۹۲۰ له نيويورك ژنان ته نيا له سه دا ۳۵ دهنگه كانيان هه بوو، له ئيلينۆ له سه دا ۴۶,۵ ژنان دهنگياندا. له ههلبژاردنى شاره وانى شيكاگو دا له سه دا ۷۵ ئەو كه سانهى دهنگيان نه دا، ژن بوون. ههلبهت به گشتى دهيهى ۱۹۲۰ به دهيهى ئاوابوونى به شدارى سياسى هاو لاتييان ده بينريت و پياوانيش به نيسبهت جاران كه متر به شداريان له ههلبژاردندا ده كرد. له ههلبژاردنى دهيهى ۱۹۲۰ ته نيا نزيكهى نيوى ئەوانهى مه رجى دهنگدانيان هه بوو دهنگياندا. له كاتيكا ئەم ريژهيه له سه دهى نۆزدهيم له سه دا هه شتابوو. سۆزان لافۆلهت له سالى ۱۹۲۶ گوتى "به ختره شى بزافى ژنان ئەوه بوو كه به دهستهينانى مافى دهنگدان بۆ ژنان له كاتيكا سه ره كهوت كه مافه سياسيه كان به هايه كى زور كه متريان هه بوو له به هاي خويان له سه دهى هه زده دا"<sup>(۸۸)</sup> رهنه گه به شتوانين بلين تا رادهيه كيش هه ره له بهر ئەوه له م ماوه يه دا مافى دهنگدان به ژنان به خشرا. هه رچۆنيك بيت، له دهيه كانى دواى به خشيني مافى دهنگدانيش، ته نيا نزيكهى يه ك له سېي ژنان سووديان له مافى دهنگدان وهرده گرت و له سه ره هه مان بنچينه ش، هه نديك له و به روايه دان مافى دهنگدان له رووى سياسيه وه "رووداويك"ى به بايه خ نه بوو.

شيوازى دهنگدانى ژنانيش هۆى نيگه رانى فيمينيسته كان بوو. فرانك كينت<sup>(۸۹)</sup> له كتيبى رهفتارى سياسيدا نووسى "خه مى ژنانت نه بيت. راستى ئەويه هه چ شتيك

به ناوى هاويه ستەبى ره گه زى له سياسه تدا نييه". ژنان وه كو يه كتر نه بوون، پيكه وه دهنگيان نه ده داو هه ميشه پييان باشتر بوو په پيره وى له پياوان بكه نك له ژنان. ژنان له كردهى سياسى خو ياندا وه ك پياوان بوون هه مان خاله لاوازه كانيان هه بوون.<sup>(۸۳)</sup> گوڤارى ويلايه تى ئيلينوى نووسى ژنان ته نيا كاتيكا دهنگه ده دن كه مه سه له كه له رووى شه خسى يا خود خيژانييه وه بۆيان گرنگ بيت. وا دهرده كه وپت ژنان له دهنگداندا پاشكۆى باوك و هاوسه ره كانيان و ته نيا له بارهى مه سه له ئەخلاقيه كانى وه ك قه ده غكردى گه نده لى يا خود قه ده غه كرى سوود وهرگرتن له خو اردنه وه ئەلكه حولىيه كان دهنگ به كارمه نده "ئه خلاقيه ره كان" ده دن، به لام به هه رحال، دهنگدانى ژنان وه ك ژنو له سه ره بنچينهى ره گه ز نه بوو<sup>(۸۴)</sup> ئەم ره وشه به رادهيه ك فيمينيسته كانى نيگه ران و ناو مي د كرده بوو كه ناليس ستون بيلكوفل له سالى ۱۹۲۹ بۆ كارى كاتى نووسى "راستى گوتەى نه مرى خاتوو پۆيزەر"<sup>(۸۵)</sup> له و بارهيه وه كه ژنان ده به ننگن، چونكه خوا ويستويه تى له م ريژهيه وه ئەوان به گوڤاو بۆ پياوان دروست بكات، ده سه لميت".<sup>(۸۶)</sup>

ههلبهت هه نديك كه س له بزافى ژناندا روونكرده وه و ريگه چاره يان بۆ ئەم گرفته هه بوو. به بۆچوونى ئان مارتين<sup>(۸۷)</sup> ژنان له ئەنجامى ئەو ريئەسيانهى به دريژايى سه ده كان پييان به خشراون دوو چارى "گرپى خو به كه مزانى" هاتوون كه ده بيته ريگر له به رده م ئەوهى به يه كسانى بگهن. فرانسيس كيلوريش<sup>(۸۸)</sup> پييا بوو ژنان پشت به خو نابه ستن. هه نديك له فيمينيسته كان له سه ره ئەم بنچينهيه پييانوا بوو كه ده بيت حزبيكى ژنان دامه زريت تاكو پشتيوانى له پاليوراوه ژنه كان بكات.<sup>(۸۹)</sup> به لام ئەم گروه جياوازيخوازه پييا بوو نا بيت ژنان په يوه ندى به و حزبانه وه بكه ن كه له ئارادان، چونكه سياسه تى حزبى "له جه وه ره دا گه نده له و نا بيته هۆى رزگاي (ژنان) ئەوان" و ده بيته هۆى ئەوهى "ژنان واز له ئامه ج ره يفورميسته كانيان به يئن و له م ريگه يه وه رۆلى تايبه تيان له سياسه تدا له ناوده چيت". يه كيك له رافه كه ران له سالى ۱۹۲۲ به ئاوازيكى زور توند نووسى "ئەو ژنهى په يوه ندى به يه كيك له م حزبانه وه بكات به ته واويى ده بيته لاسييكه ره وهى

پیاو... لهوه بهدوا ټه و ټنه شتيك نايټ جگه له برغويك له ټاميريكي كوڼ و له بهريهك هه ټوه شاو، ټه و تاكه ټامانجه ي ده كړي لي ي دهك بكهين پاراستني چه ند كه سيكي خراپه كاره له كاريه دهسته سياسييه كان". ټان مارتين پيويابوو دامه زراندي ټه و حزيه بؤ گه يشتني ټنان به يه كساني پيويسته. فيمينيسته كان به م بهسته چه ند ههنگاو ټيكيان نا. كو ميته ي په رله ماني هاويه شي ټنان كاريگه رترين بازوي سياسي ټه وان بو و چالاكيه كاني ټناني به م بهسته و توويژو پرس ورا ټه ندامه كاني كوڼگره ي هه ماههنگ ده كړد.<sup>(۹۰)</sup>

له بهرامبه ردا، هه ندې له فيمينيسته چالاكه كان له ليگي ټنه دهنگده ردا كاندا داوايان له ټنان ده كړد له چوارچيويه حزيه ديموكرات و كو ماربخوازه كاندا چالاكي بنويښن و، له م ريگه يه وه هه م كاريگه ري بجه نه سه ر سياسي حزيي و هه م سه ر سياسي ته گوزاري له چوارچيويه سسته مي سياسي دا.<sup>(۹۱)</sup>

ټنه كان له كو ميته ي ټنان بؤ كرده ي سياسي جاريكيش چوونه نيو ملاملاني هه ټيژاردي سه روك كو مار. به سه رنجان له ټيروانينه ريفورمخوازو ټابووريه كاني سيناتور لافوله ت و لايه نگر ي ټه و له نه هيشتنني جياكاري له دژي ټنان و له هه مان كاتدا دارشتني ياسي پشتيواني له ټنان له حالته پيويسته كاندا، كو ميته پشتيواني له و كړد بؤ هه ټيژاردي سه روك كو مار و، ويرا ي ټه وه ي لافوله ت دهنگي پيويستي به ده ستنه هينان، به لام ريژه ي دهنگه كاني زور به رزبوون و له گشت ولاندا يه ك له شه شي تاكه كان دهنگيان پيدا هه رچه ند له زور ويلايه ت ناوي ټه و له كارته كاني دهنگاندا نه بوو.<sup>(۹۲)</sup>

به لام سه ره راي ټه م حالته ي چالاكي راسته وخو، ټنان به م بهسته ي پياده كړدي مافي دهنگان هينده چالاك نه بوون و هه روه هه وله كاني فيمينيستان له م ناراسته يه دا هينده سه ركه وتوو نه بوون. ناماده يي ټنان له كاره پرؤسه يي و هه ټيژارده نيه كان تاراده يه ك سنووردار مايه وه و زير ره هه نديكي ره مزي هه بوو، سه ره راي ټه وه، ټه م ټنانه به زوري پرؤگراميكي فيمينيستيان نه بوو و كه متر وهك "ټن" يك ده چوونه نيو سياسي ته وه. ټه و ټنانه ي وهك نوينهر هه ټيژاردان به زوري (دوو له سيان) بيوه ټني نوينهره پياوه كان

بوون و له دوو كاريه دهسته ټن يه كيكيان چينشيني هاوسه ره مردوه كهي بوو، تاكه ټني سيناتور له م ده يه يه دا ريبيكا فيلتون<sup>(۹۳)</sup> هه روه ها ته نيا بؤ پر كړدنه وه ي شوي ي خالي هاوسه ره مردوه كهي بؤ ماوه ي سه عاتي ك بووه سيناتور.<sup>(۹۴)</sup>

به گشتي له ده يه ي ۱۹۲۰ دواي ټه وه نه سياسي سه ره به خوخوازي و نه سياسي ته يه يوه ندي كړد به و حزبانه ي له نارادابوون هينده كاريگه ري نه بوو له سه ر سياسي ته و حكومه ت له ټه مريكا. به هه مان شيوه ي كات ده لټ ناتوانين بليين ټه م يان ټه و پرؤگرامه "فيمينستي تر" بوو، به لكو ده يټ ټه وه په سه ند بكهين كه هه ر دوو كيان به كرده وه ناسه ركه وتوو بوون. ده يټ له سه رنه كه وتني ټناندا له وه ي وهك بلوكيكي يه كپارچه كار بكهين، به دواي هويه كدا بگه رټين.

#### زهمينه كاني له ناوچووني فيمينيزم و بزافي ټنان

ټه و راستييه ي كه به دريژايي چوار ده يه دواي به ده سته پنياني مافي دهنگان، ټنان نه يانتواني به م بهسته ي به ده يټنياني ټامانجه "فيمينستي" يه كان به هه ر شيوه يه كه په پيئاسه ده كرا به به رده و اميدان به بزاف، سه ركه وتنيكي به رچاو به ده ست به يين و سه ره راي ټه گه ري به ده سته پنياني رواله تي و ره سم ي كو مه لگاي سياسي، ته نانه ت نه يانتواني له چوارچيويه سياسي ته به دامه زراوه بوودا به باشترين شيوه ي مومكين سوود وه رگن، ټه نجامي چه ند هو كاريكي ده ستنيشانكه ر بوو: لي لي گوتاري بزافي مافي دهنگان و دواچار ده ركه وتني جياوازي بيروپا له نيو فيمينيسته كان خو يان، دروستبوون و سه ره ه لداني جياوازي له نيو ټنان خو يان و له ټه نجامدا لاوازيووني "ناسنامه ي ټنانه"، نه گو نجابووني فه زاي سياسي و كو مه لايه تي به سه رنجان له بونياده سياسييه كاني و گوتاره هه ژمونييه سياسي و كو مه لايه تييه كان. ټه م به شه تايه ته به ليكولينه وه ي ټه و زهمينه ناهاو كاره بؤ لايه نگراني چالاكيه كرده يه كان و نفووزي گوتاري فيمينيزم.

فیمینیزی (جیاوازی) له بهرامبهر فیمینیزی "یهکسانی" دا

له بهشی پیتشودا ناماژ بهم خاله کرا که شه پۆلی یه که می فیمینیزم هیئنده پشت تهستوو نه بوو به بیرو پای تیوری بوخت که بتوانین دوا ناماچه کانی بزاق و پانتایی شه و گۆرانکاریبانه می مه بهست بوون لیبانه وه هه لئینجینین. له دهیه کانی سه ره تایی خه باتدا، ریبه رانی بزاق داواکاری و ناماچه گه لئیکی جیاوازیان بو ژنان و ته نانهت بو گشت کۆمه لگا ده خستنه پروو و خوازیاری گۆرانکاری بنه ره تایی بوون له ژیان و په یوه ندییبه کۆمه لایه تیبه کاندا. به لام له به ره شه وهی هه رگیز ته نانهت له وه سه رده مه شیدا تیگه یشتینیکی هاو به شی ته واو روون و دیار له شیوهی شه و گۆرانکاریبانه می مه بهست بوون نه خرانه پروو و زۆر له وه گۆرانکاریبانه می باله کان یا خود تاکه که سه تایه ته کان له بزاقدا ده یاغسته پروو، روو به پرووی په رچه کرداری نه رینی و راشکاوانه می بالئیکی دیکه ده بوونه وه، بو رای گشتی و ته نانهت خودی پشتیوانه چالا که کانی بزاقیش روون نه بوو که پانتایی شه و گۆرانکاریبانه می مه بهست چهنده و دواتریش فیمینیزم و بزاقی ژنان له بنه ره تدا چۆن پیناسه ده کریین.

شه کاته می که له ده یا خود پانزده سالی کۆتایی چالاکیه کان له شه پۆلی یه که مدا، بزاقی ژنان به کرده وه گۆرا بو بزاقی مافی دهنگدان لیلی گوتاری تیایدا زیت له جارن ده رکه وت. مافی دهنگدان به کرده وه ببوو به چه مکی سه ره کی یا خود وشه ی کللی گوتاری فیمینیزی و، شه بروایه له جارن زیت به هیژده بوو که به ده سه ته یئانی شه مافه خۆی له خۆیدا وه که به دیه اتنی ناماچه کانی دیکه یه - شه ناماچه گانه می که جگه له چوارچیهی چه مکه گشتیبه کاندا دیار نه بوو که چین.

به هه مان شیوهی له زۆریه ی لیکۆلینه وه کاندا له باره ی بزاق و شوژه کۆمه لایه تیبه کاندا ده خریتته پروو، لیلی گوتاری بزاقیکی کۆمه لایه تی له ماوه یه کی کورتدا به هۆکاریکی شه رینی بو سه رکه وتنی له قه لهم ده دریت. لیلی له وه چه مکه گانه می

به کارده بران له لایه ن ریبه رانی بزاق - له بزاقی ژناندا، چه مکه کانی وه که نازادی ژنان، یه کسانی ژنان و پیاوان، نه هیشتنی جیاکاری، مافه یه کسانه کان، تیعتباری مرویی و... ده بوونه هۆی شه وهی گروه جیاوازه کان ده رپرین و ته فسیرگه لئیک و به یه کییک له ده رپرینه کان، به "خویندنه وهی" تایه تی خۆیان له مه ر بزاق، په یوه ندی پیوه بکه ن. له شه نجامدا، پیگه ی پشتیوانی له بزاق فره وانتر ده بیته و ده توانیته له شیوهی چه تریکی سه رتا پاگیردا بو دا پۆشینی داواکاری و چالاکیه جیاوازه کان کاربکات، له راستیدا، له هه لومه رچی لیلی گوتاریدا ریگه له به رده م شه کتیقبوونی ناسنامه هیژه کیبه کانی دیکه له نیو شه و گروه یانه می به شداریان له بزاقدا کردوه تا راده یه که داده خریت و به جوړیک له جوړه کان ده توانین بلئین که هه موو پیانوا یه تیگه یشتنی خۆیان له وه چه مکه گانه می که ده خرینه پروو تیگه یشتینیکی گشتیبه .

له بزاقی مافی دهنگدادا، بیدهنگی ریژه یی نوینه ره ناسراوو سه ره کیبه کانی بزاق له مه ر زۆر له چه مکه کان و هه ولدانیان بو پاراستنی یه کیته ی ره نگه زیت له وه، توندی چالاکیه کرده یه کان که جیگه یه کی زۆری بو تیوردانه ران نه ده هیشته وه، له هۆکاره کاریگه ره کانی لیلی گوتاری بزاق بوو. و پرای شه وهی له مملانیکی سده ی نوژده یه م، هه ندی ژن له وان هه ش شیزادۆرا دانکن، فیکتۆریا وۆدهال و نانارشیسته کان، کیشه کانی وه که ره تکرده وهی هاو سه رتیبیان ده خسته پروو هه ندیکیش وه که ئیما گۆلدمان و شارلۆت په رکینز گیلمه ن به روونیبه کی زیت ره وه به دوا ی یه کسانیه وه بوون له نیوان هه موو کایه کان بو ژنان و پیاوان، به لام له ساله کانی کۆتایی خه بات که مافی دهنگدانیان تیادا به ده ست هات، که مته ر و توویژ له مه ر شه م کیشه نه ده کرا، ته نانهت له "یه که مین کۆبوونه وهی جه ماوه ری فیمینیزی" که له سالی ۱۹۱۴ له نیویۆرک به ستر، ناوونیشانی وتاره کان بابه ته کانی وه که مافی کار، مافی بوونی پیشه بو دایکان، مافی بوونی بیروباوه رده کان، مافی ریخه ستن، مافی پسپۆربوون و... بو ژنان بوو و جه خت له سه ر "یه کسانیه هه مه لایه نه کان" به لای که مه وه له ناوونیشانی وتاره کان که هه موو خه لگ نه وانیان له پۆسته رو راگه یه نراوه بلاو کرا وه کاندا ده بینی - نه کرا بووه وه.

له خۆپیشانندان و رێبۆوانهکانیشدا یاخود بهشیوهیهکی تاییهتی باس له مافی دهنگدان دهکرا یاخود پهنايان دهبرده بهر چه مکه گشتییهکانی وهک ئازادی که دهیتوانی بۆ موخاته به جیاوازهکان، مافگه لیککی جیاوازی هه بێت.<sup>(۹۵)</sup>

کاریگهری و نفووزی گوتاری بزافه ریفۆرمخوازهکانی وهک پێشکهوتنخوازو قهدهغه کردنی خواردنهوه له لکه حولییهکان و ههروهها ئهوه په یوه ندییهی به کردهوه له نێوان ئهه بزافانهوه بزافی ژناندا دروست بوو گوتاری بزافی ژنانی زیت ته مومژاوی کرد. ههندی کات وا درده که ویت بزافی ژنان هینده له خۆخه ریک کردنه زهینیه نه ریتیهی کانی ژنان دوور نییه و بهدوای ریفۆرمه ئه خلاقی و خۆشگوه رانییه کانه وهیه.

دوای به دهسته پێنانی مافی دهنگدان بوو که به ره به ره به هۆی ته فسیرگه لیککی جیاوازی لیلی و ته مومژ له چه مکه لێله کان ده مالێران و لێردها بوو که جیاوازییه کان له تیگه یشتنه کاند، نامانج و داواکارییه کان روون و ناشکرا بوون و زه مینه بۆ پارچه پارچه بوونی ره خسا. جگه له لیلی دامالین له نێو ژناندا، له گه له به دهسته پێنانی مافی دهنگدان ده کهوت که پیاوان و به تاییهتی کار به دهسته حکومی و سیاسه ته داران ته فسیری تاییهتی خۆیان له مه ر بزافی ژنان و مه سه له ی مافی دهنگدان هیه. به خشین مافی دهنگدان به ژنان، به بۆچوونی ئهوان کۆتایی شته کان بوو و به گوته ی ژنیک می شیکانی لهو سالانه دا پیاوان به به خشین مافی دهنگدان به ژنان هه رگیز مه به ستیان نه بووه شتیکی زیتری پی بدن و پێیان نه داوه<sup>(۹۶)</sup>

له هه لومه رجه دا که مافی دهنگدان به دهسته تانبوو، به گوته ی کریستال ئیستمه ن ژنان ده یانتوانی خولیککی نوێی خه بات ده ست پێ بکه نه وه. به لام چۆن؟ ئایا ده بیت جه خت له سه ر یه کسانێ له گه له پیاوان بکه نه وه یاخود دا کۆکی له به ره و پێش بردن و هیو کردنی رهوشی ژنان بکه ن به جه خت کردن له سه ر پێگه ی تاییهت و جیاوازیان وهک دایک؟ ئه مانه ئه و پر سیارانه بوون که ته مومژاوی بوون و لیلی گوتاریان بۆ وه لام به جه پێش تیبوو.

له دهیه ی ۱۹۲۰ چه مکی "ژنی نوێ" وهک تیگه یشتنیک له ژن که شایه دی نمونه یه کی نوێ و "فیمینستی" بوو له ژن، خرایه روو. "ژنی نوێ" مافی دهنگدانی هه بوو پیاوه ی ده کرد، به دوای دۆزینه وه ی کار وه بوو له ده ره وه ی مال و ههروه ها خۆی وهکو پیاوان له رووی سیکسییه وه به ئازاد له قه له م ده دا.<sup>(۹۷)</sup> وا درده که ویت ئهه تیگه یشتنه نوێه ری "فیمینزمی یه کسانێ" بوو که داوای ده کرد ژنان له هه موو کاره کاند وهک پیاوان و ابن و ههروه ها جیا کردنه وه ی فه زا تاییه ته کانی ژنان و پیاوان ئه خلاقیتی تاییه تی ژنان و پیاوان نه مین. له روانگه ی یه کسانخوازان وه ده بیت ژنان به پیتی ده فی یاسا، ته واو یه کسان له گه له پیاوان له قه له م بدرین تا کو بتوانن توانای مملانی کردن له گه لێان به ده ست به پین و له پێگه ی نزم به نیسه ت پیاوان رزگاریان بیت.

حزبی ژنان که ئاله له لگه ی سه ره کی فیمینزمی یه کسانێ بوو له م ماوه یه دا، له یه که مجاردا یه کسانیه ی به وردی پیناسه نه کردو یه کسانیان تارا ده یه که به شیوه ی " وهک ئه هیشتنی هه موو بیتواناییه یاساییه کان" بۆ ژنانی له به رچا و گرت.<sup>(۹۸)</sup>

فیمینزمی یه کسانێ "پشتیواخوازی" شی بۆ ژنان ره تده کرده وه و پێیابوو هه موو جوړه "پشتیوانیه کی تاییه تی" له ژنان له سه ر بنچینه ی جیاوازیان له گه له پیاوان به و مانایه یه که ژنان "توانای پیوستیان نییه بۆ پارێزگاریکردن له خۆیان" ههروه ها له پیاوان لاواز ترن و به "ره گه زی دووم" له قه له م ده درین.<sup>(۹۹)</sup> مادیانگه ر<sup>(۱۰۰)</sup> پێیابوو ئه گه ر "یاسا کانی پشتیوانی که کاریگه رییان له سه ر رهوشی ژنان هه یه رهش نه کړینه وه قه ده غه نه کړین... پێشکه وتنی ژنان له بازرگانی و پێشه سازیدا ده وه ستیت و ژنان بۆ نرمترین کاره کان که که مترین حه قده ستیان هه یه ده گوازرینه وه"<sup>(۱۰۱)</sup>

ئهم جوړه مامه له یه له گه له ده فی راگه یانراوی سنکافالزیشدا ده گونجا. له م راگه یی تراوه شدا جه خت له سه ر یه کسانێ ژنان و پیاوان و سته می پیاوان له سه ر ژنان کرابوو و ههروه ها ئه و کایانه ی جیی ژنایان تیا دا کرابوو وه (واته فه زای تاییه تی و مال) به کایه ی سوو کتامیزو لاواز ناسین ترا بوون. ئهه تیگه یشتنه جه ختی له سه ر ئه وه

کردهه که پیگه‌ی ژنان تهنیا له گۆره‌پانی گشتیدا نییه که ده‌بیت بگۆریت، به‌لکو له کایه‌ی تایبه‌تیشدا ده‌بیت گۆرانکاری رووبدات.

ئهم ئه‌نجامگه‌یه له نیو لایه‌نگرانی یه‌کسانی ته‌واودا هه‌بوو که ئه‌گه‌ر یه‌کسانی یاسایی ته‌واو به‌رقه‌رار ببیت، هه‌موو جۆره جیاکارییه‌ک له دژی ژنان له کار، داها، پێشکه‌وتن و دهرفته‌کاندا له نیو ده‌چیت و ژنان ده‌توانن به‌بی بوونی هه‌یج "بایه‌خدانیکی تایبه‌تی سه‌باره‌ت به‌لایه‌نیک" مملانی له‌گه‌ڵ پیاواندا بکه‌ن.<sup>(١٠٢)</sup> ئهم تیگه‌یشتنه له یه‌کسانی له نیو ژنان و پیاواندا هاوشان بوو به‌ره‌تکردنه‌وه یاخود باستر بلین، پشتگوێخستنی جیاوازییه نیوخۆییه‌کانی ژنان. له گروپه‌کان و چینه جیاوازه کۆمه‌لایه‌تییه‌کاندا چه‌ند به‌رژه‌وه‌ندی و چه‌زیکیان هه‌بوو که هه‌ندی کات نا‌کۆک بوون و پێکه‌وه کۆنه‌دکرانه‌وه، به‌لام جه‌خت کردن له‌سه‌ر یه‌کسانی "به‌و مانایه بوو که ژن وه‌ک بوونه‌وه‌ریکی ئه‌بستراکتی یه‌کسان له‌گه‌ڵ پیاو- ئه‌ویش وه‌ک بوونه‌وه‌ریکی ئه‌بستراکت و بێباک به‌نایه‌کسانییه‌کانی نیوان پیاوان خۆیان- سه‌یری ده‌کرا. حزبی نه‌ته‌وه‌یی ژنان نوێنه‌ری سه‌ره‌کی ئهم جۆره تیگه‌یشتنه بوو. حزب له‌و رووه‌وه که ژنان ته‌وه‌ری هه‌موو چالاکییه‌کانی ئه‌وون و ده‌یه‌ویت به‌چاوپۆشی له جیاوازییه‌کانیان پێگه‌وه به‌سه‌تته‌وه خۆی به "ته‌واو فیمینستی" ناوده‌بات. ئالفا بلیمۆنت<sup>(١٠٣)</sup> پێیوابوو حزب ده‌بیت به‌دوای "به‌ده‌سته‌پێنانی یه‌کسانی ته‌واو له‌گه‌ڵ پیاوان" وه‌هه‌ بیت.<sup>(١٠٤)</sup> بورنی‌تا شیلتۆن ماتیس<sup>(١٠٥)</sup> له وه‌سفی "فیمینستیکی باش" ئه‌وی به‌که‌سێک له‌قه‌له‌م ده‌دا که "هه‌رکاتیک جیاکارییه‌ک ببنیت بیناسیت و وه‌ک ژن وه‌فاداریت به‌ژنان".<sup>(١٠٦)</sup>

ره‌نگه‌ بتوانن ئهم رسته‌نای کریستال ئیستمه‌ن له رێبه‌رانی حزبی ژنان که بروای به پێویستی به‌دواداچوونی پرۆگرامیکی راشکاوانه‌ی فیمینستی هه‌بوو، به‌ده‌ربرینی جه‌وه‌ری "فیمینزمی یه‌کسانی" له‌قه‌له‌م بده‌ین. ئه‌و له‌ سالی ١٩٢١ نووسی، مه‌سه‌له‌ی نازادی ژنان ئه‌وه‌یه که:

چۆن ده‌بیت جیهان دروست بکه‌ین تا‌کو ژنان بتوانن بوونه‌وه‌ری مرۆیی بن و ئه‌و دهرفته‌یان هه‌بیت ئاماده‌یه به‌ ژنانه‌ی له

را‌ده‌به‌ده‌ر جیاواز به‌پێننه‌ دی نه‌ک ئه‌وه‌ی له‌سه‌ر بنجینه‌ی چاره‌نووسی ره‌گه‌زی خۆیان به‌یه‌کێک له‌ چالاکییه‌کان مه‌حکوم ببن- واته‌ مالداری و منداڵ به‌خێوکردن. دوهم ئه‌و کاته‌ی مالداری و به‌خێوکردنی منداڵ هه‌لده‌بێژن جیهانییه‌کان ئهم پێشه‌یه وه‌ک کاریک په‌سه‌ند بکه‌ن که پێویستی به‌ پاداشتی ئابورییه نه‌ک تهنیا ئه‌وه‌ی خاوه‌نی ئه‌وکاره به‌شایانی وابه‌سته‌یی به‌ پیاویک له‌قه‌له‌م بده‌ن... ده‌توانن په‌سه‌ند بکه‌ین که ژنان هه‌رگیز تائه‌و کاته‌ی جۆره نازادییه‌کی سۆزای، جۆره خودته‌وه‌رییه‌کی به‌هێزو ته‌ندروست، و جۆره سه‌رچاوه‌یه‌کی شه‌خسی دلشادی نه‌بیت، هه‌رگیز نابن به‌مرۆڤگه‌لی. مه‌زن و تهنیا به‌ گۆرینی پایه‌ی ئابوری، ژن ناتوانن به‌م مانا ده‌روونییه‌ی [دلشادی] بگات. به‌لام ئه‌وه‌ی ئیمه‌ ده‌توانن ئه‌نجامی بده‌ین داھێنانی هه‌لومه‌رجی نازادی دهره‌کییه که روحی هه‌موو ژنیکی نازاد بتوانیت تیایدا له‌ دایک ببیت و گه‌شه بکات. خه‌می سه‌ره‌کی بزاقیکی ریکخراوی فیمینستی ده‌بیت [دروستکردنی گۆران له] هه‌مان هه‌لومه‌رجی دهره‌کیدا بیت.<sup>(١٠٧)</sup>

له‌سه‌ر بنجینه‌ی ئهم تیگه‌یشتنه، هه‌موو جۆره جه‌خت کردنیک له‌سه‌ر ئه‌وله‌ویه‌ته گروپی یاخود چینه‌یه‌تییه‌کان شایانی په‌سه‌ند کردن نه‌بوو له هه‌مان کاتدا، به‌ده‌سته‌پێنانی یه‌کسانی له‌گه‌ڵ پیاوان پێویستی به‌ جه‌خت کردن له‌سه‌ر دژایه‌تی ئه‌و به‌رژه‌وه‌ندیانه بوو که له نیوان ژنان و پیاواندا هه‌بوو. وا دهره‌که‌وه‌یت ئهم تیگه‌یشتنه که ژنانی لایه‌نگری فیمینزمی یه‌کسانی هه‌م ده‌یانویست له‌گه‌ڵ پیاوان یه‌کسان بن و هه‌م وه‌کو دژمنی سه‌ره‌کی خۆیان سه‌یری پیاوان ده‌کرد، گرفت دروست بکات. به‌لام له راستیدا، جه‌خت کردنی فیمینسته‌کان له‌سه‌ر ئه‌وه که جیاوازی جه‌وه‌ری یاخود ماهیه‌تی له نیوان ژنان و پیاواندا نییه‌و ده‌ستکه‌وته‌کانی شارستانیه‌تی مرۆیی به‌هه‌مان شێوه‌ی که ماف و به‌رپرسیاریگه‌لیکی بۆ پیاوان هه‌یه ده‌بیت بۆ ژنانیش هه‌بن، ئهم تیگه‌یشتنه به‌و مانایه بوو که فیمینسته‌کانی یه‌کسانی له‌ چوارچێوه‌ی

"گوتاری پیاوانه" دا خۆیان به یه کسان له گهڵ پیاوان هه‌میشه به شیوه‌یه‌کی پیاوانخوازی کاتدا، پێیانوابوو له‌بهر ئه‌وه‌ی پیاوان هه‌میشه به شیوه‌یه‌کی پیاوانخوازی مامه‌له‌یان له‌گهڵ ئه‌م مافانه‌دا کردووه‌ و ژانیاان خستووه‌ شوێنیکی نزمه‌وه، دوژمنانی ژنان"ن.

کارۆلین سپنسر<sup>(١٠٨)</sup> له‌و پرۆایه‌دا بوو هه‌موو ئه‌و ژنانه‌ی ئه‌وله‌ویه‌ت به‌ شتیکی جگه‌ له‌ فیمینیزم- که‌ هه‌لبه‌ت چه‌مکه‌که‌ی ته‌نیا وه‌ک یه‌ کسانی ته‌واو له‌گه‌ڵ پیاوان دیارده‌کرا- بده‌ن، "په‌یره‌وانی پیاوان" و "کرمی زه‌وی"ن، ئه‌وان که‌سانیکن که‌ "ناتوانن له‌وه‌ تییگه‌ن سته‌می نیوه‌ی مرۆف له‌ نیوه‌ی دیکه‌، یه‌که‌مین شتیکی نادروسته‌ که‌ ده‌بی‌ت چاک بکری‌ت و لابردنی یه‌که‌مین شو‌رشیکه‌ که‌ ده‌شی بیری لی‌ بکری‌ته‌وه‌." به‌ بۆچوونی دۆریس ستیفنز<sup>(١٠٩)</sup> "دژایه‌تی سه‌ره‌کی" له‌ نێوان ژنان و پیاواندا یه‌و ئه‌م دژایه‌تی له‌ سه‌رووی هه‌موو دژایه‌تی و نا‌کوکییه‌کانی دیکه‌ ده‌وه‌ستیت.<sup>(١١٠)</sup> هه‌لبه‌ت ئه‌م تییگه‌یشتنه‌ پێوستی ریک‌خستنی جیاوازی ژنانی به‌دواوه‌ بوو. زۆر له‌و فیمینستانه‌ی لایه‌نگری یه‌ کسانی بوون به‌ته‌واوی پێیانوابوو ده‌بی‌ت ژنان وه‌ک ره‌گه‌زێک و به‌شیوه‌یه‌کی یه‌کپارچه‌ کاربکه‌ن. کریستال ئیستمن له‌و پرۆایه‌دا بوو به‌چاوپۆشی کردن له‌وه‌ی کامه‌ سسته‌می سیاسی له‌سه‌رکاره‌، "ده‌بی‌ت تێروانی فیمینستی له‌ ریگه‌ی هه‌وله‌کانی ژنان وه‌ک ره‌گه‌زێک له‌ کۆمه‌لگادا ره‌نگداته‌وه‌".<sup>(١١١)</sup>

له‌ به‌رامبه‌ر ئه‌م تێروانینه‌دا که‌ زیتێر جه‌ختی له‌سه‌ر "یه‌کسانی ژنان وه‌ک بوونه‌وه‌ری مرۆبی" ده‌کرده‌وه‌، تێروانینیکی دیکه‌ هه‌بوو که‌ جه‌ختی له‌سه‌ر "رزگاری ژنان وه‌ک بوونه‌وه‌رگه‌لیکی رگه‌زی" (واته‌ ئه‌و مرۆفانه‌ی وه‌ک ره‌گه‌زێک جیاوازیان له‌گه‌ڵ پیاوان هه‌یه‌) ده‌کرده‌وه‌، ئه‌م سه‌رنجدانه‌ له‌ جیاوازییه‌کان هه‌ندیجار به‌ شیوه‌ی جه‌خت کردن له‌سه‌ر جیاوازییه‌کانی ژنان له‌گه‌ڵ پیاوان و هه‌ندیجار به‌ شیوه‌ی جه‌خت کردن له‌سه‌ر پێوستی جیاوازی له‌ مامه‌له‌ کردنه‌ یاساییه‌کان له‌گه‌ڵ ژنان بوو له‌سه‌ر بنچینه‌ی بوونه‌وه‌رگه‌لیکی جیاواز.

زۆر له‌ فیمینسته‌ کۆمه‌لایه‌تییه‌کان و رێبه‌رانی بزافی ژنان وه‌ک مارگریت سینگر داویان له‌ ژنان ده‌کرد که‌ شه‌ به‌ فه‌زای تایبه‌تی خۆیان بده‌ن و تا ده‌کری "به‌ شیوه‌یه‌کی جیاواز به‌ ژن بینه‌وه‌". جین ئاده‌مز پێیانوابوو ئه‌گه‌ر ژنان ناسنامه‌ی خۆیان وه‌ک گروپیکی خاوه‌ن به‌رژه‌وه‌ندی جیاواز نه‌پاریژن، ئه‌و بنه‌مایانه‌ی تایبه‌تیان ده‌کهن له‌ ناوده‌به‌ن و، له‌و پرۆایه‌دا بوو له‌ بنه‌ره‌تدا کایه‌ی چه‌زی ژنان و پیاوان جیاوازه‌، ژنان له‌ خه‌می خزمه‌تگوزارییه‌ گشتی و ئامانجه‌ بالاکان دان، به‌لام پیاوان به‌ دوا‌ی به‌ده‌سته‌یسانی سوودی تایبه‌تی و ده‌سه‌لاتی شه‌خسییه‌وه‌ن.<sup>(١١٢)</sup> ئه‌م تییگه‌یشتنه‌ که‌ له‌ راستیدا له‌ درێژه‌ی تییگه‌یشتن یاخود ئاراسته‌ی "جیاوازی"ی بوو که‌ له‌ چه‌ند بالیکی بزافی ژناندا جه‌ختی له‌سه‌ر ده‌کرایه‌وه‌، داوا له‌ ژنان ده‌کرا وه‌ک بوونه‌وه‌رگه‌لیکی ئه‌خلاقیتر له‌ پیاوان جیاوازی خۆیان بیاریژن. هه‌لبه‌ت ئه‌م جیاوازیانه‌ی نێوان پیاوان و ژنان ده‌شی به‌جیاوازیگه‌لیکی جه‌وه‌ری بژمیرین و هه‌میشه‌ ئه‌وان وه‌ک ئه‌زمونه‌ هاوبه‌شه‌کانی ژنان له‌بهر دۆخه‌ تایبه‌تییه‌کانیان- که‌ له‌ هه‌مان کاتدا جیاوازییون له‌ پیاوان- له‌قه‌له‌م بده‌ین. ئه‌م دوو تییگه‌یشتنه‌ له‌م ماوه‌یه‌دا له‌لایه‌ن "فیمینسته‌کانی جیاوازی" ده‌خرانه‌رۆو، به‌لام به‌شیوه‌یه‌کی به‌رچاو نه‌بووه‌ جیگه‌ی وتووێژیکی تیۆری رۆون و دیار. ژنان هه‌ندیجار وه‌ک شتیکی جه‌وه‌ری جه‌ختیان له‌سه‌ر جیاوازی خۆیان له‌گه‌ڵ پیاوان ده‌کرده‌وه‌ له‌ هه‌ندی باریشدا به‌جه‌خت کردن له‌سه‌ر رۆلی به‌کۆمه‌لایه‌تیوون و ئه‌زمونی جیاوازی ژنان وه‌ک "دایک" نه‌ له‌ مانا بایۆلۆجیه‌که‌یدا، به‌لکو له‌ مانای رۆله‌ کۆمه‌لایه‌تییه‌که‌یدا- په‌نایان ده‌برده‌ به‌ر هۆکاره‌ زیتێر کۆمه‌لایه‌تییه‌کان له‌ فۆرمۆله‌کردنی که‌سایه‌تییه‌ جیاوازه‌کانی ژنان و پیاوان.

هه‌روه‌ها پێوستییه‌ تایبه‌ت و جیاوازه‌کانی ژنان ده‌بوونه‌ هۆی ئه‌وه‌ی فیمینسته‌ کۆمه‌لایه‌تییه‌کان به‌و ئه‌جمامه‌ بگه‌ن که‌ سروشتی ژنان ده‌بوونه‌ هۆی ئه‌وه‌ی فیمینسته‌ کۆمه‌لایه‌تییه‌کان به‌و ئه‌جمامه‌ بگه‌ن که‌ سروشتی ژنان و دایکایه‌تی ئه‌وان به‌جۆریک له‌جۆره‌کان پێوست ده‌کات پیاوان پشتیوانیان لی‌ بکه‌ن و ناییت ژنان بچنه‌ نیو

ململانی بۆ بە دەستەپێنانی ئەو کارانەى پیاوانەن. ئەلینۆر راتبۆن<sup>(١١٣)</sup> و ماد رۆیدین<sup>(١١٤)</sup> پێیانابوو پێویستی بە "فیمینیزمىكى نوێ" ھەبە بە پشت ئەستور بێت بە پێویستییەکانى ژنان نەك گریمانەى یەكسانى. بە پێى بۆچوونى راتبۆن نا بێت فیمینیزمى گەمەنەکانى خۆیان بە پێى "پێوەرە پیاوانەییەکان" ھەلسەنگینن. بە بۆچوونى ھەندى لە فیمینیزمى گەمەنەکانى جیاوازی لە بنەرەتدا یەكسانى كێشەى ژنان نەبوو ھىچ جۆرە گۆرانكارى پێكیان لە رۆلە رەگەزییەكاندا بەو شێوہیەى كە كۆمەلگا پێناسەیان دەكات بە پێویست نە دەبینى. ھەلبەت بە بۆچوونى ئەوان لەو ھالەتەدا كە "ئەگەرى بە دەستەپێنانی یەكسانى ھەبوو بەبى ئەوہى شوینگەى ژنان لە كۆمەلگادا بخریتە مەترسییەوہ" دەبوو بە دەستەپێنانی ئەوہ لە بەرچاوى بگىریت.<sup>(١١٥)</sup>

"فیمینیزمى جیاوازی" لە بیروراى ئەو فیمینیزستانەشدا كە بەدواى زیدەكردنى ئازادى سێكسییەوہ بوون دەبینرا، ئەم ژنانە تەنانت ھەندى كات لە گەل ھەولدان بۆ بە دەستەپێنانی مافى دەنگدان یاخود ھەولەكانى دیکە لە پێناو ئامادەییەكسانى ژنان لە ژيانى گشتیدا دژایەتیان دەكردو تەنیا بەدواى "ئەخلاقیاتگەلپك"ى نوێوہ بوون كە تیاياندا ژنان بتوانن ھەك پیاوان "جگەرە بكێشن، مەشروب بۆنەوہ، خەرىكى لە شەرفۆشى و زمانپىسى بن و... ھتد". لە راستیدا، ئەم جۆرە تىگەبىشتنە لە "یەكسانى" و "ئازادى" كە سنووردار دەبێت بە كایەییەك، بكردەوہ دەتوانى بە مانای ئەوہ بێت كە بەبى گۆران لە پەيوەندییەكانى نێوان دوو رەگەز یاخود ھىو كەردنى پىگەى كۆمەلایەتى ژنان، ئەوان بە تەواوى بتوانن بە جۆرە "لە كۆتوبەند ھەلاتنىك" بگەن. ھەلبەت زۆر لە فیمینیزمى گەمەنەكانى دیکە دژایەتى ئەم ھەلوێستەیان دەكرد.

"فیمینیزمى جیاوازی" بناغەییەكى دیکەشى ھەبوو، ئەگەر ئەوہ گریمان بگىریت كە دەبێت ژنان بتوانن بە شوینگەییەكى یەكسان لە گەل پیاوان لە ژيانى ئابوورى، كۆمەلایەتى و سیاسیدا بگەن، پێویستە لە سەرچاوى پێویستەكان بۆ بە دەستەپێنانی ئەو شوینە سوودمەند بن. بە دەستەواژەییەكى دیکە، لەو ھەلومەرجەدا كە ژنان و پیاوان لە پلەو پیاویە نایەكساندان لە رووى گەبىشتنەیان بە سەرچاوى گەمەنەكان، جەخت كەردنەوہ لە سەر

یەكسانى دەتوانیت چەمكىكى تەواو پارێزگارنە بەخۆیەوہ بگىریت و نایەكسانییەكان زیدە بكات. ئەلینۆر راتبۆن<sup>(١١٣)</sup> ریفۆرمىستى بۆستونى پێیابوو كە "یەكسانى نێوان بە ھىز و بىھىز لە ھەلومەرجى كەدا كە ئەوان لە ململانێیەكى تونددا لە سەر بنەمایەكى رەكابەرەنە ھەفتار دەكەن... بە زۆرى ئەو مانایە دەبەخشیت كە ئەو تاكە كەسانەى لە رووى فیزیكى و ستراتىژەوہ لاوازترن سەریان بەر بەرد بگەوێت".<sup>(١١٧)</sup>

لە سەر بنچینەى ئەم بەلگە ھىنەوہیە، پێویستى گەبىشتن بە یەكسانى ئەوہیە كە ئەو گروپەى كە مەتر دەستى بە سەرچاوى گەمەنەكان دەكات سەرەتا لە سەرچاوى پێویستەكان سوودمەند بێت و دواتر بە یەكسانى بگات. لە ئەنجامدا پشٹیوانییە تاییەتیەكان لە گروپە ژێردەستەكان- لێرەدا ژنان- بەو مانایەییە كە ئەوان بتوانن لە سەرچاوى گەلپكى زیتەر سوودمەند بن. دەتوانن ئەم تىگەبىشتنە لە بیروراكانى "فلۆرانس كۆلى" شدا ببینن. ئەو سى سالى خەباتى خۆى لە ریبى كەم كەردنەوہى سەعاتى كارو ھىو كەردنى ھەلومەرجى كارى ژناندا خەرج كەردبوو و پێیابوو ژنان لەم ریبەوہ دەسەلاتنىكى زیتەر بە دەست بێنن.<sup>(١١٨)</sup>

ئەم تىگەبىشتنە لە "فیمینیزمى جیاوازی" بە پێویست لە سەر بنچینەى تىگەبىشتن لە "سروشتى" جیاوازی ژنان و پیاوان نەبوو، بەلكو بە مانای تىگەبىشتن بوو لە نایەكسانى ھەك دیاردەییەكى كۆمەلایەتى كە بەرھەمى نایەكسانییە لە سەرچاوى گەمەنەكاندا دەبێت لە یەكسانى لە گەبىشتن بە سەرچاوى گەمەنەكاندا بە دواى رىگایەكدا بگەرىن، كە ئەوہى پێویستە بۆ ئەم یەكسانییە- بەلای كەمەوہ لە ماوہیكى كورتدا- بەخشىنى ئىمتیازى تاییەتە بە گروپى لاوازتر- لە رووى كۆمەلایەتیەوہ- كەواتە پشٹیوانى و ئىمتیازەكان لایەنىكى كە رەستەبىیان ھەبە تاكو بتوانن لە ریبانەوہ بە یەكسانى بگەن. ئەم تىگەبىشتنە ھەندى كات بەرەو جیاكەردنەوہى خەباتى ژنان لە چالاكییەكانى پیاوان- ئەگەر لە كایە ھاوشیوہ كانىشدا بێت- دەچوو گوزارەى دامەزاراندنى حزبیكى سەر بە خۆى ژنان كە پشٹیوانى لە پالئوراوہ ژنەكان بگات یاخود ئەو رىكخراوانەى كە تەواو بەلای ژناندا بشكێنەوہ تارادەییەك نیشانەى ئەم جۆرە پێویستىخوایى بوو. بەلام



به گشتی، وا دهرده كه ویت فيمينيسته كانی جياوازی زیت سهرنجيان له هاوكاری له گهل پياوان له كايه جياوازه كاندا داوه و شهوشيان به پیتی پیویستی ده گرت بهر.

رهنگه بتوانین بلیین یه کیك له هوکاره سهره کییه كان له جياکردنه وهی نیوان فيمينيزمی یه كسانی و فيمينيزمی جياوازی یاخود به یه کیك له دهرپرینه كان، فيمينيزمی كۆمه لایه تی و فيمينيزمی رادیكال (یاخود له راستیدا لیرال) تیگه یشتیان بو له مهسه له ی دایكایه تی. فيمينيزمی یه كسانی له بنه رهدا گرنگترین جياوازی نیوان ژنان و پياوانی پشتگویی ده خست، شهوش مهسه له ی دایكایه تی بو. له بهرامبه ردا، فيمينيزمی جياوازی و رهوتی سهره کی له رای گشتی كۆمه لگادا ژنیان زیت له ههر شتیکی دیکه له سهر بنچینه ی رۆلی دایكایه تییه كه ی پیناسه ده كرد. یه کیك له رابه رانی لیگی دهنگه رده كان له وتاریك له گوڤاری وۆمین سیتین<sup>(۱۱۹)</sup> دا نووسی:

ئاپۆره ی ژنان لهو بروایه دان كه گرنگترین وه زیفه ی ژنان له جیهاندا دایكایه تییه، خو شگوزهرانی و به خته وه ری مندا له دهیت گرنگترین تیبینی بیت و ژنان له بهر نه رکی دایكایه تییان دهیت له بهرامبه ر گوشاره نه كوڤاخو و نابه چیکاندا پشتیوانیان لی بکرت<sup>(۱۲۰)</sup>.

سهرنجان له م جياوازییه ی نیوان ژنان و پياوان به رهو شهو ده چیت كه ته نانه ت شهو دهسته ییه ی فيمينيسته كانی جياوازی كه به جوړیك له جوړه كان به دوا ی یه كسانییه وه بوون لهو رووه جياوازیان له گهل فيمينيسته كانی یه كسانی هه بیت كه "جياوازی" بنه رته تی بهو مانایه یه كه له "یه كسانی" مافه كاندا به دوا ی پیویستی گه یشتن به یه كسانی نه گهرین، به لكو گه یشتن به یه كسانی له ریتی مافه جياوازی كوڤاخو كه نه وه مومکین بیت. به دهسته واژه یه کی دیکه، له هه لومه رچی جياوازا، ده بیت له شه نجامه كاندا به دوا ی یه كسانی بگه رپین نه كه له پیکدانه كان یاخود ته نانه ت ده شی ته نیا دهرفه ته كان.

ژنه كانی وه كۆلی، سمیت و شه ندرسون لهو باوه رده دا بوون كه لهو رووه وه یاسادانه ریی جياوازی بو ژنان پیویسته كه ژنان له رووی بایلوژی (توانای جهسته ییه كان و هیتی وه چه خسته نه وه) له رووی كۆمه لایه تی (دایكایه تی) جياوازی له پياوان و له شه نجامدا زیت نازاریان پیده گات و دهیت پشتیوانییه کی تاییه تیان لی بکرت. فلؤرانس كۆلی رایگه یاند:

تا شهو كاته ی پياوان نه توانن بنه دایك، تا شهو كاته یاسادانه ریی كوڤاخو بو شهوان ناتوانیت [به پیویست] بو شهو ژنانه ی كاری به كری ده كه ن كوڤاخو بیت و هاواری یه كسانی، یه كسانی له هه لومه رچیكدا كه سروشت نایه كسانی دروست كرده وه، به هه مان راده ده بنگانه و ویرانكه رانه یه كه بانگه وازی ناشتی، به دیهاتنی ناشتی له شوینك كه ههچ باس له ناشتی ناکرت<sup>(۱۲۱)</sup>.

له بهرامبه ردا، وینه ی لایه نگرانی فيمينيزمی یه كسانی له ژن و شوینگه یاسایی و كۆمه لایه تییه كه ی له سهر شهو بنچینه یه بوو كه ژن بوونه وه ریکی به هه رده جياوازی نیوان ژنان و پياوان له یاسا و بازاری كاردا... كۆمه لایه تی- میژوو ییه كه به پیویستیش نكۆلی لینه كرا و نییه، شهوان لهو بروایه دا بوون كه دابه شكردن ی كار له سهر بنچینه ی ره گه ز هه م له خیزان و هه م له بازاری كاریشدا ده شی و ده بیت بگوڤرت. مشتومری نیوان فيمينيزمی یه كسانی و فيمينيزمی جياوازی بوو به مشتومریك له مه ر ده ستیشان كردنی "فيمينیسته راسته قینه كان". هه رده و گروپ به ده برینی كات ده یانویست "به رگری له به های رۆلی نابوری ژنان بکه ن، ریگه له چه وساندنه وه ی ژنان بگرن و دهرگای دهرفه ته كۆمه لایه تییه كان به رووی ژناندا بکه نه وه ژنانه ی لایه نگری "پشتیوانی"، ژنانه ی حزبی نه ته وه یی و لایه نگرانی ریفرم مافه یه كسانه كانیان به "شهودیو" ی فيمينيزم یاخود به فيمينيسته "توندره وه كان" ناوده بردن. هه ندی كه سی بیزاریش له م توندره وه ییه لهو بروایه دا بوون "ته نانه ت به كارهی نانی وشه ی فيمينیست به مانای داوا كرده له توندره وه كان بو شهو ی متمانه و شهعتیبارمان بخنه

مهترسييهوه<sup>(۱۲۲)</sup> ماری ئەندرسۆن پيئوابوو فيمينيستهکانی يهکسانی "فيمينيستهگليکي تيۆري" ن لهبارەي ئەو شت و ههلو مهراجانه دەدۆين که به تهواری له کاپه‌ي ئەزموون و ناسيني ئەوان به‌دەرن<sup>(۱۲۳)</sup> ئەو له‌به‌رامبه‌ر ئەم گروپه‌دا، خۆي به‌فيمينيستيکي باش" و "ئه‌هلی کار" له‌قه‌لەم دەدا. هه‌ندیک له‌ فيمينيسته‌کانی جياوازی، خۆيان به‌ فيمينيستی نەرم و ميانه‌روو له‌قه‌لەم دەدا. به‌لام به‌ره‌به‌ره له‌ کۆتاييه‌کانی ده‌یه‌ی ۱۹۲۰ ژنه‌ چالاکه‌کان بۆ به‌رزکردنه‌وه‌ی پایه‌ی کۆمه‌لايه‌تی، سیاسي، ئابووری ژنان که له‌ ده‌ره‌وه‌ی چوارچيۆه‌ی حزبی نه‌ته‌وه‌یی ژنان بوون، چیدی هه‌وليان نه‌دا خۆيان به‌فيمينيست ناوبه‌ن. له‌ ئەنجامدا "فيمينيزم" له‌لايه‌که‌وه‌ ته‌نیا به‌ "فيمينيزمی يه‌کسانی" سنووردار بوو له‌لايه‌کی دیکه‌وه‌، به‌هايه‌کی نيگه‌تيقی وەرگرت که ئەوی به‌ ده‌کتورینی "تابغه‌گه‌رايانه‌و ناکرده‌بی" ده‌به‌سته‌وه‌.<sup>(۱۲۴)</sup>

ئەم داپراڻه‌ هزری و گوتارییه‌ ته‌نیا مه‌سه‌له‌یه‌کی ئاییدیۆلۆژی نەبوو، به‌لکو تارا ده‌یه‌کی زۆر به‌ ئەنجامی جياوازییه‌ بابه‌تیه‌کان له‌ پایه‌ی ژناندا حیساب ده‌کریت که له‌ خواره‌وه‌ ئاماژه‌یان پێده‌کریت.

### گه‌شه‌کردنی جياوازی له‌نیۆ ژناندا

وا ده‌رده‌که‌ویت که ناستی چالاکی ریکخراوی ژنان له‌ کۆتایی ده‌یه‌ی ۱۹۲۰ شایانی به‌راوردکردن بوو له‌گه‌ڵ ئەو ماوه‌یه‌ی خه‌بات له‌ پیناو به‌ ده‌سته‌پینانی مافی ده‌نگداندا ده‌کرا. ریکخراوه‌گه‌لیکی زۆر له‌م ماوه‌یه‌دا دروست بوون و ژماره‌ی ئەندامانی ریکخراوه‌کانیش به‌رچاو بوو به‌لام له‌هه‌مان کاتدا، پیناسه‌کانیان له‌مه‌ر خۆيان تايبه‌تیترو ئامانجه‌کانیشیان تايبه‌تیترو بوون له‌ نه‌وه‌ی پيشوو. ئەمه‌ش به‌مانای گه‌شه‌کردنی هۆشیاری له‌ "جياوازییه‌کان" بوو له‌ نیۆ کۆمه‌لێکدا که به‌شیه‌یه‌کی یه‌کپارچه‌ به‌ "ژن" ناوده‌بریت. چیدی ژنان خۆيان ته‌نیا وه‌ک ژن نه‌ده‌ناساندو کۆمه‌لێک حه‌زو ئاره‌زوویه‌کیان هه‌بوو که هه‌ندیکات زیترو له‌وه‌ی له‌گه‌ڵ حه‌زو ئارزووی گروپه‌کانی دیکه‌ی ژنان کۆک و ته‌بابن، له‌گه‌ڵ داواکارییه‌کانی ئەو پیاوانه‌ی خاوه‌ن به‌رژه‌وه‌ندی و حه‌زو ئاره‌زووی هاوبه‌شن، کۆک بوون. به‌ده‌ربرینی تایلۆر، جه‌ختکردنه‌وه‌ی ژنان له‌سه‌ر

پيويستی گه‌شه‌سەندنی رۆله‌ کۆمه‌لايه‌تیه‌کان و سه‌رکه‌وتیان له‌م ئاراسته‌یه‌دا خۆی بووه‌ زه‌مینه‌سازی جياوازییه‌کانی نیوان ژنان و "له‌گه‌ڵ جۆراوجۆری زۆری ژيانی ژنان، پیناسه‌ی ئەم مه‌سه‌له‌یه‌ که چ شتیکی له‌ به‌رژه‌وه‌ندی ژناندا یه‌ زیترو ته‌موژاوی بوو".<sup>(۱۲۵)</sup> به‌ده‌ربرینیکی دیکه‌، پيويستی به‌رده‌وامی بزافی ژنان پاراستنی ناسنامه‌یه‌کی ژنانه‌ بوو که له‌سه‌ر بنچینه‌که‌ی پيويست بوو "خود" ی ژنان له‌به‌رامبه‌ر "ئه‌ویتر" دا دروست بیته‌ به‌لام له‌ به‌ر په‌رته‌وازه‌یی ژنان له‌ که‌لینه‌ جياوازه‌ کۆمه‌لايه‌تی و سیاسیه‌کانیان نه‌یاندەتوانی به‌ئاسانی ئەم ناسنامه‌ یه‌کیتیه‌خسه‌ به‌ده‌ست به‌ین و له‌وه‌ش گرنگتر ئەم ناسنامه‌یه‌ بپاریزن.

ژنه‌ مالداره‌کان هه‌ستیان ده‌کرد بیرورای فیمینیسته‌کان هه‌م نکۆلی له‌ رۆلی بنه‌ره‌تیاکان له‌ ژيانی کۆمه‌لايه‌تی و، به‌های ئەوان ده‌کات، هه‌میش زۆر له‌ بیروراکیان وه‌ک مافه‌ ته‌واو یه‌کسانه‌کان ده‌توانیت ئەوان بیبه‌ش بکات له‌ تايبه‌ته‌ندییه‌ نه‌ریتیه‌کانی وه‌ک نه‌فه‌قه‌ که وه‌ک ئه‌رکیکی بوو له‌ ئەستۆی پیاو و ژنان وه‌ک جياوکیکی سوودیان لی وەرده‌گرت. سه‌ره‌رای ئەوه‌ زۆر له‌ فیمینیسته‌کان وه‌ک "باریک" سه‌یری "منداله‌کان" یان ده‌کرد که ته‌وه‌ری ژيانی زۆر له‌ ژنان بوون و، سه‌ره‌نجیان له‌و کیشانه‌ی په‌یوه‌ندیان به‌ مندالان و دایکه‌کانیان هه‌یه‌ نه‌ده‌داوه‌. ژنه‌ کرێکاره‌کان له‌و بروایه‌دا بوون ژنه‌ خۆشگۆزه‌رانه‌کانی چینی ناوه‌راست شتیکی له‌ ره‌وشی ئەوان و دۆخی دژواریان نازان و له‌وه‌ ئاگادارین که مه‌سه‌له‌ی گه‌وره‌ بۆ ئەم توێژه‌ رزگارپوه‌نه‌ له‌ توندی گۆشاره‌کان نه‌ک به‌ده‌سته‌پینانی یه‌کسانی که ده‌توانیت به‌جۆریک له‌ جۆره‌کان گۆشاریان له‌سه‌ر زیده‌ بکات. زۆر له‌و ژنه‌ پيشه‌بیانه‌ی بی‌ میترد بوون و ئاگاداری گیروگرفتی ئەو ژنانه‌ نهبوون که کاریان ده‌کرد و میتردیان هه‌بوو و هه‌لومه‌رجی ئەوانیان له‌ به‌رچاو نەبوو، ته‌نیا ده‌یانویست هه‌موو کۆسپو ته‌گه‌ره‌کان له‌سه‌ر ریی سه‌رکه‌وتنی پيشه‌یی خۆیان هه‌لگرن. ژنه‌ ره‌نگینه‌پسته‌کان نه‌یاندەتوانی پینگی تايبه‌تی نزمیان وه‌ک که‌مایه‌تیه‌کی ره‌گه‌زی و له‌هه‌مان کات که‌مایه‌تیه‌کی نه‌ژادی گونجاو ببینن له‌گه‌ڵ

بیرورای فیمینیسته جیاوازبخوازهکان که سه‌رنجیان له خهباتی ره‌شپیتسته‌کان و.. هتد نه‌ده‌دایه‌وه.

له شه‌نجامدا شه‌م جوراوجوری و گه‌شه‌کردنه‌ی جیاوازیسه‌کان له نیو ژناندا، له رووی گوتارییه‌وه‌ش چیدی هیئنده جه‌ختی له‌سه‌ر ژن بوون نه‌ده‌کرده‌وه. زۆر له ریبه‌ره نوپ‌کانی ژنان جه‌ختیان ده‌کرده‌وه که ئیدی ده‌بیته قسه‌کردن له‌باره‌ی "هۆشیاری ره‌گه‌زی" (۱۲۶) بخریته لاه. وا درده‌که‌وئیت له‌م ماوه‌یه‌دا شه‌و ناسنامه جیاوازان‌ه‌ی ژنان له‌سه‌ر بنچینه‌ی ناماده‌بیان له بونیادی هیراکیه‌تی کۆمه‌لگادا هه‌یانبوو و مه‌یله ئایدیۆلۆژیی و سیاسی و.. تایه‌تیبه‌کانیان به‌هیت‌رتربوون له‌وه‌ی که "ناسنامه‌ی ژنانه" شه‌کتیف بکه‌ن. ژنان بوون به‌ ده‌سته‌و کۆمه‌له‌و چالاکیان ده‌نواند، به‌لام ته‌نیا وه‌ک ژن کاریان نه‌ده‌کرد. له شه‌نجامدا سه‌ره‌رای شه‌م چالاکیه‌یان "بزاقی فیمینیستی" یان فۆرمۆله نه‌ده‌کرد. (۱۲۷)

شه‌م جیاوازیانه هه‌لومه‌رجی له بنه‌رتدا دژواری بزاقی ژنانی پیشان ده‌دا. ژنه‌کان له که‌لینه کۆمه‌لایه‌تی، ئابووری، سیاسی و هزریه‌کانی کۆمه‌لگادا وه‌ها په‌رت‌ه‌وازه‌بوون که به ناسانی ناسنامه ژنانه‌یه‌یه‌که‌یان ده‌که‌وئته ژیر تیشکی وابه‌سته‌یه کۆمه‌لایه‌تیبه‌کانیان و ناتوان له ماوه‌یه‌کی درێژدا به‌رده‌وامی به‌هاوبه‌سته‌یه‌کانی خۆیان به‌ن. ویلیام ئۆنیل پیتیوایه گریمانه‌ی بزاق شه‌وه‌بوو که ژنان "یه‌کتیه‌کی جیاواز له چین و کاریان هه‌یه‌وه له [پاشکویه‌تی‌کردنی] به‌رژه‌وه‌ندییه تاکه‌که‌سییه‌کان بپه‌رین،" به‌لام گۆزان‌کارییه‌کانی دوا‌ی به‌ده‌سته‌پنانه‌ی مافی ده‌نگدان پیشانیاندا شه‌م تیگه‌یشتنه راست نه‌بووه.

### سس‌ته‌می سیاسی: ده‌وله‌ت و بونیادی حزبی

له بونیادی سیاسی شه‌میریکادا به‌هه‌مان شیوه‌ی که هۆکارگه‌لێک له هه‌لومه‌رجی جیاوازا‌دا هاوکاری دروستبوون و به‌رده‌وامی بزاقه سیاسی و کۆمه‌لایه‌تیبه‌کان ده‌که‌ن، له هه‌لومه‌رجیکی دیکه‌دا ده‌بنه هۆی شه‌وه‌ی بزاقه کۆمه‌لایه‌تیبه‌کان له‌وه‌ی به "گۆره‌پانی

سیاسه‌تی بزاق" (۱۲۸) ناوه‌بریت (واته شه‌و چالاکیه‌یه‌ی له‌شیوه‌ی کرده‌ی راسته‌وخۆ و به‌گشتی تا راده‌یه‌ک به‌ده‌رن له چوارچێوه دامه‌زراوه‌یه‌ جیگه‌ره‌کان) بیته‌ ده‌ره‌وه‌و درێژه به‌چالاکیه‌یه‌کانیان به‌ده‌ن له چوارچێوه‌ی دامه‌زراوه، هه‌یه‌یه‌کاندا. شه‌گه‌ر له سسته‌مه نادیمۆکراتیه‌یه‌کاندا سه‌رکو‌تکردن ده‌بیته هۆی دامه‌رکانده‌وه‌ی بزاق و مۆبالیزه‌ی کۆمه‌لایه‌تی- به‌شیوه‌یه‌کی کاتی یاخود هه‌میشه‌یه‌ی- له سسته‌مه سیاسییه‌ دیمۆکراتیه‌یه‌کاندا، وه‌لامدانه‌وه ریژه‌یه‌یه‌کانی حکومه‌ت بۆ خواسته‌کانی بزاقه کۆمه‌لایه‌تیبه‌کان و میکانیزمه هه‌یه‌یه‌کان بۆ په‌لکێش‌کردنی شه‌م بزاقانه بۆ نیو چوارچێوه‌ی به‌دامه‌زراوه‌بووی هه‌یه‌ی و، هه‌روه‌ها گوتاری هه‌ژمونی که سسته‌می سیاسی پشت شه‌ستۆره‌ پیتی ده‌بنه هۆی شه‌وه‌ی بزاق نه‌توانیت (یاخود به‌ پیتیست نه‌بییت) درێژه به‌سیاسه‌تی کاری خۆی به‌شیوه‌ی مۆبالیزه‌ی به‌رده‌وام و چالاک‌ی نواندن له گۆره‌پانی سیاسی ده‌نامه‌زراوی بزاقدا- له‌به‌رامبه‌ر سیاسییه‌تی رۆژانه‌ی به‌دامه‌زراوه بوو- بدات.

له ده‌یه‌ی ۱۹۲۰ تا‌کو نیوه‌ی ده‌یه‌ی ۱۹۶۰ بۆ زۆر له بزاقه کۆمه‌لایه‌تیبه‌کان و به‌شیوه‌یه‌کی تایه‌تی بزاقی ژنان شه‌و ره‌وشه له‌ئارادا بوو. له‌م چهند ده‌یه‌دا، وپرای شه‌وه‌ی ریک‌خراوه‌کانی بزاق تا راده‌یه‌ک به‌رده‌وامیان به‌ ژیان و چالاکیه‌کانی خۆیان ده‌دا، به‌لام شه‌م چالاکیه‌یه‌ به‌گشتی له چوارچێوه‌ی سسته‌می هه‌یه‌ی و به‌پشت به‌ستن به‌ ئامرازه‌کانی سیاسییه‌تی رۆژانه بوو که هه‌ندی کات سه‌رده‌که‌وتوو هه‌ندی کات- ره‌نگه له زۆریه‌ی باره‌کاندا- سه‌رنه‌ده‌که‌وت.

پیاوه‌کردنی نفوز له کۆنگره له ناستی فیدرال و شه‌نجومه‌نی ویلایه‌ته‌کاندا له بریاردان له سه‌ر هه‌ندی له‌و یاسایانه‌ی پشتیوانی له ژنان و مندالان ده‌که‌ن، له یه‌که‌مین ساله‌کانی دوا‌ی به‌ده‌سته‌پنانه‌ی مافی ده‌نگدان سه‌رکه‌وتوو بوو، له هه‌ندی باردا بۆ هاوکاری‌کردنی ژنان و مندالان گۆرمه‌گه‌لێک ته‌رخان‌کران. کۆنگره ۱,۲۵۰,۰۰۰ دۆلاری بۆ خۆیندنی دایکان ته‌رخان کرد پرۆژه‌ی باکرزو ستۆکیاردز (۱۲۹) له پشتیوانی له به‌کاربه‌ران له سالی ۱۹۲۱ بریاری له‌سه‌ردرا، هه‌روه‌ها بریار له‌سه‌ر یاسایه‌ک بۆ

ئاسانكارى ھاۋولائىيونى ژنە بەمىردەكان لە سالى ۱۹۲۲ درا ياساىەك بۆ پىيادەكردنى "سىستەمى فەزىلەت" (واتە دابەشكردنى پەلەوپاىەو ياداشتەكان لەسەر بىنچىنەى سەلاھىيەت و شايستەبىيەكان نەك پەبىوئىيە تايىبەتايىبەكان ياخود ھۆكارەكانى ۋەك رەگەز) لە خزمەتكردنى ۋلات لە سالى ۱۹۲۳ لە كۆنگرەدا برىارى لەسەردرا چاكسازى كارى مندالان لە سالى ۱۹۲۴ برىارى لە سەردرا. ھەندى لە ۋىلايەتەكان برىارى لەسەر ياساكانى كارى شەوانەو ياسا پەبىوئىيەدارەكان بە سەعاتەكانى كارو ھەقدەست كە بە شىۋەبىيەكى تايىبەتى ۋەلامدەرەۋەى خواستەكانى ژنە رىفۆرمىستەكان بون بىست ئەنجومەنى ۋىلايەتى مافى ئەندامبىونىيان لە دەستەى دادپەرۋەرىدا بە ژنان بەخشى، مېشىگان و مۆنتانا برىارى لەسەر ياساى ھەقدەستى يەكساندا قىسكانسىن برىارى لەسەر لايىھەى مافە يەكسانەكاندا و قىرچىنيا لە ۲۴ داۋاكارى رىفۆرمى ژنان، برىارى لەسەر ۱۸ ھالەتدا.<sup>(۱۳۰)</sup>

ئەۋەى سەرەنج راکىشە ئەۋەبە، كۆنگرە بەكردەۋە لەژىر گۇشارەكانى گروپە جىاۋازەكانى ژنان ھەندىك برىارىدا كە پالېستىيان لە "جىاۋازى" ژنان دەكردو ھەرۋەھا ھەندىك برىار كە يەكسانى ژن و پىاۋيان بە بنەما دادەنا. برىاردان لەسەر ياساى داىك و مندال بەماناى پشتگىرىكردنى ئەۋ مەسەلەبە بوو كە ژنان (ۋەك داىك) لەگەل پىاۋان لە روۋى پەبىوئىيەكانىيان بە دەۋلەتەۋە جىاۋازن و، لە ئەنجامدا دەبىت ۋەك گروپىكى جىاۋاز بەشىۋەبىيەكى جىاۋاز رەفتارىيان لەگەلدا بىكرىت. بەلام برىاردان لەسەر ئەۋ ياساىەى ھاۋولائىيونى ژنانى لە پاشكۆبەتى ھاۋولائىيونى مېردەكانىيان دادەبرى، بەماناى جەخت كردن بوو لەسەر يەكسانى ژنان و پىاۋان و ئەۋ بەلگەھىنانەۋە بنەرەتايىيە پەسەند دەكرد كە "ژنىك بەھەمان ئەندازە تاكەكەسە كە پىاۋىك و ناىبىت ھاۋولائىيونى لە رىبى شووركردنەۋە بەدەست بىنىت ياخود لەدەستى بچىت مەگەر ئەۋەى كە ئەم رەۋشە لەبارەى پىاۋانىشەۋە راست بىت" <sup>(۱۳۱)</sup>.

دەشى بلېن ئەۋەى زىتر لەھەر شتىك لە برىاردانەكانى دەۋلەت لەۋ زەمىنانەى كە پەبىوئىيەكانىيان بە مافو داۋاكارىيەكانى ژنانەۋە ھەبوو، سەركەوتىيان بوو لە پىيادەكردنى

گۇشار نەك بىگەردى جۆرى داۋاكە. نامىرى حكومەتى ئەمىرىكاۋ دامودەزگا ياسادانەرەكەى لەبەرەمبەر ژنانىشدا پەبىرەۋىيان لە بنەماكانى ئەۋ يارىبە دەكرد كە لە بەرامبەر داۋاكارىيەكانى گروپە كۆمەلەبەتايىبەكانى دىكەش كارى بى دەكردن: گروپىك لە سەپاندىنى خواستەكانىدا سەركەوتتو بوو كە بەبوۋى سەرچاۋەى زىتر بتوانىت نفوزى پىيادە بىكات.

بەلام لە ناۋەرەستى دەبەى ۱۹۲۰ ژنان زىتر لە جارەن لەۋەى ۋەك بلۆكىكى يەكپارچە كارىكەن، پەكبان كەوت، داۋاكارىيەكانىيان روۋبەرۋى بەرنىگارى كۆنگرە بوۋنەۋە. كۆمىتەى ھاۋبەشى كۆنگرە لە كاروبارەكانى ژناندا رايگەباند دەبىت ژنان لە گۇشارى خۇيان بۆ سەر كۆنگرە كەمبەكەنەۋە، چۈنكە كۆنگرە "لە داۋاكارىيەكانى ژنان ماندوۋ بوۋە". لە نىۋەى دوۋەمى دەبەى بىست كۆنگرە چەندىن جار داۋاكارىيەكانى ژنانى لە بوارە جىاۋازەكاندا رەتكردنەۋە. دىۋانى بالەى ۋلات زۆر لە پىشنىارەكانى چاكسازى بەبىچەۋانەى دەستور لەقەلەمدان ۋەك ياساكانى مندالان ياساى كەمترىن ھەقدەست بۆ ژنان <sup>(۱۳۲)</sup>. بەبۆچۈنى سىنكلەر، ئەۋ كاتەى ژنان مافى دەنگدانىيان بە دەستھىنا، تەسەۋرى ئەۋە دەكرا كە ژنان ۋەك گروپىكى تارادەبەك يەكگرتتو كارىكەن و بىرۋاكانىيان بتوانن لە گۆرەپانى سىياسەتدا دەستىشانكەربىن. دواجار، لە يەكەمىن سالىكاندا دامەزراۋە حكومىبە جىاۋازەكان ئاسانتر خۇيان دەدايە دەست گۇشارەكانى گروپەكانى ژنان و داۋاكارىيەكانىيان، بەلام بەرەبەرە دەرەكەوت كە گۇشارەكان بەردەۋامىيان نىبە، ژنان كەمتر بەشدارى لە ھەلئىژاردندا دەكەن و بىرۋاكانىشيان يەكگرتتو نىن و "ترسى" نۆبەران لە ژنان كۆتايى پىھات و چىدى خۇيان نەدەدا دەست گۇشارەكانىيان<sup>(۱۳۳)</sup> و لە ئەنجامدا، "ئەفسانەى" دەنگى ژنان نفوزى خۇى بەتەۋاۋى لەدەستدا.<sup>(۱۳۴)</sup> بۆ نمونە، ئەۋ كاتەى كۆمىتەى قەزابى ئەنجومەنى نۆبەران لە سالى ۱۹۲۵ كۆبۋەۋە بۆ گۆبىگرتن لە گوتەكانى نۆبەرانى رىكخراۋەكانى ژنان لەبارەى رىفۆرمى مافە يەكسانەكان و لە ماۋەى دانىشتنەكانىدا كە سى رۆژيان خاياند دەرەكەوت كە تەنىيا حزبى نەتەۋەبى ژنان پشتىۋانى لە رىفۆرم دەكات، رىفۆرمىيان لە پىرۆگرامى

کاره‌کەیان دەرھینا، چونکە دەرکەوت کە ژنان ھیندەدی بایەخیان بە ریفۆرمی مافی دەنگدان دەدا ھیندە بە دواى ئەم ریفۆرمەدا ناچن. <sup>(۱۳۵)</sup>

سەرەراى ئەو، گروپەکانى راویژی ژنان بە نەیسەت گروپەکانى دیکە لە رووی دارایی و ئابورییەو لەوازی بوون و دواچار سەرچاوەکانى نفوزیان سنووردار بوون. ھەرھەا کایەى یەکسانى کار یەکیک بوو لەو کایانەى پیاوێ کردنى چالاکییەکانى راویژی ژنان تیايدا ھیندە سەرکەوتوو نەبوو. لەو ھەلومەرجەدا کە ئایدیۆلۆجیای مالداری بەھێز بوو و سیاسەتییكى روونیش لە پشتیوانیکردن و کاری ژنان و دروستکردنى ئاسانکاری یاخود تەنانتە ھەلگرتنى کۆسپەکان لە سەر رینگا لەئارادانەبوو، لەم دەبەدا گۆرانیکى شیواى باس لە رۆلى ئابوری ژناندا دروست نەبوو. بە دەبرپىنى یەکیک لە مێژوونووسە ئابورییەکان، لە دەبەى ۱۹۲۰ دا "ئاراستەى فیمینستە ھەباتگێرەکان لە پینا و گرتنەبەرى رینگا بۆ ئەو کارووبەشەى ئەگەرى پێشکەوتنیا تیدا ھەبوو شکستى ھینا" <sup>(۱۳۶)</sup> و سەرەراى ئەو تێگەشتنە سەرەتاییەى کە مافی دەنگدان دەتوانیت بپیتە ھۆى "شۆرشیک لە پینگەى ژنان" دا، تارادەیک ھیچ پێشکەوتنیکى ھەستپیکراو بە مەبەستى بەدەستھێنانى یەکسانى ئابوری بە کردەو ھەرووی نەدا.

لەبەرئەو ھەى لەسەر بنچینەى ئایدیۆلۆجیای لیبرالى دەولەت، دەبیت ھاوڵاتیان وەك "ناکەس" ی ئەبستراکت پیناسە بکرین، ھەلۆیستى ئەو فیمینستەنەى جەختیان لەسەر جیاوازی مەیلەکانى ژنان لە گۆرەپانى سیاسەتدا دەکردەو، رووبەرووی پەرچەکردارى نەرینى دەولەت دەبوو. تەنانتە ئەو سیناتۆرو نوینەرانی لایەنگرى مافی دەنگدان بوون بۆ ژنانیش بە توندی دژی سیاسەتى پشت ئەستور بە رەگەزبوون و "خەباتى سیاسى لەسەر بنچینەى دژایەتیبە رەگەزییەکان" بە "شتیک کە ناکریت بکریت" لەقەلەم دەدا. <sup>(۱۳۷)</sup>

بەم شێوەیە، گروپە جیاوازیەکانى ژنان دەیانوانى لە پینا و داواکاریگەلینكى تاییەتیدا چالاکی بنویسن، بەلام نەدەبوو ئەم داواکاریانە ببنە بنەمای ریکخستنیکى سیاسى و جیگرو بەش بەش لەسەر بنچینەى رەگەز. دەبوو ژنان زیتەر لە چوارچۆیەى سستەمى

حزبى ھیبیدا کاریان کردبا تابتوانن بەخواستەکانى خۆیان بگەن. ئەمە رەنگە لەگەل یەکسانى بنەرەتیش گونجاویت کە ئایدیۆلۆجیای براشى ژنان لە سەدەى نۆزدەدا جەختى لەسەر دەکردەو. بەلام لەھەمان کاتدا، لەگەل ئەو تێگەشتنەى کە لەسەر بنچینەکەى پیاوان لە بونیادەکانى ژن دەسەلاتیاندا پەرەیان بە باوکسالاری و سەکوئەردنى ژنان دەدا، ناکۆک بوو.

ستراکتۆرى دوو حزبی سستەمى سیاسى لە ولاتە یەگرتووەکاندا یەکیک بوو لەو ھۆکارانەى کە دەبوو رینگەر لەبەردەم گەشەکردن و سەرکەوتنى ریکخستنیکى سەرەخۆى ژنان. زۆر لە ژنان لە چالاکییە سیاسییەکانى خۆیاندا وایان بەباش دەزانی پشت بە ئامیترى حیزبى حیزبە بەھێزەکان بەستەن و ئەگەر بەدواى یەکسانى لەگەل پیاوانەو، لەو دامەزراوانەدا کە پیاوان خاوەنیا ن لەگەل پیاوان، لە تەك ئەوان، بە شێوەى ئەوان چالاکی بنویسن و ئەم تێگەشتنە جگە لەو ھەى سەرچاوەى لەو ھەرگرتووە واتە تێگەشتنە تارادەیک زال لە یەکسانى لە شەپۆلى یەکەمى براشى ژناندا یەکسانیکە بوو کە تەو ھەرکەى پیاوان بوون و ژنان دەیانویست لەگەل پیاوان یەکسان بن، تارادەیکى زۆر "پیتۆستى" سیاسى لە روانگەى ژنانیشەو پێشان دەدا. زۆر لە ژنە چالاکەکان لە ناسادا دواى بەدەستھێنانى مافی دەنگدان پەییوەندیان بە لیگى ژنان یاخود حزبی ژنانەو نەکرد بەلکو چالاکی خۆیان لە چوارچۆیەى سیاسەتى نەریتى حیزبدا کۆکردەو <sup>(۱۳۸)</sup>.

ئەو پشتیوانە چالاکە سیاسیانەى ئینتیمای حزبیان ھەبوو لەلایەکەو لەو بروایەدا بوون دەبیت ژنان بچنە نیو سیاسەتەو تاکو دۆخى خۆیان ھیتور بکەنەو، بەلام لەھەمان کاتدا، باشتى ژنان لە سیاسەتدا وەك زۆر لە ژنە سیاسییەکانى دیکە بە نامومکین و نەخوارزاو لەقەلەم دەدا. ئەم ژنانە لەگەل ئاگیان لەمەر مەیل و بەرژەو ھەندییە جۆراوجۆرەکانى ژنان کە لەسەر رووی ناسنامەکیانەو وەك ژن بوو، پیتوانبوو ئەم مەیلانە دەبنە رینگەر لەو ھەى ژنان لە دەنگداندا بە تەواوى لەسەر بنچینەى رەگەز دەنگ بدەن و ئەگەر ژنە کاندیدەکانیش خۆیان وەك ژن پیاوتون نەك تەنیا دەنگى پیاوان،

بەلگە تەننەت ناتوان دەنگى ژنانىش بە دەست بەيىنن و ئەمەش بەماناى شىكستە لە خەباتى ھەلبۇاردنى لە ھەموو ئاستەكاندا<sup>(۱۳۹)</sup>.

ئەم پىيوستىيە سىياسىيە لە چوارچىوئە سىستەمى حىزبى و ھەلبۇاردنىدا يەكئىك بوو لەو ھۆكارانەى رىگەى دەگرت لەوئەى ژنان، چالاكى سىياسى بەجيا لە چالاكى حىزبە سەرەككىيەكان بەسوودو كارىگەر لەقەلەم بەدەن و لە ئەنجامدا دەبوو لە چوارچىوئەى ھەمان سىستەمدا كارىكەن. بەلام كار لەو چوارچىوئەى شىدا گىروگرتى تايبەتى خۆى ھەبە. ئايا لە چوارچىوئەى حىزبەكانىشدا ژنان نايىت وەك "ژن" بەدواى بەرژەوئەندىيە ھاوبەشەكانى ژناندا بچن؟ لەم ئاستەشدا "سەرەخۆيىخوئەى" سنووردارىگەلەكى ھەن. لەوئەى كە لە جەختكردن لەسەر "پرزگراىمى كارى فېمىنىستى ياخود ژنانە" سەرکەون پەيوئەندى بەكارى يەكگرتوئەى ژنانەو ھەبوو، بەلام ژنان لەم ئاستەدا سەرکەوتوو نەبوون. يەكئىك لەو ژنانەى ئەندامى حىزبى ديمۆكرات بوو لەبارەى ئەم بىتوانايىيەى ژنان لە كارىگەرى خستەنە سەر سىياسەتى حىزبى گوتى "ھىچ ژنىك ناناىم كە ژنىكى دىكە پەيوئەى ئەو بىت. ھىچ سىياسەتمەدارىك ناناىم لەبارەى ھىچ كىشەيەك لەم جىھانەدا لە دەنگى ژنان بترسىت"<sup>(۱۴۰)</sup>. ئىستا ئەگەر ژنان وەك بلۆكىك لە سىستەمى سىياسى ئەمريكادا كارىان نەدەكرد و ئەگەر كاندىدىكى ژن بەلامى كەمەو نەيدەتوانى ئەو زامەن بكات كە دەتوانىت دەنگى ژنان بە دەست بىنىت، بۆچى دەبوو پشتىوانى لەو بكرىت؟ بەم شىوئەى، لەلایەكەو سىستەمى سىياسى و حىزبى ئەمريكا، بەيەكگرتوئەى كاركردنى ژنانىان پى قوت نەدەدرا و بانگەشەى ئەوئەى دەكرد كە دەبىت ژنان وەك ھاوئەتى كارىكەن ئەك وەك ژن، و لەلایەكى دىكەو ئەم ھاوئەتىانە ئىمتىيازىكى تايبەتىان نىيە كە لە پالانتىيان بۆ پلەوپايە ھەلبۇاردنىيەكان پشتىوانىيەكى تايبەتىان لى بكرىت.

وئەى ئەوئەى ژنە چالاكەكان لە لاقەكانى ژنان لە دوو حىزبى ديمۆكرات و كۆمارىخوئەى لە درىژەى چەند دەيەى دواترىش پشتىوانىان لە ھەلبۇاردن و دانانى ژنان دەكرد. لەوئەى لە پلەوپايەكانى بربارداندا جىگە بگرن، بەلام بە گشتى، دەرفەتە سىياسىيەكان بۆ ژنان كەم بوون و تا چەندىن دەيەش زۆر بە كەمى مانەو. تەننەت ئەگەر ژنان بۆ چەند

بەپرەسىيارىيەتەيە كىش لەبەرچا و دەگىران بەسەرنجان لە تواناكانىيان بۆ كارى تايبەتى بوو ئەك ھەلبۇستىيان لەبارەى ئەو كىشەنى پەيوئەندىان بەژنانەو ھەبە. ئەم شتە بۆ جۆرىك لە توكەنىزم<sup>(۱۴۱)</sup> چو كە بەپىئى ئەو پەرنسىپە ھەمىشە ژمارەيەكى ژنان لە پلەوپايە ھەلبۇاردنى و كارىدەستىيەكان تەننا وەك نمونەگەلەك لە ئامادەيى ژنان لە ژيانى سىياسىدا ئامادەيىيان ھەبوو، بەبى ئەوئەى ئەم ئامادەيىيە بەماناى سەرنجان بىت لە مەسەلە سەرەككىيەكانى ئەو سىياسەتگوزارىيەى ژنان بەگشتى بايەخىان پىدەداو فېمىنىستەكانىش بەتايبەتى<sup>(۱۴۲)</sup>.

جگە لە سنووردارىيە ستراكوتوورى و ئايدىلۆژىيەكان كە سىستەمى سىياسى و حىزبى ئەمريكا بۆ فېمىنىستەكانى دروست دەكردن، دروستكردنى پەيوئەندى لە نىوان ئامانجە فېمىنىستەكان و ترسى نەرىتى ئەمريكىيەكان لە كۆمۆنىزم و بەلشەفىزم يەكئىك بوو لەو كەرەستەنى كە ھەندىك لە بالە فەرمانرەواكان سوودىان لى وەردەگرت بۆ لاوازكردنى راستەوخۆى فېمىنىزم. گوزارەكانى دژە جەنگ لە بزاقتا بوونە ھۆى ئەوئەى لە وەزارەتى جەنگدا بە توندى گۆمان لە فېمىنىزم بكرىت و تەننەت جۆن وىكسن<sup>(۱۴۳)</sup> وەزىرى جەنگ لە سالى ۱۹۲۲ ھىلكارىيەكى گەرەى بەناوى "تەونى جالجالۆكە" كىشابوو كە رىكخراوئەكانى ژنانى بە "بەلشەفىزم" دەبەستەوئە<sup>(۱۴۴)</sup>. وەزارەتى جەنگ پىئىابوو كە چالاكىيەكانى فېمىنىستەكان لەگەل ئاشتىخوئەى و سۆشالىزىمدا بە ئاراستەى لەناوبردنى ئەمريكا بوون. تەننەت گروپە ميانرەوئەكانى ژنان وەك كۆمەلەى ژنە لاوئەكانى مەسىحى، كۆمەلەى ئەمريكى ئابورىيى مائەوئە لىگى ژنانى دەنگدەر ببوونە نىشانەى ھىرشەكانى وەزارەتى جەنگ<sup>(۱۴۵)</sup>.

بەم شىوئەى، سىستەمى سىياسى بە گشتى بە درىژايى دەيەكانى دواى بەدەستەيىنانى مافى دەنگدان بۆ بەردەوامىدان بەچالاكى بزاقتى ژنان و سىياسەتى پشت ئەستور بە رەگەز سىستەمىكى نەگونچا بوو و گوتارە ھەژمونىيەكانىش ئەو رەوشەيان توند دەكرد.

لە دەيه كانى دواى بە دەستپهينانى مافى دەنگدان و لە كەفوكولكەوتنى سياسەتى پراگماتيزمى توندى ژنان، ئايديۆلۆژياى لەمالدامانەوه جارێكى ديكە لە چوارچۆپەوى گيژانەوه گەلێكى نوێ و بە پەنابردنە بەر چەمكە كانى زانستە نوێكان و بەتايبەتى دەروونناسى نوێ خراپەرۆو. ئەم تىگەيشتنە بۆ سەرمايه دارى بە سوود بوو، چونكە لە ريگەيهوه بە شۆپەيهكى راستەوخۆ ياخود ناراستەوخۆ دەيتوانى ژنان بەرەو پەراوێزى بازاړى كار بنيريت. لەم ماوهيدا پيويستى بە ھيژى كار (بەشۆپەيهكى تايبەتى لە ماوهى ھەلاپسانى كۆتاييه كانى دەيهى ۱۹۲۰ و دەيهى ۱۹۳۰ ساڵە كانى دواى شەرى دووھمى جيهانى) نەيدەتوانى ھەلامدەرەوهى گرتنە خۆى ھەم ژنان و ھەم پياران بېت و، لەھەمان كاتدا، پشت بەستەن بە ھيژى كاتى و تا رادەيهك لە رووى كۆمەلايهتى "ناشەرى" ژنان بەسوود بوو. سەرەراى ئەوه، خستەنەرۆوى گوزارەى لەمالدامانەوه لەگەل تىگەيشتنە نەريتايهكان لە رۆلى ژنان كە چەند بەشێكى گەرەى كۆمەلگا لە ژنان و پياران ئەويان بە راست دەزانى، كۆك و تەبابوو. وا دەردەكەوت پيئاسەى "ژنى باش"، ھەك دايك و ھاوسەرى باش پەسەندتر و پاساودەرتر بېت لە ناماڭە فيمينيستايهكان. لەلايهكەوه پرۆپاگەندە راگەياندىيەكان و لەلايهكى ديكەوه ھەلوپستە راديكالە كانى ھەندى لە فيمينيستەكان كە بەرەبەرە بەرەو ئەوه دەچوون تىگەيشتنى خۆيان لە فيمينيستم ھەك تىگەيشتنى زال لە بزافدا بەسەپين، دەبوو ھۆى ئەوهى وا دەرکەوت كە فيمينيستم، ھزرر شۆپاژيەكە بە ناراستەى تىكدانى گشت سستەمى كۆمەلايهتى و پەيوەنديە زالەكان لە سەرى لە ئاستە جياواژەكاندا كە لەتوانايدا يە زۆر لەو بەھاو ناماڭانەى مەبەست و تەنانەت مەيلە سۆزاويەيه كانى تاكەكانيش لەناوببات.

لە چوارچۆپەوى گيژانەوه نوێكانى "ئايينى لەمالدامانەوه" دا ھەول دەدرا بەھۆى چەمكە كانى ھەك "ئەندازيارى مان" (۱۴۶) و "بەريۆبەرى مان" (۱۴۷) ستايشى رۆلى ژنان لە مالدا بکەن و جەخت لەسەر بە سوودبوونى بکەنەوه. گۆفارە كانى ژنان لە گرنگترين

ئەو ھۆكارانە بوون كە ئەم ئايديۆلۆژيايەيان بلاودەکردەوه كە - سەرەراى ئەوهى بەريۆبەرو سەرنووسەرەكانيان خۆيان بە ژنى خاوەن كارو پيشەيى لە قەلەم دەدا - داوايان لە ژنان دەکرد "ژن" بن و بە باسکردنى يەكسانى لەگەل پياران "پەيوەندي قول، دەولەمەندو بەبەرھەمى ژن و ميژد" لەناو نەبەن و ھەك "تاكە ريگەى كەمان" سەيرى ھاوسەرى و دايكايەتى بکەن (۱۴۸). وینەى گۆفارەكان چ گۆفارە گشتى و چ گۆفارە تايبەتايەيه كانى ژنان وینەى ژنە خۆشحال و دەم بەپيئەكەنيەكانيان پيئەكەھينا كە بە "ژنابەتى تايبەتى" خۆيان شادبوون. گۆفارى تاييم ھەك "پاريزەرى روئيای ئەمريكى" باسى ژنە مالدارە كانى دەکرد كە ئەركى مەترسيدارى "بەريۆبەرى مان" يان لەئەستۆدايە (۱۴۹).

لە قوتابخانە و زانكۆكانيش جەخت لەسەر جياواژى نيوان ژنو ميژد و پيويستى جياکردنەوهى فەزاكانيان دەکرا. پرۆگرامى وانەى قوتابيانى زانكۆ لە دەيهى ۱۹۲۰ و دواى ئەوه "لەسەر بنچينەى مەيل و بەرپرسيارايەيه كانى ئەوان ھەك دايك و لە مان" ريکدەخرا. تەنانەت لە ساڵە كانى دواى شەرى دووھمى جيهانىش ناوونيشانە دەرسايەيهكان ھەك ھەلبژاردنى ھاوسەرى خوازاو، فيرکردنى مالدارى، نارايىشكارى و ... ھاتنە نيو بەرنامەى دەرسى زۆر لە ناوھندى و كۆليژەكان. رەنگە يەكێك لە سەرنج راكيشترين گۆرانكارايەيهكان لە بەرنامەى دەرسى كچاندا ئەوه بووبېت كە لە كۆليژيەك "تيۆرو شۆپەى ئامادەکردنى شەش كەبابى ناسك" جيگەى وانەى "فەلسەفەى كانت" ي گرتەوه.

پيشەسازى فيلميش كە لە دەيه كانى ۱۹۲۰ و تا ۱۹۳۰ دا ھەنديكات رەنگدەرەوهى ژيانى ژنە خاوەن كارو پيشەيە سەرکەوتووەكان بوو، لە دەيه كانى دواتر بە گشتى وینەى ژنى ھەك وابەتتيكى سيكسى ياخود مالدارى تەواو گوپرايەل دەخستەرۆو (۱۵۰).

كاربەدەستەكانيش لە دامەزرۆه جياواژەكاندا پشتيوانيان لە مالدارى ژنان دەکرد. جۆ ئيگل (۱۵۱) ئەندامى كۆنگرە رايگەياند "كارى ژن دەبېت ئەوه بېت كە بۆ پيارويكى باش

هاوسەرپيكي باش بيت و به باشي خيزانه كهي كه له منداله كاني شو و پيكدن پوره ده بكات" (١٥٢).

له م ماوه يه دا به ره مگه ليكي زور بلاوه بوونه وه كه تيايدا به شيويه كي "زانستي" و به خستنه پرووي نامار و ژماره كان جهخت له سهر شو و خاله ده كرايه وه كه مندالان پيويستيان به نامادهي هه ميشه يي دا يكان هه يه، شه گهر نا روويه پرووي گيروگرتي روحي و دهرووني دين.

سهره پاي شه وه، له هه ندې به ره مده كه ناسراوترينيان كتبي ژني موديرن: شه ره گه زهي خوي دوراندوه (١٥٣) بو و له سالي ١٩٤٧ بلاويوه وه، وه كه ژنه نه خوشه كان باسي فيمينيسته كاني ده كرد.

زور له ژنه چالاكه كان له گوزره پانه سياسي و كومه لايه تيبه كاندا ديدكي نيگه تيفيان سه بارهت به كاري ژنان هه بوو. نوسينگه ي كاري ژنان پيويابوو كه "خوشگوزره راني مال و خيزان، كاريكه به شه ندازه ي تواناي ژنيك و شه ژنانه ي كاره كه شوكت له تهن دوستي و به خته وه ري خيزان ده دن" (١٥٤). توژه ريكي وه كه هيلن دوپچ (١٥٥) - كه هه ليهت خوي ژنيكي خاوه ن كار، شه كتيف و ته و او پيشه يي بو- له به ره مه كاني خويدا وه كه سانتيك كه "گري پياوه تي" (١٥٦) يان هه يه باسي شه ژنانه ي ده كرد كه له "رولي ژنانه" ي خويان نارازي بوون و پييانابوو كه ده بيت ژنان خاوه ني رولي تايه تيبه "سروش تي" يه كانيان بن (١٥٧).

له ژير كاريگه ري شه كه شه دا، راي گشتيش به توندي له گه ل نايدولؤ ژي اي له مالدا مانه وه دا كوك و ته با بوو. له خه باتي كريكاريدا، پياوه كريكاره كان ناماده نه بوون هاوكاري زور له گه ل كريكاره ژنه كاندا بكن، چونكه به بوچووني شه وان كاري ژنان ته نيا له حالته دا ده كرا پاساوي بو به يئيرتته وه كه داها تي هاوسه ره كانيان كافي نه بوو. له نيو توژه كاني ناوه ندي و چيني ناوه راستيشدا كار كردني ژنان زيرت وه كه هه وليك بو به ده سه ته يئاني "پاره ي ناوگيرفان" سه يري ده كرا. (١٥٨) به گشتي، زورينه ي

خه لك شه و تيبه يشتنه ي كه ده بيت ژنان له به رپرسياره تبه نه ريتيبه كاني خويان له مال جيا بيه وه، رت ده كرده وه. شه راپرسيانه ي له م ماوه يه دا شه نجام دراو ن راده ي نفوزي شه گوتاره پيشانده دن. له سالي ١٩٤٥ راپرسي دامه زراوه ي گالوپ پيشانيدا كه ته نيا له سه دا ١٨ كومه لگاي شه مريكا (به پي نمونه ي ليكولينه وه كه) له گه ل كار كردني ژنه به مي رده كاندا بوون له و كاته ي هاوسه ره كانيان تواناي داراييان هه يه (١٥٩).

شه وي سه رنج راي شه جهخت كردنه وي زور له سهر له مالدا مانه وه ي ژنان له هه لومه رجيكدا بوو كه ژنان به هوي شه شه كردني خيرا ي به ره مه ته كنه لؤ ژييه كاني مؤديرن زور كه متر له جاران كاتي خويان به كاره كاني مال وه ده كوشت. جيگره وه ي كاره نه ريتيبه كاني مال، "تاييني دا يكا يه تي" بوو كه جهختي له سهر رولي ده ستني شانكه ري ژنان له به روره دي مندالان و پيويستي سه رنج داني كاتي ته و او به مندالان بو ريگه گرتن له گرفته روحي و دهروونييه كانيان ده كرده وه. شه تيبه يشتنه له دا يكا يه تي له كومه لگا نه ريتيبه كاندا كه ژنان كاتيان نييه له به روره دي وردى منداله كانيان دا بگوزهرينن و ته نانهت له بووني رولي ده ستني شانكه رانه بو خويان كه متر ناگادار بوون ماناي نه بوو و به ديارده يه كي ته و او نوي ده ژميردا كه شه دهرووناسييه مؤديرنه ي خه لكي عامه په سه ندي ده كات سه ره كي ترين پالپشت و راگه يه نه ري بوو (١٦٠).

\* \* \* \*

جگه له بيياكي گشتي، ناكوكي له نيو بزافي ژناندا روليكي زوري له ناو ابووني فيمينيزمدا هه بوو. له ساله كاني دواي برياردان له سهر ريفوزمي نؤزه يه م، ته وه ري هاوبه شي خه بات له نيو چوو و ده توانين بلين فيمينيزم سه نته ري يه كي تيبه خشي خوي له ده ستدا. ريبه راني بزافي مافي دهنگدان به چه قبه ستن له سهر يه كه مه سه له، تامانجي كوتايي خويان خسته نيو په رده يه كي ته مومژه وه، له شه جامدا شه وي له ژير ناوي رزگاري خرابوه روو بووه جي راقه ي جياوازو شه مه ش بووه هوي دروستبووني درز له نيو گروه جياوازه كاندا. له هه لومه رجي نه ماني به رنامه ياخود نامانجي هاوبه شدا،



شانسیکی زۆر نەما بۆ پېشکەوتن یاخود بەدەستەینانی پشتیوانی گشتی که بۆ درێژەدان بە خەبات پێویست بوو<sup>(۱۶۱)</sup>، بە هەمان شێوەی کات دەلیت "چالاکی بەبێ یەکییتی لە نیو ریکخواهەکانی ژاندا دەکرا وەک نەمانی هەموو جۆرە چالاکییەکی "ژنان" سەیری بکریت"<sup>(۱۶۲)</sup>.

ناکۆکی لە مەر ریفۆرمی مافە یەکسانەکان لە نیو فیمینیزمدا نیشانەکانی ناکۆکی نیوان فیمینیزی یەکسانی و جیاوازی بوو. ئاماژە ناکۆکەکانی وەک پشتیوانیکردن لە ژنان لە گۆرەپانی ئابووری و لە هەمان کاتدا، کردنەوی رێگا بۆ دەرەتە یەکسانەکان بۆ ئەوان لە نیشانە دیارەکانی ئەو ناکۆکییە بوون.

فیمینیزی جیاوازی لە ماوەی دوا بەدەستەینانی مافی دەنگدان بە شێوەیەکی ناکۆکانه هەم گەشە کردو بەهێز بوو (بەسەرئێشکان لە ژمارە ی گروپەکان، ریکخواهەکان، ئەو تاکانە لە ژێر سایە گوتارەکیدان بوون) هەمیش بەکردهوه لە گوتاری فیمینیزمدا سەرکوت کراو دواچار وەک "پارێزگاری" نافیمینیزی و دژە فیمینیزی، بە شێوەیەکی گشتی - بەلای کەمەوه بەشێوەیەکی کاتی - لە پرۆسە سەرەکی هزری فیمینیزمدا نەما. ئەم لقە ی بزافی ژنان بە جۆرە "هۆشیارییەکی درۆزنانە" و لە ژێر کاریگەری ئیلقاکردنە باوکسالارییەکان سەیری دەکرا. بەسەرئێشکان لەوەی زۆر لەوانە ی بانگەوازیان بۆ دەکرد "دایکایەتی" یان لە مانا.... کۆمەلایەتیەکییدا و نەک شێوه بایۆلۆجییەکی - بە "سروشتی" لەقەلەم دەدا، رەنگە بتوانین بڵێن تارادەیهک لەگەڵ فیمینیزم لە دژایەتیدا بوو، بەلام لەهەمان کاتدا گەشەکردنەکی نیشانە ی بایەخدانی بنەرەتی فیمینیزی یەکسانی بوو بەو راستییەکی که لەلایە کەوه، ژنان "بەشێوەیەکی واقعی" لە پیاوان جیاوازیان - لەبەر هۆی تەواو بایۆلۆژی - و لەلایەکی دیکەوه، زۆر لە ژنان دەیانەویت و لە ئەنجامدا مافی ئەوه یان هەیه، خۆیان وەک دایک - وەک رۆژنێکی کۆمەلایەتی - بناسین و هەرچۆرە بانگەشەیهکی فیمینیزی دەبیت ئەم داوا یە لەبەرچا و بگریت و ناتوانیت سەرکوتی بکات<sup>(۱۶۳)</sup>.

هەرچۆنیک بیت، یەکیک لە گرتە سەرەکییەکانی فیمینیزم لەم ماوەیەدا ئەوه بوو که هەردوو بالەکی تاکروانگەیی بوون. لە لقی یەکسانیدا، جیاوازی ژنان لەگەڵ پیاوان پشتگۆی خراو ئەو ژنە ناپیشەییەکی نەیدەویست خۆی بە گشتی لە "کایەکی گشتی" دا، که بەهەر حال پیاوهکان پێناسەیان کردبوو، پێناسە بکات، لە بازنە ی تێبینییەکانی دەرچوو. لە لقی جیاوازییدا تارادەیهک خۆبەستنهوهی ژنان بە "فەزای تاییەتی" که ئەویش هەر پیاوان پێناسەیان کردبوو، مافی ژنان سەبارەت بە هەلبژاردن و پێویستی یەکسانی تەواوی ئەو ژنانە ی ئەم خۆبەستنهوهیەیان پەسند نەکرد پشتگۆی دەخرا. بە دەستەواژەکی دیکە، لەم ماوەیەدا هەردوو لقی فیمینیزم لە نیو گوتاریکی پیاوانەدا بوون که لەسەر ئەو حیسابە دەیانویست لەگەڵی بچەنگن و لە ئەنجامدا هێندەش بە "رادیکال" نەدەژمێردران.

بە گشتی دەتوانین بڵێن که بە دەستەینانی مافی دەنگدان نەیتوانی کاریگەرییەکی پراکتیکی بخاتە سەر ژبانی ژنە ئەمریکییەکان. چونکه ژنان نەیتوانی وەک نامرازیک بۆ گەشتن بە ئاماژەکانی خۆی - ئەو ئاماژانەکی که بۆ هەر گروپێکی فیمینیزمەکان مانایەکی هەبوو - لەسەر بنەمای پرۆگرامێکی هاوبەش سوود وەرگرن و گروپیکیش که بە دوا ریفۆرمی مافە یەکسانەکانەوه بوو نەیتوانی پروا بەرای گشتی سەبارەت بەداواکارییەکانی خۆی بەهێنیت و ئەک لە پیادەکردنی گوشار لەسەر دەستگا حکومییەکان بەسەرکەوتنیک بگات<sup>(۱۶۴)</sup>.

لە هەمان کاتدا، بەدرێژایی چەند دەیهیهک که فیمینیزم و بزافی ژنان لە باری هەلپەساردندا بوون، گۆرانگەلێک لە روشی بابەتی و زەینی ژنان لە کۆمەلگای ئەمریکیدا هاتنە ئاراوه که سەرھەڵدانی شەپۆلی دووهمی فیمینیزم کۆتایی هات.

## پهراویزه کانی بهشی سییه م

1- O'Neil. *op. cit.*

2-Lunardini, *op. cit.*, p. 150.

3- abeyance

4- V. Taylor. "Social. Movement Coontinuity: The Women's Abeyance".

*American Sosiological Rview* 54, ) 1989(. pp. 761-2)

5- Duggan. *op. cit.*, pp. 75-92.

6- O'Neill, *op. cit.*, 90.

7- Cott, *op. cit.*, p. 243.

8- Inez Haynes Irwin

9- polity

10- V. Taylor. *op. cit.*, PP.761-75.

11- League of Women Voters. LWV

12- Chafe. *op. cit.*, pp. 115

- 32- Rapp and Ross. *op. cit.*, p. 97
- 33- D. King, Multiple Jeopardy, Multiple Consciousness : The Context of a Black Feminist Ideueology” in M. R. Malson et al., eds., *Feminist Theory in Practice and Process*, (Chicago. University of Chicago Press. 1989). p,89.
- 34- Sinclair, *op. cit.*, P. 312.
- 35- National Consumer’s League
- 36- Florence Kelley
- 37- O’ Neill, *op. cit.*, 90: Cott. *op. cit.*, pp. 87-88.
- 38- Cott, *op. cit.*, p. 88- 91.
- 39- Emma Wold
- 40- *Ibid.*, pp. 72. 94.
- 41- G. Duerst – Lahti. “The Government’s Role in Building the Womans' Movment”. "*Political Science Qwarterly* 104, 2 (1989), pp. 251- 55.
- 42- Rapp. And Ross, *op. cit.*, P. 97.
- 43- V. Taylor, *op. cit.*, P. 764.
- 44- Durest – Lahti, *Ibid.* P. 255
- 45- Equal Rights Ammendment, ERA
- 46- Rapp and Ross. *op. cit.*, P. 97
- 47- Lunardini, *op. cit.*, p.162

- 13- Oakley, *op. cit.*, p. 22
- 14- Cott. *op. cit.*, p. 86.
- 15- Lwnardini, *op. cit.*, o. 161.
- 16- Oakley, *op. cit.*, p.22
- 17- Cott, *op.cit.*, p. 74, Chafe, *op. cit.*, p. 121.
- 18- Womans’ Committee for Political Action
- 19- Charlotte Perkins Gilman
- 20- Carrie Chapman Catt
- 21- Cott, *Ibid.*, p. 251.
- 22- *Zanta International*
- 23- *Quota International*
- 24- *National Federation of Woman’s Clubs*
- 25- Lena Madessin Phillips
- 26- *Ibid.*, pp. 89 – 90
- 27- *Ibid*: O’ Neill, *op. cit.*, p. 90.
- 28- *National Woman’s Trade Union League*
- 29- *Ibid.* p. 91
- 30- *National Congress of Parents and Teacher Association*
- 31- Cott, *op. cit.*, p.87.

- 63- S.A. Hewlett. *A Lesser Life: The myth of Women's Liberation in America*. (New York, Warner. 1987). P.214.
- 64- Women's Co-operative Guild
- 65- Rowbotham. *Women in Movement*, *op. cit.*, pp. 243 – 45
- 66- Cott, *op. cit.* pp. 91-92.
- 67- modern warfare
- 68- *Ibid.*, pp. 243-44
- 69- Sara Bard Field
- 70- Lunardini, *op. cit.*, p. 157.
- 71- Lilian Kerr
- 72- Bell Case La Follette
- 73- Cott. *op. cit.* , p. 70.
- 74- *Ibid.* , p.80.
- 75- Hewlett , *op. cit.*, p. 198.
- 76- Women's Joint Congressional Committee
- 77- Cott. *op.cit.* , p. 98.
- 78- Hewlett. *op. cit.*, p. 212
- 79- Cott, *op. cit.*, pp. 245-246
- 80- Sinclair, *op. cit.*, pp. 343 – 44

- 48- Chafe. *op. cit.*, pp. 127, 113
- 49- Cott. *op. cit.* p. 127.
- 50- Yates. *op. cit.*, pp. 52-23
- 51- *Daughters of American Revolution*, DAR
- 52- Cott, *op. cit.*, pp. 180-82.
- 53- Chafe . *op. cit.*, p. 53

۵۴- هه‌لېت و د دهرده‌که‌وېت که تهنانهت "تالیس پول" ایش پیش خستنه‌رووی پېشنیاری چاکسازی مافه یه‌کسانه‌کان، بر‌وای به نه‌هیشتنی یاساکانی پشٹیوانی نه‌بوو. نه‌و سالی ۱۹۲۱ به ریبه‌رایه‌تی حزبی ژنان له ماساچوست ناموژگاری کرد که ناگاداریت ریفورمه یاساییه‌کان دژی یاساکانی پشٹیوانی بو دابینکردنی خوشگوزهرانی زیتری ژنان نه‌بن و نه‌گهر له شوینتیک نایه‌کسانی له به‌رژوه‌ندی ژناندایه له جیاتی نزمکردنی (Cott, *op. cit.*, pp. 121-125) پینگیان ره‌وشی پیاوان هیوربیتته‌وه. (به وهرگرتن له:

- 55- Coolidge. *op. cit.* p. 172.
- 56- Cott, *op. cit.*, pp. 121, 125
- 57- Antia. Philipps
- 58- Women's Service corps.
- 59- Bnkin and Bach. *op. cit.*, p. 6.
- 60- Lunardini . *op. cit.*, p. 160.
- 61- Chafe, *op. cit.*, p. 115.
- 62- Yates. *op. cit.*, p. 53.

- 99- Chafe. *op. cit.*, pp. 125- 126
- 100- Maud younger.
- 101- Cott, *op. cit.*, p. 124
- 102- *Ibid.*, p 125.
- 103- Alva Blemont
- 104- Lunardini. *op. cit.*, p. 152.
- 105- Burnita Shelton Mathews
- 106- Cott. *op. cit.* p. 75
- 107- Lunardini , *op. cit.*, pp. 151-52
- 108- Caroline Spenser
- 109- Doris Stevens
- 110- Cott, *op. cit.* pp. 75 – 76
- 111- Lunardini . *op. cit.* p. 154
- 112- Chafe . *op. cit.*, pp. 34-35
- 113- ELeonor Rathone
- 114- Moude Royden
- 115- Lunardini, *op. cit.*, p. 151
- 116- Elizabeth Glendouer Evans
- 117- Cott, *op. cit.*, p. 128

- 81- Cott, *op. cit.* , p. 101.
- 82- Frank Kent
- 83- *Ibid.*, p. 226.
- 84- Chafe. *op. cit.*, p. 31-31 : Hewlett *op.cit.* ,p. 152
- 85- Poyser
- 86- Sinclair, *op. cit.*, p. 344
- 87- Ann Martin
- 88- Frances Kellor
- 89- Cott . *op. cit.* , p.101-109.
- 90- *Ibid.*, p . 108. Hewlett . *op. cit.*, p. 160-610.
- 91- Hewlett, *Ibid.*, p. 160
- 92- Cott, *op. cit.*, p. 254.
- 93- Rebecca Felton
- 94- Chafe, *op. cit.*, p. 39.
- ۹۵- بۆ بېنينى وئىنەگەلىك له خۇپشاندانى ژنان كه پلاكارت و ئالاکانيان تيايدا ديارن، بۆ نمونه  
cott, *op. cit.*, Flexner, *op. cit.*
- 96- Chafe, *op. cit.*, p. 109.
- 97- Yates. *op. cit.*, p. 40.
- 98- Lunardini, *op. cit.*, p. 156

137- Lunardini, *op. cit.* , p. 160.  
138- Cott, *op. cit.*, p. 86.  
139- Ibid., pp. 112-113.  
140- Hewlett, *op. cit.* P. 161.  
141- tokenism  
142- V.Taylor, *op. cit.*, p.764.  
143- John Weeks  
144- Rapp and Ross. *op.cit.* pp. 97-98  
145- Hewlett, *op. cit.*, p.183.  
146- home engineering  
147- home management.  
148- Chafe, *op. cit.*, pp 105-106.  
149- Hewlett, *op. cit.*, p.248.  
150- *Ibid.*, pp. 250-51.  
151- Joe Eagle  
152- Chafe, *op. cit.*, p. 62.  
153- *Modern Woman : The Lost Sex*  
154- *Ibid.* , p. 64.  
155- Helene Deutsch

118- *Ibid*, p. 123.  
119- Waman Citizen  
120- Cott. *op. cit.*, pp. 128-29  
121- *Ibid* p.138  
122- *Ibid*. pp. 134 – 39  
123- Hewlett, *op. cit.*, p 214  
124- Cott, *op. cit.*, p. 135.  
125- V. Taylor, *op. cit.*, pp. 763- 64.  
126- Sex – consciousness  
127- Cott, *op. cit.*, pp. 95-96.  
128- politics of movement  
129- Packers and Stockyards  
130- Rapp and Ross, *op. cit.*, P. 96: Chafe,*op. cit.*, p.28.  
131- Cott, *op. cit.*, pp 98-99  
132- Chafe, *op. cit.*, p. 29  
133- Sinclair, *op. cit.* , p. 344.  
134- Hewlett, *op. cit.* , p. 161.  
135- Lunardini, *op. cit.*, 165.  
136- Chafe, *op. cit.* , p.58.

156- masculinity complex.

157- Taylor. *op. cit.*, p. 765.

158- Chafe , *op. cit.*, pp. 62, 77-78.

159- Taylor, *op. cit* p. 765

160- Hewlett, *op. cit.*, ch. 11

161- Chafe, *op. cit.* P. 113

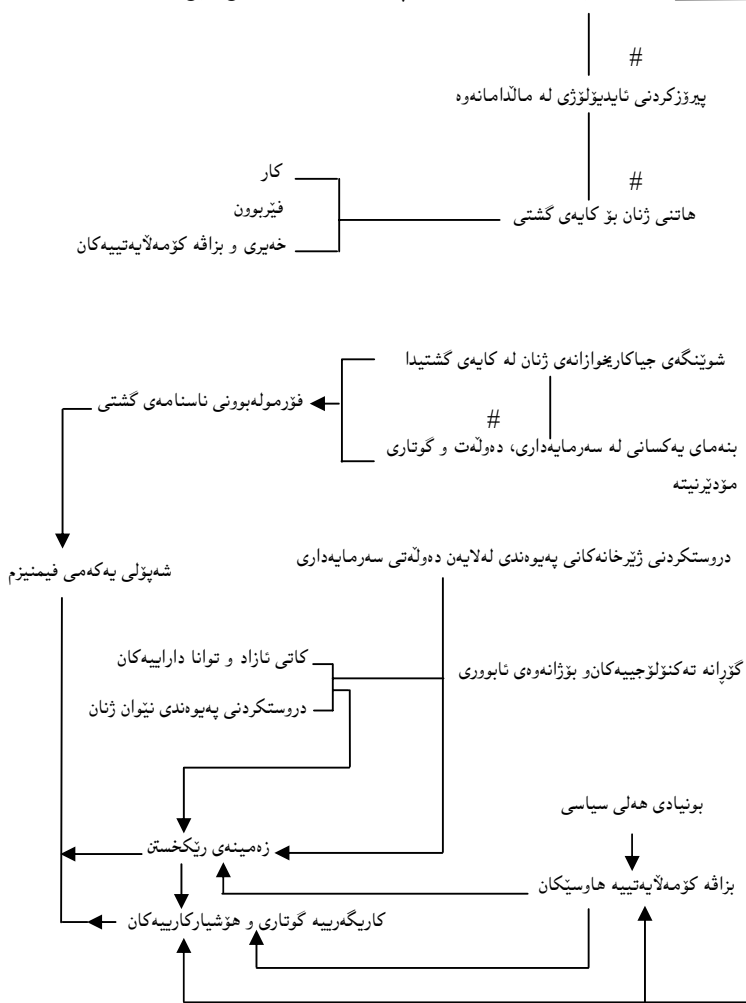
162- Cott, *op. cit.*, p. 266

۱۶۳- هیلکاری ژماره ۳ (پاشکۆ) هۆکاره کاریگه‌رییه‌کان له‌سه‌ر هه‌له‌په‌ساردنی شه‌پۆلی یه‌که‌م

پیشاندهدات

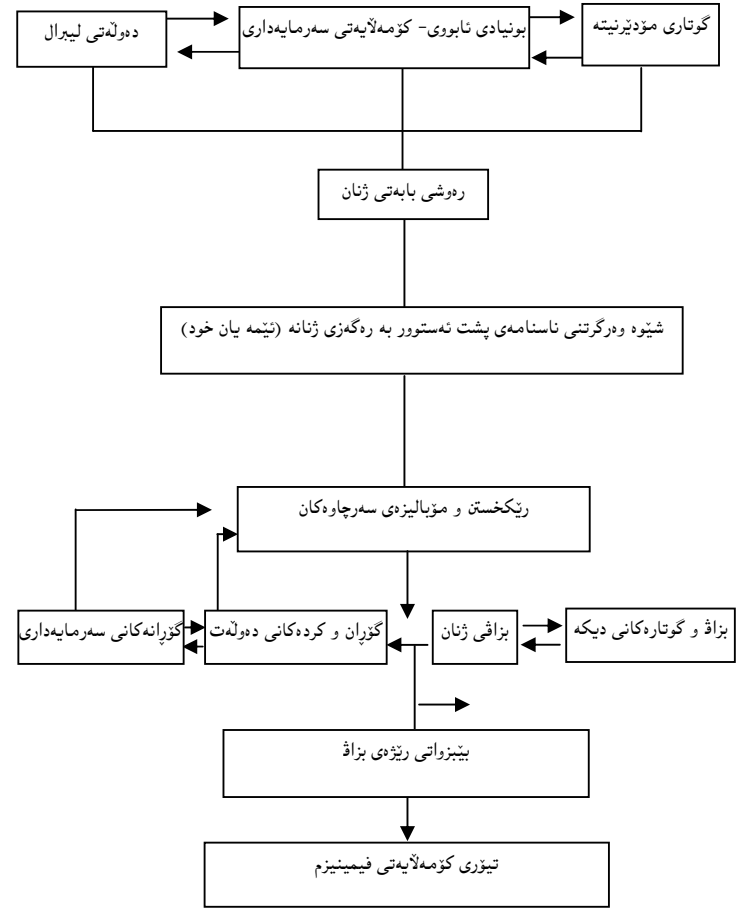
164- Hewlett. *op. cit.*, 216

گوتاری مۆدیر: رەخنە قەدەرخوازای، پیرۆزی دامالین لە سستەمی ھەیی، ئەگەری دووبارە پیرکردنە



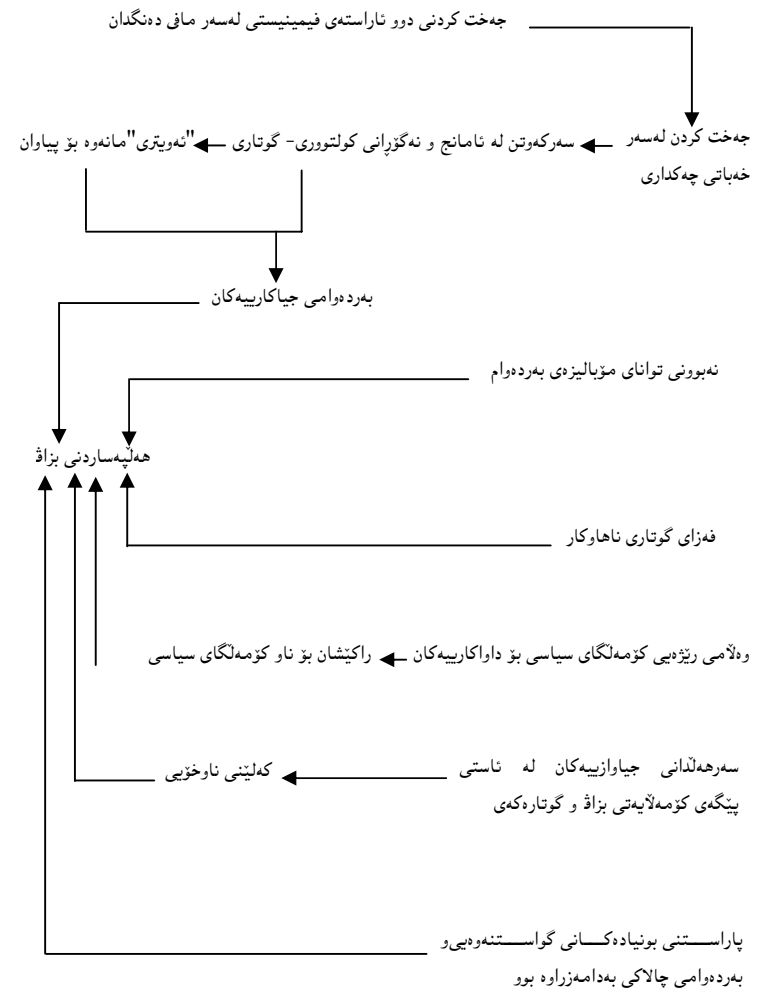
(# نەمە نیشانە دژایەتی نێوان ھۆکارەکانە)

ھێلکاری -۲- ھۆکارە کاریگەرەکان لە فۆرمولەبوونی شەپۆلی یەكەمی بزافی ژناندا



ھێلکاری -۱- مۆدێلی روونکردنەوھیی بۆ بزافی ژنان





هیتلکاری - ۳- هۆکاره‌ کاربگه‌ره‌کان له‌ فۆرموله‌بوونی قۆناخی هه‌له‌سه‌اردنی شه‌پۆلی یه‌که‌م